

DIARIO PALENTINO



Palencia Viernes, 18 de diciembre de 1998

Año CXII. Número 18.037. 115 pesetas



Los Lores analizarán otra vez el caso Pinochet

La Cámara de los Lores anuló su propia sentencia

PÁGINA 36

CASTILLA Y LEÓN

El PP rechaza casi todas las enmiendas de la oposición

PÁGINA 26

ESPAÑA

El euro introducirá cambios

PÁGINA 29

SOCIEDAD

Desastre en Igualada

PÁGINA 49



DEPORTES

Viciosa y Domínguez, generosos

PÁGINAS 44 Y 45

INDICE

PALENCIA	4
PROVINCIA	22
LA MONTAÑA	23
CERRATO	25
CASTILLA Y LEÓN	26
ESPAÑA	29
BOLSA	32
INTERNACIONAL	34
DEPORTES	42
SOCIEDAD	49
AGENDA	51
TELEVISIÓN	53
ULTIMA	56

■ EEUU ha decidido cerrar 40 embajadas en el África subsahariana

Aviones aliados lanzan un segundo ataque aéreo sobre la capital iraquí

Estados Unidos inició ayer, jueves, con superbombarderos «B-52» y misiles «Tomahawk» la segunda oleada de ataques aéreos contra Irak por no cumplir con las resoluciones de la ONU sobre desarme, informaron fuentes del Pentágono.

Durante la primera fase de la «Operación Zorro del Desierto», EEUU disparó más de 200 misiles «Tomahawk» de largo alcance y ayer podría haber lanzado más de 300, además de utilizar los «B-52».

Las fuentes explicaron que los aviones de la Armada de EEUU, en su primer ataque, dispararon misiles guiados por láser que lograron alcanzar las baterías antiaéreas iraquíes situadas a lo largo de su frontera, ocasionando «daños significativos».

También dijeron que «los aviones están en el aire» y que también iban a intervenir los que transporta el portaaviones «Enterprise», al igual que hicieron en la noche del miércoles.

En Bagdad, el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Mohamed Said Al-Sahaf, dijo en conferencia de prensa que los misiles estadounidenses habían alcanzado los cuarteles generales de la policía de seguridad y de la inteligencia militar, así como diversas fábricas.

PÁGINAS 34 Y 35



JAVIER ÁLVAREZ

VEINTINUEVE MILLONES PARA PROMOCIONAR LAS EDADES DEL HOMBRE

La Junta de Castilla y León, el Patronato de Turismo, el Ayuntamiento de Palencia y la Fundación Las Edades del Hombre firmaron ayer un convenio para realizar actuaciones promocionales turísticas, aprovechando la trascendencia de la exposición que se celebrará en Palencia durante 1999. Entre los objetivos del citado acuerdo se encuentran la elaboración y difusión de 300.000 ejemplares de un folleto desplegable de la exposición, que tendrá carácter turístico y recogerá al menos seis rutas en relación con las seis estancias que contemplará la próxima edición de Las Edades del Hombre. La distribución de los mismos se realizará no sólo en Palencia, sino también en todas aquellas ferias internacionales en las que esté presente SOTUR. El acuerdo contempla también la realización de un vídeo sobre la exposición, Palencia y su entorno, así como información en la red Internet.

PÁGINA 6

VIVIR EN PALENCIA

La solución al problema del tren entra en vía muerta

Tras muchos años de espera, la solución al problema que plantean las vías férreas a su paso por la capital palentina continúa sin llegar.

PÁGINAS 4 Y 5

La Cámara celebra sus cien años de existencia

PÁGINA 8

Diario Palentino entrega hoy sus Medallas de Oro

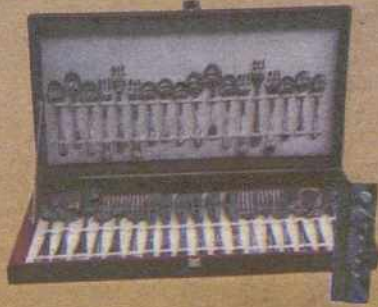
PÁGINAS 18 Y 19

HOY, GRATIS CON
DIARIO PALENTINO

Pide gratis al comprar Diario Palentino una botella de vino de Yllera del 1995. Brinda con nosotros por el nuevo Diario Palentino. ¡Y que aproveche!



CUBERTERÍA REGIA de Palencia



CONSIGA HOY CON
DIARIO PALENTINO
LA PRIMERA ENTREGA DE
DOS PIEZAS MÁS EL
ESTUCHE DE REGALO
DIARIO PALENTINO

PANORAMA EMPRESARIAL



Centenario de la
Cámara de Comercio
de Palencia
1898-1998

Hoy, con Diario Palentino, Suplemento Informativo «Panorama Empresarial»

DESDE LA GÁRGOLA



FERNANDO JIMÉNEZ

DIARIO PALENTINO, CON NUEVAS LUCES

Esta fechas navideñas han hecho coincidir las luces municipales en nuestra fachada con las nuevas luces que de ella salen con esta edición de Diario Palentino, que ofrece desde hoy un montón de novedades en presentación y contenido, como un regalo también navideño para nuestros lectores. Y desde aquí agradecemos al Ayuntamiento ese detalle, porque toda innovación de progreso debe llevar una iluminación especial, con arcos y estrellas que reluzcan nuestra nueva época periodística.

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

A los Amigos de los Animales

Don Marciano Alonso Montes, jubilado y guarda forestal que fuera y prestara servicio durante treinta y un años, con residencia habitual en Osorno, denuncia que existe una veintena de gatos por las camperas que circundan el casco urbano de Osorno, a los que los vecinos alimentamos porque nos gusta ver y disfrutar ofrecen beneficios al pueblo, máxime a los vecinos cuyas casas lindan con dichas camperas.

Los pacíficos animales se dedican a cazar tranquilamente la enemiga plaga e ratones que invaden los alrededores de esta villa, especialmente los campos colindan-

tes con el Polígono Residencial.

Pues bien, aunque resulta incomprensible, hay un señor que tiene por divertimento perseguir y matar con grandes perros a estos indefensos cazadores de ratones. Hasta la fecha, y en pocos días, lleva matados cuatro gatos, animales pacíficos por los que sentimos cariño y que tantos beneficios reportan.

Personalmente he llamado la atención a este señor para que controle los perros. Pero parece que no le ha sentido bien el hecho de decirle la verdad de lo sucedido.

Por lo que solicito que la Asociación Protectora de Amigos de los Animales interponga la correspondiente denuncia.

Marciano Alonso Montes

Felicitación a Diario Palentino

Mucho me ha alegrado leer en su carta las innovaciones que van a hacer en nuestro periódico, porque Diario Palentino debe ser siempre el periódico de todos los palentinos. Y quiero por ello enviarles mi más efusiva felicitación, porque toda innovación lleva una mejora del servicio que todo periódico debe hacer a la sociedad.

Esta nueva presentación del Diario viene a coincidir con las fechas navideñas y es como un regalo general que se nos da a todos los palentinos, precisamente en una época en que también se remodela la ciudad y se embellecen sus calles.

Vamos a ver si entre todos hacemos una Palencia mejor, desde la Montaña hasta el Cerrato y, aprovechando el tirón divulgativo que para nosotros va a suponer la exposición de Las Edades del Hombre, todos debemos poner nuestro granito de arena para presentar no sólo una ciudad y una provincia acogedores, sino también nuestros mejores productos en las más llamativas fromas.

No cabe duda que la nueva etapa de Diario Palentino servirá para ofrecer, en innovado escaparate, una interesante imagen de nuestra tierra. Un buen periódico es, sin duda, un importante exponente de la provincia.

Felicidades y los mayores éxitos, que serán también nuestros.

Carlos Fernández Onecha

Para el Hoy felicitamos a ...

● Datos del felicitado:

Nombre Nº del suscriptor (en caso de serlo).....
Apellidos.....
Fecha de nacimiento..... Localidad.....
Colegio.....

● Persona que realizar la felicitación:.....

Diario Palentino publica diariamente una sección titulada "Hoy felicitamos a...", destinada principalmente a felicitar a las niñas y niños comprendidos entre los 1 y 12 años, a través de nuestras páginas. Para ello adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar.

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Hoy felicitamos a... Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Choque y retenciones de trenes

Un tren de viajeros que, desde Valladolid, llegaba a la estación de Cabezón de Pisuegra chocó con el furgón de cola de un mercancías estacionado en dicha estación. Este choque, que sólo ocasionó desperfectos en el material ferroviario, sin desgracias personales, fue la causa de la retención de numerosos trenes en la estación de Venta de Baños.

Corte de leña en el Monte de Palencia

La Comisión de Policía ponía en conocimiento del Ayuntamiento que se autorizaba la corta y bajada de leña del monte de la ciudad, en la roza correspondiente al actual año.

HACE 75 AÑOS

Gratificación por atención médica gratuita

La Diputación Provincial acordó conceder una gratificación de 2.000 pesetas al doctor Díaz Caneja por atender gratuita y solícitamente a los internos de la Beneficencia en su clínica oftálmica.

Cantineros denunciados por abuso de horario

Por tener sus establecimientos de bebidas abiertos después de la ocho, fueron denunciados dos cantineros. Y también se acordó denunciar a un churrero, por despachar aguardiente antes de la ocho de la mañana.

HACE 50 AÑOS

570 teléfonos en Palencia

Se acababa de editar el Anuario Telefónico, una guía nacional, con medio millón de números, de los que sólo 570 correspondían a los palentinos.

HACE 25 AÑOS

Belén en la Plaza, pero sin iluminación especial

El Ayuntamiento de Palencia montó ya el Belén de la Plaza Mayor, pero este año no habría iluminación especial callejera, respondiendo al sentido de austeridad en energía eléctrica.

Tres personas heridas y perdidas en la niebla

Tres personas se perdieron en la niebla, al intentar viajar desde San Cebrián de Campos a Palencia. Chocaron con su vehículo contra una cruz de piedra y, heridos, pasaron la noche hasta ser encontrados al día siguiente.



PERSONAL

Jesús Mañueco

El presidente de la Diputación Provincial palentina fue noticia el miércoles por el rumor sobre su posible marcha a Valladolid.

Unas declaraciones de Juan José Lucas, alabando la valía de nuestro paisano, hicieron correr la noticia sobre la marcha de Mañueco al Gobierno regional, renunciando a repetir como candidato del PP a presidir la Corporación Provincial.

En principio, sólo en principio, se ha quedado en eso, en rumor, puesto que en política nada puede descartarse hasta el último minuto; y las elecciones autonómicas y municipales la verdad es que están ya aquí mismo, a la vuelta de la esquina, tan sólo a cinco meses vista.

De todas formas, el rumor es una repetición del que, de vez en cuando, se ha venido barajando en los medios políticos de la provincia. Y ante él, siempre han surgido comentarios contradictorios, unos



aceptándolo como normal y otros con cierta reticencia al recordar los lejanos distanciamientos de Mañueco con la cúpula regional del partido.

Carlos Gusano Herrero

El martes falleció en Madrid el abogado palentino Carlos Gusano Herrero, al que, aparte de su prestigio profesional, se le

recuerda como director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia y por su decidido apoyo, a través de ella, para la implantación del Centro Regional de la UNED en Palencia.

Por su palentinismo a ultranza y por su aportación a nuestra cultura, nuestro agradecido recuerdo. Descanse en paz.

Bill Clinton

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, decidió ayer bombardear Bagdad, incluso antes de que decidiera el Consejo de la ONU.

Esta decisión se ha considerado, en algunos círculos políticos internacionales, muy precipitada y relacionada directamente con la situación personal de Clinton, que así habría logrado una tregua a la votación de la Cámara de Representantes sobre el procesamiento del presidente y su posible destitución como mandatario de la Casa Blanca.

Ricardo Guerra

Cuadrado

Demasiadas incógnitas sobre la personalidad de Ricardo Guerra Cuadrado, detenido como presunto asesino del joven donostiarra Aitor Zabaleta y que disfrutaba de régimen abierto, al parecer con una conducta extracarceraria nada recomendable.

Que el juez supiese que a Ricardo Guerra le gustaban las sensaciones fuertes, demasiado fuertes, y sin embargo se le concediese alegremente el tercer grado, ha sido considerado por lo menos como una imprudencia. Y a los hechos se remiten...

Rafael Alberti

El poeta Rafael Alberti cumplió ayer 96 años, con la tranquilidad de una persona feliz, serena y lúcida, pero también con el reposo y el apartamiento que requiere un casi centenario. La celebración del cumpleaños la hizo el poeta en la intimidad casera.

EDITORIAL

El nuevo Diario

NUESTRO periódico ha vivido, en sus 117 años de existencia, distintas fechas clave que han ido construyendo los pilares de la propia Historia del Periodismo en nuestra provincia.

Diario Palentino y Prensa en Palencia han ido siempre indisolublemente unidos, confundiendo. Así ha sido en el último siglo y medio y así esperamos que siga siendo a lo largo del XXI, que nos espera ahí mismo, a la vuelta de la esquina.

No obstante, y para poder responder a los singulares retos del futuro, nuestro periódico ha tenido que adaptarse a las exigencias del presente e integrarse en un grupo editorial capaz de ofrecer las garantías necesarias, tanto tecnológicas como financieras, para poder competir en igualdad de condiciones en un mercado cada vez más complejo, aunque con la enorme ventaja a nuestro favor de ser el periódico de Palencia de toda la vida. Ese largo siglo de vida y dedicación exclusiva a Palencia y a defender los intereses de los palentinos es un aval único y exclusivo de Diario Palentino. Este es realmente nuestro gran patrimonio. Pocas instituciones y organismos, de carácter público o privado, pueden exhibir esos "atributos".

Bien. Pues hablando de fechas históricas, hoy, día 18 de diciembre de 1998, será una de las que figure en un lugar destacado en el libro de la Historia de Palencia y de nuestro periódico. Hoy ha salido a la calle el nuevo Diario Palentino. Tiene en sus manos, querido lector amigo, el producto de un gran esfuerzo empresarial y de la más moderna tecnología, puestos a disposición de un equipo humano joven pero a la vez experimentado y que tiene claramente asumido su papel de defensor de los derechos e intereses de nuestra provincia.

La gran ventaja es que a estas alturas no tenemos nada que demostrar. Ahí están esos 117 años de historia y de compromiso con nuestra tierra. Aquí estamos los de siempre, aunque en mayor número y con muchos más medios y renovadas ilusiones, para seguir mejorando cada día bajo el lema: primero, Palencia; después, Palencia; y por último, Palencia.

Agradecemos de antemano la respuesta de los palentinos, nuestros más incondicionales defensores, a los que prometemos lo único que podemos prometer: continuar en esta línea de trabajo iniciada hace más de un siglo, mejorando día a día, ampliando los contenidos del periódico y la oferta editorial, pensando siempre en nuestros lectores. En esta tarea, sin duda apasionante, sabemos que contamos con el incondicional apoyo de todos ustedes y en general de todos los palentinos. Sin ese aliciente sería difícil plantearse un proyecto de futuro como el que hoy iniciamos con toda la ilusión del mundo.

No quiero acabar este comentario sin tener un sentido y sincero recuerdo para todos aquellos compañeros que han pasado por esta casa a lo largo de su longeva existencia y contribuyeron con su buen hacer profesional a forjar una cabecera que tiene el orgullo de figurar en un lugar destacado en el libro de honor de la Historia del Periodismo en España. Va por todos ustedes.

LAPIDARIO

"El Gobierno vasco no permitirá invasiones en sus competencias"

Carmen Garmendia
Portavoz del Ejecutivo vasco

"Nunca se había hecho una exposición de 50 años de mi obra como la que se está esponiendo en el Reina Sofía"

Eduardo Chillida
Escultor

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Reconocimiento

Que la Secretaría de Estado de Comercio y Turismo haya concedido al Ayuntamiento de Palencia un accésit en los Premios Nacionales del Comercio Interior es un público e imparcial reconocimiento a la labor municipal en el casco viejo de la ciudad. Y eso corrobora, ya sin apasionamientos de ningún tipo, que las cosas bien hechas bien parecen en todas partes. Ahora, a seguir para que en la próxima convocatoria no sea un accésit sino el Premio Nacional. O simplemente, el aplauso de los palentinos y de los que nos visiten.

Centenarios

Por nuestras páginas siguen siendo noticia las personas centenarias. Algunas aparecen en las necrológicas y otras en

homenajes y felicitaciones. Lo dicho, el llegar a los cien años va siendo cada vez menos noticia periodística, aunque siempre será jubilosa noticia personal y familiar.

Carne de cerdo

Ante la crisis del sector, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha decidido hacer una campaña para promocionar el consumo de la carne de cerdo. Que la gente se ponga morada con el cochinillo, el jamón, los chorizos y las sopas de mondongo.

Lo que no sabemos es si la campaña se ha acordado con el consentimiento de los responsables de la salud pública, porque los productos del cerdo no son precisamente los más recomendados en dietas y convalecencias.

Si la campaña prospera, a los españoles se nos

va a poner una tripa de buen ver y luego qué dirán los europeos de nuestra pobreza...

Cataluñada

La consigna parece ser ningún día sin cataluñada nueva. Y ahora ha sido la esposa de Jordi Pujol la que ha salido a la puerta a vocear al vecindario que Cataluña no es España.

La honorable consorte señora Marta Ferrussola no ha hecho más que lanzarse a la balsa de Perogrullo y tocar una corneta oxidada. Claro que Cataluña no es España, como tampoco lo es Palencia. Tanto el cuadrante Noreste como la chuleta mesetaria, o sea Cataluña y Palencia, son sólo parte de España.

Claro que doña Marta ha querido decir otra cosa, pero, como no sabe, se ha quedado a medio camino entre la ignoran-

cia y la memez.

Consejos

Llamativo porcentaje del cinco por ciento en la participación de los padres de alumnos de Secundaria para la elección de los Consejos Escolares. Lo que exige un análisis para evitar tanto presunto desinterés: ¿mañana hora y mal día de votación?; ¿pasotismo por los Consejos?; ¿que nos dejen en paz y que sea lo que Dios quiera? Todo puede ser y mucho más.

Comunicadillo

No se lució mucho la Agrupación Independiente de Aguilar con su comunicado contra el Ayuntamiento en el tema del concierto de la Orquesta de Siberia. Alguien, fuera del Ayuntamiento, puso un montón de puntos sobre las íes.

Diario Palentino

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes y Esther Marín. Fotografía: Rosa Marcos Linares, Oscar Navarro y Enrique Caña. Edición: Alfonso Alonso. La Montaña Palentina: Ana García Cadenas y Julia Elvira Lobato. Cerrato: Luis Rivas Cillero.

La solución definitiva del ferrocarril, entre la esperanza, la incertidumbre y el olvido

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Son muchos años ya hablando de una solución definitiva a la barrera del ferrocarril, en los que no se ha producido el consenso político y ciudadano.

En estos momentos el alcalde de Palencia asegura que las cosas están un poco más claras que al comienzo de su mandato, no tanto en lo que a calendario de realización se refiere, como a la receptividad del Ministerio de Fomento, que es quien tiene la última palabra en infraestructuras ferroviarias.

"La situación cambió a raíz de la demanda que hicieron todos los grupos parlamentarios en las Cortes para el establecimiento de la problemática y las soluciones en cada una de las ciudades en las que el ferrocarril es una barrera. El Gobierno se comprometió a presentar un estudio y una aproximación económica, y a dotar después una partida anual para ir acometiendo las soluciones, priorizando los proyectos más avanzados", recuerda Marcelo de Manuel.

En ese sentido el alcalde considera imprescindible una unión, "que aún no hemos logrado", en torno a un proyecto y la búsqueda de formas de financiación en las que pueda colaborar el Ayuntamiento, cuando Fomento vaya a acometer la solución definitiva.

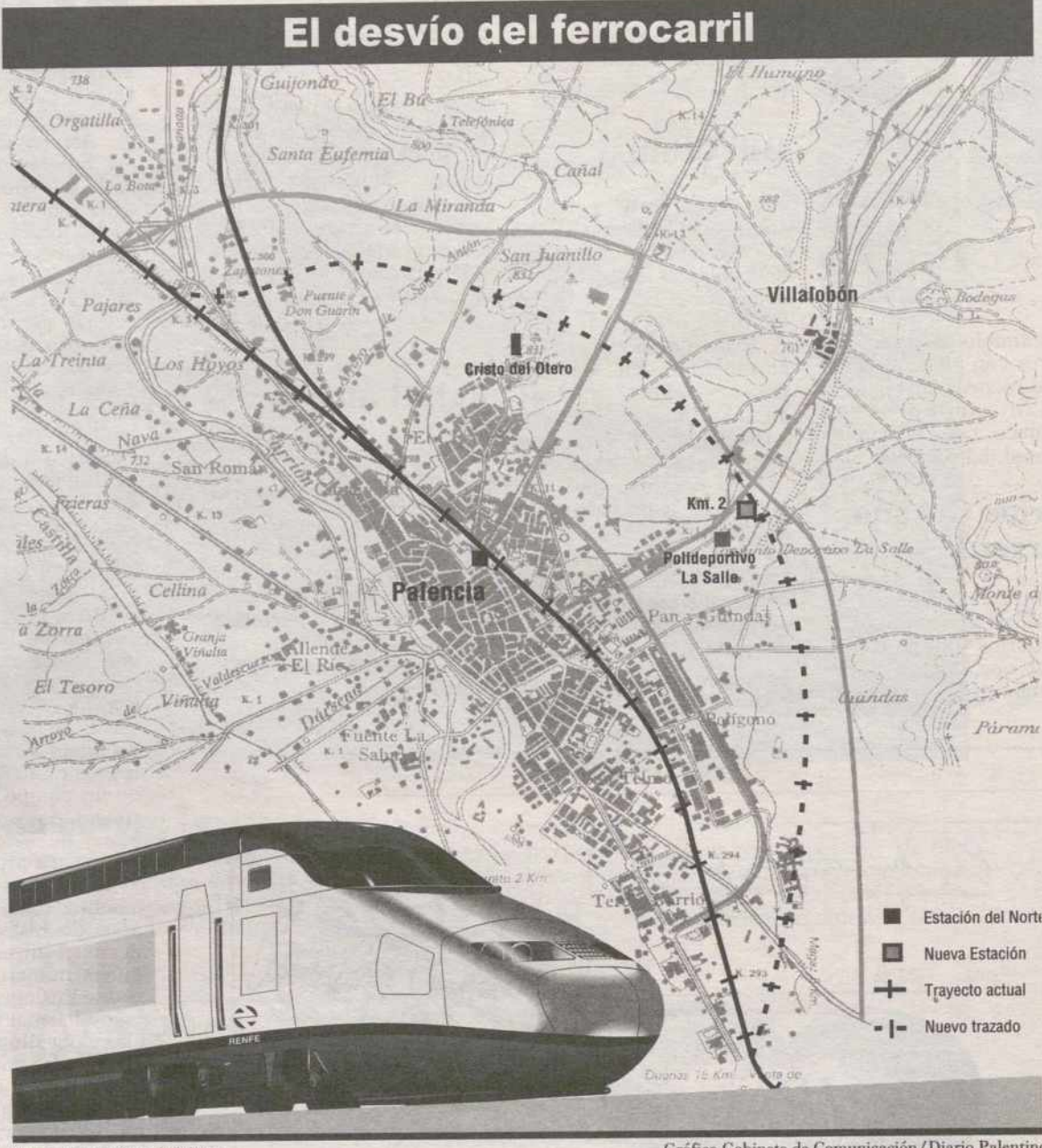
Avances

Otro avance importante, a juicio del regidor, es la aceptación por parte de Renfe de la variante -también conocida como desvío-, de la que hasta hace poco no quería ni oír hablar.

"Nuestro grupo ya se ha posicionado a favor de esa solución, porque nos parece urbanísticamente la mejor, ya que la estación quedaría relativamente cerca, a la altura del polideportivo de La Salle. Además, liberaría la máxima cantidad de suelo. Por otra parte, Renfe se ha mostrado dispuesto a que los terrenos que queden liberados puedan financiar en parte esta solución". Renfe hizo patente esta buena disposición en mayo del 97, durante la reunión mantenida por su presidente, Miguel Corsini, con el alcalde y el entonces gobernador civil de Palencia, Luis Vicente Moro. El responsable de la empresa anunció entonces su disposición a apoyar la variante, planteada y defendida por el equipo municipal de Gobierno, la Cámara de Comercio y la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales. Apuntó que ese posible desvío del ferrocarril fuera del casco urbano iba a venir dado por los planes de implantación de la Velocidad Alta desde Madrid. Corsini explicó que Palencia iba a ser el eje de distribución de los trenes de Velocidad Alta del Noroeste de España y que, por ello, consideraba más seria la

El alcalde cree que todos debemos unirnos por el bien de Palencia y defender de forma unánime una solución al problema del ferrocarril a su paso por la capital

solución de la variante que la del soterramiento. Prometió realizarlo a principios de los noventa por I-NECO y actualizarlo. De aquella reunión el alcalde informó en julio de 1997 a la Mesa Ciudadana del Ferrocarril, que se constituyó cinco años des-



Fuente: Ayuntamiento de Palencia

Gráfico Gabinete de Comunicación / Diario Palentino

pués de su aprobación plenaria e integrada por todos los agentes sociales y políticos. También dio cuenta de la postura de su grupo, favorable a la variante, y de su intención de solicitar al Ministerio la realización de un estudio en el que se analice el nuevo recorrido, la viabilidad del proyecto y las expropiaciones que deben realizarse, aunque para ello solicitó el consenso.

"Todos debemos unirnos por el bien de Palencia y defender una única solución", manifestó Marcelo de Manuel.

Dijo también que más urgente que la barrera del ferrocarril, era conseguir que la Alta Velocidad llegara a Palencia y una vez lograda esa meta, sería el momento adecuado para reivindicar la variante y aprovechar el cambio de vías que exigirá

Marcelo de Manuel piensa que más urgente que la barrera del ferrocarril es conseguir que el Tren de Alta Velocidad llegue a Palencia

sacarlas del casco urbano. De entonces a esta parte no se ha producido avance alguno en lo que al estudio de la solución definitiva se refiere, entre otras cosas porque el accidente que acabó con la vida de Elizabeth Sánchez el 5 de agosto de 1997, cuando cruzaba las vías a la altura de la pasarela elevada, aceleró las negociaciones del Ayuntamiento con Renfe para permeabilizar el trazado a su paso por el casco urbano.

Unión de fuerzas

El alcalde asegura que además hay dificultades para conseguir la unión de las fuerzas sociales y políticas de Palencia, de cara a demandar un estudio serio de la variante al Ministerio, porque el tema está "muy politizado".

Recuerda también que mientras algunos grupos, como IU, siempre han defendido el soterramiento, otros -en referencia al PSOE- han querido "enterrar" o "levantar" el tren, según lo aconsejaban las circunstancias.

"Aquí han venido dos ministros socialistas y mientras uno prometió un inmediato soterramiento, el otro defendió después la semielevación. Yo creo que el tema del ferrocarril hay que tratarlo como proyecto urbanístico y de ciudad, no como algo político, porque esto último genera perjuicios muy difíciles de quitar después", afirma.

El alcalde considera también que la rigidez no es buena en estos casos y que debe primar la generosidad.

"Creemos sinceramente que una variante es la solución técnicamente más aconsejable, económicamente asumible y la mejor porque liberaría la mayor cantidad de terrenos.

Deberíamos estar todos de acuerdo en defenderla para conseguir que el Ministerio de Fomento actualice los estudios y redacte un proyecto", afirmó Marcelo de Manuel, alcalde de Palencia.

Heliodoro Gallego : "Un jarro de agua fría"

El senador socialista y portavoz del grupo mayoritario de la oposición en el Ayuntamiento, Heliodoro Gallego, recibió a finales de noviembre nueva información de la Secretaría de Estado de Infraestructuras, en la que se dice que la integración del ferrocarril en las ciudades es un problema " eminentemente urbanístico " y requiere el consenso entre las distintas Administraciones competentes. Dice que en nuestra ciudad no se cumplen esos condicionantes de consenso y, por lo tanto, el Ministerio de

Fomento nada va a hacer de momento al respecto. En cuanto a las posibles soluciones habla de la integración a nivel de la travesía actual (2.000 millones), la solución elevada en viaducto (6.000 millones), el soterramiento de la travesía en unos 2,5 kilómetros (19.000 millones) y la variante ferroviaria (17.000 millones). Gallego opina que esta información viene a ser una especie de "jarro de agua fría" inadmisibles, ya que supone dejar en el olvido la solución definitiva al problema.

12.000 millones, coste aproximado del desvío

De un estudio realizado por la Cámara de Comercio e Industria de Palencia parece deducirse que el coste de la variante o desvío sería de aproximadamente 12.000 millones de pesetas, aunque con la recalificación de los terrenos se vería reducido en unos 4.000 millones.

El presidente de la institución manifestó a propósito de esta valoración económica que no está dispuesto a que el Ministerio de Fomento se gaste 260.000 millones en la variante del Guadarrama, para ganar una

hora de tiempo en el trayecto Madrid-Valladolid, "y no quieren invertir 12.000 millones en reducir un cuarto de hora la travesía de la capital palentina".

El coste final de la variante quedaría repartido entre el Ministerio de Fomento, con un 50%, la Junta de Castilla y León con un 25% y el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, que aportarían el 25% restante, lo que supondría para cada una de estas dos últimas instituciones una aportación de 1.000 millones de pesetas.

PROBLEMÁTICA URBANÍSTICA



CÉSAR MANSO

A mediados de enero, Renfe remitirá al Ayuntamiento el proyecto del nuevo paso peatonal, junto a la pasarela de Villalobón

Las soluciones parciales son prioritarias para el equipo municipal de gobierno

Permeabilizar la barrera del tren para hacer más cómoda la vida de los palentinos

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Otra de las cláusulas de este convenio es el acondicionamiento por parte de la empresa de unos 5.000 metros cuadrados en terrenos de la antigua estación de pequeña velocidad, como zona temporal de aparcamiento de autocares durante Las Edades del Hombre.

La Comisión Municipal de Gobierno aprobó el 5 de noviembre este convenio, que va a permitir mejoras sensibles y no va a suponer coste alguno al Ayuntamiento. Renfe derribará varias construcciones en desuso, situadas junto a la estación y en ese solar construirá un aparcamiento vigilado de 116 plazas.

El Ayuntamiento y Renfe firmarán un nuevo convenio de colaboración, que dará solución a un problema importante, como es el de la falta de aparcamiento en la estación. También contempla la creación de un vial que dé salida al tráfico desde Los Jardinillos.

Junto al aparcamiento abrirá el nuevo vial debidamente urbanizado, para favorecer la circulación en esa zona dándole salida a la calle de la estación de autobuses. Estas obras tendrán que estar realizadas antes de la inauguración de Las Edades del Hombre, al igual que el aparcamiento temporal en la estación de pequeña.

A cambio de todo ello, el Ayuntamiento permitirá a Renfe la demolición de los edificios en desuso y la construcción de otros nuevos en el recinto interior de la estación.

Un nuevo paso peatonal

A mediados de enero, Renfe remitirá al Ayuntamiento el proyecto del nuevo paso peatonal

que se ha negociado con la empresa para seguir "permeabilizando" la barrera del ferrocarril. El paso será muy similar al inaugurado el pasado 16 de julio para unir la Avenida de los Vacceos y la Plaza del Pintor Caneja y sustituir a la pasarela elevada, de escasísimo uso entre los ciudadanos.

La pasarela de Villalobón

siempre ha dado servicio a vehículos y peatones, pero es incómoda, y con este paso lo que se pretende es destinarla únicamente al tráfico y hacer que las personas atraviesen las vías por debajo, de forma similar a como lo hacen para ir o venir de San Juanillo.

El Ayuntamiento contempla una partida de 65 millones en el presupuesto del 99 para financiar el 50% de la construcción del paso peatonal. En este nuevo convenio se incluirá también la continuidad del cerramiento.

Después de Reyes se iniciarán las obras de la Plaza de León y la Avenida Miguel Primo de Rivera, incluidas en el proyecto de mejora de las antiguas travesías de titularidad regional. Eso supondrá también el arreglo del paso subterráneo de la Avenida de Santander, que en cuanto llueve con fuerza se inunda y obliga a cortar el tráfico.

Tanto este arreglo como el paso peatonal citado anteriormente deberán estar concluidos a mediados de abril, coincidiendo con Las Edades del Hombre.

Otras soluciones previstas para permeabilizar la barrera del ferrocarril son la eliminación de "Los Tres Pasos", el cerramiento total del trazado ferroviario urbano y la continuidad de la carretera que en algunos tramos discurre paralela al tren y que se interrumpe en la Huerta de Guadián.

En cuanto a Los Tres Pasos, el Ayuntamiento ha estado negociando el último año y medio para encontrar la solución adecuada y después de varios proyectos, que aquí no gustaron demasiado, parece que definitivamente el paso a nivel será sustituido por uno subterráneo para vehículos y peatones, a dos niveles distintos pero en paralelo.

En cuanto el Ministerio de Fomento envíe el proyecto definitivo, el Ayuntamiento lo visará y podrá salir a contratación.

Las obras, que podrían tener un coste de 300 ó 400 millones de pesetas, las pagará íntegramente Fomento.

La carretera paralela al ferrocarril discurrirá por donde hay nuevas urbanizaciones. Ya está hecha en parte, pero hay que desarrollarla, aprovechando la antigua Granja Pok, resolviendo los problemas de circulación de la pasarela de Cardenal Cisneros y llevándola hasta la nueva calle que va a dar salida a las viviendas sociales de Francisco Vighi.

Izquierda Unida sigue defendiendo el soterramiento como mejor solución

El coordinador provincial y portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Palencia, Mariano San Martín, no cree que la variante sea la mejor solución. Lleva años defendiendo el soterramiento y se mantiene en esa postura.

"Hace más de dos décadas que Palencia está demandando una solución para la barrera del ferrocarril y siempre hemos apostado por el soterramiento. Además todos los partidos políticos lo decidimos así cuando aprobamos el PGOU, en el que se contempla esa solución, lo que

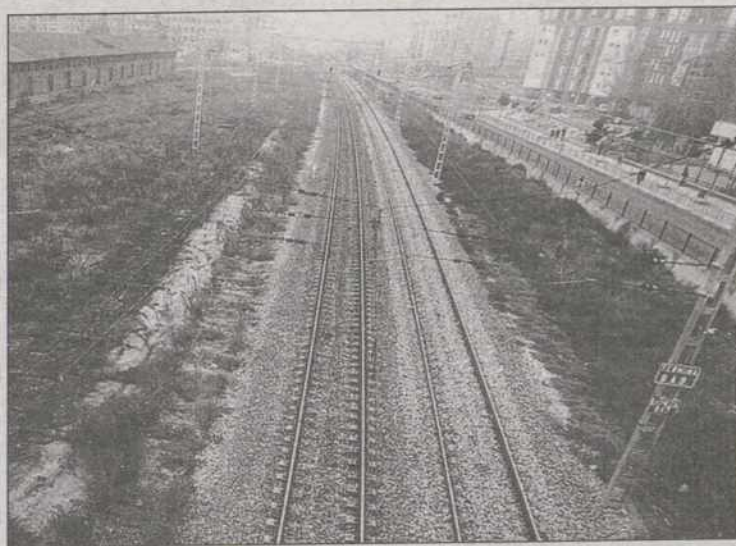
ocurre es que luego algunos han sufrido los "vaivenes" a nivel nacional, como el PSOE y han hablado del tren elevado", señala San Martín.

El representante de IU cree que Palencia tiene que hacer un esfuerzo de reivindicación frente al Gobierno, para conseguir que el soterramiento sea considerado una buena solución como lo es en Cádiz o en Logroño.

A su juicio el soterramiento no tiene que suponer problema alguno para el transporte de mercancías peligrosas, ya que éste no tendría

que pasar por el casco urbano de Palencia, sino por Venta de Baños, para desde allí ser derivado a sus lugares de destino. "Es más, incluso si el tren pasara por debajo de la ciudad, sería más seguro que transportar las mercancías peligrosas por carretera".

En cuanto al elevado coste del soterramiento, afirma que se han hinchado las cifras y que parte de los terrenos liberados al eliminar las vías de la superficie podrían destinarse a edificaciones, con lo que se conseguiría parte de la financiación.



CÉSAR MANSO

IU quiere que las vías desaparezcan del casco urbano

EDADES DEL HOMBRE Firmaron ayer un convenio en Valladolid para impulsar estas tareas

Las instituciones dan 29 millones para promocionar la magna exposición «Memorias y Esplendores»

VALLADOLID/M. BARRANTE/ICAL

Entre los objetivos del citado acuerdo se encuentran la elaboración y difusión de 300.000 ejemplares de un folleto desplegable de la exposición, que tendrá carácter turístico y recogerá al menos seis rutas en relación con las seis estancias que contemplará la próxima edición de «Las Edades del Hombre».

La distribución de los mismos se realizará no sólo en el ámbito palentino, sino también en todas aquellas ferias nacionales e internacionales a las que asista Sotur.

De hecho, el presidente de la Diputación de Palencia, Jesús Mañueco, se refirió también a la mutua colaboración que existirá entre Patronato y Fundación, de manera que «se aprovechará la sinergia del Románico Palentino y del Camino de Santiago, teniendo en cuenta que se trata del último Año Santo del siglo actual, para promocionar la exposición y al contrario».

En cuanto a las posibles rutas turísticas, el comisario de la muestra, Antonio Meléndez, destacó que tendrán como referencia las seis estancias en las que se divide la nueva edición de las «Edades del Hombre», y que según indicó son el «Camino del Románico» como extensión del Camino de Santiago, el «Gótico, un nuevo dulce estilo», el «Esplendor Renacentista», «Europa en Tierra de Campos», «El Viaje a las Indias», centrado en Villada y, finalmente, «el Barroco».

En esta misma línea, el acuerdo firmado ayer contempla también la realización de un vídeo informativo sobre la exposición, Palencia y su entorno, así como la elaboración y mantenimiento de información promocional de carácter turístico por medio de la red Internet.

Además, el convenio incluye la apertura de monumentos relacionados con la exposición, el equipamiento de las oficinas de turismo de la provincia con información sobre la misma, la instalación de vallas publicitarias de gran formato en los accesos a la ciudad de Palencia y la contratación de informadores turísticos, formados específicamente, situados en el entorno de la muestra.

Finalmente, el citado acuer-

La Junta, el Patronato de Turismo, el Ayuntamiento de Palencia y la Fundación «Las Edades del Hombre» firmaron ayer un convenio para realizar actuaciones promocionales turísticas, aprovechando la trascendencia de la exposición que se celebrará en la capital palentina durante 1999.



JAVIER ALVAREZ

Foto de familia de los representantes de las instituciones que firmaron ayer el convenio

Se inicia la limpieza de la Catedral palentina

El comisario de la exposición, Antonio Meléndez, no quiso adelantar nada nuevo acerca de la elaboración del catálogo de la nueva edición de «Las Edades del Hombre», señalando que «se trata de un trabajo de varios meses que se está desarrollando según lo previsto».

Tampoco quiso avanzar las obras concretas que participarán en esta muestra aunque sí explicó que a partir de estas Navidades comenzarán los trabajos de limpieza y restauración de algunas de las piezas de la

Catedral palentina que serán incluidas en el recorrido, tales como «algunos retablos o el rodacorón», es decir, la parte de atrás del coro. Asimismo, Meléndez aseguró que los trabajos que se van a realizar en estas piezas, «se desarrollarán hasta prácticamente el mes de abril».

Por otro lado, recordó que la fecha de inicio de la exposición es la segunda quincena del mes de abril, aunque no pudo precisar el día concreto ya que se está aún a la espera de conocer la respuesta de la Casa Real.

do, que dispondrá de un presupuesto de 29 millones de pesetas para su ejecución, contempla la presentación de «Las Edades del Hombre» en las ciudades de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valladolid, ante los medios de comunicación y la edición de Guías de la ciudad de Palencia y otros soportes de promoción turística.

Esta actuación se enmarca en la línea ya establecida con anteriores ediciones de la exposición, ya que según recordó el director general de Turismo, Dionisio Miguel Hernández Recio, «es similar a la que se firmó en Soria» y tendrá un carácter inmediato en cuanto a su puesta en marcha.

Por otro lado, el alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, destacó del convenio la posibilidad de «aglutinar esfuerzos».

POLÍTICA El senador fue distinguido con el de «la pregunta del millón»

Gallego promociona la provincia en la entrega de los Premios Parlamentarios

PALENCIA/S. ARNUNCIO

El senador palentino del PSOE Heliodoro Gallego, aprovechó la masiva presencia de periodistas para promocionar la provincia, durante IV edición de los Premios Parlamentarios que concede la APP.

Ante un nutrido grupo de informadores, senadores y diputados, Gallego aceptó con buen talante esta distinción, consistente en una estatua del escultor portugués Coelho, y aprovechó para «hacer patria».

El senador reivindicó el apoyo de los presentes para conseguir la declaración de Patri-

monio de la Humanidad para el Románico palentino. Además insistió en que Renfe arregle las deficiencias que se detectan en sus unidades regionales «aprovechando la próxima celebración de Las Edades del Hombre y el Año Santo Jacobo».

Durante el acto, celebrado en la noche del miércoles en Madrid, Gallego fue distinguido con el «Premio a la pregunta del millón». La Asociación de Periodistas Parlamentarios ha reconocido la originalidad de la pregunta del senador socialista que hacía referencia a las dificultades que «algunos angustia-

dos viajeros» encontraban en las tazas de los retretes de ciertas unidades de tren que circulan por la región, tazas que «atas-cadas y bloqueadas, provocan situaciones de difícil situación para los viajeros que no pueden utilizar la continencia en su conducta fisiológica».

La petición de mejoras en infraestructuras ferroviarias fue ampliada durante la entrega de premios, y el senador se refirió a la «sana envidia que la producen los proyectos ferroviarios en otras regiones cuando aquí no hay previstos ni AVES ni avecillas».



Heliodoro Gallego.

AYUNTAMIENTO

La alternativa de IU al Presupuesto incluye partidas por más de 600 millones

PALENCIA/C.C.

El Grupo Municipal de Izquierda Unida presentará a primera hora de hoy en el Registro del Ayuntamiento sus propuestas alternativas al Presupuesto del 99. Incluye propuestas nuevas, incrementos en otras ya consignadas por el equipo de gobierno y una relación de obras, infraestructuras y dotaciones que considera imprescindibles para la ciudad.

Los 17 millones para dotar de medios al Gabinete de Prensa; la compra o permuta de los terrenos colindantes al Cuartel de la Policía Local para depósito de vehículos; el estudio integral sobre el tráfico con una consignación de 15 millones; la construcción de un nuevo parque de bomberos; el incremento del salario de los alumnos de las escuelas-taller hasta alcanzar el SMI; la municipalización de los contratos de limpieza en dependencias municipales y la ampliación de 18 a 180 millones para el programa de promoción de empleo, son algunas de las nuevas propuestas.

Otras son la centralización de semáforos; la ordenanza municipal de animales domésticos; una partida para la promoción de artistas noveles; una línea de ayuda para jóvenes con destino al alquiler de viviendas; el incremento en 22,3 millones para la partida de cooperación al desarrollo y el cubrimiento de la acequia en la zona del Camino de la Miranda.

ELECCIONES

Se constituyeron oficialmente los comités locales de Cruz Roja

PALENCIA

Ayer se constituyeron oficialmente los trece comités locales de Cruz Roja, elegidos en el proceso celebrado el pasado 21 de noviembre.

David Magín, José Pablo del Río, Matilde Seco, Andrés Javier Ojea, María Eugenia Campoo, Alberto Combarros, María Rosa Alonso y Ramón Gusano son los integrantes del Comité Local de la Asamblea de Cruz Roja de Palencia, elegidos el pasado mes.

Del comité local de Palencia saldrán cuatro miembros que integrarán el comité provincial, que estará compuesto por 16 miembros.

Desde el Comité Provincial se harán después las propuestas para presidente de la Asamblea Provincial, que no se conocerá hasta el 5 de marzo.

Las elecciones al Comité Local de Cruz Roja en Palencia estuvieron marcadas por la baja participación, que no superó el 18,2 por ciento y en los que David Magín fue el candidato más votado.

A **DIARIO** trabajamos por
cada nuevo proyecto **PALENTINO**

¡Felicidades!



Ayuntamiento de Palencia
Concejalía de Fomento y Turismo

CENTENARIO El consejero Tomás Villanueva presidirá los actos

La Cámara de Comercio, pre parada para celebrar sus cien años de funcionamiento

La Cámara de Comercio e Industria de Palencia celebrará en la jornada de hoy su cien años de funcionamiento en Palencia. Los actos, que estarán presididos por el consejero de Industria, Tomás Villanue-

va, comenzarán con la celebración de la reunión del Consejo Regional de Cámaras, donde participarán los presidentes de cada una de las catorce Cámaras existentes en Castilla y León.

PALENCIA/ LUIS CABAÑES

La Cámara de Comercio e Industria de Palencia celebrará hoy el acto central de su programa para conmemorar su primer centenario de funcionamiento en la provincia.

La celebración, que se desarrollará a partir de las 13:00 horas en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio e Industria, estará presidido por el consejero de Industria, Comercio y Turismo, Tomás Villanueva, quien acudirá a Palencia en representación del presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas.

En el transcurso del acto

será presentado un libro en el que se repasan los cien años de historia de la institución cameral palentina y se entregará la Medalla de Oro al Mérito Cameral a Agustín Adán Vallejo con motivo de su jubilación.

Para poner fin a este acto oficial, el presidente de la Cámara de Comercio de Palencia, Vicente Villagrà, descubrirá una placa conmemorativa de este primer centenario para terminar con un turno de intervenciones.

Dentro de los actos conmemorativos de este primer centenario de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, que

se vienen desarrollando desde hace varios meses, en esta misma jornada tendrá lugar la reunión del Consejo Regional de Cámaras.

Este encuentro, en el que participarán los presidentes de las catorce instituciones camerales de Castilla y León, servirá para la elección del nuevo presidente y de los nuevos miembros del Comité Ejecutivo. Además, el orden del día establece la creación de la nueva Comisión de Asuntos Regionales, órgano de consulta de las Cámaras regionales para tratar de impulsar diferentes iniciativas autonómicas.



Tomás Villanueva presidirá el acto de la Cámara.

SI BUSCA UNA BUENA RENTABILIDAD, LLEGUE HASTA EL FONDO



LE OFRECEMOS LOS MEJORES FONDOS DE INVERSIÓN

FONDOS
DE DINERO

FONDOS DE
RENTA VARIABLE

FONDOS DE RENTA
VARIABLE MIXTA

FONDOS DE
RENTA FIJA

FONDOS
EMERGENTES

FONDOS GARANTIZADOS
NACIONALES Y EUROPEOS

FONDOS DE
RENTA FIJA MIXTA

Suscriba el Fondo de Inversión que más se ajusta a sus exigencias, de rentabilidad, seguridad y liquidez.
Y disfrute de sus ventajas fiscales.
Infórmese en su oficina de la Caja del Círculo.

CAJA CÍRCULO
DE BURGOS

Villagrà: "El nuevo horario del comercio es muy positivo"

El presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, Vicente Villagrà, valoró ayer de forma positiva el nuevo horario por el que se rige el comercio palentino los sábados por la tarde. "La iniciativa ha sido bastante buena y la respuesta de los comerciantes nos da la razón", dijo Villagrà, que calificó como generalizado la apertura de los establecimientos. Sin embargo, el máximo responsable de la institución cameral palentina se mostró algo disgustado con las críticas realizadas desde la Unión Provincial de UGT en torno a este nuevo

horario. "Con todo el respeto -dijo Villagrà-, nosotros sólo hemos propuesto una apertura los sábados por la tarde, los acuerdos con los trabajadores son totalmente justificados y damos por hecho el inicio de las negociaciones". De este modo, Vicente Villagrà comentó que esta misma situación se ha dado en otras provincias como Valladolid, "donde los empresarios no han tenido ningún problema para alcanzar acuerdos con los representantes de los trabajadores una vez que se comenzó a abrir los sábados por la tarde".

PLENO Aprobó la edición de una revista

La Cámara Agraria presentó un presupuesto de 11 millones para el 99

PALENCIA/ L.C.

El Pleno de la Cámara Agraria Provincial presentó en la jornada de ayer el borrador de los presupuestos para el año 1999, con un balance final superior a los once millones de pesetas.

En la reunión ordinaria celebrada en la sede de la propia Cámara Agraria Provincial, el presidente del máximo órgano de representación agrario presentó unas cuentas para el próximo ejercicio de 11.306.000 pesetas, que se debatirán en el próximo Pleno, que tendrá lugar a partir del mes de enero.

En esta última reunión del presente año, los integrantes de la Cámara aprobaron por unanimidad la puesta en funcionamiento de una revista trimestral en la que se dará cuenta de las principales novedades que rodean al mundo de la agricultura y la ganadería.

"Una de las preocupaciones más importantes en la que coincidimos todos los integrantes de la Cámara Agraria Provincial es la relativa a la aprobación de la nueva Ley de Pastos y Rastrojeras, que traerá importantes



Santiago Sánchez Céspedes.

novedades a los profesionales palentinos de este campo", aseguraron algunos integrantes del Pleno de la Cámara Agraria Provincial.

DIPUTACION Los grupos de la oposición, PSOE e IU, solicitaron ampliar varias partidas

El PP acepta incrementar el Presupuesto Provincial en 218 millones de pesetas

La Comisión de Hacienda asumió varias propuestas de los grupos de la oposición

PALENCIA/ESTHER MARÍN

La Comisión de Hacienda de la Diputación Provincial decidió ayer, con la aceptación del equipo de gobierno, aumentar varias partidas económicas dentro del proyecto presupuestario elaborado para 1999.

Los grupos de la oposición en la Institución Provincial -PSOE e IU- reiteraron su petición de cumplimiento de partidas anteriores. La oposición considera que el Partido Popular está incluyendo en el Presupuesto Provincial del 99 propuestas que no fueron culminadas en años pasados. Tras el estudio y análisis de las enmiendas de los grupos presentes en la Diputación Provincial, el equipo de gobierno manifestó su voluntad de incluir varias cantidades en el documento presupuestario.

De esta manera, se añadirán 50 millones en el proyecto de ayuda a mancomunidades, por lo que se cifra en un total de 150 millones de pesetas. El transporte rural comarcal contará con 3 millones más y, por otro lado, la partida para el



Integrantes de la Comisión de Hacienda durante una reunión anterior.

fomento del empleo será de 60 millones de pesetas, que se suman a los 20 iniciales. Las ayudas a la Educación y al transporte posobligatorio se mejorarán con otros 10 millones y el mantenimiento de los colegios comarcales con un aumento de presupuesto de 20 millones de pesetas.

Además, el Grupo Popular en la Diputación consideró una

aportación de 40 millones para la mejora de servicios universitarios en Palencia; 7 millones para la celebración del Cincuenta Aniversario de la Institución Téllez y 13 millones de pesetas para elaborar un Plan de Seguridad en los edificios que albergan la Institución Provincial.

La responsable del área de Hacienda, Rosa Cuesta, afirmó durante la Comisión que hay

que valorar el esfuerzo realizado por los dos grupos al elaborar sus propuestas para complementar el documento elaborado por el Equipo de Gobierno.

Aunque ambos grupos se reservaron el voto, parece que su intención es, como en años anteriores, abstenerse en la aprobación del Presupuesto en el Pleno que se celebrará el 23 de diciembre.

Siete millones más para el asociacionismo juvenil

El Consejo Provincial de la Juventud de Palencia propone a la Diputación Provincial que añada varias propuestas en el proyecto del Presupuesto por valor de siete millones de pesetas. Estas conclusiones se desprenden de los encuentros celebrados por el Consejo en Carrión de los Condes, los pasados días 12 y 13 de diciembre.

El Consejo Provincial solicita dos millones de pesetas para el Convenio de Promoción del Asociacionismo y Dinamización Cultural, ya que considera que cada vez son más las asociaciones que surgen en el medio rural y que necesitan un apoyo. Además, se pide un millón y medio de pesetas para subvenciones de Asociaciones Juveniles, con el fin de potenciar y motivar iniciativas juveniles.

Para la Escuela Itinerante de Formación y para las Becas Corresponsales Información Juvenil, el Consejo solicita un millón de pesetas respectivamente.

En opinión de este colectivo, todas las propuestas suponen un avance y recogen las reivindicaciones de los jóvenes del medio rural.

Palencia'99

LAS EDADES
DEL HOMBRE

Festival
Internacional
de Música
de Palencia



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
CASADO DEL ALISAL



Jacobus 99

Un universo de posibilidades



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA
PATRONATO DE TURISMO

Centro Cultural Provincial. Pza. Abilio Calderón s/n. 34001 Palencia • Telefonos: 979 71 51 00 (Ext. 324, 329) - 979 71 51 30 • Fax: 979 71 51 31
<http://www.palencianet.com> • E-mail: diputacion@palencianet.com

Palencia Siglo **XXI**

JUAN JOSÉ LUCAS

PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

«Palencia es una provincia atractiva económicamente»

MARIBEL BARRANTE

EL futuro de Palencia es muy halagüeño, en opinión del presidente de la Junta, quien destaca especialmente su privilegiada situación económica.

-¿Cómo será el Palencia del siglo XXI, en opinión del presidente?

-Palencia es una ciudad cuyo PIB supera el 75% de la media europea, lo cual significa que Palencia en solitario no sería Región Objetivo I. Por fortuna lo es, porque tenemos la desgracia de que algunas otras provincias de la Comunidad no lleguen a ese 75%. Palencia es una ciudad bien comunicada, atractiva desde el punto de vista económico y de cara a inversiones porque tiene un marco excepcionalmente bueno que se centra en el eje Valladolid y Burgos con Venta de Baños. Tiene una comunicación excepcional con el norte, a través de la deseada autovía Palencia-Santander, que es una salida al mar que permitiría todo el tráfico del cuadrante noroeste de España. Junto con esto, tiene una autovía, la del Camino de Santiago, que vertebrará la zona norte de la provincia palentina. Palencia, además, en el año 1999, tiene dos hechos absolutamente excepcionales. Uno de ellos es Las Edades del Hombre, que puede aglutinar la visita de cerca de un millón de habitantes. Y además, la presencia de Palencia en el Camino de Santiago. Tanto en el norte como en el sur, va a tener un final de siglo atractivo desde el punto de vista turístico, cultural y, desde luego, industrial. Uno de los focos más importantes se centra en Palencia.

-Las infraestructuras son precisamente uno de los factores de desarrollo. ¿Qué necesita Palencia en este sentido?

-Es infraestructuras, nuestras exigencias al Gobierno de Madrid sobre la autovía de Palencia a Santander es irrenunciable. Se está trabajando ya en la parte cántabra y estamos manteniendo contactos tanto con el Ministerio como con el Gobierno de Cantabria, porque consideramos que esta autovía es que sea vital para Palencia, sino que lo es para Castilla y León. Frente a esa gran autovía, también hay otras como la del Camino de Santiago, cuyo primer tramo palentino saldrá a concurso en 1999 o la de Castilla, que también contribuyen a crear un cordón umbilical de comunicación con Francia y el eje del Valle del Ebro. Palencia tiene de las tres autovías dos, una acabada, otra en ejecución y otra proyectada que nosotros



ENRIQUE CAÑA

El presidente regional tiene una gran confianza en el futuro y proyectos de la provincia.

queremos que se convierta en realidad en la adjudicación de algún tramo durante 1999.

-La Agenda 2000 traerá importantes consecuencias para los agricultores de la Comunidad, y en Palencia este sector sigue teniendo su importancia.

-¿Qué mensaje les lanzaría?

-Palencia no es una excepción en su perfil agrario, que no es distinto del resto de la Comunidad, aunque sí es cierto que tiene un peso importante en el PIB palentino nuestra agricultura y ganadería. Existen

importantes industrias de transformación de productos agrarios, sobre todo chacineras y de queso y tiene, tal vez, una de las mejores áreas de carne de toda España, como es el lechazo de churro. La Agenda 2000 debe fortalecer el tejido agrario de Castilla y León y también el palentino. Las ayudas son imprescindibles, pero no van a ser indefinidas y nuestro mundo rural, nuestros agricultores, deben prepararse para cuando no existan esas ayudas. Nosotros abogamos, y así lo he manifestado en el Comité de las Regiones, la necesidad de defender la existencia de ayudas agrarias como elementos de transformación en el mundo rural, de manera que se conviertan en una agricultura y ganadería competitiva lo que antes era de subsistencia.

-¿Cómo afronta el sector del azúcar, en reconversión, la entrada en el próximo milenio?

-En Venta de Baños está negociada la instalación de una industria alternativa a lo que era la azucarera. Lo que pretendemos es que las azucareras no se limiten a subsistir sino que se ab capacen de competir

con el mercado único europeo. la productividad, la calidad del producto, la riqueza del azúcar, todos estos elementos exigen procesos de reestructuración como los producidos en Castilla y León. Hay que recordar, por otro lado, que las cajas de Ahorro han sabido responder a las necesidades del sector, y han impedido que la cuota de remolacha pase a manos francesas. El cierre de fábricas del sector está negociado con sindicatos, municipios, agricultores, con todos los implicados. Yo apuesto por transformar las empresas, no por mantenerlas para después tener que cerrarlas.

-¿Considera necesario el ramal del TVA que tendrá que unir Valladolid con Palencia para continuar hasta Burgos y el País Vasco?

-Nuestra comunicación con Francia tendrá que hacerse forzadamente por Palencia y Burgos. Así como caben dudas sobre el lugar exacto por donde va a pasar en el tramo de la sierra de Guadarrama, entre Madrid y Valladolid, no hay ninguna acerca de que el TVA transcurrirá en el eje Palencia-Burgos.

-¿Para cuándo la solución al problema de las barreras ferroviarias en la ciudad?

-En Palencia hay que alcanzar una negociación semejante a la que se ha logrado en Burgos, que era, quizás, la ciudad que más premura tenía en esa desaparición de barreras ferroviarias. Pero hay otras ciudades como Valladolid o Palencia, especialmente esta última, que exige con justicia la solución al paso de las vías férreas por el casco urbano, que dificulta el desarrollo de la ciudad. Estaríamos dispuestos a colaborar económicamente en los términos semejantes a los de la ciudad de Burgos. Ya hemos manifestado al Ministerio de Fomento nuestra voluntad de que esto se lleve a cabo, pero, de momento, no ha planteado su deseo de poner en marcha un convenio semejante al de Burgos.

-¿Qué le falta a la industria y a la economía palentina para despegar?

-Palencia tiene una producción industrial superior a la media regional. El asentamiento de industrias en los polígonos que posee pone de manifiesto que es un buen lugar para invertir. Eso sí, tengo que manifestar que acabamos de inaugurar una nueva instalación de una gran empresa del sector auxiliar de la automoción, en la propia capital, y no descarto que incluso antes de que finalice la legislación se asienten alrededor de Palencia importantes industrias de automoción.

El patrimonio cultural y Las Edades del Hombre

-¿Es Palencia la «Bella Desconocida» desde el punto de vista del patrimonio histórico-cultural?

-La provincia de Palencia tiene uno de los mejores románicos de España, por no decir el mejor.

Tiene todo el Camino de Santiago que expresa una riqueza cultural inigualable y no creo que Palencia se encuentre un paso atrás.

Existen multitud de pueblos con una gran riqueza, como Frómista, San Zoilo en Carrión de los Condes, o Santa María la Blanca en Villalcázar de Sirga, pobla-

ciones todas ellas de la Ruta Jacobea.

O incluso la iglesia de San Juan de Venta de Baños o la zona de la Montaña Palentina con poblaciones como Guardo, Berrueto o Cervera, sin olvidar Aguilar de Campoo.

Yo creo que Las Edades del Hombre, con una previsión cercana al millón de visitantes, servirá también para dar a conocer todo este patrimonio, incluyendo la propia Catedral palentina que se ha denominado siempre «La Bella desconocida».

ESTE DOMINGO ABRIMOS DE 10 A 21,30 H.

ÁREAS ESPECIALES DE NAVIDAD Y REGALOS



Tienda de Moda Fiesta.

Vestidos de terciopelo, lurex o
gasa, esmóquines, tops de lamé...
Lo último en moda de noche.



Espíritu del Vino.

Toda una cultura alrededor del
vino que en Navidad se acentúa
más: copas borgoñesas,
termómetros, decantadores...



Zapatos y Complementos para todos.

Miles de sugerencias para
regalar o para regalarle con
los nuevos diseños de fiesta.



Nueva Corsetería y Lencería.

En rojo, te traerá suerte.
En terciopelo, mucho más
elegante. Y en rojo y negro para
quien lo quiere todo.



Regalos Preparados listos para llevar.

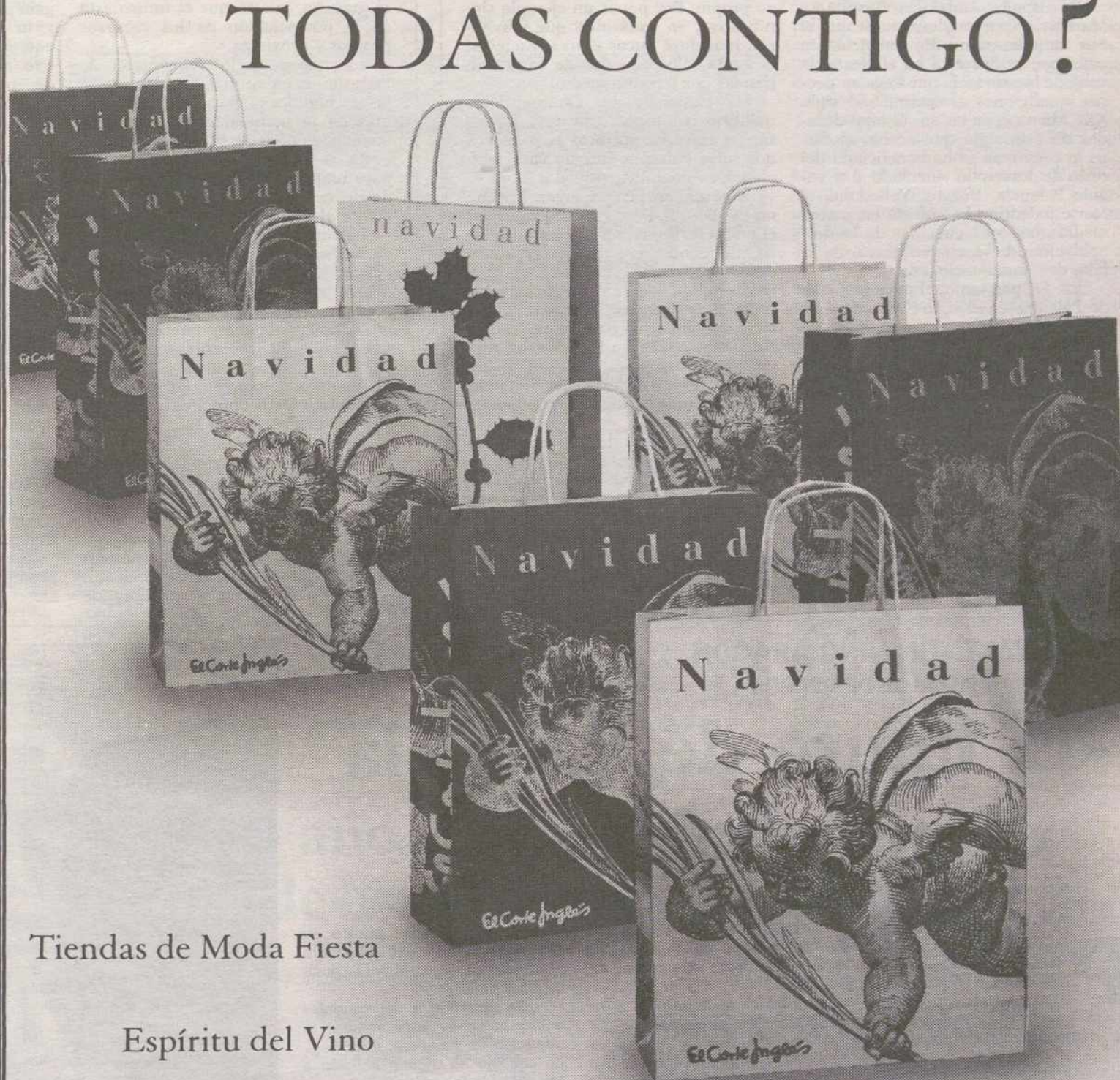
Una presentación excepcional a
una original combinación de
artículos de cosmética, hogar,
moda...



Juguetes a lo grande.

Todos los que puedas imaginar
y muchos más, con precios de
juguete.

¿VAS DE TIENDAS O LAS TIENES TODAS CONTIGO?



Tiendas de Moda Fiesta

Espíritu del Vino

Zapatos y Complementos

Corsetería y Lencería

Regalos Preparados

Juguetes

El Corte Inglés

CONTIGO EN NAVIDAD

Palencia Siglo **XXI**

El sur también existe

JAIME GONZÁLEZ

EN Europa, los países del Sur intentamos hacer oír nuestra voz ante el futuro de recortes que se nos avecina.

En España, Andalucía, Castilla-La Mancha y Extremadura dicen que el Sur también existe. En Palencia, sin embargo, el Sur está en el Norte, la zona de la provincia que llega en peores condiciones al umbral del siglo XXI. Mientras en las dos últimas décadas de este siglo que acaba, el Sur de la provincia se ha beneficiado del tirón de desarrollo vinculado al triángulo Palencia, Burgos, Valladolid, el Norte palentino ha sufrido en mayor medida las consecuencias de la despoblación, de la crisis minera, de la falta de comunicaciones...

Ése es, por tanto, el principal reto de Palencia en el siglo XXI: impulsar un modelo de desarrollo equilibrado capaz de vertebrar el Norte y el Sur de la provincia. Naturalmente, es más fácil decirlo que hacerlo, pero lo cierto es que las instituciones públicas y la iniciativa privada han perdido demasiado tiempo para afrontar seriamente una cuestión tan fundamental. Lo peor del tiempo perdido es que es muy difícil de recuperar. Durante los últimos años, Castilla y León ha recibido un promedio anual de 200.000 millones en ayudas europeas. El Gobierno regional se ha escudado en el manejo de esos fondos,

y en las aportaciones del Estado, como si fueran para toda la vida, sin plantearse una estrategia autónoma de futuro, basada en un mayor esfuerzo propio. Por poner un ejemplo significativo, en cada obra que inauguran Juan José Lucas y sus consejeros, la Junta sólo pone dos de cada cien pesetas por término medio.

Hay desigualdades, como el desequilibrio territorial o la descompensación entre los sectores económicos que sufre Palencia, que no va a solucionar la iniciativa privada. Y no lo va a hacer, en primer lugar, porque no es su cometido, y además porque el empresario privado coloca su capital allí donde hay más expectativas de beneficio. La cohesión social y territorial de Palencia no puede estar supeditada al interés del mercado. A mi juicio, es un error grave que la Junta se empeñe en traspasar al sector privado la responsabilidad de corregir nuestros problemas de fondo mediante una política de subvenciones equivocada.

En la provincia de Palencia, entre 1991 y 1997, trabajan 1.800 personas menos. No se puede seguir diciendo que la creación de empleo les corresponde a las empresas privadas. Coger el toro por los cuernos quiere decir que, allí donde no llegue la iniciativa privada, tiene que entrar decididamente la acción pública.

Entre deseo y realidad

ANTONIO HERREROS

PALENCIA responde a un territorio enmarcado en la Comunidad de Castilla y León; afirmación en absoluto gratuita, puesto que el futuro está en la potenciación de los recursos propios y próximos.

La endogenización, cocimiento de los asuntos en su propia salsa, agota las posibilidades por consunción, y más en la actualidad, dado que la comunicación tiene ritmos acelerados hasta el vértigo, y lo mismo sirven para unir que para aislar satisfaciendo las necesidades en otros ámbitos, ajenos al propio.

Palencia en el deseo es la fuente de materias primas, sector agropecuario y derivados de calidad reconocida, minerales que dieron vida a amplias poblaciones, e industrias que nos sitúan en altísimos puestos exportadores, de un impresionante bagaje cultural, tanto en su variado patrimonio natural como en su producción intelectual. De hecho, atesora valores extraordinarios en ambos, históricos y actuales, que son objeto de atención. No obstante, es el patrimonio humano su mayor valor.

Sin embargo, la realidad y el futuro de Palencia están minusvalorados. La pérdida de recursos humanos evidencia la necesidad de alternativas en otros lares, o la sensible disminución de la ilusión generadora de

prole.

La realidad es que el encorramiento productivo por parte de directivas europeas, aceptadas como trágica por nuestros Gobiernos de turno, y la disminución paulatina de los equipamientos, vías y servicios, atractivo indispensable para asentamientos de transformación industrial, van reduciendo nuestra capacidad y poniendo en entredicho sectores como el agropecuario, el extractivo y el alimentario, en otro tiempo pilares básicos de la economía palentina, y mientras no se generen alternativas, también de futuro. De hecho, recientemente decenas de empresas han clausurado su actividad: azucareras, karpesas, galleteras, pozos mineros, etc.

Lógicamente, la naturaleza, el arte, la historia y la actividad cultural no serían suficientes para mantener y desarrollar la Palencia del futuro. No obstante, entre el deseo y la realidad se irá imponiendo por sí misma la razón. La razón de unas alternativas que han de surgir de un compromiso común y colectivo de toda la ciudadanía a fin de recuperar en tiempo suficiente los espacios y los recursos perdidos en los últimos tiempos.

Será el inicio de un futuro más prometedor y merecido para Palencia.

VALENTÍN NIÑO ARAGÓN

ALCALDE DE BURGOS

«El futuro de Palencia es muy halagüeño»

G. ALONSO

PALENTINO de nacimiento, concretamente de Castrillo de Don Juan, Valentín Niño Aragón ocupa el cargo de alcalde en la ciudad de Burgos desde el año 1993, aunque sigue con cariño e interés todo lo que ocurre en su tierra, de cuya capital fue pregonero de las fiestas este mismo año, y considera que se trata de un provincia que tiene un futuro «halagüeño como pocas».

¿Cómo se ve, desde la cercana lejanía, el futuro de Palencia de cara al siglo XXI?

-Dentro del contexto de la Comunidad Autónoma, el futuro de Palencia es halagüeño como pocos.

A la importancia de su sector primario, uno de los más sólidos de la Región, habrá que sumar en el siglo que entra un importante crecimiento tanto en el sector industrial como en el sector servicios, que redundará en una mejora sustancial de la economía y del empleo en toda la provincia.

Me consta que todas las instituciones palentinas están volcadas en este empeño, habilitando mecanismos de expansión y de creación de riqueza que sin duda habrán de rendir frutos

apreciables a medio plazo.

¿Hubiera preferido ser alcalde de Palencia, su tierra natal, en lugar de ocupar el cargo en Burgos?

-Yo nunca he tenido la aspiración de ser alcalde de ninguna parte; y si lo soy de Burgos es por una serie de circunstancias muy especiales y ajenas a mis ambiciones, que eran otras.

De hecho, y como ya es público, he decidido no presentar mi candidatura a la Alcaldía de Burgos en las próximas elecciones.

Por lo demás, Palencia ya tiene un alcalde excelente al que jamás desearía suplantar.

Conocedor de la situación que viven las provincias de Castilla y León, ¿la de Palencia ocupa el lugar que le corresponde?

-Siguiendo el hilo de la primera pregunta, creo que Palencia es una provincia que aún tiene mucho que decir en el contexto de la Comunidad Autónoma.

Esto es algo que se ve día a día a poco que se escruta con atención la marcha de la economía palentina y se tengan en consideración los enormes recursos que le quedan por explotar y aprovechar.

En cualquier caso las aspiraciones de una provincia no deben estar en función de la

competitividad con otras por ocupar este o aquel puesto en el ranking, sino en el desarrollo continuado de sus propias posibilidades.

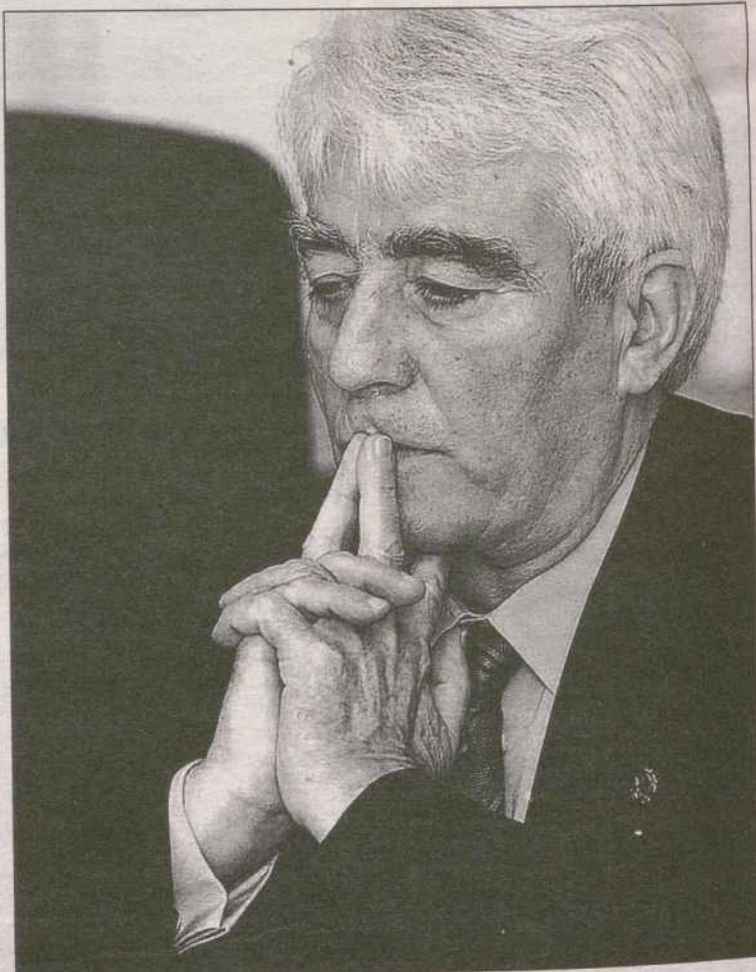
¿Se atrevería a dar consejos a sus paisanos para mejorar la situación de Palencia, o ha pedido consejo en alguna ocasión a las autoridades palentinas?

-Excepto a mis hijos, no me atrevo a dar consejos a nadie. Además creo que mis paisanos lo están haciendo muy bien sin necesidad de que les tenga que dar consejos.

Respecto a la segunda parte de la pregunta, la verdad es que nunca he pedido consejos a las autoridades palentinas en concreto, pero también es cierto que, en general, siempre escucho con mucha atención los que me dan los amigos y todas aquellas personas a quienes respeto por su experiencia y su valía, que son muchas.

Pregonero de las fiestas de San Antolín, reconocimientos públicos, ¿le ha dado Palencia las satisfacciones que Burgos le niega o que aún no le ha otorgado?

-No se pueden hacer comparaciones. Burgos me ha dado los disgustos que son inherentes al puesto de alcalde de una ciudad de 180.000 habitantes, pero también muchas satisfacciones



ÁNGEL AYALA

El palentino Valentín Niño, alcalde de Burgos.

En cualquier caso yo no aspiro a reconocimientos ni honores de ningún tipo.

Me basta con que se me recuerde como una persona honesta que hizo las cosas lo mejor que pudo.

-Su vida ya está hecha en Burgos, pero ¿tiene pensado regresar, aunque sea temporalmente, a Palencia en un futuro próximo?
-Naturalmente.

Y mucho más a partir del año próximo que tendré más tiempo disponible para dedicarlo a los míos (ya ha anunciado que no se presentará a las elecciones de mayo).

Hay además algo muy importante como son mis padres, enterrados en Castrillo de Don Juan, que me vinculan fuertemente a Palencia y me harán regresar siempre.

Palencia Siglo **XXI**



Una provincia de presente y futuro

JOSÉ MARÍA CUEVAS
PRESIDENTE DE LA CEOE

ANTE todo, quiero destacar que siempre constituye un motivo de satisfacción el poder acercarme a mis conterráneos, por lo que agradezco sinceramente a Diario Palentino la oportunidad que me brinda desde sus páginas para dirigirme a todos sus lectores, aprovechando también para desearle grandes éxitos en esta nueva etapa que comienza ahora con distinto diseño, nuevas secciones y aún más atractivos contenidos.

Hace unas semanas, en una entrevista me pedían una valoración sobre la evolución de la economía castellano-leonesa y qué carencias observaba en la Región. Pues bien, no pretendo ser reiterativo, pero sí quiero resaltar el comportamiento cada vez más dinámico que están registrando todos los sectores de actividad, especialmente el protagonizado por la industria, y en particular en las ramas agroalimentaria y automoción, o el de servicios, energía, así como el de construcción.

Sectores todos ellos con gran potencial de crecimiento en el futuro. Y lo mismo cabe decir para el turismo debido al patrimonio histórico, artístico y natural con el que cuenta. Por otro lado, no hay que olvidar que la Comunidad contabilizó en 1997 una tasa de paro del 19,75%, inferior a la media nacional que se situó en el 20,82%.

Todo ello es aplicable a una de las tres provincias más industriales de Castilla y León, como es el caso de Palencia, con un PIB industrial superior no sólo al del resto de la región, sino a la media nacional, y un descenso del paro en el último año del 9,94% respecto al año anterior. Sin embargo, la falta de infraestructuras, tanto en transportes como en otros servicios, es tan notoria en toda la región en general, y en Palencia en particular, como que su solución depen-



ENRIQUE CAÑA

de del progreso y la riqueza o la pérdida de cuotas de competitividad y mercado, quedándose rezagada del resto. Pero esta reivindicación es vieja en el tiempo puesto que los empresarios venimos demandando desde hace décadas una mayor dotación en infraestructuras viarias y telecomunicaciones.

Para que una Región o una provincia progrese debe estar bien comunicada.

Ya lo he dicho en alguna otra ocasión: la mejora de las comunicaciones por carretera y ferrocarril entre la meseta y el norte de España, así como con el resto de Europa, es de suma necesidad. En este sentido, el TAV Madrid-Valladolid-Venta de Baños, desde donde partirían tres enlaces, se convierte en prioritario para unir la zona centro con el norte, Francia y Portugal.

También deberían realizarse mayores esfuerzos para enlazar por autovía Palencia-Aguilar-Santander (N-611), con lo que se conseguiría unir dos importantes zonas de desarrollo económico de la provincia de Palencia, fijar la población y mejorar los accesos a la Montaña Palentina, con lo que se potenciaría el turismo y supondría una mejora en el progreso de las zonas mineras, y algo tan importante como enlazar Castilla y León con Santander.

Igualmente, es necesario iniciar la construcción de la autovía Benavente-Palencia, buscando su conexión con la C-613 (Palencia-Sahagún) y finalizar la vía rápida Palencia-Sahagún, conectando en esta última población con la autovía León-Burgos. Son ejemplos éstos de otras muchas prioridades en materia de infraestructuras, como construir un intercambiador de mercancías, tren-camiión-tren, en Venta de Baños, sin olvidar todas aquellas relacionadas con las telecomunicaciones, el medio ambiente o la educación. En la misma línea hay que perseguir el abaratamiento del suelo industrial, suficientemente dotado, y la rebaja en el precio de los suministros eléctricos, dada la proximidad a los centros de producción.

No debemos olvidar que el empresario palentino, como el castellano-leonés o el español, han realizado en los últimos años enormes esfuerzos para mantener su actividad y modernizar las instalaciones y equipos de sus empresas, con el fin de adaptarse a las exigencias del mercado. No podemos ignorar la contribución de los empresarios en la buena marcha de la economía y en la creación de empleo. Por ello, no está de más que se erradicaran algunos obstáculos que impiden el desarrollo eficiente de las empresas, sobre todo de Pymes.

El año 2000 se va desvaneciendo

ANTONIO PRIMO
PRESIDENTE DE LA CPOE

PARA el hombre, como ser en el tiempo, tienen siempre profunda resonancia los finales y los principios. Final de año, principio de año, son experiencias comunes; final de siglo, principio de siglo, constituyen una vivencia privilegiada; final de milenio, principio de milenio, es algo que sólo a unas pocas generaciones les toca vivir.

El año 2000 en la distancia era un mito cargado de esperanzas, que se van desvaneciendo a medida que nos aproximamos, porque el año 2000, al fin lo vamos a hacer nosotros.

De tanta esperanza, le queda al hombre y a la sociedad de este fin de siglo, poco más que la conciencia del cambio y de la velocidad con la que los acontecimientos se suceden y existe la profunda sensación de que caminamos con rapidez hacia una nueva sociedad.

El Diario Palentino, al empezar el último lustro del siglo, y con cien años a sus espaldas, ha querido renacer, con renovados esfuerzos y ha querido detenerse, un momento, en la reflexión y el debate del tiempo futuro para Palencia en el siglo XXI.

El análisis de algunos elementos esenciales en el desarrollo de la sociedad palentina que nos permita, desde el presente, perfilar las líneas de nuestro futuro inmediato.

Cada vez más, la sociedad considera que el empresario es como el caballo que tira del carro y no la vaca que se puede ordeñar indefinidamente.

El hecho de que surjan o no empresarios, no es probablemente un problema



ENRIQUE CAÑA

de naturaleza económica, sino de carácter social, relacionado con los valores existentes en la sociedad y con las actitudes dominantes ante el riesgo y la innovación.

Porque la esencia de la actividad económica es comprometer recursos presentes, con expectativas futuras y esto

significa incertidumbre y riesgo. Por ello quien necesita certeza y seguridad, no será probablemente un buen empresario y es improbable que se desenvuelva bien en multitud de actividades en las que haya que tomar decisiones, porque la esencia de cualquier decisión es la incertidumbre, ser empresario supone una

conducta más bien que un rasgo de personalidad.

En estos momentos de fin de siglo, se revaloriza el papel del empresario. Se reclama su presencia porque es evidente que su papel es insustituible. Pero el empresario sólo nace en un ambiente, en un entorno adecuado. Y desgraciadamente ése no es siempre el caso en nuestra provincia.

Una sociedad que mira mucho al Estado, que espera mucho de las Administraciones Públicas, no es la mejor sociedad para que germine y se desarrolle el necesario espíritu empresarial.

Tenemos muchos empresarios natos, hombres de empresa con visión, con serenidad y firmeza, virtudes que se encuentran en tantos empresarios anónimos, empresarios pequeños, grandes y medianos, que son los que mantienen nuestra máquina productiva, y a los que hoy, en estos momentos, se apela con urgencia, porque son los únicos que pueden ayudar a salir de la situación.

Una situación que tiene demasiados rostros y que tiene un nombre que todos conocemos muy bien: la crisis del empleo.

Así, la empresa debe ser discutida y puesta en tela de juicio. Ha pasado a ser aceptada y reconocida por todos como una institución básica.

Debo terminar y quiero hacerlo, felicitando a todos los que participan en esta gran empresa de información, de formación cultural, ciudadana y empresarial, agradeciendo una vez más el que me hayan permitido compartir con ustedes estas reflexiones.



FERNANDO JIMÉNEZ

El vicepresidente, el presidente y el tesorero de la asociación durante la rueda de prensa

BARRIOS San Juanillo dará el 1% de su presupuesto al Tercer Mundo

La asociación vecinal teme que algunas inversiones sean «hipotecas» futuras

PALENCIA/C.CENTENO

La Asociación de Vecinos de San Juanillo denunció en rueda de prensa la «degradación» que ha sufrido la participación ciudadana, de la mano del equipo municipal de gobierno, de quien es difícil obtener información sobre lo que afectan al barrio.

José Manuel Ruiz, tesorero de la Asociación, señaló que esto contraviene el artículo 18 del Reglamento de Participación Ciudadana y lo achacó al hecho de tener el PP mayoría absoluta "o bien al talante personal de los concejales", aunque matizó que no todos son iguales.

Para el barrio, pero sin él

Eugenio Benito afirmó que algunas inversiones previstas por el Ayuntamiento en el barrio, "van a hipotecar posibles soluciones de futuro", en temas como el ferrocarril, el Sector 7 y el solar situado junto al colegio Francisco Franco.

"Si se cumplen las previsio-

nes, San Juanillo recibirá un volumen importante de millones, pero aunque van a ser obras en el barrio no son para el barrio ni se ha contado con los vecinos", aseguró.

Reconoció la necesidad de actuar en la Pasarela de Villalobón, habilitando un paso seguro de peatones, pero lamentó que no se tenga en cuenta el problema del tráfico y que esto aleje más "una solución global y definitiva al ferrocarril".

En cuanto al Sector 7, Eugenio Benito señaló que con las distintas modificaciones cada vez quedan menos zonas verdes y pidió que se elimine el proyecto de piscina descubierta.

Demandó asimismo un auditorio en el amplio aparcamiento que está previsto construir entre la piscina climatizada y el vial.

Se refirió, por último, al solar existente junto al colegio Francisco Franco, al que se prevé trasladar el hogar de la tercera edad de Valentín Calderón. Afirmó que es mucho más prio-

ritario crear un centro para los jóvenes, ya que no tienen locales para reuniones y actividades.

Jesús Paredes se quejó de la falta de «sensibilidad» del Ayuntamiento, al permitir la construcción de una gasolinera frente al instituto de La Tejera.

Solidaridad x 1000

La Directiva de la Asociación ha decidido dedicar el 1% de su presupuesto -30.000 pesetas- a tareas humanitarias y proyectos de desarrollo y el 14 de enero someterá la decisión al favor de la Asamblea General.

Esto va unido a la campaña «Solidaridad x 1000», consistente en una cadena humana que se realizará el 24 después de la Misa del Gallo en la Plaza de San Juanillo, con suelta de palomas y globos y entrega por parte de los vecinos de sobres con 1.000 pesetas o más dinero para la ONG «Ayuda en Acción», que se encarga de apadrinar niños.

AYUNTAMIENTO Nuevo plazo para Dos Aguas

El talud de la margen izquierda del río costará 17 millones de pesetas

PALENCIA/C.C.

La Comisión Municipal de Gobierno aprobó el proyecto de recuperación del talud de la margen izquierda del río, en la Avenida Santiago Amón, e iniciar la contratación mediante subasta con un presupuesto de 16.980.786 pesetas.

En la sesión ordinaria de ayer, la Comisión adjudicó a Begar las obras de derribo de la pasarela elevada que une la Plaza del Pintor Caneja y la Avenida de los Vacceos, por la cantidad de 4.974.428 pesetas. La empresa tendrá un mes de plazo para llevar a cabo la demolición de esta estructura, que tan escasa aceptación ha tenido entre los ciudadanos.

Otro de los acuerdos fue la aceptación parcial de las alegaciones formuladas por la empresa Agromán, para ampliar hasta el 15 de diciembre el plazo de ejecución de las obras de urbanización del Parque Norte de la Isla Dos Aguas. El representante de Izquierda Unida se abstuvo en este punto.

En relación con este mismo parque fluvial, la Comisión de Gobierno adjudicó la concesión de la cafetería a Jema C.B., en la cantidad de 5 millones y por cuatro años.

Servicios y asistencia

Acordó prorrogar con Cruz Roja el contrato de gestión del servicio de viviendas tuteladas para personas mayores durante el año 1999, con un presupuesto de 10 millones y prorrogar, asimismo, el contrato del servicio de teleasistencia durante el año próximo, con un gasto máximo de 2,6 millones y un importe de 4.000 pesetas por abonado.

También aprobó la contratación de un seguro de accidentes para los miembros de la Corporación y personal fun-

cionario y laboral, con un importe de 4,5 millones.

Los miembros de la Comisión de Gobierno conocieron la liquidación del canon de 1997, por la concesión a Aqualgest del servicio de agua, que ha sido favorable al Ayuntamiento en 1.497.868 pesetas. IU se abstuvo.

Otros acuerdos

Acordó ampliar hasta el 31 de marzo del 99 el plazo de justificación de la subvención concedida a la comunidad de Los Trigales 25, para rehabilitar la plaza privada de uso público de esa calle y ampliar, también, hasta finales de marzo el plazo de justificación de las subvenciones para la rehabilitación de fachadas.

Concedió nueve licencias de obras, correspondientes a 14 viviendas, locales y garajes en la Plaza del Puente Mayor; local de frutos secos y golosinas en Mayor 55; derribo del edificio de los antiguos Talleres Estaca, en la Avenida de Asturias y a la instalación de ascensor en Federico Mayo 35.

Las otras son para derribo de un edificio en las calles Santa María de la Cabeza y Doctor Díaz Caneja, instalación de ascensor en Obispo Manuel González 3, acondicionamiento de un local en Colón 44 y derribo de inmueble en la calle Alonso Ercilla. Concedió asimismo tres licencias de primera utilización.

Ruegos de Izquierda Unida

IU pidió un estudio de mejora del tráfico por las calles del Barredo Viejo, para paliar en la medida de lo posible los problemas que está generando la obra de entrada desde la carretera de Santander hacia el Cristo. También pidió solución al riesgo de accidentes en la entrada al IES "Virgen de la Calle".

MES DE DICIEMBRE Y ENERO CONCIERTOS DE MUSICA CORAL

PALENCIA

PARROQUIAS	CORALES	DIA	HORA
Ntra. Sra. del Carmen	REGINA ANGELORUM	19-12-98	20:30 h
María Reina Inmaculada	CORAL MIXTA DE GUARDO	20-12-98	20:15 h
Santa María Estela	CORAL CARRIONESA	26-12-98	20:00 h
San Marco	CORAL CARRIONESA	02-01-99	20:00 h
San Antonio	REGINA ANGELORUM	03-01-99	19:00 h

AMPUDIA

PARROQUIAS	CORALES	DIA	HORA
Sala Municipal de Cultura	CORAL CARRIONESA	19-12-98	19:00 h

VENTA DE BAÑOS

PARROQUIAS	CORALES	DIA	HORA
Santa Rosa de Lima	CORAL MIXTA DE GUARDO	19-12-98	19:30 h

BAÑOS DE CERRATO

PARROQUIAS	CORALES	DIA	HORA
San Martín de Baños	REGINA ANGELORUM	20-12-98	19:30 h

La actuación que tendrá lugar en Palencia en la Parroquia de San Antonio, de la Coral Regina Angelorum, el día 3-1-99 será realizada conjuntamente por el Ayuntamiento de Palencia y por la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Palencia.



Junta de
Castilla y León

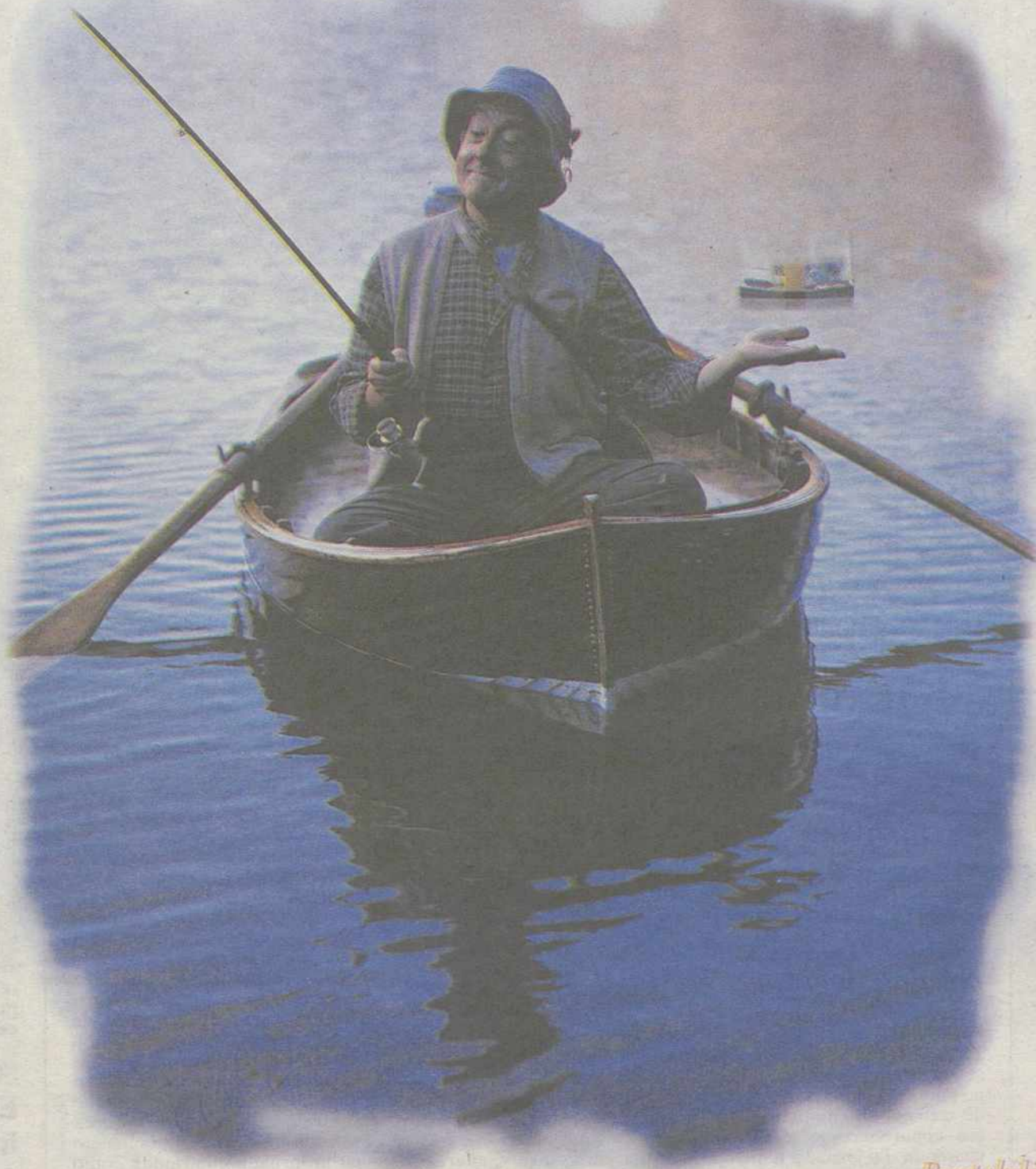
DELEGACION TERRITORIAL
Servicio Territorial de Educación y Cultura



ENRIQUE CAÑA

LAS EXPERIENCIAS DE LOS EMPRENDEDORES NO INTERESAN

La cuarta y última jornada municipal sobre iniciativas de empleo tuvo que suspenderse por falta de público. Los cuatro empresarios palentinos -Fernando Hermoso, Soledad Adámez, María del Carmen García y Luis García- que habían sido citados para contar sus experiencias se quedaron solos con el presentador y los dos «voluntarios» que acudieron a la Biblioteca Pública.



Hasta un

56%

de ahorro fiscal

Rentabilidad

26,8%

superior a la media del mercado*

EMPIECE A DISFRUTAR DE SU PLAN DE PENSIONES

Con los Planes de Pensiones Argentaria usted ya puede empezar a disfrutar de su jubilación. Porque obtendrá las mejores ventajas fiscales. Porque verá cómo su futuro es cada vez más rentable. Dentro de un Grupo Bancario con 2,3 millones de partícipes en todo el mundo. Y que además, le obsequia con fantásticos regalos. Así son los Planes de Pensiones Argentaria. Un futuro muy rentable.



Televisores y joyas**



ARGENTARIA

línea Directa
ARGENTARIA 902 18 18 18

www.argentaria.es

Futuro

(*) Media ponderada de los planes de pensiones individuales de Argentaria entre 30.06.95-30.06.98: 19,71%. Media de los planes de pensiones individuales del mercado en el mismo periodo: 15,54% $[(19,71:15,54)-1] \times 100 = 26,85\%$ según datos de INVERCO. (**) Para todas las aportaciones extraordinarias o traspasos solicitados de entidades que no pertenezcan al grupo Argentaria a los planes de pensiones individuales siguientes: Postal Pensiones, Plan Personal BEX, Plan de Pensiones Individual de Banco Directo, Banco de Alicante, Banco Hipotecario y Argentaria Crecimiento. Entre 15.10.98 y el 31.12.98. Un sólo regalo por titular y N.I.F. En caso de agotarse las existencias se entregará un regalo de similares características y cuantía.

CULTURA

Patrimonio da el visto bueno a la modificación del PERI de Palencia

PALENCIA

La Comisión Territorial de Patrimonio Cultural informó favorablemente el Proyecto de Modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Palencia en el ámbito del Plan Especial de Reforma Interior, PERI, del Casco Antiguo.

La Comisión, reunida ayer bajo la presidencia del delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Rafael Martínez, realiza una serie de puntualizaciones referentes a las fichas del Catálogo de Edificios Protegidos, incluido en el Plan Especial.

La Comisión, además, matiza algunos aspectos del contenido normativo, tendente a la mejor conservación de la memoria histórica de la ciudad, plasmada en sus edificios y en su tramo urbano.

Por otra parte, también informó favorablemente el Proyecto de Delimitación del Suelo Urbano de Támara de Campos, recientemente declarado Conjunto Histórico Artístico, en el que se incorporaban el ámbito de protección de San Hipólito y los elementos normativos del Conjunto. Dio el visto bueno además al proyecto de restauración del atrio de Santa María de Paredes.

Roban 4 galgos de competición en Villalobón

PALENCIA

El propietario de Talleres JOMI, empresa ubicada en el polígono industrial de Villalobón, ha denunciado ante el Puesto de la Guardia Civil de Palencia, que durante la madrugada del pasado domingo, autores desconocidos, tras forzar la puerta de entrada a la nave de su propiedad, sustrajeron cuatro perros galgos, entrenados para la competición.

Hasta el momento no se ha podido determinar ni el paradero de los animales ni la valoración que de los mismos hace su propietario.



ENRIQUE CAÑA

Un momento de la conferencia de prensa en la que se presentó el nuevo contrato.

LABORAL Facilita el acceso efectivo a las prestaciones de la S. S.

El nuevo contrato a tiempo parcial fomenta la estabilidad

La directora general de Acción Social, Menor y Familia del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, Teresa Magín, explicó ayer el nuevo contrato a tiempo parcial, regulado en Real Decreto Ley.

PALENCIA/J.L.R.

Teresa Magín señaló ayer que se consideran contratos a tiempo parcial aquellos cuyo tiempo de trabajo, en cómputo global, sea como máximo el 77 por ciento de la jornada a tiempo completo prevista en cada actividad, o en su caso, la máxima legal.

La nueva regulación de los contratos a tiempo parcial ampliará el número de trabajadores dispuestos a prestar sus servicios bajo esta modalidad contractual, ya que puede compatibilizarse mejor la actividad laboral con las obligaciones familiares y aspiraciones formativas, culturales y sociales.

Magín afirmó en conferencia de prensa que esta nueva modalidad contractual fomenta la contratación estable a través de los incentivos establecidos al

respecto, permitiendo la adaptación de la jornada laboral a las necesidades reales de la actividad de la empresa mediante el pacto de horas complementarias y la negociación colectiva.

La directora general de Acción Social, Menor y Familia dijo que con el nuevo contrato a tiempo parcial se facilita el acceso efectivo a las prestaciones de la Seguridad Social, al computar como cotizables, sin coste adicional por cotizaciones, la parte proporcional de sábados, domingos y vacaciones; para ello el número de días computables será el resultado de dividir el número de horas efectivas trabajadas entre 1.826 horas anuales, considerando estas últimas como 365 días cotizados.

La nueva modalidad contractual facilita el cumplimiento de

los periodos de cotización necesarios para el acceso a las prestaciones de jubilación e incapacidad permanente estableciendo un coeficiente corrector del 1,5 por ciento, que se aplicará sobre los periodos de cotización acreditados, una vez determinada su equivalencia.

Otra característica es la de las horas complementarias, a pactarse entre empresario y trabajador, y que se añadirán a las horas estipuladas en dicho contrato. El número máximo será de hasta un 15 por ciento de la jornada contratada como ordinaria en virtud de norma legal, y hasta un 30 por ciento por aplicación del convenio colectivo sectorial, o en su defecto, de ámbito inferior.

Las horas voluntarias pueden realizarse cuando así lo pacten empresario y trabajador; éste puede expresar su voluntad de que se lleve a cabo la ampliación de la jornada, en función de la consolidación de horas complementarias; el empresario, por su parte, determinará, en todo caso, las horas complementarias a realizar dentro del número de éstas que se hayan pactado.

EDUCACION

La FAPA apoya a los profesores condenados

PALENCIA

La Federación Provincial de APAs de Centros Públicos de Palencia ha expresado su apoyo al profesorado palentino que ha sido condenado por causas tipificadas como "responsabilidad civil", y pide a la Administración que elabore el marco donde las responsabilidades queden debidamente delimitadas. La FAPA asegura que "aunque hay quienes aprovechan un accidente para conseguir una indemnización económica, no es la forma proceder de la inmensa mayoría de los padres".

CARRION

Asamblea en torno al Camino de Santiago

PALENCIA

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Palencia celebra mañana en Carrión su asamblea general de socios. La reunión comenzará a las 21 horas en la biblioteca del Monasterio de San Zoilo de Carrión, después de una misa presidida por el obispo como prelude al Año Santo Compostelano. A los actos han sido convocados los más de 200 socios que constituyen la agrupación. Una vez finalizada la reunión, los asistentes participarán en la tradicional cena de hermandad.

CARITAS

Encuentro de infancia en el Juan Mena

PALENCIA

El Colegio Juan Mena de la capital acoge esta tarde a las 18 horas el III Encuentro de Infancia de todos los proyectos de Cáritas Diocesana. El programa del encuentro incluye juegos, actuaciones y una merienda. Cáritas tiene proyectos de infancia en San Ignacio-Belén, San Lázaro, Laguna Salsa-La Tejera, San Marco, San Miguel y San Antonio. Con estos proyectos Cáritas pretende promover a todos los niveles a los niños de los barrios periféricos.

APEM

Hoy se celebra el Día Nacional de la Esclerosis

PALENCIA

Esta tarde se celebran los actos del Día Nacional de la Esclerosis Múltiple. El programa se abrirá a las 18 horas con una misa oficiada por el obispo en la Catedral, en la que actuará la Coral APA Filipense. A continuación tendrá lugar en el Centro Cultural Provincial un acto cultural con la presencia de las autoridades provinciales, en el que de nuevo actuará la Coral seguida de teatro a cargo del grupo "Del Limbo".

UNO CIVIL. Sección G. Juris. voluntaria o. asuntos N° 00385/1998

EDICTO

Don/ña César GIL MARGARETO, ILMO. MAGISTRADO/A-JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION N° UNO DE PALENCIA

HAGO SABER: Que por auto dictado el día 11 de diciembre de 1998, se señala nueva fecha, quedando sin efecto las anteriores de 16 y 17 de diciembre a las 13 horas, en el expediente promovido por D. Javier Sendino Salazar y otros, representados por el Procurador D. José Carlos ANERO BARTOLOME, instando la convocatoria judicial de junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad PALENTINA DEL COBRE S.A.L., que tendrá lugar en Palencia, en el salón de actos de la Plza. de Abilio Calderón n° 4, 1ª planta, el próximo siete de enero de 1999 a las 12,00 horas en primera convocatoria y en segunda el día ocho de enero de 1999, a las 12,00 horas con las formalidades previstas en el artículo 97 de la Ley de Sociedades Anónimas, y quedando facultado D. Javier Sendino Salazar para requerir la presencia del Notario de Palencia, D. Julio Herrero Ruiz. La Junta será presidida por D. Javier Sendino Salazar, designado a tal fin por este Juzgado, y tendrá el siguiente: "Orden del Día":

- 1.- Aprobación de la lista de asistentes y constitución de la Junta.
- 2.- Determinación del número de miembros del Consejo de Administración.
- 3.- Ruegos y preguntas.
- 4.- Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Dado en Palencia, a once de diciembre de mil novecientos noventa y ocho.
MAGISTRADO-JUEZ SECRETARIA

MONZON Delito de estancia ilegal en España
Detienen a 4 extranjeras en un club de alterne

PALENCIA

Cuatro mujeres de nacionalidad extranjera fueron detenidas en la jornada del pasado miércoles por un presunto delito de estancia ilegal en España.

La actuación fue protagonizada por efectivos de la Guardia Civil de Palencia, que procedieron a la detención de dos colombianas, una nigeriana y una ecuatoriana, que se encontraban trabajando en el Club Caballero de Monzón, ubicado en la citada localidad.

Las cuatro detenidas fueron entregadas a la Comisaría de Policía Nacional de la capital.

Por otra parte, hay que destacar que un vecino de la localidad de Ampudia denunció ante el Puesto de la Guardia Civil de la citada localidad un robo en la gasolinera ubicada en el kilómetro 0,200 de la carretera P-921 (Ampudia-Torremormojón).

Según ha informado el Gabinete de Presa de la Subdelegación del Gobierno, autores desconocidos, tras forzar la persiana metálica de la entrada a este establecimiento, penetraron en el interior apoderándose de diversos efectos valorados en 240.000 pesetas.



DELVICO BATES

Esta Navidad regala ❄️ **Óptima** MoviLine

 Un teléfono listo para hablar, con **10.000*** ptas. de saldo.
Sin mensualidades ni ataduras. La Navidad es el mejor momento para hablar.
Y MoviLine Óptima el mejor regalo.

 **MoviLine**
Lo importante es poder hablar.

*Oferta válida activando el teléfono entre el 23 de Noviembre de 1998 y el 17 de Enero de 1999. Impuestos indirectos incluidos.

Llama al 900 108 108

www.moviline.com



CÉSAR MANSO

Panorámica de la renovada Redacción de Diario Palentino en sus instalaciones de la Calle Mayor durante un día de trabajo.

Medallas de Oro para palentinos de oro

PALENCIA/D.P.

Diario Palentino inicia a partir de hoy una nueva etapa en la que su principal objetivo será dar a sus lectores un mejor producto, más acorde con los tiempos actuales.

Con tal motivo, esta tarde noche, a partir de las 20,15 horas, tendrá lugar el acto de presentación del nuevo periódico en el Teatro Ortega. A este acto están invitados las máximas autoridades de la capital y provincia, así como las principales personalidades de los ámbitos de la economía, la cultura y el deporte de nuestra provincia.

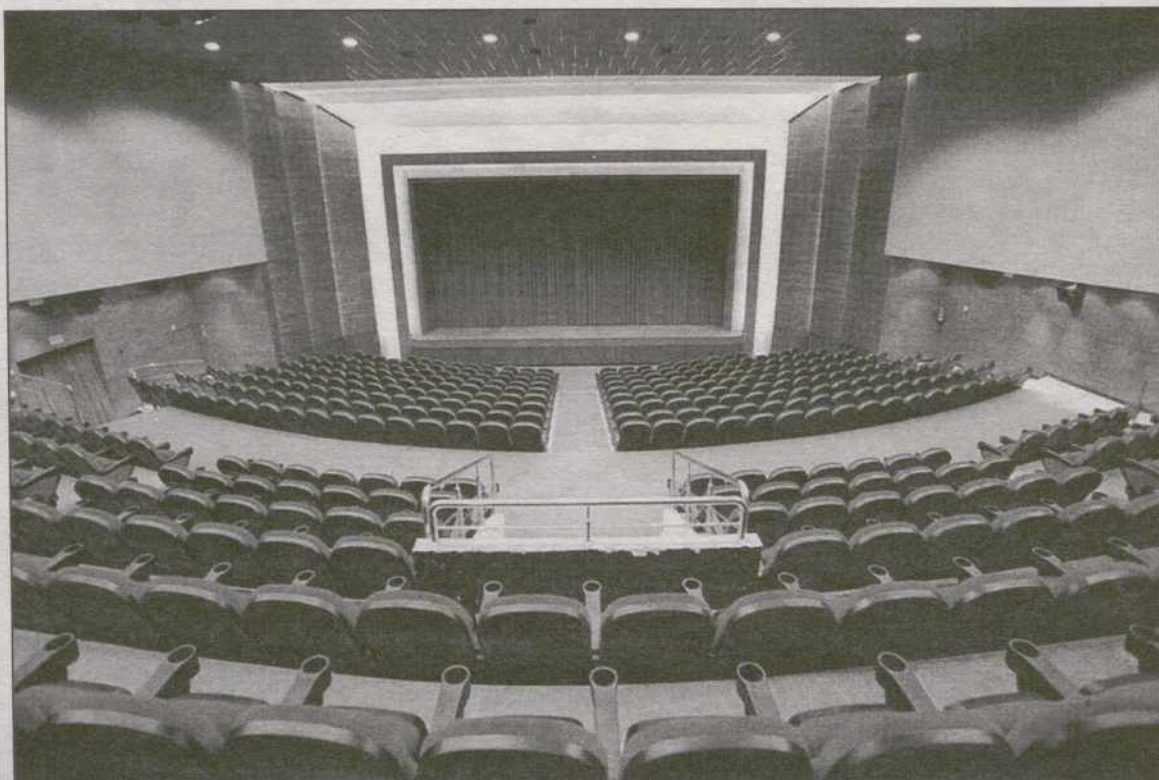
Aprovechando esta importante fecha para una cabecera como la nuestra, Diario Palentino va hacer entrega de sus primeras Medallas de Oro, con las que se quiere distinguir a cinco palentinos ilustres que, a través de sus diferentes y exitosas carreras profesionales, han sabido llevar con orgullo el nombre de Palencia por todos los rincones del mundo.

En esta primera edición de nuestros premios, que se repetirá en años posteriores, los galardonados serán el arquitecto y humorista José María Pérez "Peridis"; el economista Enrique Fuentes Quintana; el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, José María Cuevas; el que fuera obispo de Palencia Nicolás Castellanos; y el actor Cesáreo Estébanez.

Con la intención de que esta puesta de largo de nuestro nuevo Diario tenga el calor de todos los palentinos, alrededor de

Diario Palentino celebra en la tarde noche de hoy una Gala de presentación de su nuevo periódico. Aprovechando esta ocasión tan especial, la empresa editora de esta cabecera ha decidido entregar sus

primeras Medallas de Oro, una distinción que pretende premiar a cinco palentinos que, a lo largo de sus diferentes carreras, han sabido llevar con orgullo el nombre de Palencia por todo el mundo.



CÉSAR MANSO

TEATRO ORTEGA, UN ESCENARIO INMEJORABLE

El gran auditorio del Teatro Ortega será el testigo silencioso de la puesta de largo de nuestro nuevo Diario Palentino. La totalidad de las butacas serán ocupadas por setecientos invitados deseosos de conocer lo que a partir de ahora será su periódico de toda la vida. Allí empezará, en la tarde noche de hoy, la nueva etapa de una cabecera centenaria, con la ilusión y el deseo de que puedan repetirse los grandes éxitos que han jalonado la historia de nuestro rotativo.

setecientas personas acudirán hoy viernes al Teatro Ortega para presenciar una gala que será presentada por los dos redactores más jóvenes de nuestro periódico, Esther Marín y Luis Cabañes.

Este acto será la culminación de más de dos meses de trabajo y esfuerzo, en el que las instalaciones de Diario Palentino han sufrido una profunda transformación. Desde el mobiliario, que ha sido cambiado por otro más moderno y funcional para facilitar el trabajo y la convivencia diaria de la plantilla, hasta el sistema informático, que con la incorporación de nuevos ordenadores y las últimas tecnologías, harán posible que el ejemplar que tiene entre sus manos llegue con un diseño más atractivo y una información más clara y cercana.

Desde que a principios del pasado mes de octubre Diario de Burgos y Diario Palentino decidieron unir sus esfuerzos en un ambicioso proyecto de comunicación, todos los trabajadores de esta casa han estado encaminando su trabajo diario al producto que hoy a visto la luz. La Gala que se celebrará en la jornada de hoy en el Teatro Ortega quiere ser un homenaje a todos los palentinos que, con su fidelidad diaria, han hecho de esta cabecera una de las decanas de la prensa española.

Por eso, y en pago de la deuda que tenemos adquirida con todos ustedes, Diario Palentino les llevará hasta sus hogares una oferta informativa mucho más variada y atractiva.

Un auténtico todoterreno

José María Pérez "Peridis", arquitecto, humorista y, como él mismo se define, un curioso de la vida al que no le gusta parar de probar cosas nuevas. Su gran visión artística se ve plasmada en todos sus trabajos de arquitectura, pero su ingenio y simpatía hablan por boca de los personajes que diariamente se asoman, desde sus viñetas, a diferentes publicaciones. Cercano y amable, este cántabro de nacimiento y palentino de vocación, guarda miles de anécdotas que, con una conversación fácil y entretenida, sabe contar a todo el que le quiere escuchar. "Peridis" es la voz de Palencia, el gran defensor de una tierra a la que ama y a la que siempre define con comparaciones que despiertan la mayor de las admiraciones.



José María Pérez "Peridis".

Una vida económica

Enrique Fuentes Quintana ha dedicado su vida al estudio de la economía. Profesor, analista e incluso vicepresidente del Gobierno, este carrionés de 73 años es la viva imagen del desarrollo económico español. Sus interminables conocimientos han servido para que varias generaciones de estudiantes aprendieran los principales conceptos de una ciencia que, por más que se empeñen algunos, es bastante impredecible. Su voz, pausada y contundente, siempre es escuchada con atención por todos aquellos que demandan sus consejos y comentarios. Premio Príncipe de Asturias y Premio Juan Carlos I de Economía, Enrique Fuentes Quintana, además, se siente orgulloso de haber sido profesor del Rey.



Enrique Fuentes Quintana.

El gran salto a la fama del sargento Romerales

Su nombre es Cesáreo Estébanez pero el gran público nunca sabría reconocerle si detrás de esta afirmación no apareciera la coetilla "el sargento Romerales de Farmacia de Guardia". A pesar de que veinticinco años de profesión encima de los escenarios españoles dan para mucho, su intervención en esta exitosa serie televisiva le han acercado al gran público. Con su gorra calada y sus pantalones vaqueros, Cesáreo es un hombre con las ideas claras. No le gusta esa extraña condición con la que parecen vivir algunos artistas y define su profesión como otra cualquiera "pero con los horarios cambiados". Amigo de sus amigos, este actor tiene siempre un recuerdo para su querida Palencia, donde todavía hoy son recordadas algunas de sus correrías juveniles.

De obispo a misionero



Nicolás Castellanos.

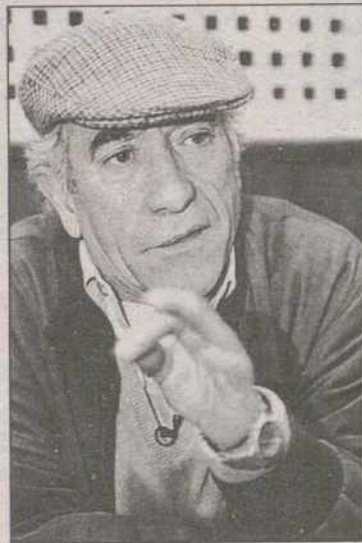
Ha sido el obispo más carismático que ha tenido Palencia. Su salida de nuestra Diócesis para dedicarse por entero a los más pobres, le ha valido la simpatía no sólo de los palentinos sino también de todos los españoles. Este verdadero misionero, que realiza su trabajo en las altas tierras bolivianas, siempre está pendiente de lo que sucede en su querida Palencia, donde sus padres esperan ansiosos todos sus regresos. Campechano y afable, Nicolás nunca le quiere dar importancia a su gran labor. Uno de los grandes momentos que jalonan su carrera es la concesión del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia, que hace pocas fechas recibía, visiblemente emocionado, de manos de Su Alteza Real en el Teatro Campoamor de Oviedo.

Empresario de empresarios



José María Cuevas.

Es el gran patrón, el jefe supremo de los empresarios. La Confederación Española de Organizaciones Empresariales está a sus pies desde hace ya varios años. De José María Cuevas se podrían decir muchas cosas pero todas nos llevarían a la misma conclusión. Estamos ante una de las personas más influyentes de nuestro país. Dedicado desde su juventud a la dirección de empresas, se mueve como nadie entre las personalidades más importantes. Negociador inteligente, José María Cuevas sabe convencer de lo imposible. Su gran visión de negocio le han valido la admiración de los jóvenes empresarios que, en muchas ocasiones, tratan de seguir un camino como el suyo, lleno de éxitos y de duro trabajo.



OSCAR NAVARRO

Cesáreo Estébanez.

Promociones de Diario Palentino, de los villancicos a la cubertería

PALENCIA/ D.P.

Nuestro nuevo Diario Palentino llegará desde hoy a todos los lectores acompañado de importantes promociones. Algunas de ellas ya se han dado a conocer, pero la gran mayoría serán sorpresas que nuestra empresa irá introduciendo con el paso de los meses.

La botella de Yllera que todos nuestros lectores han recibido al comprar este ejemplar es sólo el principio de esta nueva aventura. Como el buen vino, nosotros también iremos mejorando con el paso del tiempo y, aunque confiamos que los errores sean pocos, esperamos que sepan perdonarles.

Después de que nuestro primer encuentro con las promociones haya dejado un buen sabor de boca, Diario Palentino ha querido ofrecerles a todos la posibilidad de llevar a su mesa el detalle perfecto. La cubertería de acero inoxidable que desde mañana podrá ir adquiriendo con Diario Palentino llenará de elegancia todos sus compromisos.

Sus treinta y seis piezas,

de refinado estilo italiano, con el escudo de nuestra provincia grabado en el mango, se podrá ir adquiriendo cada jueves por tan sólo 375 pesetas, aunque la primera entrega se hará mañana.

Hemos cambiado y seguiremos haciéndolo por tí

Desde hace varios días se han encontrado en nuestro periódico un eslogan muy directo: "Vamos a cambiar por tí". Como pueden comprobar, ya hemos cambiado pero aquí no termina todo. Diario Palentino ha asumido un reto con todos sus lectores y seguirá cambiando para que el producto que llegue todos los días a los quioscos sea del gusto de todos los palentinos. Una información más clara y cercana, con más secciones y datos de interés general, es la fórmula elegida para contar con su fidelidad.

También para el sábado nuestro periódico pondrá en sus manos dos suplementos especiales con temas exclusivamente de Palencia. Además, los compradores de Diario Palentino recibirán, sin ningún incremento de precio, una cinta original de villancicos.

El domingo llegará con un nuevo suplemento en el que se contarán los detalles de un importante acontecimiento que Palencia se dispone a vivir. Del mismo modo, los lectores de Diario Palentino recibirán de forma gratuita la primera entrega de una colección de juegos magnéticos, que harán las delicias de los más pequeños de la casa.

Su periódico seguirá llegando a los quioscos durante la próxima semana con diferentes publicaciones especiales, entre las que les queremos adelantar la que se publicará con motivo de la celebración del Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad.

La llegada del año 1999 traerá hasta estas páginas agradables sorpresas que irán conociendo en las próximas semanas.



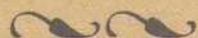
Carátula de los villancicos que entregará Diario Palentino.

CONSIGA CON DIARIO PALENTINO

CUBERTERÍA REGIA

de Palencia

UNA EXCEPCIONAL CUBERTERÍA DE ACERO INOXIDABLE
DE 5 mm, DE REFINADO DISEÑO ITALIANO



El sábado 19, consiga con **DIARIO PALENTINO**, y por sólo 375 pta, la primera entrega
(tenedor de mesa y cuchara de postre) más el estuche de regalo.
Y cada jueves una nueva entrega de 2 piezas hasta completar
la magnífica cubertería regia de Palencia.

*Estuche
de Regalo*



36 PIEZAS

CUCHARA, TENEDOR Y CUCHILLO DE MESA. CUCHARA Y TENEDOR DE POSTRE. CUCHARA DE CAFÉ.

DIARIO PALENTINO



375 ptas. pack de 2 piezas
+ precio portada



PRYCA PRYCA PRYCA PRYCA PRYCA PRYCA

NAVIDAD EN TODOS LOS RINCONES

PRYCA
PALENCIA

VALIDO PARA LOS DIAS 18, 19 Y 20 DE DICIEMBRE



PIÑA
COSTA DE MARFIL
CAT: 1º CALIBRE A6
GRANEL, EL Kg.

130

LECHAZO POR
1/2 O ENTEROS
con cabeza o
asadura, el Kg.

1.250

**EL DOMINGO
DIA 20 PRYCA
PERMANECERA
ABIERTO
DE
10 A 22 H.**

LANGOSTINO
CONGELADO CRUDO
40/60 PIEZAS, EL Kg.

1.995

CENTRO JAMON
SERRANO MyM.
Deshuesado por 1/2
o enteros. El Kg.

1.295

JAMON SERRANO
BODEGA CASTILLO
EL Kg.

1.095

TURRON DE
CHOCOLATE PRYCA
300gr.

165



ACEITE DE OLIVA
YBARRA
0,4º - 1º, 1Lt.

309

BRAZO GITANO
NATA/BIZCOCHO
6/8 RACIONES.
Fabricación propia

995

TURRON DURO
O BLANDO
DELAVIUDA, 300 gr.

465

VINO DE RIOJA
CARTA DE PLATA
tinto, rosado o blanco

345



JUGUETES Y REGALO

SABER Y GANAR

2.890

MINI CADENA
AIWA NSX 212
- 2 X 25W. RMS.
- Cargador 3 CD's
- Sintetizador digital 32
presintonias
- Platinas electronicas.

38.900

FUTBOLIN RAUL
a partir de 7 años.

6.680

BARBIE DENTISTA

3.930

VIDEO FIRSTLINE
VCR - 499 C
- 4 cabezales.
- Compatible canal +.
- Auto diagnostico.
- Autolimpieza de
cabezales.
- Doble velocidad SP/LP.
- 2 euroconectores.

32.900



ORDENADOR MULTIMEDIA
MSNET MII 300

Procesador Cyrix MII a 300 Mhz.
32 Mb. SD Ram. - 2,1 Gb. disco duro - 2 Mb
video Ram - CD Rom (x 32) velocidad - tarjeta
sonido Yamaha 16 bits compatible Sound
Blaster - Monitor SGVA 14" - Altavoces, teclado
ratón - Software incluido: Windows 98

99.990

**30% Descuento
EN TEXTIL**

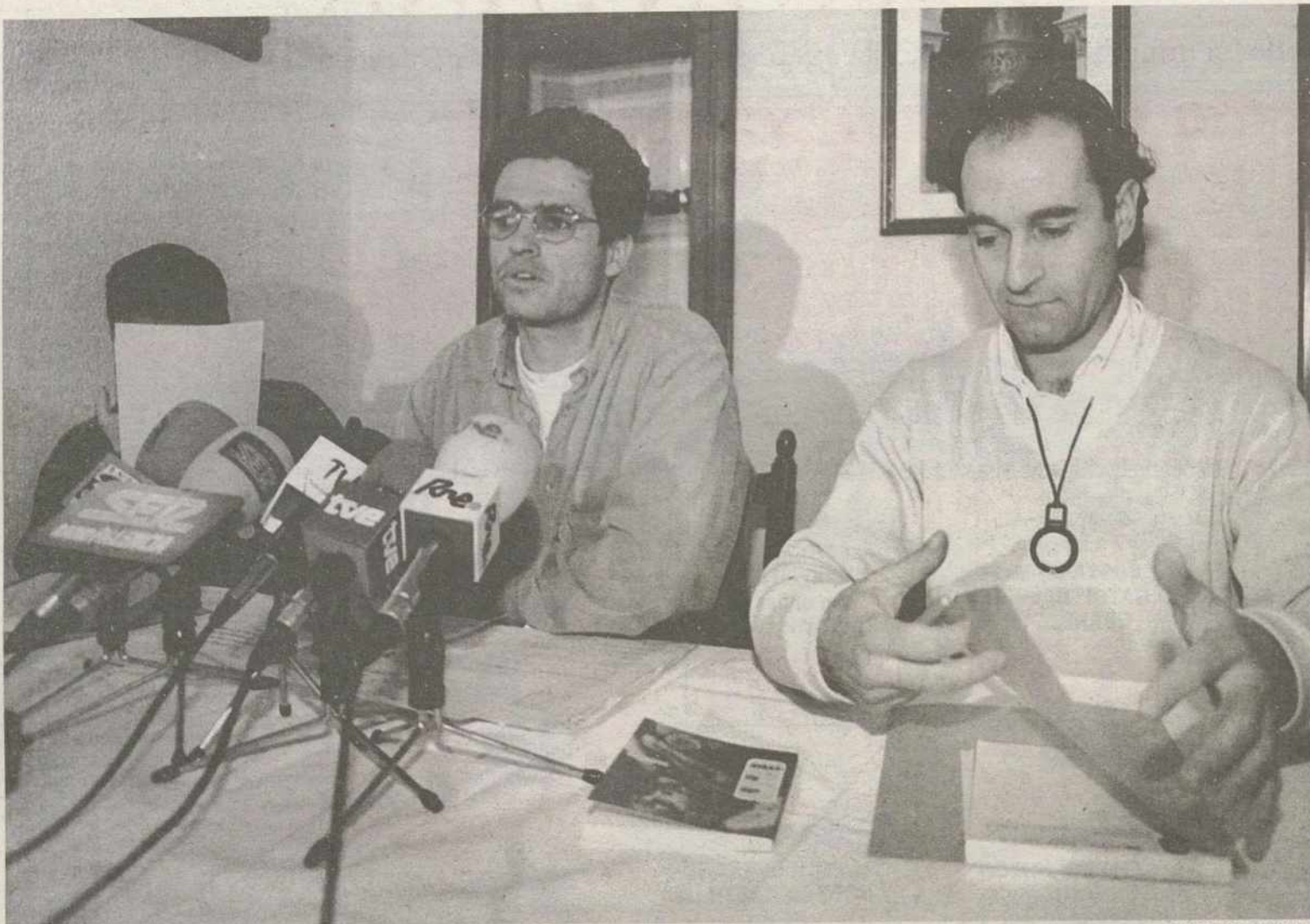
Excepto puericultura y ropa de hogar



PRYCA PRYCA PRYCA PRYCA

PRYCA

Te escuchamos.



Un momento de la conferencia de prensa de la Coordinadora anti Central de Salinas (CCSA).

FERNANDO JIMENEZ

SALINAS DE PISUERGA No ve posible una rentabilidad con los residuos forestales de la zona

Greenpeace considera inviable la central de biomasa, pero apoya las energías renovables

El portavoz de la Coordinadora anti Central de Salinas, José Vicente Alonso, junto al responsable de temas forestales de Greenpeace, Mario Rodríguez y el economista Javier Moreno, rechazaron ayer el proyecto de incineración de biomasa por su concepción y la escasez de residuos en la zona.

PALENCIA/J.BENITO IGLESIAS

El portavoz de Greenpeace, Mario Rodríguez, explicó en conferencia de prensa que el colectivo ecologista que representa está a favor de la potenciación de las energías renovables, «pero el proyecto de Salinas está sobredimensionado tal y como se ha concebido y se quiere utilizar nuestro nombre por parte de la multinacional Abengoa, promotora de proyecto».

Greenpeace considera que su grupo siempre ha defendido el uso de energías limpias, «pero la explicación que se ha dado a la población no es la correcta porque no existe un plan de viabilidad concreto porque siempre ha sido el mismo y el lugar de ubicación de central es inadecuado porque los bosques de la zona de Salinas son de roble y haya y un crecimiento muy lento, con lo se tardarían varios años en obtener biomasa forestal suficiente de cara a rentabilizar la central».

Otro de los puntos en los que Rodríguez se mostró especialmente crítico fue en los datos que aportó en su día Abengoa, «porque la procedencia de los residuos forestales para la central de Salinas vendrían en un 62 por ciento de serrerías de Asturias y Cantabria y el 38 por ciento restante de Burgos, León y Soria y ni un sólo gramo del Norte de Palencia. Esto es ridi-

culo y, si el plan de viabilidad de ahora, que no conocemos, es igual, el proyecto es absurdo ubicarlo en Salinas».

Por su parte, el portavoz de la Coordinadora anti central de biomasa de Salinas (CCSA) quiso salir al paso de los datos ofrecidos por Abengoa en una reciente conferencia de prensa en Palencia, «donde supuestamente se informó de las ponencias que se llevaron a cabo de la forma en la que más les interesó a los promotores del pro-

yecto. La planta de biomasa, con las condiciones actuales y su tamaño sigue siendo inviable. Ya en el 93 hubo un primer proyecto desestimado en el 95 por la Junta y la creación de puestos de trabajo de los que se habla y sustentar sólo la instalación en la quema de biomasa no son más que mentiras».

Alonso matizó que la Coordinadora anti central con sede en Aguilar, no está sola, «ya que contamos con el apoyo de unos 60 colectivos, instituciones y

empresas de la zona. No entendemos por qué Abengoa no ha atendido nuestra petición de explicar en Aguilar, principal núcleo de población cercano a Salinas, todo el proyecto a fondo, asistiendo a la vez a un debate con sus expertos y con los nuestros».

El portavoz de la CCSA añadió que Abengoa está cada vez más lejos de obtener los permisos administrativos para iniciar las obras de construcción de la instalación «porque hay numerosos contenciosos administrativos, presentados y por presentar, que harán imposible que la industria empiece a construirse en febrero, tal y como afirma Abengoa».

El representante de Greenpeace, Mario Rodríguez, intervino de nuevo para recordar que hace tres semanas su grupo se entrevistó con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, para exponerle su opinión sobre proyectos de energías renovables en la región, «pidiéndole que la Junta diera carpetazo al proyecto de biomasa forestal en Salinas, extrañándole un poco que no apoyáramos la central, aunque le matizamos que tal y como estaba concebida era inviable».

Asimismo, José Vicente Alonso significó que la Junta Vecinal de Salinas no está dispuesta a prorrogar la cesión de los terrenos para construir la central, cuyos derechos quiere renovar Abengoa tras haberlos adquirido la antigua Sociedad General de Biomasa, promotora inicial del proyecto. A su vez, tampoco está concedido el permiso de vertidos al embalse del Pisuerga por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), que ha sido recurrido.

«Producir energías alternativas ya no es tan rentable»

Javier Moreno, profesor de Historia Económica de la Universidad de Valladolid, manifestó que en el debate sobre la planta de biomasa forestal de Salinas faltan aportaciones y datos económicos rigurosos, matizando que su opinión al respecto no está influida por pertenencia alguna a movimiento ecologista o partido político.

Moreno indicó que no es conveniente que se siga invirtiendo en la generación de eléctrica en la provincia de Palencia «porque las energías alternativas, después de

la liberalización del sector eléctrico, no permite ya subvenciones y, por lo tanto, las empresas ya no están subsidiadas».

Para el experto economista, la biomasa no cumple ninguna de las premisas en Palencia de ser abundante barata y renovable, «y por lo tanto no es viable ni rentable su producción. Hay poca biomasa en los bosques del Norte de la provincia y su recogida es manual y costosa, no siendo además renovable al no poder crecer los bosques en poco tiempo».

CERVERA DE PISUERGA

El convenio para el hospital se firma hoy en Valladolid

PALENCIA

Hoy se firma en la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de Valladolid el convenio de mejora de la atención sanitaria de la población de la zona Norte de Palencia. El acuerdo -que suscribirán José Manuel Fernández Santiago, consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, Jesús Mañueco, presidente de la Diputación de Palencia, y Alberto Núñez, presidente Ejecutivo del INSALUD- permitirá que se adopten, debido a las especiales características de la zona, medidas especiales tendentes a garantizar una adecuada atención sanitaria de la población.

Los problemas derivados del enclave geográfico de la zona Norte de Palencia, integrada por las Zonas Básicas de Salud de Aguilar de Campoo, Cervera de Pisuerga y Guardo, aconsejaban mejorar los servicios sanitarios facilitando su accesibilidad.

Contenido del convenio

Esto es lo que ha llevado a las administraciones firmantes del convenio: INSALUD, Diputación Provincial, y Junta de Castilla y León a rubricar este protocolo cuyo objetivo es establecer las bases para la mejora del dispositivo asistencial en estas zonas, potenciando las medidas de apoyo diagnóstico terapéutico y la atención especializada en régimen ambulatorio.

Por ello se pretende construir, equipar y poner en funcionamiento un centro sanitario en la localidad de Cervera de Pisuerga, que integre la cartera de servicios de Atención Primaria y posibilite la estructura física para la prestación de la Atención Especializada en régimen ambulatorio en las Zonas Básicas de Aguilar de Campoo, Cervera de Pisuerga y Guardo.

Por su parte, la Diputación Provincial de Palencia se encargará de dicha construcción del Centro Sanitario, que a su vez cederá al INSALUD y además la Institución provincial asumirá el equipamiento hasta completar una inversión máxima de 400 millones de pesetas.

El INSALUD destinará el Centro al desarrollo de actividades sanitarias incluidas en la Atención Primaria y la Atención Especializada en régimen ambulatorio en «aquellas especialidades más utilizadas por la población».

Además, el INSALUD completará el equipamiento sanitario del centro y soportará los gastos de funcionamiento y mantenimiento del mismo, mientras que la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León potenciará la realización de acciones para la educación sanitaria de la población en la zona norte de Palencia con promoción de salud y prevención de enfermedades, utilizando para la consecución de sus fines la estructura ubicada en Cervera.

AGUILAR El público y todo el mundillo del celuloide reconoció el esfuerzo organizativo **El Ayuntamiento valora muy positivamente el resultado de la X Semana de Cine Español**

AGUILAR/A.G.

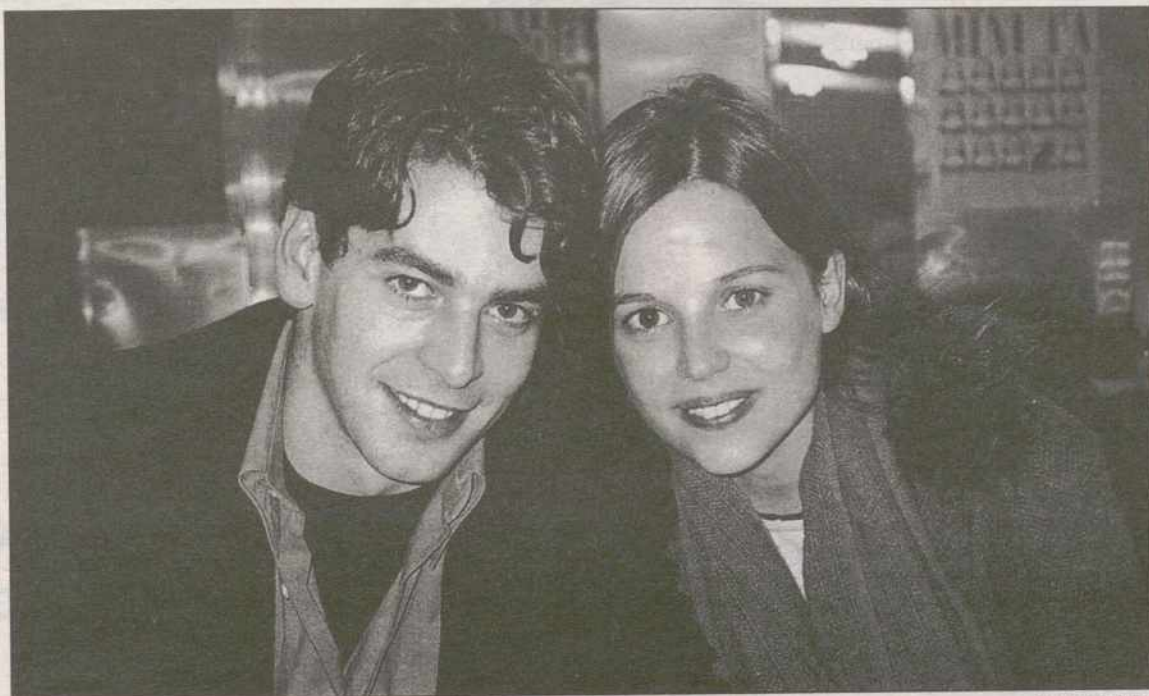
El sábado día 12, a las once de la noche, el Ayuntamiento de Aguilar ofreció un lunch a todos los invitados a la clausura y a los profesionales del mundo del cine que aún continuaban en Aguilar. Han sido muchas caras conocidas las que han pasado por la X Semana de Cine. Algunos como explica el técnico de cultura «incluso han alargado su estancia. Por ejemplo Fele Martínez. El vino para presentar el cortometraje y finalmente se quedó dos días en la villa».

El Area de Cultura valora, no sólo la cantidad de actores y directores conocidos que han estado aquí, «sino también los trabajos presentados en esta edición. Algunos están nominados para el Goya, otros como es el caso de los cortometrajes, "Hola desconocido" y "Pates Nak, un cuento de Navidad", incluso a los Oscars. La gente de los cortometrajes ha salido satisfecha de cada sesión. Además las votaciones han sido en todos los casos altas». Para los organizadores las mejores anécdotas podrían ser las del huracán Loles León que «fue una sorpresa para todos y estuvo encantada con Aguilar y el festival. Otra anécdota, las personas que se quedaron varios días aquí, más de lo que en un principio pensaron».

Agradecimiento

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Aguilar una vez ha finalizado la Semana de Cine, también quiere agradecer las colaboraciones prestadas «por un lado a los patrocina-

La semana de Cine español de Aguilar terminó por esta vez. La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento ha valorado muy positivamente los resultados de esta última edición y reconoce el mérito que tiene el equipo de organización en estos resultados tan positivos para la muestra



Elena Anaya y Eduardo Noriega, dos jóvenes actores que triunfan.

FOTO WIFREDO

dores, las entidades bancarias, *Diario Palentino*, asociaciones. También se ha hecho un gran esfuerzo por parte del equipo de organización que lo han dado todo. Hasta que no estás dentro no te das cuenta de todo lo que aquí ocurre».

«Es algo que muchas personas -afirma el Ayuntamiento-

tendrían que valorar, el esfuerzo y movimiento de mucha gente joven de Aguilar que se ha involucrado en esta actividad. Hay que decir que se han quitado horas de sueño e incluso nos hemos doblado en los turnos entre nosotros».

Con un presupuesto de seis millones y medio de pesetas se

ha conseguido un décimo festival tan sano y con las mismas ilusiones que el primero de los que organizamos».

La Concejalía de Cultura no desaprovechó ningún momento, y mientras unos se lo pasaban bien, otros seguían negociando ideas con los cinéfilos para próximas ediciones.

Una oportunidad para los actores y realizadores nobeles

Algo especial que se quiere destacar desde el Ayuntamiento es «la oportunidad que igualmente se da a otras personas que han podido estrenar aquí sus largos, como es el equipo de la película fuera de concurso que se proyectó el último día, «Vivir así».

Todos los intérpretes del film que asistieron aquí junto con su director estaban emocionados y agradecidos por proyectarse aquí su película por primera vez.

Ellos no tienen distribuidor ni ayudas institucionales, pero esta Semana de Cine les ha dado la oportunidad de ver su trabajo en la gran pantalla.

Esto es también la Semana de Cine: dar oportunidades a quienes más difícil lo tengan y que todos sepamos apreciar desde todos los ángulos cuál es nuestro cine español».

Todos los integrantes de la gran familia de la X Semana de Cine Español de Aguilar de Campoo han compartido el acogedor ambiente que les ha dispensado la organización de la muestra, mezclándose entre la población como unos aguilarenses más. Muchos de los actores y realizadores han disfrutado de las bellezas naturales y monumentales de la zona, de los establecimientos de ocio y de todo lo que ofrece Aguilar, prometiendo volver.

CERVERA Comienzan el 16 de enero

La Montaña Palentina acogerá las IV Jornadas Gastronómicas

Las IV Jornadas Gastronómicas de la Montaña Palentina se iniciarán el próximo 16 de enero en Cervera de Pisuerga promovidas un año más por el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT).

CERVERA/LAURENTINO MARTIN

Las VI Jornadas Gastronómicas de la Montaña Palentina se iniciarán el próximo 16 de enero en Cervera de Pisuerga, estando promovidas por el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) y organizadas por la práctica totalidad de los restaurantes de la comarca. Este año se consolida más si cabe la iniciativa y el interés en promocionar el buen hacer de diez restauradores, esperándose una masiva llegada de amantes de la buena cocina dado el interés ya mostrado en jornadas precedentes.

La suma progresiva de restaurantes que se integran cada año en la muestra gastronómica hace que no se trate de competir entre unos estableci-

mientos y otros -ya que cada cual aporta lo mejor de su cocina- sino mantener el único propósito de colmar al visitante o viajero de sorpresas y satisfacciones culinarias propias de la Montaña Palentina. En definitiva, se trata de crear y consolidar un turismo gastronómico característico de la zona en la medida en que la demanda así lo requiera.

La importancia de esta oferta turística complementaria para la comarca de Cervera fue siempre una asignatura pendiente que el CIT no dejó hasta consolidarla. Hoy, los propios interesados y partícipes del evento -el sector de la restauración- ha comprendido la necesidad de potenciar actividades



LAURENTINO MARTIN

El director general de Turismo clausuró las jornadas en marzo de este año.

de este tipo, demostrando que la gastronomía esta en alza y, por lo tanto, la oferta debe mejorarse día a día.

Una de las cartas de presentación que siempre distinguió a Cervera y su comarca fue la buena mesa y la cuidada gastronomía, basada en las excelencias de sus carnes de ternera, conocidas y afamadas en toda la geografía nacional al igual que ocurre con las truchas y otros productos. Todo ello supuso un esfuerzo considera-

ble de las personas que precedieron a los actuales restauradores que, con tesón y muchos años al frente de los fogones, ganaron una merecida fama. Algunos están presentes en la zona y otros emigraron tanto a la capital de la provincia como a Madrid y otros lugares de España.

Con tal motivo, el pasado 28 de marzo se homenajeó por parte del CIT a seis mujeres pioneras si cabe de la gastronomía en la Montaña Palentina, que

durante años y hasta su jubilación o fallecimiento deleitaron con sus guisos a los habitantes de la comarca y a los numerosos forasteros. Seguramente aquel acto debió servir de homenaje a alguna personas más, pero la pérdida de contactos con ellas fue en ese momento una causa más que justificada para que no pudieran recibir el cariño de los cerveranos. La consolidación de las Jornadas demuestra el buen hacer culinario de la Montaña Palentina.

GUARDO Aprobaron todos los alumnos

Finalizaron los exámenes en el Aula Mentor

GUARDO/J.E.L.

En este mes ha finalizado la convocatoria de examen para los cursos que se realizan en el Aula Mentor de Guardo. De las 16 personas que se han presentado a la prueba, todas ellas la han realizado óptimamente, recibiendo así su correspondiente título del Ministerio de Educación y Cultura.

El proyecto Mentor se encuadra dentro del programa de Nuevas Tecnologías que el Ministerio de Educación y Cultura establece en aquellas zonas donde la oferta formativa es insuficiente, utilizando para ello las tecnologías de la información y comunicación. Desde el Centro Villa de Guardo, en colaboración con el Ayuntamiento de Guardo, que es donde se presenta este Proyecto Mentor.

A lo largo de todos estos años el Ministerio de Educación y Cultura ha expedido 103 certificados de aprovechamiento a los alumnos que han finalizado su curso en el Aula, en materias tan diversas como: Educación para la salud, Ofimática, Gestión de Pymes, Contabilidad, Diseño Técnico, Introducción a Internet, Introducción a la informática, etc.

El Aula Mentor lleva a cabo un modelo de formación a distancia para personas adultas, mayoritariamente, basado en

las tutorías telemáticas. Este sistema de formación ofrece una gran flexibilidad para que cada uno decida cómo, cuándo y dónde ampliar sus conocimientos sobre las materias impartidas.

Este proyecto también posibilita el realizar un curso desde el propio domicilio desde cualquier punto de España, planificando cada uno su ritmo de trabajo, sólo se necesita una conexión a Internet para que aquellas personas que quieran puedan realizar el curso que más les guste, también es necesario acudir al Aula para que la Administradora ofrezca sus orientaciones para dar los primeros pasos con el ordenador y las conexiones a la red Internet. Los soportes didácticos utilizados son los libros, los programas informáticos, telemáticos y audiovisuales.

«Desde el momento en el que una persona se matricula cuenta con la orientación de un tutor personalizado que seguirá la formación y que en menos de 48 horas responderá a las consultas» afirmaba la Administradora del Aula Mentor de Guardo, Marisa Soto, que es la persona que realiza el asesoramiento en el Aula. Actualmente son 73 los alumnos activos con los que cuenta este Aula, asistiendo al aula 3 horas a la semana en horario de mañana o tarde».

GUARDO Se presentaron 50 alumnos

EL I.E.S. realizó la prueba de acceso libre a F.P-1

GUARDO/J.E.L./

Más de 50 alumnos y alumnas mayores de 18 años se presentaron el pasado día 15 de diciembre a la convocatoria de prueba-examen libre para conseguir la titulación de Formación Profesional de nivel 1 de las ramas de Sanitaria y Madera.

El Instituto de Enseñanza Secundaria "Señorío de Guardo" albergó a estos alumnos pertenecientes de las poblaciones de Guardo y Saldaña.

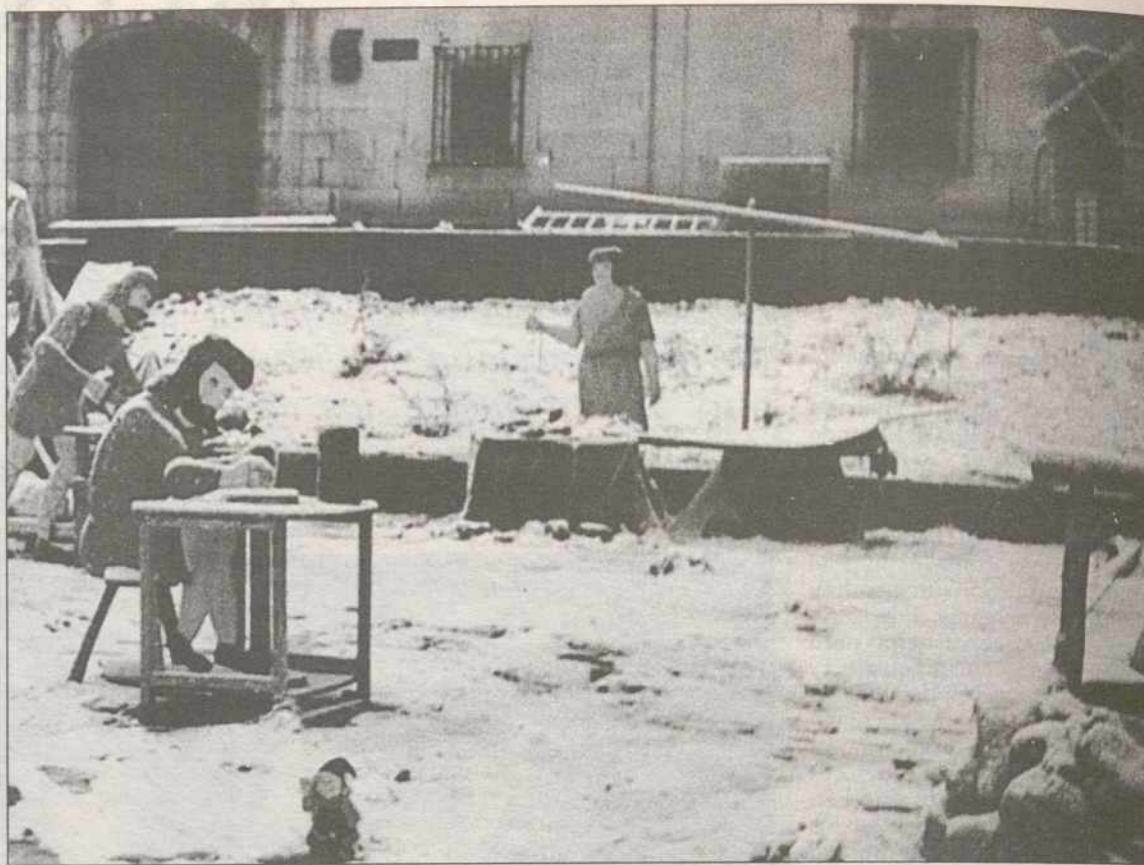
Las personas presentadas a la prueba intentaron superar óptimamente el examen que constaba de 40 preguntas tipo test, de las cuales era necesario responder acertadamente a veinte para poder obtener la titulación de Auxiliar de Sanitaria o de Madera.

Los alumnos y alumnas han

podido acceder a clases de preparación para el examen desde el mes de Septiembre en el Centro Público "Villa de Guardo" situado en el Antiguo Instituto, o en el Centro de Educación de Adulto de Saldaña.

Mujeres, de más de 25 años y casi todas en situación de desempleo, han sido las que masivamente han optado por este tipo de formación. Aquellas personas que no superen la prueba tendrán otra oportunidad en el mes de junio.

El Centro ofrece otros tipos de formación como: alfabetización, en dos niveles; preparación para la obtención del Graduado Escolar; preparación para las pruebas libres de Formación Profesional en las ramas antes expuestas y en la de Jardín de Infancia.



El Belén del barrio Barruelo de Guardo se instala desde 1988.

GUARDO El montaje al aire libre se realiza desde hace 10 años

Los vecinos del barrio Barruelo instalan un Belén navideño a tamaño natural

Hace diez años, desde la Asociación de Vecinos del Barrio de Barruelo de Guardo se pensó en la idea de realizar un Belén al aire libre, a tamaño natural, y la idea se va mejorando año a año

GUARDO/J.E.L.

Desde el invierno de 1988 esta Asociación no sólo realiza el Belén sino que también, con el paso de los años, se va mejorando y ampliando.

Durante los años 1988 y 1989, esta Asociación representó el "misteril" del Belén, realizándolo con sacos rellenos de hierba, ubicándolo en la plaza de don Edmundo. Al año siguiente las figuras rellenas de hierva se sustituyeron por figuras policromadas de aglomerado a tamaño natural, además de añadir un árbol navideño de grandes proporciones.

De 1990 a 1992 se introdujeron varias figuras estáticas como pastores y sus ovejas, el letrero luminoso «Paz y Amor», el pozo y un río en el cual un pescador disfruta del deporte de la pesca.

A partir de este momento comienzan a elaborar figuras con movimiento como el niño Jesús, que quién lo desee puede acunarlo mediante un sensor colocado a las afueras del Belén, un molino que mueve sus aspas, un gallo, un serrador que simula cortar un tronco de madera, un herrero y una lavandera que lava la ropa en el río. Estas figuras se mueven siguiendo el ciclo del día -sol- y la noche -luna-. Con estas modificaciones la Asociación introdujo la iluminación en el Belén.

Para las Navidades de los años 92 y 93, añadieron doce patos, un buzón, más ovejas, el puente sobre el río, gallinas, como figuras estáticas y como figuras con movimiento los ciervos que acercan a Papá Noel, un hombre cargando paja a un carro acompañado por un poni, un leñador, un alfarero y una fragua; el río también fue amenado por los realizadores de esta labor hasta que muere en la desembocadura de un lago que intermitentemente arroja agua.

Viendo la Junta Directiva de la Asociación que la Plaza de Don Edmundo ya se quedaba pequeña, deciden trasladar el Belén a la Plaza obispo Bullón. «Esta decisión se tomó tanto por razones de espacio como por la mejor ubicación del Belén en esta plaza, ante una fachada de estilo plateresco de gran belleza y valor arquitectónico», afirmó la actual Junta Directiva de esta Asociación.

En los años sucesivos y hasta la actualidad, la labor de este grupo de gente, en su mayoría jóvenes, se ha centrado en la reforma y reparación de figuras sin dejar de añadir otras además de ampliar la iluminación.

La Asociación de Vecinos ha presupuestado la realización del Belén para este año en 255.000 pesetas. Es casi la mitad, 100.000 pesetas lo que subvenciona el Ayuntamiento de Guardo para que esta labor pueda ser llevada a cabo.

do para que esta labor pueda ser llevada a cabo.

Preparación y montaje

«La preparación del Belén supone un esfuerzo importante para los miembros de la Junta Directiva y colaboradores de esa Asociación», comentó Lorenzo Alonso, actual presidente de la Asociación. «Comenzamos esta gratificante y dura tarea a las ocho de la tarde, tras el trabajo o los estudios, hasta altas horas de la madrugada, además no desatendemos otras actividades propias de esta Asociación», dijo su residente.

La reparación del Belén comienza a principios de Octubre hasta últimos de noviembre, este trabajo consiste en revisar cada una de las figuras, labor que puede llevar incluso hasta cuatro días por falta de herramientas y materias. La reparación se lleva a cabo desde la revisión de electricidad, mecánica, carpintería, pintura, etc.

El montaje, contando con las inclemencias del tiempo, comienza a principios de diciembre. Consiste en el acondicionamiento y limpieza de plaza, la colocación del portal (simulando una boca minera, propio por el origen de esta zona), para pasar a colocar los demás elementos que configuran la ambientación del Belén.

Esta Asociación considera que uno de los trabajos más complicados es el montaje el día y la noche, de las figuras.

Toda esta "obra" se culmina con una ambientación musical a base de Villancicos por parte de los vecinos del barrio Barruelo de Guardo para animar el Belén al aire libre.

AYUNTAMIENTO DE VENTA DE BAÑOS

AVISO

"En Venta de Baños, con motivo de la celebración del XIX Cross Internacional, el domingo 20 quedará cortada al tráfico, desde las 7,00 hasta las 16,00 h. la Ctra. que une esta localidad con Tariego de Cerrato, a la altura del Polideportivo Municipal".

AVISO DE LOTERIA

Todas las participaciones del nº 23524 de 1.000 pts. vendidas en Restaurante CASA LUCIO, por error jugarán 900 pts. a ese número y 100 pts. al nº 00141.

ECOS

DIARIO PALENTINO

Felicitaciones,
peñas, asociaciones,
actividades, excursiones...

VENTA DE BAÑOS Alerta de la subida excesiva de los precios durante la época navideña La OMIC de Venta de Baños comienza una campaña informativa con motivo de la Navidad

La Oficina Municipal de Información al Consumidor ventañense ha iniciado una campaña informativa con la finalidad de orientar a los consumidores ante la subida, en su opinión «desorbitada», de los precios de los productos, que suele producirse en estas fechas cercanas a la Navidad.

VENTA DE BAÑOS/L.M. RIVAS

Esta campaña, según la responsable de la OMIC de Venta de Baños, Rosa Marcos, «tiene como objetivo fundamental concienciar a los consumidores de la posibilidad de ahorrarse dinero, en unas fechas, las navideñas, en las que los precios aumentan considerablemente», únicamente siguiendo los consejos que ofrece la OMIC.

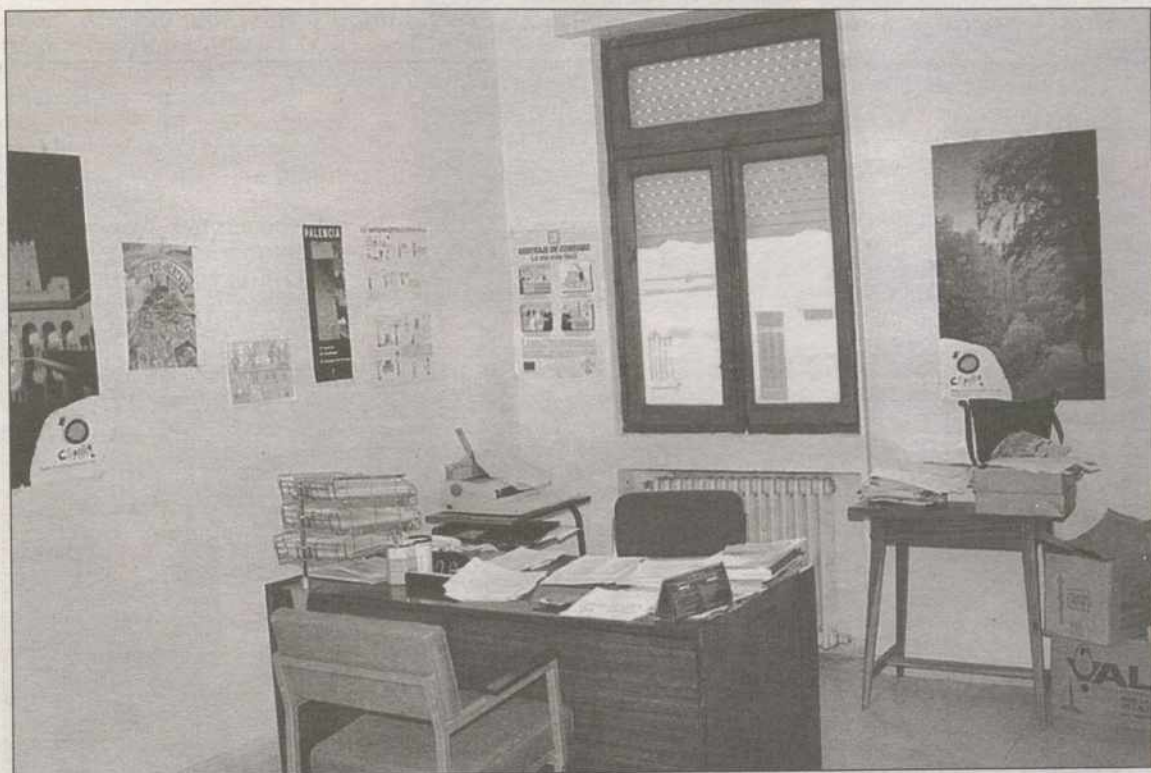
Se recomienda a los potenciales consumidores que planifiquen y adelanten sus compras.

En opinión de Rosa Marcos, es muy importante «que se haga una lista de lo que se va a necesitar, y que además no se deje para el último día la realización de las compras».

También pidió un poco de atención a los compradores a la hora de adquirir los productos «ya que es bueno-dijo la responsable de la OMIC ventañense-comparar los precios y relacionar la calidad con el precio».

Otro de los consejos de la OMIC hace referencia a lo beneficioso que sería adelantar la compra de productos como las carnes, los pescados y los mariscos, para posteriormente congelarlos.

En cuanto a la publicidad, que bombardea a los consumidores, se aconseja analizar con detenimiento las ofertas que pueden inducir a una compra innecesaria. Por último se advierte que una vez hecha la compra, se guarde el ticket o la factura, como única forma



L.M. RIVAS CILLEROS

Vista de la Oficina Municipal de Información al Consumidor de Venta de Baños

de poder reclamar a posteriori una posible deficiencia del producto.

Además de esta campaña informativa, la Oficina Municipal de Información al Consumidor de Venta de Baños ha puesto, por segundo año consecutivo en colaboración con los distintos colegios de la localidad unos talleres de reciclaje de

juguets en los que a partir de juguetes estropeados, los niños fabrican nuevos juegos perfectamente utilizables.

Para Rosa Marcos estos talleres de reciclaje «sirven para concienciar a los chiquillos, en la medida de lo posible, de que pueden hacerse sus propios juguetes utilizando otros, ya estropeados». Concienciación

que desde la OMIC, consideran, tiene su otra vertiente positiva en el hecho de que los «padres se dan cuenta de que sus hijos se pueden divertir con juguetes hechos por ellos mismos, mucho más simples que algunos que se anuncian en la televisión o en cualquier otro medio, y encima, ahorrándose dinero» señaló Rosa Marcos.

El «cubilete», una forma práctica y divertida de darse a conocer

La OMIC ventañense además de la campaña de sensibilización y alerta a los consumidores también ha decidido poner en marcha una peculiar forma de darse a conocer entre la población.

Este año se repartirán más de mil «cubiletes» donde colocar bolígrafos o lapiceros, a colectivos, asociaciones, colegios y población en general de Venta de Baños.

Se trata de un bote de cartón hexagonal, que viene plegado, y que con un simple movimiento se monta.

Entre otras informaciones tiene un calendario para el año 1999 y trae una pegatina con el eslogan «Consumidor informado de tus derechos», el teléfono y la dirección de la OMIC ventañense.

Para la responsable de la Oficina Municipal de Información al Consumidor, con el reparto masivo de estos cubiletes entre finales de este año y los primeros días del que viene, se pretende «entrar en contacto con la población, acercarse a ellos, de una forma divertida».

Con estos «cubiletes» se quiere que, a la vez que tienen algo práctico a mano, «también sepan la dirección, el horario y los teléfonos de la oficina por si en cualquier momento pueden necesitar nuestro asesoramiento. Es una manera de decirle a la gente que estamos aquí», apuntó Rosa Marcos.

SOTO DE CERRATO

Soto y Valle acometen diversas obras de mejora en sus infraestructuras

SOTO DE CERRATO/L.M. RIVAS

El Ayuntamiento de Soto de Cerrato aprobó en el último Pleno celebrado en la localidad el inicio de la primera fase de las obras de acondicionamiento del Frontón Municipal.

Las obras delegadas por la Fundación Provincial, de Deportes en el Ayuntamiento de Soto supondrán un desembolso de 4 millones de pesetas en esta primera fase, que se ha iniciado hace unos días, y que tiene prevista su finalización, según confirmaron desde el Ayuntamiento, antes de que acabe el año.

Esta fase inicial servirá para ampliar la pared lateral del frontón en sentido vertical, así como para preparar la cimentación y dejar los huecos para los pilares que luego sustentarán la cubierta.

Posteriormente, en una segunda fase, se procederá a la colocación de estos pilares, que en la fase definitiva serán el apoyo del cubrimiento de este remozado Frontón Municipal de Soto de Cerrato.

Con la realización de estas mejoras, el Ayuntamiento de

Soto de Cerrato quiere paliar las necesidades de una localidad que, fundamentalmente los fines de semana y en la época estival, ve cómo el frontón es utilizado de forma masiva no sólo por los vecinos de Soto de Cerrato sino que en su mayoría vienen de otras localidades cercanas.

Valle de Cerrato

Otro pueblo cerrateño que también está estudiando la acometida de obras de reforma de sus infraestructuras es Valle de Cerrato.

En concreto será la Casa Consistorial la que sufra algunas modificaciones encaminadas a la rehabilitación de sus dependencias.

El arquitecto de la empresa encargada de realizar la obra ya ha visitado el Ayuntamiento para tomar nota de la situación en la que se encuentran las dependencias.

Una vez redactado el proyecto definitivo, sólo habrá que esperar el visto bueno del Pleno del Ayuntamiento para empezar las obras.



L.M. RIVAS CILLEROS

Panorámica de las obras del Frontón Municipal de Soto de Cerrato

VILLAMURIEL

La Casa de Cultura acoge la décima edición del Recital de Poesía navideño

VILLAMURIEL/L.M. RIVAS

La Casa de Cultura «Jesús Meneses» de Villamuriel de Cerrato acogerá, a partir de las ocho de esta tarde, la décima edición del Recital de Poesía de Navidad. En esta ocasión el certamen estará dedicado a la poeta Aurora Merchán.

Organizado por la Asociación de Amas de Casa de la localidad, y patrocinado por el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato, intervendrán los poetas y poetisas Concha Santiago, Carlos Urueña, Aurora Merchán, Elpidio Ruiz, Gonzalo Ortega Aragón, Raúl Araujo, Máximo Pulgar, Jose Redondo, Rosa Calzada, Luis Antonio Gutiérrez y Begoña Saez.

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato espera, que al igual que ha ocurrido en ediciones anteriores, la respuesta de los vecinos a este certamen de poesía sea masiva y llenen la Casa de Cultura Jesús Meneses para disfrutar de una velada poética de altura.

Sólo las Consejerías de Medio Ambiente y Sanidad modificarán ligeramente su presupuesto El PP rechazó la mayoría de las enmiendas de la oposición a los presupuestos regionales

Los presupuestos regionales para 1999 quedaron ayer prácticamente cerrados en el transcurso de la segunda sesión de las Cortes regionales, a falta de debatir el proyecto de Ley de las Medi-

das Económicas, fiscales y Administrativas de acompañamiento. Tras dos días de debate, los grupos de la oposición valoraron como «frustrante» la sesión, debido a que el PP no admitió

la mayoría de las enmiendas presentadas por PSOE, IU y Grupo Mixto y sólo aceptó algunas relacionadas con las Consejerías de Medio Ambiente y Sanidad y Bienestar Social.

❑ VALLADOLID/ICAL.- En concreto, por lo que se refiere a Medio Ambiente, se aprobaron 41 enmiendas, relacionadas entre otras cuestiones con la provincialización de fondos en la lucha contra incendios. Las peticiones del portavoz socialista, Antonio De Meer, se refirieron en particular a conseguir que la Consejería «no esté sólo volcada en gestión, sino que atienda a la planificación», así como a darle un carácter transversal.

Por su parte, el portavoz del PP, Juan Castaño, destacó en su intervención el incremento de casi un 25 por ciento en el presupuesto de Medio Ambiente, que se traducirá en un aumento de las inversiones reales en un 41 por ciento.

En el apartado de Sanidad y Bienestar Social, el PP admitió 13 enmiendas de IU, relacionadas con programas de atención a la mujer y residencias de la tercera edad, mientras que rechazó las presentadas por PSOE y Grupo Mixto. En concreto, José Luis Santamaría, del PP, acusó a estos dos últimos grupos de «utópicos», al pretender realizar proyectos nuevos sin modificar partidas y contando con el mismo presupuesto.

Por lo que se refiere a Agricultura, el portavoz popular, Vicente Jiménez Dávila rechazó las peticiones realizadas por la oposición en relación con la ampliación de regadíos, porque «ya está en marcha el Plan Regional», así como las relativas a las ayudas destinadas a las zonas afectadas por los cierres



Aspecto del hemiciclo autonómico, a primera hora de la tarde de ayer.

de azucareras como Venta de Baños y Veguellina «porque ya se han aprobado algunas».

En el apartado de Fomento, el portavoz popular, Fernando Zamácola rechazó las peticiones de la oposición para construir más viviendas y carreteras, asegurando que «las prioridades de intervención están ya definidas». Por su parte, Antonio De Meer, del PSOE, calificó la actitud del PP como «frustrante»

por no aceptar ninguna enmienda.

En cuanto a Educación y Cultura, la oposición reclamó una mayor atención a las peticiones de los rectores de las universidades, así como mayor dotación presupuestaria para el yacimiento de Atapuerca y para el Camino de Santiago, peticiones que fueron rechazadas.

Por lo que se refiere a Presidencia, Fernando Benito pidió

la creación de un fondo adicional del 0,5 por ciento para compensar la pérdida de poder adquisitivo de los funcionarios, así como la reducción de la jornada laboral a 35 horas para crear empleo.

El debate continuará durante el día de hoy, para aprobar el presupuesto de las Cortes regionales y la Ley de Medidas Económicas, Fiscales y Administrativas de acompañamiento.

Los premios «Hemiciscos», entregados en las Cortes

❑ El procurador burgalés del PSOE, Fernando Benito, fue uno de los galardonados con los premios «Hemicisco» que anualmente conceden los periodistas que habitualmente cubren la información parlamentaria.

En concreto, Benito recibió el premio «Inspector Gadget» por «su incansable labor de investigación en los despachos en busca de expedientes, quien sabe si X».

Asimismo, fueron galardonados «ex-aequo» con el lema «Lo que necesitas es amor. Perdona bonito, pero Lucas me quería a mí», el alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva y el consejero de Industria, Tomás Villanueva. Con este premio, los informadores pretendieron reflejar los momentos de tensión que durante los últimos días se han producido entre ambos políticos, tras ponerse en duda la permanencia del actual alcalde en su puesto.

Además, fueron premiados el procurador socialista Ángel Solares, con el lema «el soldadito español», el popular Francisco Aguilar, con el «hemicisco» denominado «la celestina» y el parlamentario de IU, Francisco Sánchez Vicente con el título de «el licenciado Vidriera».

Como es tradicional, las estatuillas, que representan una paloma de la paz, fueron realizadas por el escultor vallisoletano Andrés Coello.

La travesía de Carrión contará con 15 millones más de lo previsto La Junta aprueba 331 millones para la mejora del abastecimiento de La Riojilla Burgalesa

❑ VALLADOLID/ICAL.- Una inversión de 331 millones de pesetas para mejorar el abastecimiento de aguas de la Riojilla Burgalesa y las obras de acondicionamiento de la travesía de Carrión de los Condes cuyo presupuesto se eleva a 15 millones más de lo previstos, son dos de los proyectos más importantes que el Consejo de Gobierno aprobó ayer para las provincias de Burgos y Palencia.

En concreto, el acuerdo de la Junta de Consejeros contempla la inversión de 330,9 millones de pesetas en la Riojilla Burgalesa. Con este presupuesto la Consejería de Medio Ambiente pretende mejorar el abastecimiento de aguas de esta zona situada en el límite con La Rioja que ha venido padeciendo problemas en el abastecimiento derivados de la escasez de manantiales y a la afluencia continua de turismo.

Por otra parte, además se aprobó el incremento de 14,6 millones a la cantidad inicial-

mente prevista para la modificación del proyecto de travesía de Carrión de los Condes (Palencia), carretera P-182. Las obras, que se efectuarán entre los puntos kilométricos 0 y 1,5, contarán con este nuevo presupuesto debido a la sustitución del tipo de baldosa en las aceras, la incorporación de cunetas revestidas de hormigón y barandillas. El proyecto suponía una inversión inicial de 73,3 millones de pesetas que pasará a ser finalmente un gasto de 87,9 millones.

Además, el Consejo de Gobierno aprobó destinar 532 millones para acciones formativas dentro del Plan Regional de Empleo, una parte de las cuales, en concreto 123 millones de pesetas, afectan a las comarcas mineras de Palencia y León. El resto de la cantidad se destinará a formación ocupacional de carácter general derivadas del pacto territorial en favor del empleo.

Por otro lado, se acordó también aceptar el Reglamento

General de Sanidad Animal con el que se pretende mejorar la sanidad, desarrollar la ganadería y proteger la salud humana mediante la prevención y el control de enfermedades que afectan tanto a la cabaña ganadera como a los animales de compañía e incluso a la fauna silvestre.

El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago destacó, en la rueda de prensa posterior, la regulación de la prestación social básica de la ayuda a domicilio en Castilla y León cuyo decreto fue aprobado también en la reunión de ayer. El citado plan sectorial, que se desarrollará en los próximos cuatro años, pretende dar cobertura a un 8 por ciento de la población, lo que supone unas 50.000 personas además de fomentar el empleo.

En este apartado, Fernández Santiago aseguró que por cada 1,7 por ciento de usuarios se contratará un trabajador a media jornada lo que implica unos 20.000 contratos.

El delegado del Gobierno urge la conversión en autovía de la N-122 de Tordesillas a Zamora

❑ ZAMORA/EP.- El delegado del Gobierno en Castilla y León, Isaías García Monge, resaltó ayer la importancia de que se inicie cuanto antes el proyecto de conversión en autovía de la N-122 entre Tordesillas y Zamora y se mostró confiado de que, en su momento, «las dos administraciones que participan en la financiación de la obra se pondrán de acuerdo con seguridad para ver cuál es el tramo por el que más interesa a todas las partes».

García Monge restó importancia a la polémica creada en torno a si las obras deben comenzar por el tramo Tordesillas-Villaester o por el Zamora-Toro y resaltó que «desde mi punto de vista lo importante es la voluntad que se ha puesto de manifiesto por parte de las dos administraciones, tanto la Autonómica como la Central, de llevar a cabo el proyecto, que éste se va a redactar de inmediato y que las obras habrá que iniciarlas por donde mejor satis-

fagan los intereses de ambas administraciones, especialmente de la provincia de Zamora y de los municipios por los que discurre la correspondiente autovía».

Del mismo, el delegado del Gobierno reiteró que a finales de mes se abrirán los tramos Benavente-Camarzana de Tera y Requejo de Sanabria-Villavieja (Orense), pertenecientes a la autovía A-52 o Rías Bajas, aunque dijo desconocer si este último tramo se abrirá al tráfico temporalmente con un solo carril. «Con eso se cumple el compromiso adquirido por el ministro de que en Navidades se podría ir desde Madrid a Vigo por autovía», concluyó al respecto.

El máximo responsable del Gobierno en Castilla y León realizó estas declaraciones tras la entrega de la medalla y diploma acreditativo a la familia del capitán de la Guardia Civil Julio Folgado Enríquez, fallecido en agosto en acto servicio.

Discrepancias entre jueces sobre los juzgados de lo contencioso-administrativo

□ **SEGOVIA/EFE.** - Los miembros del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) Enrique Arnal y Teófilo Ortega discreparon ayer en Segovia sobre la eficacia de los nuevos juzgados de lo contencioso-administrativo, que son necesarios a juicio del presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis de Pedro.

De Pedro, que junto a los magistrados del CGPJ asistió en Segovia a un acto del Colegio de Abogados para conmemorar el cincuentenario de la declaración universal de los derechos humanos, declaró a EFE que «la situación de la jurisdicción contencioso-administrativa es tal que hay que tomar cualquier medida».

En este sentido, explicó que «no se pueden mantener 15.000 asuntos pendientes, como ocurre en la comunidad de Castilla y León».

Tras mostrarse «optimista respecto al éxito de estos nuevos juzgados», Alcubilla explicó que «los problemas inmediatos de cobertura completa se van a solventar en un plazo razonable porque el Consejo General del Poder Judicial entiende que en tres años estará cubierta la planta judicial española con jueces profesionales».

Añadió que «hay problemas de encaje para conseguir el número de jueces necesario, pero los beneficios de los juz-

gados de lo contencioso son obvios, porque van a permitir la introducción de la oralidad, una mayor rapidez en la resolución de los recursos y van a acercar de verdad la justicia al ciudadano de cada provincia».

Por el contrario, Teófilo Ortega desconfió de la eficacia de los nuevos juzgados de lo contencioso, «porque es un tema que se ha hecho muy deprisa y puede traer problemas al no estar dotadas las plazas debidamente».

A su juicio, «al incorporar tantos jueces a este asunto tienen que salir de otro sitio, como muchos pueblos de España donde hay cientos de vacantes, por lo que esta situación no me gusta. Reconozco -puntualizó el magistrado- la buena intención, pues el problema de lo contencioso era muy grave, pero yo lo hubiera dilatado algo más».

Respecto a los medios con que cuenta la administración de justicia, José Luis de Pedro explicó que «tengo la sensación de que ahora puede haber mejor voluntad política, aunque confío en que no sea errónea, pero insisto en que es necesario invertir en justicia más medios personales y materiales, como servicio público esencial en un Estado de Derecho».

La justicia suele acaparar numerosas críticas de los ciudadanos por su lentitud.



DAVID ARRANZ/EFE

El catedrático Ricardo Senabre lee el fallo del jurado.

Bieito Iglesias gana el Premio de Novela Ciudad de Salamanca

□ **SALAMANCA/EFE.** - El orense Bieito Iglesias Arauxo, de 41 años, ha ganado el III Premio de Novela «Ciudad de Salamanca», dotado con cinco millones de pesetas, con su novela «Bajo las más bellas estrellas», la primera que escribe en castellano.

El jurado del premio dio a conocer ayer el fallo del galardón, que recayó por unanimi-

dad en este catedrático de Literatura Gallega de un instituto de Santiago de Compostela, ciudad en la que reside, según informó Ricardo Senabre, portavoz del jurado, tras abrir el sobre con la identidad del premiado.

Iglesias Arauxo es autor de otros tres libros de relatos policíacos y de ficción editados en Vigo, traductor al gallego de

la «Biblioteca de Sherlock Holmes», y columnista de prensa diaria y revistas de la comunidad autónoma de Galicia.

El escritor Manuel Talens Carmona, integrante del jurado, comentó sobre la novela ganadora que «refleja un profundo conocimiento del mundo gallego» y que con ella se muestra a un escritor que «no es primerizo».

RED FORD DE CASTILLA



ESCORT
TURBO DIESEL 90CV.

- *Airbag
- *Dirección asistida
- *Cierre centralizado
- *Elevavinas eléctricos
- *Barras de protección
- *Estructura reforzada

1.820.000 Ptas.
Incluido Plan Prever.

En diciembre que no se te escape.



*Multi
Opción*
Cómpralo con

HABLEMOS 902 442 442 www.ford.es

Oferta válida en Castilla hasta el 31 de diciembre de 1998. PVP recomendado. IVA, transporte, impuesto de matriculación y aportación del Concesionario participante y Plan Prever incluidos. Opcionalmente te ofrecemos gestión de matriculación y Seguridad Mecánica Ford.



**CADA
DÍA
MÁS CERCA.**



Junta de
Castilla y León

PANORAMA EMPRESARIAL

Palencia. Viernes, 18 de diciembre de 1998. Suplemento especial. Diario Palentino.



ÓSCAR NAVARRO

Centenario de la Cámara de Comercio de Palencia

1898 - 1998

PRESENTACIÓN

SE HACE CAMINO AL ANDAR

DIARIO PALENTINO

Editor

Antonio Méndez Pozo

Presidente

José Luis Alonso Almodóvar

Director

Mariano Valero

Suplemento elaborado por

Taller de Diseño/DB

Redacción

Ana Calleja Obispo

Esther Marín

Diseño

Jesús Gil

Gráficos

Yasmina Sanz

Fotografía

Óscar Navarro

Lorenzo Matías

Alberto Rodrigo

Archivo Diario Palentino

Tratamiento fotográfico

Sección de fotografía DB

Coordinador Comercial

Javier Hernández

Imprime

Taller de Impresión/DB

APROVECHANDO el hecho de que hoy, 18 de diciembre, se cumple el centenario de la Cámara de Comercio de Palencia hemos preparado un amplio resumen de las principales áreas de actividad económica de nuestra provincia. El «Panorama Empresarial» que les presentamos es con el que, en estos momentos, cuenta Palencia.

El objetivo no es otro que proporcionarles unos fundamentos, lo más sólidos posibles, para el mejor entendimiento de la realidad económica. Pretendemos cumplir con el compromiso de ofrecer a todos los lectores unas páginas que refleje la situación y la evolución de los principales factores económicos de nuestra región. Podríamos decir que lo que caracteriza a estas páginas es que en ellas se refleja el trabajo, la valorización y las inquietudes de los agentes económicos palentinos. Para ello ha sido necesaria la colaboración prestada por un amplio número de empresarios, los cuales son el motor de este trabajo.

De esta manera, hemos elaborado un análisis sectorial, ofreciendo especial importancia a sectores predominantes en la región del Carrión. Así nos centramos, en primer lugar, en el sector de la agricultura y ganadería. Sintetizando el sector primario palentino diremos que Palencia ha sido, hasta hace unos años, eminentemente agrícola, pero el incremento en la producción ganadera ha ido quitándole protagonismo. Esto no significa que la agricultura no siga teniendo importancia.

Tenemos que decir que, actualmente, tienen gran relevancia las Políticas Agrarias. Estas políticas están basadas, por lo general, en precios de sostenimiento. Tanto los cereales como la remolacha, la leche de vaca y las carnes tienen precios regulados, por lo que podríamos afirmar que la economía palentina es altamente dependiente de las decisiones que en materia de precios tome el Gobierno.

No hemos olvidado la industria palentina, porque es un sector que está adquiriendo una considerable importancia en nuestra economía. Palencia se manifiesta como una alternativa viable a zonas saturadas industrialmente dentro de la propia región, y además con suelo disponible en un eje de gran dinamismo como es el que conecta Europa con Portugal y Galicia.

Para ofrecerles una mejor visión del mundo industrial nos hemos acercado a varias empresas palentinas para conocer tanto su funcionamiento como el peso que tienen a nivel nacional e internacional.

Junto a este análisis hemos querido centrarnos en el sector comercial. Para ello hemos recorrido las calles palentinas con afán de visitar los comercios más representativos de la capital, comercios que han hecho historia, que tienen solera, que se encuentran todavía en el recuerdo de muchos de nosotros. No pueden salir todos, como es natural, pero he aquí una representación de los mismos. Por otra parte, también hemos centrado nuestra atención en las grandes superficies, comercios importantes con una gran capacidad de producción y distribución.

Siguiendo con nuestro estudio sectorial, hacemos también un recorrido por la artesanía palentina. Así diremos que la provincia de Palencia cuenta con una gran variedad de oficios y productos artesanos equiparables a la propia diversidad de sus tierras. Algunos de estos oficios son muy antiguos, siendo en muchos casos uno de los exponentes más genuinos de la cultura popular. Otras veces el oficio permite abrir vías expresivas de carácter personal. Por ello, la artesanía no es tan sólo un sector productivo más, sino que, también, representa una de las claves que permiten profundizar en el conocimiento de la historia de nuestra provincia.

Con motivo del centenario de la Cámara de Comercio e Industria y Navegación de Palencia hemos querido añadir una pequeña historia de este organismo y una entrevista con su presidente, el empresario Vicente Villagrà.

Para finalizar estas páginas, nos hemos detenido en el futuro económico que nos espera a todos los palentinos.

No nos cabe duda que a las puertas del siglo XXI, las sociedades desarrolladas han alcanzado el nivel de bienestar más alto de su historia. Pero también es igualmente cierto que han de hacer frente a una realidad económica.

Les invitamos, por lo tanto, a recorrer estas páginas que demuestran que la economía palentina va mejorando día a día, aunque todavía le queda mucho camino por andar.

SUMARIO

LA INDUSTRIA	pág 3
LOS POLÍGONOS INDUSTRIALES	3
Una gran apuesta por la actividad económica	
PIPAS FACUNDO	4
Siento dejar este mundo sin probar pipas Facundo	
GALLETAS GULLÓN	5
106 años desayunando juntos	
GALLETAS SIRO	6
Integrando al trabajador	
GALLETAS FONTANEDA	7
¡Qué buenas son!	
EUROPAC	8
Europac, o la importancia del embalaje	
RAESA	9
Líder mundial en el mercado del riego por aspersión	
ESMENA	10
Al alcance de su mano	
COMPANÍA ESPAÑOLA DE LÁCTEOS Y PERECEDEROS	11
Un producto nacional elaborado en Palencia	
FASA RENAULT	12
Fasa Renault Palencia, número uno en ventas	
MANTAS PALENCIA	14
Mantas Palencia: tradición textil	
GRUPO SEDA	16
El Grupo Seda entra con fuerza en el mercado internacional	
ÁRIDOS ANTOLÍN	17
Fco. Javier Antolín: «Nos encontramos entre las tres empresas de áridos más importantes de toda Castilla y León»	
PEGUFORM IBÉRICA	18
Competitividad, optimismo y resultados positivos	

FERRETERÍA INDUSTRIAL IZQUIERDO	20
La cuarta generación industrial de Ferretería Izquierdo S.A.	
LA TRAPA	21
Caprichos y tentaciones	
CÁMARA DE COMERCIO	pág 22
PALENCIA EN CIFRAS	22
HISTORIA DE LA CÁMARA DE COMERCIO	23
Trabajando codo con codo	
ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE LA CÁMARA	24
Vicente Villagrà: «La Cámara es una institución que ha prendido en el alma palentina»	
EL COMERCIO	pág 27
PRYCA	27
Manuel Lago, Director: «Tenemos una media de cinco millones de visitas al año»	
EL ÁRBOL	28
Servicio al cliente, precios y productos frescos	
GUARNICIONERÍA ZACARÍAS MARTÍN	29
De guarnicionería a los artículos de piel	
FARMACIA FUENTES	30
La histórica farmacia del Señor Fuentes	
VILLARRAMIEL PIEL	32
Prendas contra el frío	
LA MINERÍA	pág 34
MINERA HUBASA	34
Adaptándose a los nuevos tiempos	

EL CAMPO	pág 35
ENTREVISTA PRESIDENTE CÁMARA AGRARIA	35
Santiago Sánchez: «El Euro dará estabilidad al sector agrario y permitirá nuevos mercados»	
SELECTOS DE CASTILLA	36
Patos con doble nacionalidad	
QUESOS CERRATO	37
La calidad de los productos naturales	
EBRO AGRÍCOLA	38
Solidez empresarial	
AGROPAL	39
Mejorando la calidad de vida de los agricultores	
CARNE DE CERVERA	40
Carne de Cervera de primera calidad	
HARINAS LA PALENTINA	42
La Palentina, harina de otro costal	
LA ARTESANANÍA	pág 44
GERARDO PESCADOR, CERAMISTA	44
Técnicas milenarias para artículos contemporáneos	
PEDRO LOZANO, ZAPATERO	44
«Se fabrican botas»	
EL FUTURO	pág 45
JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ	45
Entrevista a José Luis Hernández, Coordinador de la Oficina de la Unión Monetaria de Caja de Burgos. La moneda del siglo XXI	
ENTREVISTA PRESIDENTE CPOE	46
Antonio Primo: «Hay mucha inquietud para ponernos a la altura del siglo XXI»	
GRÁFICO. GABINETE DE COMUNICACIÓN	47
La información y el diseño como medio de comunicación	

Una gran apuesta por la actividad económica

PALENCIA, gracias a su situación geográfica y al desarrollo de las comunicaciones, está impulsando fuertemente el sector industrial, que cobra gran relevancia en la actividad económica de la capital y provincia.

La ciudad cuenta con tres Polígonos Industriales situados en las afueras de la capital: Nuestra Señora de los Ángeles, Villalobón y el Poligonillo. Por su ubicación, se puede decir que posee magníficas vías de comunicación, como demuestra su gran evolución y la diversificación industrial de las empresas instaladas en ellos. Otro de los aspectos importantes que determinan este fuerte desarrollo es la posibilidad de acceder fácilmente a esta zona desde varios puntos del norte de España. Palencia se encuentra a 44 kilómetros de Valladolid, a 87 km. de Burgos, a 128 km. de León, a 203 km. de Santander y tan sólo la separan 235 km. de Madrid.

El Polígono Industrial Nuestra Señora de los Ángeles está dividido en dos zonas diferentes. La primera de ellas se extiende a través de ocho calles: Andalucía, Levante, Extremadura, Guipúzcoa, Galicia, Álava, Islas Canarias y Avenida Cataluña. En esta zona se ubican casi 100 empresas palentinas que se reparten a lo largo de las diferentes calles y que prestan sus servicios a todo el que se acerque a sus instalaciones.

La segunda parte del polígono Nuestra Señora de los Ángeles de Palencia la forman, también, alrededor de unas 100 empresas. Estas se distribuyen a lo largo de varias calles, que son la continuación de la primera zona del polígono. Las calles que forman esta zona son: Andalucía, Vizcaya, Sevilla, Málaga, Córdoba y Granada.

Otra de las extensiones industriales de la capital se encuentra en el llamado Polígono de Villalobón. Las más de 120 empresas que se localizan en este área se sitúan entre la calle Andalucía y

Los Polígonos Industriales de Palencia permiten un mayor impulso y desarrollo del sector industrial en la capital y provincia. Además, gracias a su situación geográfica, las vías de comunicación y el ansia de trabajo, el aumento de estas superficies está experimentando un gran avance.



la Avenida Comunidad Europea.

En la actualidad, este polígono industrial se encuentra en plena fase de expansión y muchas empresas pueden optar por instalarse en una de las parcelas que aún quedan disponibles en la zona. La variedad de empresas y productores que se encuentran en alguna de estas zonas industriales de la ciudad permiten que Palencia se desarrolle y avance siguiendo un importante ritmo.

Suelo en la provincia

El desarrollo de Palencia se debe tanto al impulso que está ejerciendo la capital como a la importancia que este aspecto está ejerciéndose en la provincia. Muchas localidades cuentan con zonas industriales pro-

pias que se están abriendo hueco en el amplio sector económico de Palencia.

La localidad de Saldaña, con una población de más de 3.000 habitantes, se enclava en la fértil vega del río Carrión. Situada a 65 kilómetros de Palencia, Saldaña es el centro comercial básico de las tierras septentrionales palentinas. Su polígono industrial está formado por varias parcelas destinadas a equipamiento social y otras repartidas entre el suelo industrial y el suelo ganadero.

El polígono de Venta de Baños se localiza en uno de los puntos neurálgicos del tráfico ferroviario de nuestro país. Se encuentra situado al pie de la autovía N-620 y a 500 metros del casco urbano. Por su facilidad de acceso a puntos comer-

ciales importantes, como la capital palentina, Valladolid o Burgos, la instalación de empresas en esta zona es un estímulo determinante para el inversor con deseos de desarrollo.

Otro de las zonas industriales de la provincia se localiza en Villamuriel de Cerrato, al sur de la provincia de Palencia. El impulso industrial que sostiene esta localidad aumentó después del establecimiento de la factoría Fasa Renault a tan sólo cinco minutos.

El desarrollo y la gran atracción que significa el turismo en muchas localidades de la provincia permite que su industria se desarrolle de la mano de una extensa gama de servicios, especialmente el dedicado a la hostelería y el comercio. Es el caso de Aguilar de Campoo, Carrión

de los Condes y Cervera de Pisuerga.

Otro de los polígonos de la provincia palentina es el de Dueñas, situado al pie de la autovía de Castilla y León. Esta zona es la ideal para la ubicación de instalaciones que necesitan espacios comprendidos entre 500 y 10.000 metros cuadrados. Además, el polígono cuenta con dos espacios de mayor tamaño, los formados por dos amplias parcelas de 23.000 y 45.000 metros cuadrados respectivamente.

La localidad de Osorno cuenta con un polígono industrial de 55.000 metros cuadrados. Se encuentra situado en la carretera de Saldaña y cuenta con modernas infraestructuras y excelentes comunicaciones.

Gracias al trabajo y al esfuerzo de muchos palentinos, el sector industrial, tanto de la capital como de la provincia, está convirtiéndose en uno de los mayores alicientes para invertir.

NUTEASA
Nuevas Técnicas Agrícolas

C/ Francia, P-2 (Polígono Industrial)
Tfno. 979 71 14 71- 979 72 58 97
34003 PALENCIA

Distribuidor de

Bayer



Fitosanitarios

- * HERBICIDAS
- * INSECTICIDAS
- * ABONOS LIQUIDOS
- * SEMILLAS

ASESORAMIENTO TECNICO

«Siento dejar este mundo, sin probar Pipas Facundo»

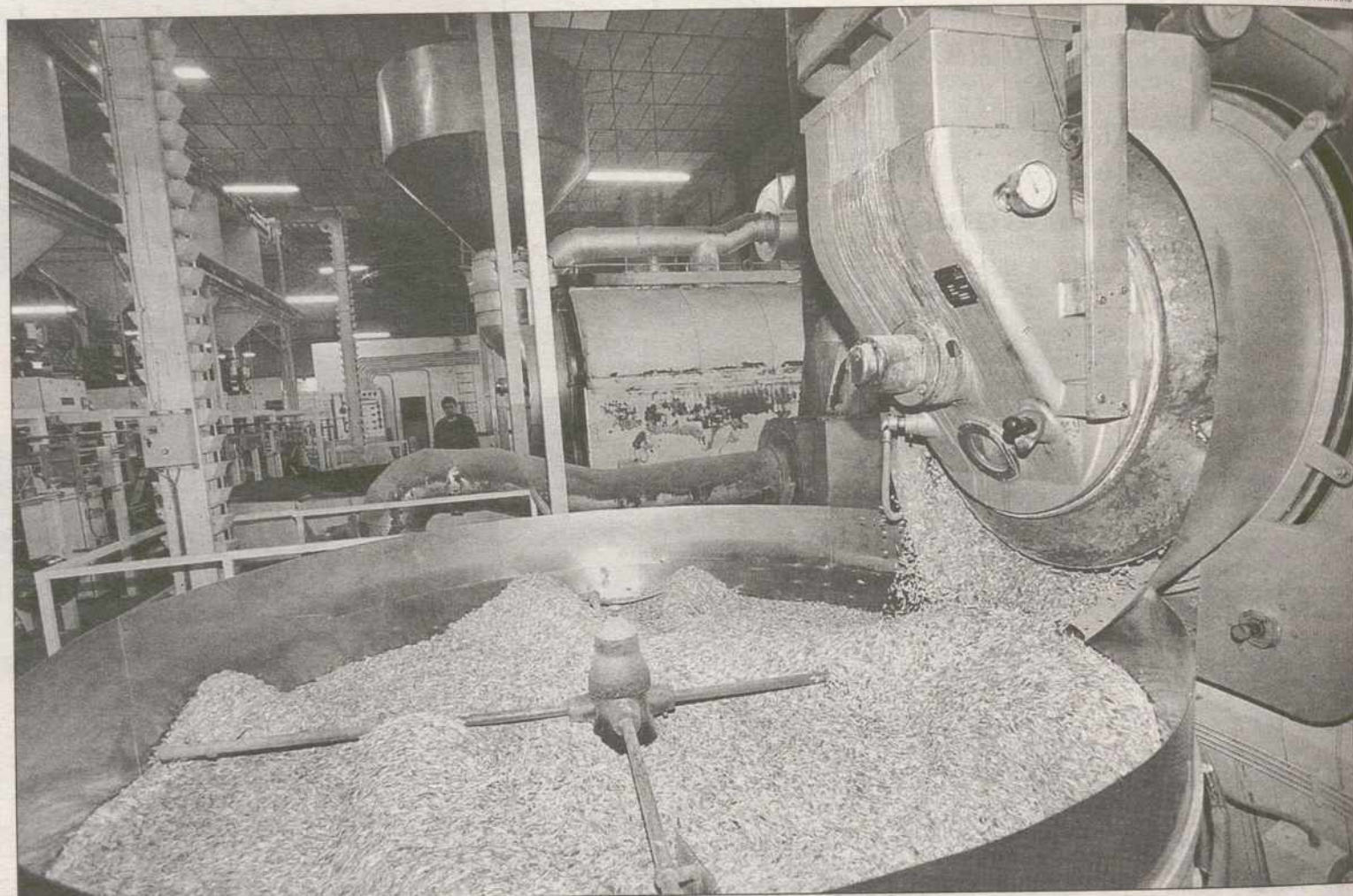
FRUTO del matrimonio entre Facundo Blanco y María Dolores de la Fuente nació en 1944 una empresa que en la actualidad se consolida como una de las más importantes del sector. Facundo Blanco S.A. creció en la localidad de Villada, gracias a que los productos que en ella se trabajaban, los frutos secos, no habían sido intervenidos.

El principio fue una pequeña tienda de ultramarinos, en la que se tostaban almendras, cacahuetes y avellanas. Con el paso del tiempo, y viendo que los resultados eran muy buenos, Facundo y Lola decidieron comprar una tostadora. El dinero por aquel entonces era muy escaso, así que, gracias a la visión de negocio de este empresario, decidieron arriesgarse y ampliar nuevos productos. La elegida fue la pipa que, por aquella época, solamente se secaba al sol y se le daba una capa de sal.

Pero esta inversión supuso una ampliación de mercado, ya que sólo con la venta en la localidad palentina no se podía amortizar la nueva tostadora. Se comenzó entonces a emplear el empaquetado en bolsas de polietileno, siendo Facundo una de las primeras empresas que utilizó este sistema. Desde ese momento, la empresa se extendió como una balsa de aceite por numerosas ciudades y los propietarios comenzaron la mecanización de los sistemas de empaquetado a través de una máquina automática. En aquellos años, los palentinos no habían tenido la oportunidad de ver este tipo de utensilios, por lo que resultaba todo un espectáculo sentarse alrededor de la máquina para observar su funcionamiento.

Poco a poco se fue mejorando todo el sistema y se comenzaron a introducir nuevos productos, para complementar los que hasta entonces existían. Viendo la aceptación que estos productos obtuvieron en el mercado, además de tostar se comenzó a freír, tras pasar Lola un periodo de práctica en empresas de Estados Unidos y Canadá. Como señala Vicente Villagrà Blanco, gerente de la empresa, «lo más importante en la evolución de Facundo, es que nunca ha tenido a nadie por detrás, por lo que se ha podido trabajar con inquietud día a día». El último paso ha sido la incorporación de las patatas fritas, con lo que se ha consolidado el mundo de los aperitivos y se ha formado una baraja completa de estos productos.

La empresa, que nació hace más de 50 años, continúa hoy el trabajo que comenzó en una pequeña tienda de ultramarinos. Frutos secos, patatas fritas y varias líneas de aperitivos son los productos que componen la amplia gama de consumo, que ya se ha convertido en tradición.



Primero se hace un proceso de limpieza de las pipas y, a continuación, el producto pasa por 3 fases: salar, tostar y empaquetar.

Hoy en día, junto a la fábrica de Villada, Facundo tiene una nueva hermana en Palencia. En ella se trabaja con las patatas fritas y con una línea de aperitivos. En la fábrica de Villada, cuya actividad sigue siendo mayor, continúa el trabajo con los frutos secos y con las demás líneas de aperitivos.

La infraestructura con la que cuentan las instalaciones de Facundo es muy moderna, «si bien es cierto que en una fábrica antigua no es tan fácil hacer un organigrama de fabricación como en una de reciente creación. En cada momento, hay que buscar el sitio adecuado para cada máquina», señala Vicente Villagrà. Además, la empresa mantiene unos estrictos controles de calidad, siguiendo la normativa europea. La garantía de sus productos se debe a que la mecanización ha permitido que la mano del hombre no toque el producto.

La reina es la pipa

Sin duda, el producto estrella de Facundo son las pipas. Antes se compraban en España, pero en la actualidad la mayoría vienen del extranjero. El proceso de elaboración es muy sencillo, el truco está en la tradición. Primero se hace un proceso de limpieza de las pipas y, a continuación, el producto pasa por tres fases diferentes: salar, tostar y empaquetar. A partir de aquí, lo único que queda es la distribución a los diferentes puntos de venta. La cosecha de este año ha sido muy buena, por lo que las pipas que se consumirán en los hogares serán de lo mejor.

Además de la venta en España, también se distribuyen los tradicionales frutos secos y aperitivos en algún punto del extranjero. Facundo llega hasta el sur de Francia y hasta países en los que se encuentran emigrantes españoles, como Suiza. Pero en estas zonas el consumo

no es muy elevado, porque los productos no se pueden distribuir hasta lugares muy lejanos, ya que las posibilidades de deterioro son mayores.

La capacidad productiva de la empresa es amplia y se tiene una cierta estabilidad en la fabricación, ya que, como señala Vicente «los pedidos no son permanentes, son constantes en función de la estacionalidad. Los productos de impulso se consumen más cuanto más se está en la calle, y eso sucede con el buen tiempo. En este sentido estamos intentando conquistar al adulto, que está comenzando a consumir estos productos y queremos que sea uno de nuestros mejores clientes».

Pese a que la competencia es muy agresiva, la facturación de la empresa ha sufrido una evolución importante en los últimos años. En 1997 Facundo alcanzó un total de 2.550 millones de pesetas, superando los 2.000 del

año 1996. Este aumento se debe a un «trabajo cada vez más intenso, con unos formatos más grandes y tratando de llegar al mayor número de clientes posible», explica Vicente Villagrà.

En la actualidad, María Dolores de la Fuente continúa luchando para que el nombre de Facundo llegue a todos los rincones. El pasado mes de noviembre recibió un homenaje de la Diputación Provincial de Palencia, por todo el trabajo realizado durante estos años y su impulso al desarrollo económico de la provincia.

Facundo, con un total de 99 trabajadores, sigue siendo una empresa llena de deseos de modernidad, con una gran tradición y ganas de seguir luchando para que, cada día, niños y mayores sigan pronunciando la famosa frase de su creador: «Y el toro dijo al morir: siento dejar este mundo, sin probar Pipas Facundo».

PLAN ASEGURADO DE JUBILACIÓN

4% bruto + 100% +

Rentabilidad mínima garantizada
los 12 primeros años.

de la rentabilidad adicional obtenida
por encima de la garantizada.

Disponibilidad inmediata. Ventajas fiscales.



Consigue esta cámara de regalo con una
aportación superior a 350.000 ptas.
antes del 31 de diciembre.

Banesto

Nadie te entiende como nosotros

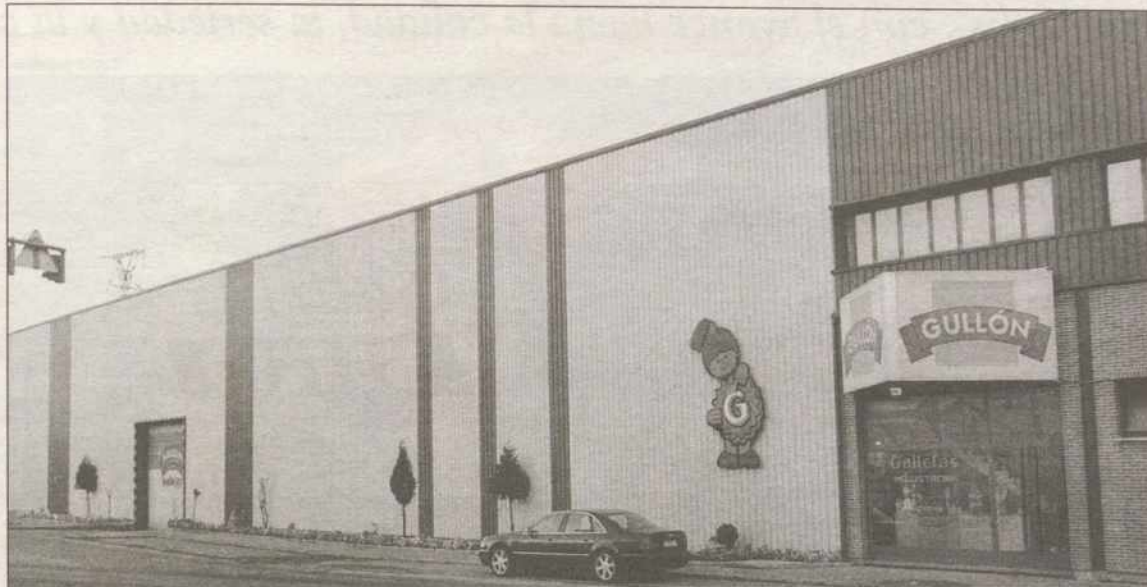
106 años desayunando juntos

Galletas Gullón, una de las industrias agroalimentarias líderes en todo el territorio nacional, es una de las empresas más importantes de Palencia y una de las diez primeras empresas castellano-leonesas de este sector.

LA EMPRESA se fundó en el año 1892. Su creador fue Manuel Gullón, gran emprendedor que hizo posible investigar, aprender, fabricar y comercializar un producto que por aquellas fechas ningún español sabía de su existencia. Y es que las galletas "María" nacieron en Inglaterra a principios del siglo XIX como una necesidad, impuesta por la dieta de los marineros en los largos viajes de exploración alrededor del mundo.

Las galletas son introducidas en España en la última década del siglo XIX de la mano de algunas empresas que se ubicaban en la villa de Aguilar de Campoo. Una de ellas era, lógicamente, Galletas Gullón. Y durante varias décadas todas las galletas que se consumían en España se fabricaban en el norte de Palencia.

La sorpresa de esta fábrica agroalimentaria llegó cuando la Infanta Isabel, hermana del Rey Alfonso XIII, introdujo su consumo en palacio, escogiendo a la fábrica de Gullón como única suministradora oficial de la Casa Real. Como respuesta a esta confianza de la realeza, además de fabricar las galletas tradicionales, se comenzó a elaborar un tipo especial, a base de miel y azúcar quemada en cacerolas de cobre. Dichas galletas



Gullón está considerada la empresa de galletas con una mayor diversidad de productos.

lograron su objetivo: ser las predilectas del Rey Alfonso.

Durante la Guerra Civil, esta empresa logró sobrevivir, a pesar de que el trigo escaseaba, consiguiendo que nunca faltase harina para sus fabricados -no en vano está situada en la zona de mayor producción de trigo del país-. A partir de los años 50, Galletas Gullón fue diversificando su gama de productos basados, fundamentalmente, en las galletas "Marías" y "Tostadas Doradas", éstas últimas llama-

das así por recubrirse la cara de la galleta con aceite de coco y quedar doradas por este baño. Asimismo, por aquella época se empezaron a fabricar los barquillos y las tradicionales rosquillas bañadas con chocolate, así como diversas pastas.

En los años 80, esta industria fue la pionera en la creación de la galleta integral en España. Ya en 1986 fue la primera fabricante galletera que comenzó a producir las tradicionales galletas clásicas y doradas con aceites

vegetales.

Diversidad de productos

En la década de los 90 Gullón ha completado su oferta con varios nuevos lanzamientos. Este hecho ha permitido que Gullón esté considerada en el mercado como la empresa de galletas con una mayor diversidad de productos. Marías y tostadas tradicionales, doradas, integrales, de fibra, surtidos, barquillos, pastas caseiras, galletas con vitaminas, de chocolate o saladas son algunos

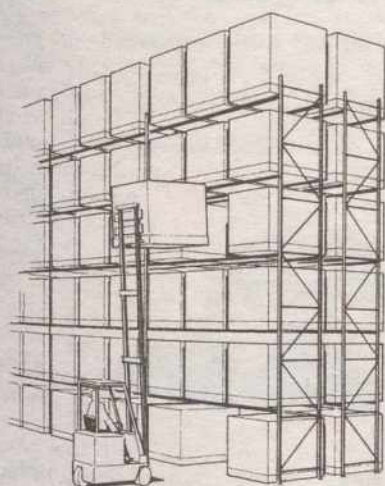
de los nuevos lanzamientos que la marca Gullón ha introducido en el mercado.

El aspecto de la diversidad está íntimamente ligado a sus esfuerzos en el campo de la investigación y el desarrollo. En reconocimiento a esta labor, Galletas Gullón consiguió el año pasado de la mano de AENOR la certificación de su sistema de calidad, de acuerdo con las exigencias marcadas por la Norma Internacional de Aseguramiento de la Calidad, pasando a ser la primera galleta de nuestro país que tiene acreditada la elaboración y comercialización de pastas y galletas. Y si a distinciones se refiere, no hay que olvidar que durante 1998 Galletas Gullón ha sido distinguida en la comunidad castellano-leonesa con el Premio al Mejor Empresario del Año.

Con respecto a las inversiones llevadas a cabo por esta empresa hay que decir que recientemente ha realizado importantes inversiones en sus dos plantas de fabricación. El objetivo principal era disponer de unas instalaciones de fabricación totalmente automatizadas y competitivas que les permitiera mantener su posición entre las empresas líderes del sector en el futuro.

Galletas Gullón cuenta con 225 empleados que trabajan de forma directa y otras 50 que lo hacen de forma indirecta. Además posee importantes mercados potenciales, entre los que destacan la Unión Europea, América, Europa del Este, África y Asia.

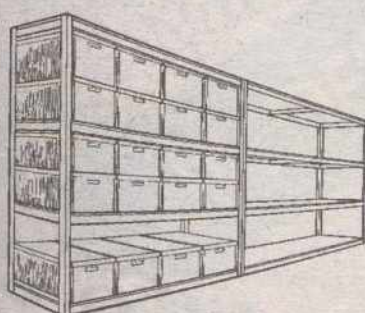
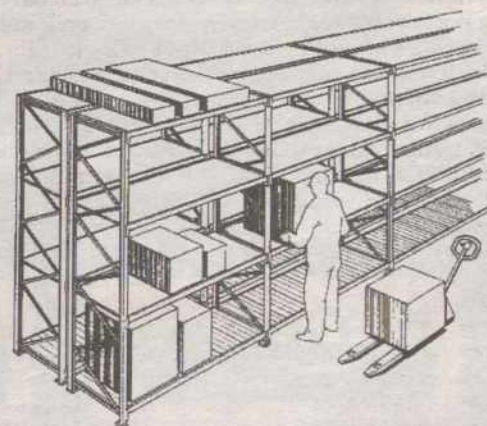
Estanterías metálicas — Equipamiento de almacenes



Sistemas de Almacenaje
Estanterías Metálicas

Sin tornillos
Clasificadoras
De carga manual
Para cargas paletizadas
Dinámicas para cajas y/o paletas

Para cargas de gran longitud
Para cámaras frigoríficas
Altos a varios niveles
Entreplantas modulares
Para bobinas de cable



Solicite gratuitamente nuestro catálogo "Almacén Directo"

Delegación y fábrica:

Ctra. Palencia - Villada, Km. 1 - 34192 GRIJOTA (Palencia)
Tfno. 979 76 70 00 Fax 979 76 71 69
e-mail: esmenacl@esmena.es



Integrando al trabajador

GALLETAS Siro, S.A., inicia su andadura en 1918. Se trata de una empresa familiar que cuenta con un pequeño horno artesano en la localidad de Alar del Rey, en la provincia palentina.

El negocio como tal sigue su rumbo hasta 1991, fecha en la cual comienza una nueva etapa, con la compra de Galletas Siro por Juan Manuel González Serna a B.S.N- DANONE. A partir de entonces la elaboración de los productos Siro se realizará en la localidad de Venta de Baños.

A nuevos gestores, nueva estrategia: se desarrolla una estructura comercial propia, con presencia en todo el Estado a través de distribuciones provinciales y depósitos; se lanzan al mercado nuevos productos de mayor precio, como consecuencia de la mejora de ingredientes de calidad contrastada.

Uno de los objetivos prioritarios que los nuevos gestores se marcan es el lanzamiento al mercado de productos dietéticos -como las galletas bajas en colesterol y las pastas de cereales-, y conseguir con ello una nueva imagen para la empresa.

Como consecuencia de la puesta en marcha de esta nueva estrategia se consigue, en tan sólo dos años, recuperar el nivel de ventas de Galletas Siro, pasando de 1.600 millones en 1991 a 3.200 en 1993. Ya en el año 1992 se apostó por la continuación y consolidación de la modernización industrial,

Galletas Siro está considerada una empresa tecnológicamente avanzada, con un personal de mentalidad moderna, en la que siempre está presente la ilusión colectiva, y donde se compaginan los productos tradicionales -de precios populares-, con el avance hacia la calidad, la seriedad y la competencia.

logrando, de forma rotunda, el aumento en la gama de productos y la recuperación del comercio tradicional.

En pleno proceso de relanzamiento de Galletas Siro, el empresario Juan Manuel González adquiere el 55% del capital de la firma tradicional zamorana Reglero S.A., pasando a controlar la gestión de Industria Castellana de Alimentación S.A., en Zamora. La incorporación de Reglero aporta a Galletas Siro una facturación de 1.500 millones y una gama de productos -básicamente pastas-, de gran arraigo y prestigio.

En 1994 este mismo empresario adquiere la firma Río Productos Alimenticios S.A., a la multinacional italiana Barilla.

Un año más tarde, el Grupo Siro adquiere de la multinacional inglesa UNITED BISCUITS, el grupo de empresas KP LARIOS (Dora Carreño S.A. y Rosdor), que sostenía un 6,5% de la cuota del mercado español



Grupo Siro abarca, además de las galletas, el sector de los aperitivos.

de aperitivos. El interés de Galletas Siro por el sector de aperitivos se basa en el crecimiento y el valor añadido de estos productos que es superior al mercado de galletas.

En 1998, el Grupo Siro compra las empresas Pastas Ardilla y La Familia, perteneciente a la multinacional francesa Danone.

Con esta medida el grupo aumenta su nivel de participación en el sector agroalimentario, con una cuota de mercado del 20% del total de la pasta alimenticia producida en España.

Este mismo año se inicia la construcción de una nave en el polígono de desarrollo Industrial de Venta de Baños que ser-

virá para instalar la sociedad Snacks de Castilla y León, nacida de la unión entre el Grupo Siro y la Fundación ONCE. La nueva sociedad invertirá 1.200 millones de pesetas y creará entre 50 y 70 puestos de trabajo para personas discapacitadas.

El Grupo Siro está compuesto por: Galletas Siro, Reglero, Río Productos Alimenticios, Dora Carreño y Productos Alimenticios La Familia. También distribuye, desde septiembre del 94 y en exclusiva para España, los productos de la marca alemana Wolf, saladas y snacks, que hasta la fecha distribuía en este mercado Matutano.

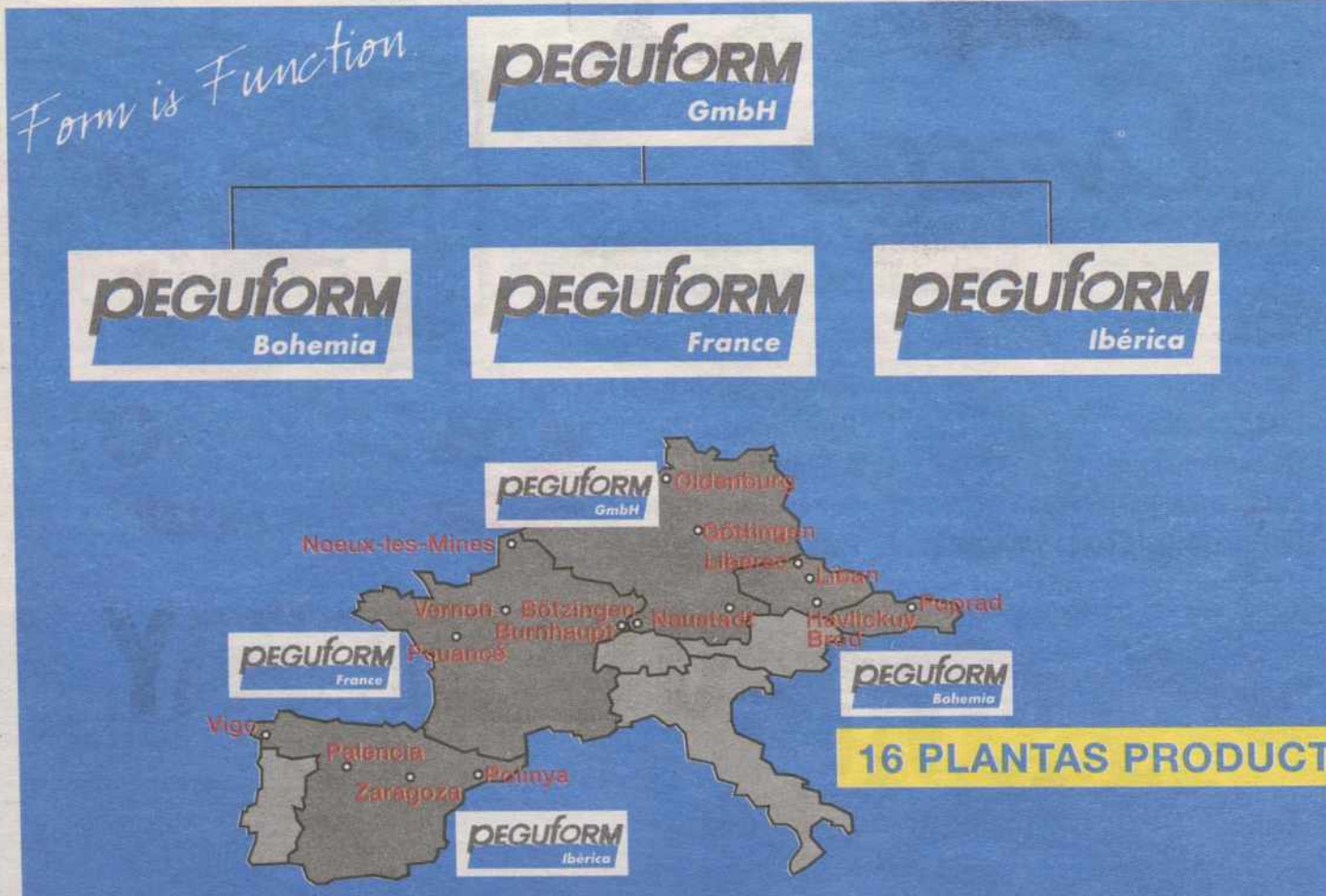
Siro ha planificado sus proyectos en torno a tres ejes estratégicos. En primer lugar está la calidad. La empresa realizará inversiones en el proceso productivo. Junto a esto habrá una innovación en el desarrollo de productos de mayor valor añadido. El tercer y último objetivo será continuar con una dimensión nacional en las zonas de gran consumo y en los grandes canales de distribución.

El Grupo Siro ha obtenido el certificado de Calidad ISO 9001 avalado por AENOR y aprobado por Lloyd's Register Quality Assurance Limited.

Fábrica de PALENCIA

PEGUFORM GROUP. Negocio.

PEGUFORM
Iberca



¡Qué buenas son!

Tras pasar a manos americanas, la empresa galletera Fontaneda ha comenzado ya su operación de desarrollo ajustando los costes, aumentando la productividad, lanzando nuevos productos y modernizando la maquinaria.

LORENZO MATÍAS

HAN pasado más de dos años desde que la multinacional estadounidense RJR Nabisco adquiriera el cien por cien de las acciones de la empresa familiar palentina Galletas Fontaneda. La compra se consideró clave en los planes de crecimiento de Nabisco, quienes mejoraban considerablemente su posición competitiva, lo que ha facilitado una excelente plataforma para el desarrollo de nuevos productos. Con la adquisición de Galletas Fontaneda Nabisco se asienta como líder del sector galletero ya que también controla Artich y Marbú. Además, la multinacional mantiene un acuerdo de distribución en España de las galletas Mcvitie's y Carrie's, marcas de la compañía inglesa United Biscuits. Con la compra que realizó Nabisco, Galletas Fontaneda puso fin a más de cien años de gestión familiar.

Los Fontaneda

Los orígenes se remontan al año 1880 cuando Eugenio Fontaneda instaló una confitería en la Plaza Mayor de Aguilar de Campoo. Eugenio Fontaneda había nacido en 1854, en la localidad burgalesa de Fuencaliente de Valdelucio, desde donde se trasladó a Reinosa (Cantabria), para aprender confitería. En 1880



La multinacional estadounidense es líder en toda la gama de productos que oferta.

decide trasladarse a Aguilar de Campoo. Y allí comienza la historia. Después de toda una vida de trabajo, Eugenio fallece en 1920, momento en el que sus hijos deciden formar la empresa «Hijos de Eugenio Fontaneda S.A». Sus descendientes abren

la fábrica actual y, sin dejar la confitería primitiva, comienzan a mejorar y ampliar las instalaciones. Tuvieron que trabajar mucho para hacerse un hueco en el mercado y la suerte no siempre estuvo de su lado. En 1950 la fábrica sufre un gran

incendio, pero sale adelante gracias al auge que experimentan sus ventas. Posteriormente, la gestión de la fábrica fue recayendo en manos de las siguientes generaciones de Fontaneda hasta llegar a la definitiva venta de la empresa a Nabisco.

Qué buenas son las galletas Fontaneda

El slogan «Qué buenas son las galletas Fontaneda» sustituye a «Qué buena es la María Fontaneda». El cambio obedece a la estrategia de la nueva dirección. Su intención es ampliar a otras gamas de productos la excelente fama de la firma.

La multinacional estadounidense es líder en toda la gama de productos que oferta, y utiliza el potencial de la galleta de Aguilar de Campoo para arrebatar a Cuétara su liderazgo en los surtidos.

Nada de marcas blancas

El esfuerzo de la fábrica palentina para aumentar su productividad deberá ser doble puesto que abandona la elaboración de «marcas blancas» -marcas de la distribución que no incluyen el nombre de Fontaneda-, siguiendo la estrategia diseñada por Nabisco de no entrar en ese mercado.

Hasta ahora, las marcas blancas representaban cerca de un 15% de la producción de Fontaneda. Sin embargo, la nueva dirección considera que con esta línea de productos se hace competencia a la propia empresa, además de ser una gama que ofrece una escasa rentabilidad. De ahora en adelante, Fontaneda sólo comercializará sus productos con sus propias marcas.

Hay que decir que el principal mercado de Fontaneda es el nacional, con un bajo porcentaje de exportación.



Polígono In. Ntra. Sra. de los Angeles,
C/. Sevilla P - 27 y 28
Tel. 979 72 14 29 - Fax: 979 72 93 15
34004 PALENCIA



“Les desea
unas felices
Navidades”

UN LIDER NACIONAL AL SERVICIO DEL AGRICULTOR EN PALENCIA

Sola

MASCHIO

PIVOT LINDSAY

BAUER

OVLAC OVLAC OVLAC OVLAC OVLAC

Europac, o la importancia del embalaje

Europac es la única empresa del sector del embalaje en nuestra provincia. Cuenta con una planta de las más modernas de Europa.

PAPELES y Cartones de Europa nació el 31 de diciembre de 1995, como consecuencia de la fusión de Papelera de Castilla y Papeles y Cartones de Cataluña. Sin embargo, sus orígenes se remontan al año 1890, fecha en la que comienza su andadura industrial con una fábrica de cajas de cartón ondulado llamada «Nietos de Manuel Lorenzo», antecesor familiar de los actuales accionistas mayoritarios del grupo Europac.

La planta de actividades de Palencia se ubica en Dueñas. Allí su trabajo se centra en dos líneas de producción de papel, el llamado MP1 y el MP2, siendo la segunda de ellas una de las plantas más modernas de Europa. Estas líneas abarcan todo el ciclo productivo, desde la fabricación de la pasta a partir del "papalote" hasta el almacenamiento de bobinas. La capacidad de las líneas MP1 y MP2 es de 135 toneladas métricas por día la primera, y de 290 toneladas la segunda, de toda gama de blancos, crudos y ondulados.

Por otro lado, el centro de Dueñas incluye las instalaciones de Trasloga, centro de fabricación de planchas de cartón ondulado y con una capacidad de producción de 15.000 m²/h. Además en Dueñas se concentra la producción de cajas de cartón, con el consiguiente ahorro de costes de transporte y aumento de la flexibilidad. Además, hay que añadir que la compañía adquirió, entre marzo y septiembre de 1998, Torrespack 2.000 S.A., empresa dedicada a la fabricación de cajas de cartón ondulado, ubicada en Madrid.

Respeto por el medio ambiente
Europac, consciente de la importancia del cuidado del medio ambiente, ha aplicado una serie de estrictas normas a todo su proceso de producción que aseguran un absoluto respeto hacia la naturaleza. Asimismo, en la actualidad, la compañía está trabajando para certificar un sistema de gestión medioambiental.

La preservación del medio ambiente se fundamenta en tres

apartados: las aguas residuales, las emisiones a la atmósfera y la eliminación de residuos sólidos. Con respecto al primero, las plantas disfrutan de instalaciones de tratamiento de aguas residuales que cumplen con los límites establecidos por la Ley de Aguas y el Reglamento del Dominio Público Hidráulico. La eliminación de residuos sólidos se realiza en vertederos debidamente autorizados.

Europac es consciente de la necesidad de una "filosofía de calidad" de la empresa y sus productos. Por ello, uno de los objetivos prioritarios desde el principio ha sido y es la implantación de un sistema de aseguramiento de la calidad. Y así, en

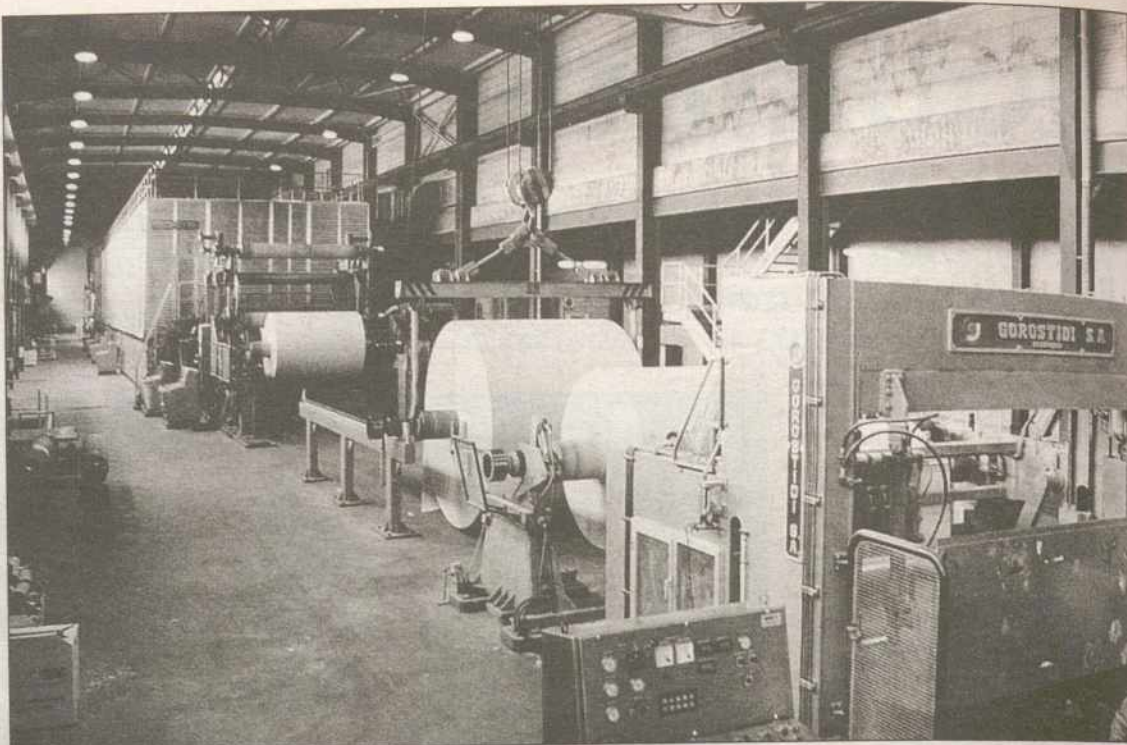
noviembre de 1997, la compañía obtuvo el certificado de calidad que concede la Asociación Española de Normalización y Certificación, AENOR.

Clientes satisfechos

Europac trabaja para una amplia gama de clientes y mercados potenciales. Cada producto, además, tiene un "comprador específico". Así, por ejemplo, el papel está destinado al sector de producción de cartón ondulado; las cajas van dirigidas hacia el sector agroalimentario, confección, muebles, electrodomésticos o cualquier otra empresa que utilice embalaje de cartón para el envío de sus productos; y el cartón suele

ser requerido por manipuladores de cajas de cartón. Cabe destacar que los papeles blancos para embalaje de cartón ondulado son uno de los productos estrellas.

Todos estos clientes valoran positivamente las iniciativas emprendidas por esta empresa en los últimos años, con el fin de continuar y potenciar la calidad de sus productos y la prestación de sus servicios. En estos términos debemos considerar sus proyectos de futuro, como son: la ampliación de las máquinas MP2 y MP3 de la fabricación de cajas de cartón o la adquisición de participaciones en el sector del manipulado del cartón.



La capacidad de la MP2 es de 290 toneladas métricas por día, de toda la gama de papeles.

Aguardientes de Lantadilla

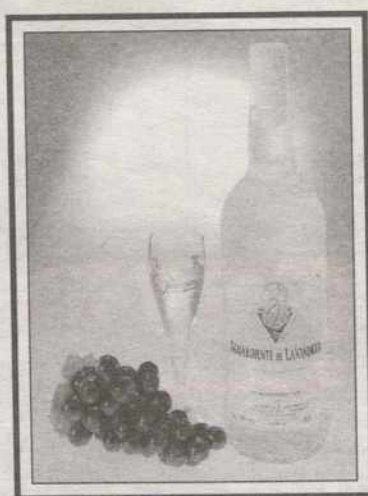


Comunica a sus clientes que a partir de el 1 de diciembre, el distribuidor oficial de sus productos para Palencia es:

**DISTRIBUIDORES
HNOS. CALVO CURIEL, S.L.**

C/. Francia, p-44
34003 PALENCIA

Telf. 979 71 12 57
Fax: 979 71 32 78



RAESA, líder mundial en el mercado del riego por aspersión

LA EMPRESA palentina Riegos Agrícolas Españoles S.A. (RAESA) nació en el año 1982. En un principio se instaló en Barcelona y en 1986 se trasladó a Palencia. Por entonces, la fábrica ocupaba 1.000 metros cuadrados, que en la actualidad han pasado a ser 18.000 metros cuadrados edificados, dentro de una superficie de 100.000. Junto a las instalaciones de la capital, la empresa posee delegaciones en Barcelona y en Sevilla, una fundición de aluminio en Cuéllar (Segovia), un centro de dirección en Barcelona y una empresa en Argentina.

RAESA se dedica, fundamentalmente, a dos grandes líneas de productos. Por un lado, su trabajo se orienta a la fabricación de material de riego por aspersión, con tubería de aluminio y con sus correspondientes accesorios en todos sus tamaños y gamas. Por otro lado, en RAESA se fabrican perfiles de aluminio para todo tipo de necesidades, como la construcción o la automoción.

El nivel de facturación es muy amplio. Aproximadamente un 60 por ciento de la producción se dedica a la fabricación de sistemas de riego por aspersión, ocupando el 40 por ciento restante la fabricación de perfiles de aluminio. La previsión para 1998 es vender alrededor de unos 3.500 millones de pesetas.



Raesa fabrica tuberías de aluminio para el riego, la construcción o el sector del automóvil.

La empresa palentina anualmente produce 7.000 kilómetros de tubería de aluminio. El mercado de exportación de material abarca, prácticamente, todo el mundo.

Dentro de la fabricación de materiales para el riego por aspersión, el 35 por ciento está destinado a la exportación y el 65 por ciento a productos nacionales. En el caso de los perfiles de aluminio, la demanda se rea-

liza, principalmente, por parte de clientes nacionales. Si estas cifras se traducen en cantidad de aluminio, cada año la empresa transforma unas 9.000 toneladas. Anualmente se producen 7.000 kilómetros de tubería.

Uno de los aspectos más relevantes de RAESA es su amplio mercado extranjero: exporta a países como Francia, Portugal, Italia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Polonia, Hungría, Finlandia, Marruecos, Túnez, Argelia,

Sudáfrica, Australia, Argentina, Chile, Brasil... Además, uno de los mercados potenciales más cercanos en el tiempo es el de Estados Unidos. Juan Tapias, Consejero Delegado de RAESA, considera que «el futuro es incierto, ya que una fuente importante de ingresos para los agricultores viene condicionada por las subvenciones de la Unión Europea. Por lo tanto, la competitividad del producto depende siempre de decisiones políticas y no económicas».

Control de calidad

RAESA se encuentra en estos momentos preparando la última fase para la obtención del Certificado ISO 9002, después de haber pasado la auditoría interna. De esta manera se garantiza el cumplimiento de unas estrictas normas de calidad. Junto a estos controles de calidad, dentro de los materiales de riego se realiza una importante actuación en los denominados niveles de servicio. Juan Tapias lo explica: «muchas veces, el agricultor toma decisiones urgentes en el momento de regar, lo que supone que si la climatología no le es favorable necesita llevar el agua hasta donde desee. Es entonces cuando el cliente demanda nuestros servicios y no podemos decirle que en una semana le atenderemos, sino que debemos responder en ese mismo momento».

FERRETERIA POLLOS

78 AÑOS AL SERVICIO DE LOS PALENTINOS


LACOR

taurus

 **san ignacio**

TEFAL®

- MENAJE

- CUBERTERIAS

- ELECTRODOMESTICOS

- BATERIAS COCINA

- HERRAMIENTAS

- MATERIAL ELECTRICO

- CERRAJERIA

- HERRAJES


DALIA


BRA®

Moulinex®

solac

LEIFHEIT

NUEVA DIRECCION

C/. Bral. Amor, 4-6

(Frente Iglesia "La Compañía")

Telf. 979 74 22 14

FERRETERIA POLLOS

Al alcance de su mano

Desde pequeñas estanterías para uso doméstico hasta los mayores almacenes Autoportantes con capacidad para miles de paletas, Esmena ha demostrado la calidad y competitividad de sus productos en los mercados más exigentes.

ESTA sociedad con capital 100% español se fundó en Palencia en 1975, instalándose en el término municipal de Grijota. En ese año se adquirieron 60.000 m² de terreno y se construyó una planta de 8.000 m². La nueva fábrica se especializaría en el Rack pesado.

La empresa palentina se funda como un centro de producción importante, pero la sede central se ubica en Gijón. Matías Díaz Jove y José Antonio Hevia Corte, son los dos socios que iniciaron el negocio. En un principio era un pequeño taller de estampaciones metálicas que contaba con un solo empleado. Las arandelas estampadas planas eran lo que inicialmente fabricaban. Tras un tiempo comienza el fabricado de canaletas, y más tarde se inicia la fabricación de estanterías metálicas ligeras. La creciente demanda de contenedores metálicos en el mercado español empuja a los socios funda-

dores de Esmena, y a un grupo de personas cercanas a la empresa, a crear Esmena S.A.

En los años 1987 y 1989 se realizan ampliaciones hasta los 20.000 m² actuales de superficie cubierta. Un año después de su puesta en marcha se constituye como Sociedad Anónima. En los años 80, Esmena, con unos productos altamente competitivos, comienza la apertura de mercados exteriores designando distribuidores en Suiza, Francia, Holanda, EEUU, países de la América hispana y Hong Kong. Por otro lado se crea el departamento de garantía para la constante mejora de productos.

Cuando la fábrica estaba en pleno funcionamiento, comienza a desarrollar su política medioambiental, con actuaciones concretas que van desde la diversificación energética, hasta la mejora en los procesos de reciclado de agua y de la depuradora.



Para el cálculo y diseño de almacenes, Esmena cuenta con exclusivos programas informáticos

Esta política, unida a otros avances en los sistemas de gestión de calidad, supusieron el reconocimiento en 1994. En enero de ese mismo año Esmena se convierte en la primera empresa europea en obtener el Certificado ISO 9001 para el diseño, fabricación e instalación de estructuras metálicas de rack para almacenaje. Para con-

seguir estas distinciones Esmena ha trabajado mucho en la innovación y las tecnologías.

De Palencia y para Palencia

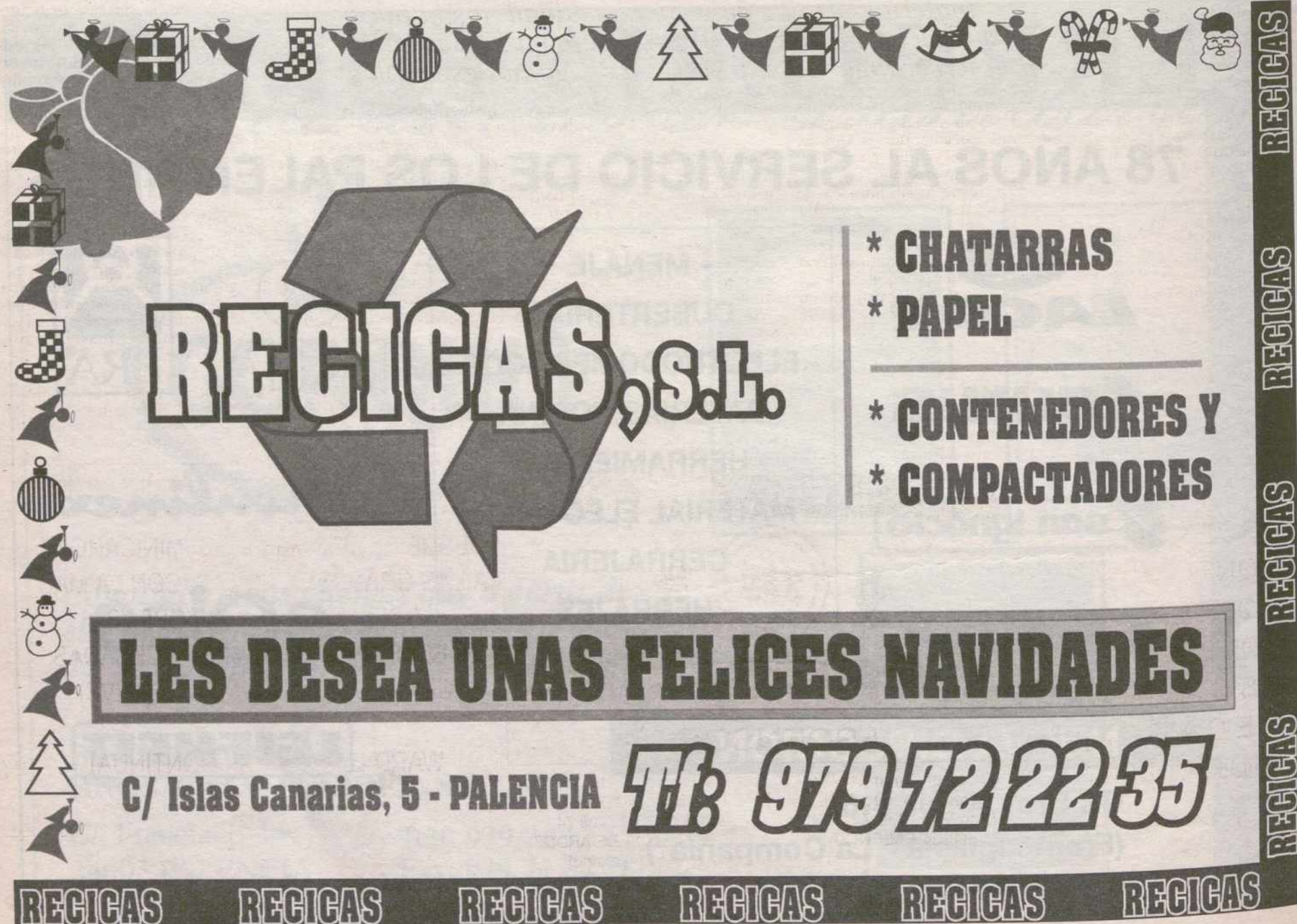
En ocasiones no nos damos cuenta de lo que poseemos en nuestro propio entorno. Esmena es una empresa palentina sobre la que existe, según María Rosa Aristín, un gran descono-

cimiento «tanto a nivel de la población como de las instituciones. Aún en el día de hoy nos invitan a mesas redondas sobre el sector del mueble, por poner un ejemplo, y en otras, nos solicitan ofertas sobre estructura de edificios, puentes, etc. Nos gustaría que se conociera y se la reconociera más, porque estamos llevando el nombre de Palencia a muchos lugares del mundo, y nuestra experiencia en el desarrollo empresarial podría ser muy útil para otras empresas palentinas y del resto de la comunidad».

En la actualidad Esmena posee una plantilla de 245 empleados entre todas sus fábricas, con una edad media de 34 años, y con un volumen de producción anual superior a 30.000 Tm. El mercado exterior supone un 51% de esta producción.

En Palencia cuentan con 80 trabajadores. «Desde el punto de vista social, el peso de esta empresa en nuestra provincia es alto, por el número de empleados; pero además, al vender bienes industriales, nuestras ventas dependen sobre todo de la situación y desarrollo de la industria provincial, que en la actualidad está mejorando y obteniendo grandes expectativas», asegura María Rosa Aristín.

De cara al futuro, la entrada en el euro no supone ningún riesgo: «El cambio de la peseta por el euro nos va a afectar positivamente. Al ser exportadores favorecerá y simplificarán nuestros intercambios económicos en la Unión Europea». Vistas así las cosas, Esmena permanecerá en Palencia durante muchos años fabricando toda una amplia gama de productos dirigidos a solucionar cualquier problema de almacenaje.





RECICLAS, S.L.

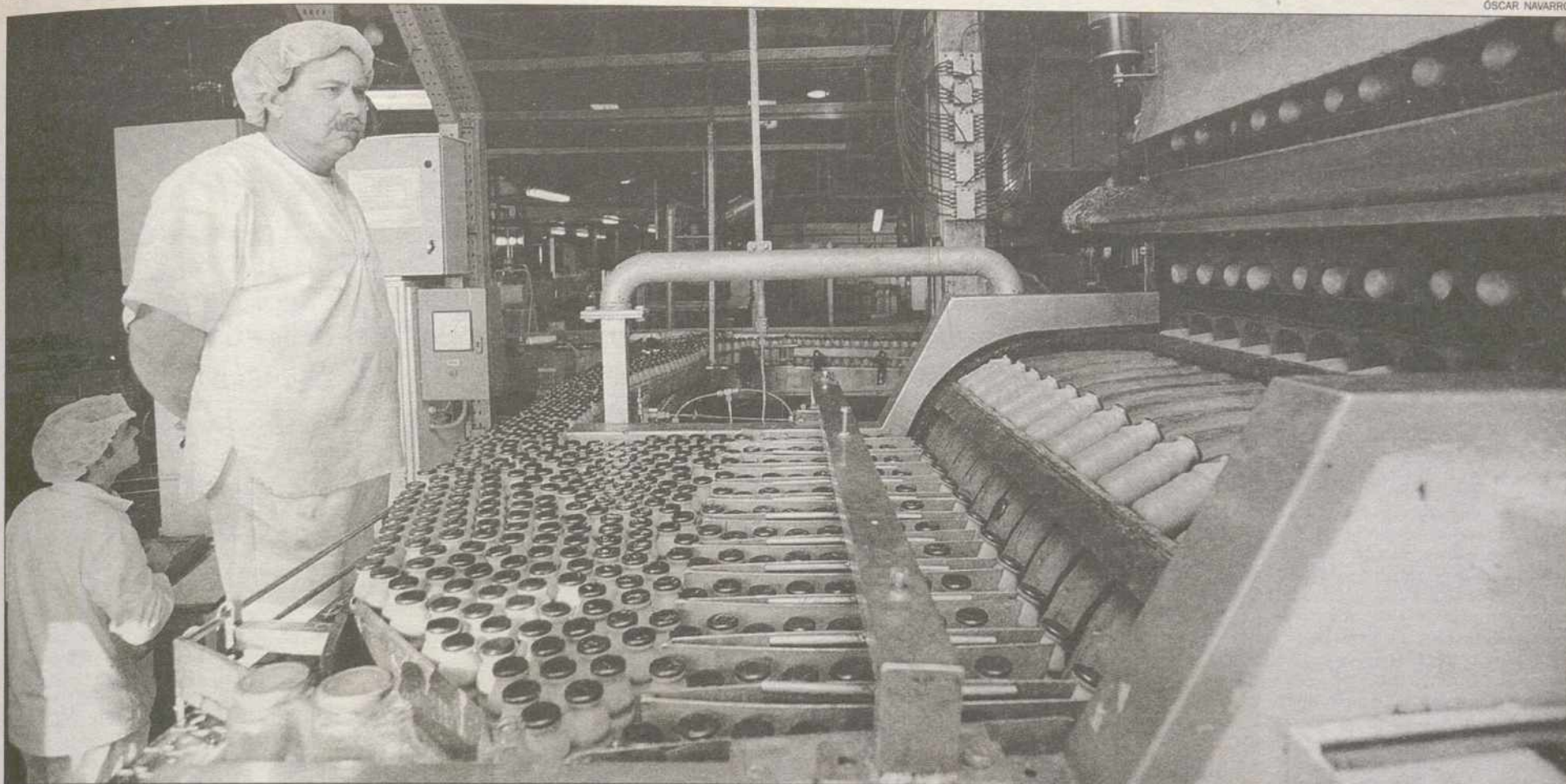
- * CHATARRAS
- * PAPEL
- * CONTENEDORES Y
- * COMPACTADORES

LES DESEA UNAS FELICES NAVIDADES

C/ Islas Canarias, 5 - PALENCIA

Tel: 979 72 22 35

RECICLAS RECICLAS RECICLAS RECICLAS RECICLAS RECICLAS



Okey produce 80.000 litros diarios de batidos con tres sabores (fresa, vainilla o cacao), que le convierten en el tercer fabricante nacional de su categoría.

«**L**A POLÍTICA de Nutrexpa es ir creciendo según lo vaya pidiendo el mercado». Así lo asegura Mario Pregonas, director de Okey, englobada dentro de la Compañía Española de Lácteos y Perecederos Alimenticios. Conocida por su fabricación de batidos y leches infantiles, tuvo sus orígenes en 1968 dentro del plan de centrales lecheras. Esta fábrica, concretamente, esta destinada a facilitar la producción de leche para todos los ganaderos de la provincia y asegurar el abastecimiento en leche pasteurizada o de consumo para la capital palentina.

Su nacimiento está relacionado con la llegada de Nutrexpa a Palencia. En esos primeros años se comenzó a fabricar aquí el batido "Okey". Vistos los buenos resultados de la empresa, Nutrexpa se interesó en la compra de la fábrica palentina, operación que llevó a cabo en 1987.

En la actualidad la Compañía Española de Lácteos y Perecederos Alimenticios es el tercer fabricante nacional de su categoría, con una producción de 80.000 litros diarios, todos ellos transformados en batidos. «Nosotros, como Celpa, fabricamos para Nutrexpa el batido "Okey" en tres sabores: fresa, vainilla y cacao, que alcanza el 65%

Un producto nacional elaborado en Palencia

La Compañía Española de Lácteos y Perecederos Alimenticios ha conseguido la confianza del consumidor. Con materias primas de primera calidad, los batidos "Okey" se han colocado número uno en ventas en Madrid y en tercer lugar en el resto de las regiones españolas.

de la venta. Además producimos leche maternizada, en envase Blemil, de laboratorios Ordesa, también del grupo Nutrexpa», señala Mario Pregonas.

Con respecto al número de empleados, las cosas también han cambiado con los tiempos. Nada más entrar en funcionamiento, en 1968, contaban con unos cincuenta empleados y poco a poco, la fábrica fue en aumento hasta llegar a los 75 trabajadores con los que cuenta en época punta, es decir, durante los meses de verano. «Nosotros seguimos el ciclo de venta de los refrescos por lo que, actualmente, en estos meses de invierno la plantilla desciende a

unos 50 empleados», comenta el director de "Okey" en Palencia.

Producción nacional

En la fábrica de Palencia se da prioridad a los batidos, al contrario de lo que hacen otras empresas lácteas que utilizan este producto para evacuar los excedentes de leche, sobre todo en verano. Aquí, en cambio, lo fundamental son los batidos.

Unos batidos que pueden considerarse "producto nacional", puesto que, aunque tienen algunas exportaciones, éstas sólo se realizan de manera puntual, como han hecho con Italia y los países árabes. «Tengo que decir que no está entre nuestros prin-

cipales objetivos el vender batidos al mercado extranjero, sobre todo porque los plazos de caducidad no lo permiten», asegura Mario Pregonas. Pero en España tienen su posición consolidada: «Somos el número uno en ventas en Madrid y el número dos o tres en el resto de las regiones españolas. Podría decirse, en definitiva, que somos los únicos que tenemos una producción nacional».

Aunque pudiera resultar paradójico Palencia no es una de las provincias donde más batido "Okey" se consume. «Se vende, más bien, la marca inicial que tenía Celpa y que era "Batidos Nutria". Esa marca se ha con-

servado exclusivamente para el mercado palentino». De todas formas, para el director Mario Pregonas, la empresa tiene una buena imagen en la provincia, «creo que la opinión de los residentes palentinos con respecto a nuestra fábrica es bastante positiva, en el sentido de que no somos excesivamente contaminantes, ni en ruidos ni en emisiones. Damos la imagen de una empresa seria, que cumple con sus compromisos».

Mirando al futuro

Si se trata de mirar al futuro, la Compañía Española de Lácteos y Perecederos Alimenticios no se queda parada. Entre sus opciones para afrontar los nuevos retos del mercado estaría la de potenciar este sector con alguna otra marca dentro de sus fabricados. También tienen proyectos de cooperación en marcha con otras empresas de la misma rama de lácteos dentro de su entorno.

PARA LLEGAR MUY ALTO



muniosguren
ASCENSORES

C/. Islas Canarias P-17
Polígono Industrial
Tlfo. Fax: 979 72 16 43
34004 PALENCIA

C/. LA HIGUERA, Nº 10
Tlfo. 91 677 98 74
Fax: 91 677 98 74
TORREJON DE ARDOZ
28850 (Madrid)

ASCENSORES
MONTACARGAS
MONTAPLATOS
MONTACAMILLAS
ESCALERAS
MECANICAS
HIDRAULICAS

DESDE EL MAS SENCILLO MINICARGAS
A LAS GRANDES CARGAS, CON LA MAS
SOFISTICADAS MANIOBRAS
ELECTRONICAS MICROPROCESADAS
EN VELOCIDAD VARIABLE (VVVF)
O
WARD-LEONARD (C.CONTINUA)

LA EXPERIENCIA DE 4 GENERACIONES A SU SERVICIO

Fasa Renault Palencia, número uno en ventas

FASA Renault es una de las empresas más importantes dentro del aparato industrial de Castilla y León y representa, sin duda, uno de los soportes más significativos de la economía de la región. Con dos fábricas de montaje de coches en Palencia y Valladolid, Fasa Renault representa el 6,4% de la mano de obra o población activa castellano leonesa, y el 13,8% aproximadamente del PIB regional. En el capítulo de las exportaciones, Fasa Renault alcanza casi el 60% del total de nuestra comunidad autónoma.

En lo que se refiere a la marcha y situación actual de esta empresa hay que destacar que ha conseguido colocarse como líder de ventas del sector automovilístico. La factoría de Palencia es, en la actualidad, una de las más modernas y dinámicas de Renault.

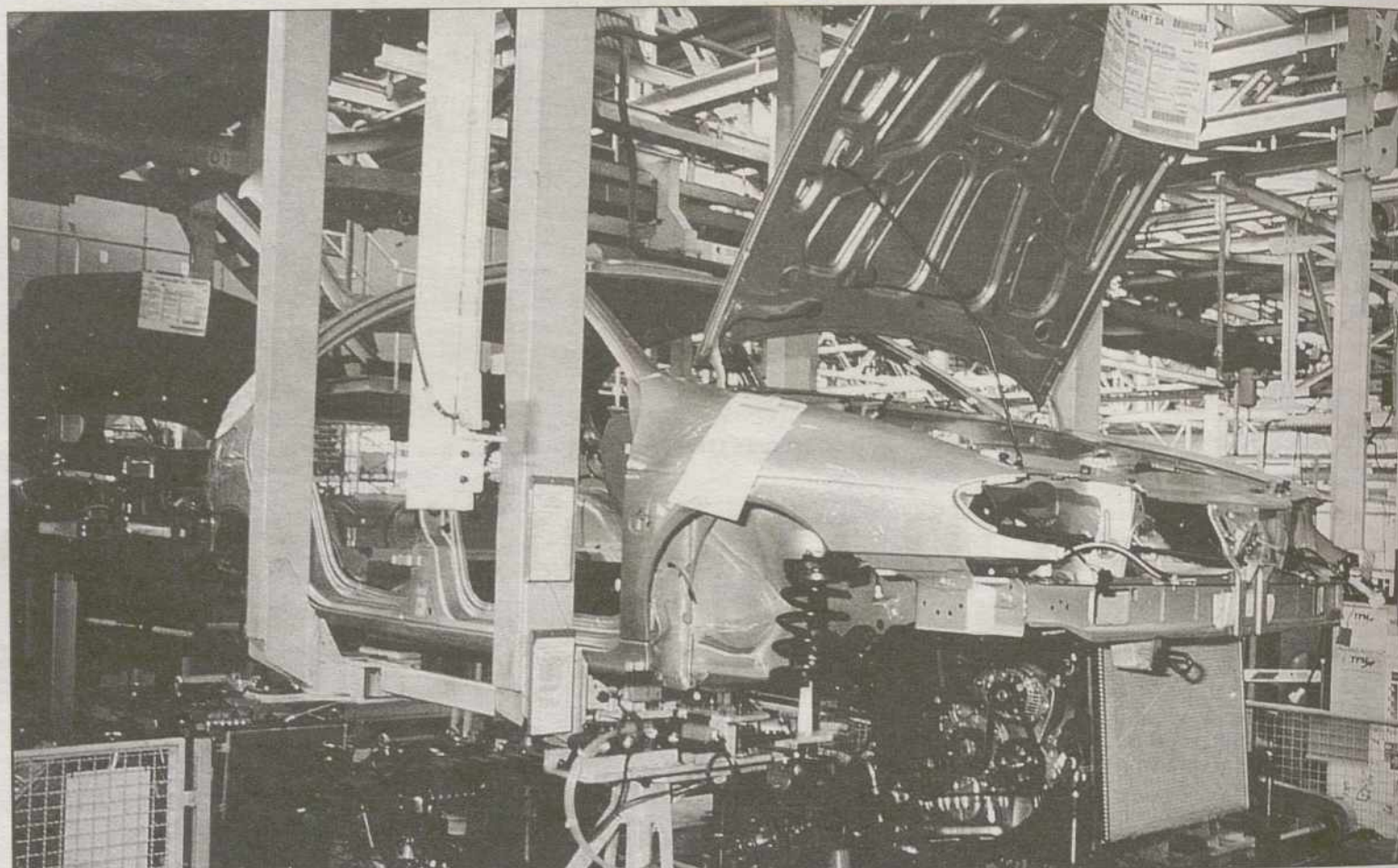
Con el nuevo planteamiento de especialización de cada factoría, Palencia dejó de fabricar en el pasado mes de julio el Renault Laguna para concentrar los esfuerzos de fabricación en los modelos Mégane Classic, Berlina y Coupé. Y con la implantación del tercer turno en octubre de 1997, la cadencia de fabricación de la factoría ha pasado de 760 a 1.140 vehículos por día, con una plantilla total de casi 4.000 trabajadores.

Según Juan Antonio Moral, Presidente Director General del Grupo Fasa Renault, «el año 1998 está resultando bueno para el sector del automóvil. La recuperación de la economía española y europea ha traído consigo el aumento del consumo en general y, más concretamente, de automóviles. En Renault, para poder responder a la creciente demanda tanto interna como externa, hemos tenido que adaptar la producción de nuestras factorías al importante aumento en el número de unidades fabricadas, que supondrán, al finalizar el año, un nuevo récord de producción».

Estos cambios en el proceso de producción y el buen momento económico al que se refiere Juan Antonio Moral han influido en el hecho de que el Renault Mégane sea el vehículo más vendido en España y en Europa, durante el primer trimestre de este año. Un fiel reflejo de la espléndida acogida que ha tenido este modelo desde su lanzamiento.

Los resultados semestrales de este año han sido también buenos en el terreno industrial. La

Fasa Renault es uno de los soportes más significativos de la economía palentina. Es la tercera factoría de montaje puesta en marcha por Renault en España y, en la actualidad, alcanza una producción de más de mil vehículos al día.



Palencia dejó de fabricar en julio el Laguna para concentrar los esfuerzos en los modelos Mégane Classic, Berlina y Coupé.

factoría de Palencia ha obtenido en este periodo cifras que superan ampliamente las realizadas en otros años.

Un poco de historia

Esta sociedad, dedicada como hemos dicho a la fabricación de vehículos automovilísticos y perteneciente al sector material

del transporte, comenzó sus actividades en Valladolid, en agosto de 1953 con el modelo R-4 CV, marcando un hito en la dinámica fabril de la ciudad. Su constitución y puesta en marcha fue llevada a cabo originalmente con aportación de capital privado, totalmente nacional, para la explotación de la concesión que

tenía su fundador, el empresario Jiménez Alfaro, en España. Tras la retirada en 1958 de su fundador, se sucedieron en la dirección de la gerencia y el comité ejecutivo de la empresa, el Marqués de Huidobro, representante de los intereses del Banco Santander hasta 1960 y el señor Rodríguez Pomatta, en representación del Banco Ibérico, mayoritario en el negocio hasta 1965. En este último año es cuando el capital francés entra a formar parte de la sociedad vallisoletana en combinación con el capital privado español.

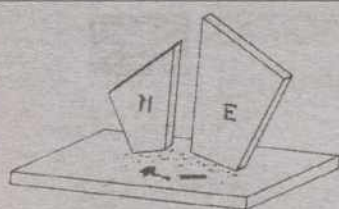
Precisamente, y ante la imperiosa necesidad de disponer de una nueva factoría a mediados de la década de los 70, se optó por elegir como emplazamiento el término municipal de Villamuriel de Cerrato, en nuestra provincia. Este centro estaba estratégicamente bien situado a tan sólo 44 kilómetros de Valladolid, a 6 kilómetros de Palencia capital y muy próximo a nudos de comunicación tan

importantes como la carretera Valladolid-Burgos y el enlace ferroviario de Venta de Baños. El 2 de enero de 1978 entró en funcionamiento, por fin, Fasa Renault de Palencia, siendo la tercera factoría de montaje puesta en marcha por Renault.

Por lo que respecta a la empresa Renault en toda la geografía española, hay que indicar que en total cuenta con una plantilla de 12.900 empleados. El conjunto de filiales españolas componen el grupo más importante de esta firma, representando el 23,4% de su producción mundial de automóviles, el 27% de motores y el 29% de cajas de cambio.

La empresa Renault tiene previsto invertir 150.000 millones de pesetas entre el año 1996 y el 2000. Una de las principales metas es mejorar tanto las instalaciones de todos sus centros productivos como las de su producción. De momento, llevan invertidos más de la mitad del presupuesto.

RESULTADOS DEL MONTAJE EN PALENCIA



MARMOLES
Esteban García, S.L.
GRANITOS ARTE FUNERARIO

* ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO * FACHADAS, ESCALERAS, DECORACION

"Somos profesionales artesanos
con mas de 100 años de experiencia"

Polig. Industrial C/. Islas Canarias, 1 Teléfono 979 / 72 23 12 PALENCIA



GRUPO EULEN

El Grupo Eulen, el mayor grupo español de servicios a empresas es su mejor opción por su especialización, su experiencia y su capacidad.

***Limpieza. Seguridad. Trabajo Temporal.
Servicios Auxiliares. Servicios Socio-Sanitarios.
Mantenimiento de Instalaciones. Jardinería y
Medio Ambiente. Restauración Colectiva.***



Avda. de Madrid, 13 • 34004 PALENCIA
Tel.: 979 16 51 35 • Fax: 979 16 00 72

Mantas Palencia: tradición textil

Mantas Palencia cuenta actualmente con una producción de 330 mantas al día. Su orientación es preferentemente hacia las grandes instituciones y organismos, como el Ejército o la Cruz Roja. La clave del éxito de esta factoría es una sencilla y gran producción.

DECIR mantas es, para una inmensa mayoría, sinónimo de Palencia. La actividad textil se asentó en nuestra provincia tras la creación del barrio de La Puebla, en el siglo XIII, manteniéndose la actividad de manera ininterrumpida hasta hace pocos años. Esta industria fue paulatinamente perdiendo influencia con el paso del tiempo, para pasar casi de refilón hoy en día.

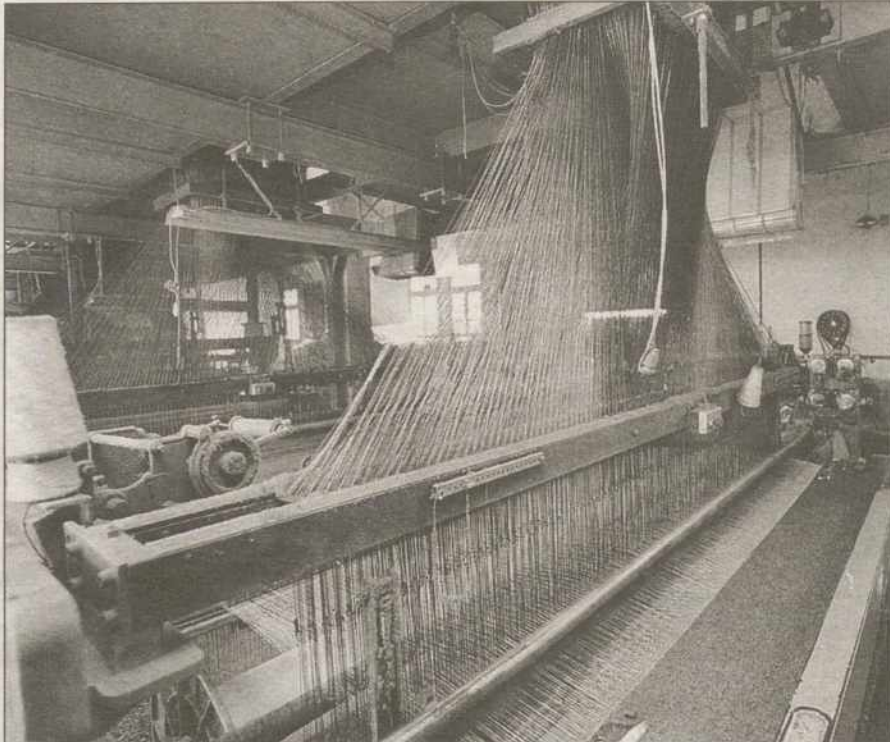
Es importante señalar que Mantas Palencia es la única fábrica textil lanera que supervive en la provincia palentina, tras la continua desaparición del conjunto de empresas que llegaron en su día a constituir la actividad industrial y social más relevante de la historia de nuestra provincia en el último siglo.

En un principio esta empresa se denominaba Industrial de Hilados y Mantas S.A. Pocos años después de su fundación llegaron las "vacas flacas": una gran parte de su producción no encuentra salida y se va formando un importante stock de mantas, evitando con ello percibir beneficios. Los socios capitalistas, ante esta pesimista perspectiva de futuro, deciden vender sus acciones. Es en este momento cuando se funda Mantas Palencia como Sociedad Anónima Laboral. Así, fue

creada el 9 de agosto de 1990 con un capital social de diez millones de pesetas de tres socios iniciales: Luis Sánchez Tejero, Pedro Sánchez Hernández y Carlos Sansegundo, a los que se añade un cuarto socio, Pablo García Colmenares. Este capital se incrementó con la entrada en la sociedad de José Ignacio Castro.

Los nuevos propietarios modernizaron la factoría introduciendo nuevos telares automáticos que han transformado sustancialmente el sistema de trabajo de la sección de tejeduría, base principal de esta actividad textil. Las ocho máquinas nuevas han permitido una mayor rapidez en la elaboración de los fabricados, permitiéndole producir cerca de 600 mantas diarias solamente en un turno.

El proceso de elaboración de las mantas sigue en esta planta el mismo esquema que se aplicaba hace un siglo. La modifica-



La factoría podría producir 600 mantas diarias solamente en un turno.

ción se ha centrado en el perfeccionamiento del telar manual que se utilizaba en el siglo XVIII, sustituido por un sistema mecánico en el siglo XIX y perfeccionado con estos telares automáticos en las producciones actuales.

Atrás quedó el sistema de hilatura utilizado hace años. Ahora, Mantas Palencia compra esta materia prima en varias zonas geográficas, principalmente Burgos y Aranda de Duero. Diremos, por lo tanto, que esta industria textil compra la

lana después de estar tratada, es decir, que ha pasado anteriormente por un lavadero. Para esta empresa es mucho más ventajoso y rentable evitar estas etapas productivas.

En la actualidad, Mantas Palencia cuenta con una plantilla de seis empleados. Durante épocas de máximo esplendor, el número de trabajadores ha aumentado considerablemente, llegando a alcanzar más de una docena de personas.

Clientes potenciales

La tradicional textil palentina no ha finalizado. Un contrato con el Ministerio de Defensa para efectuar el suministro de mantas a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire permite a la Sociedad Anónima Laboral levantar cabeza y ampliar sus horizontes.

Su mercado es muy peculiar como nos comenta Luis Sánchez Tejero, accionista de Mantas Palencia: «Nosotros realizamos exportaciones de una manera indirecta. El principal motivo es que para ello se necesita disponer de un gran capital, y nosotros no nos encontramos en esa situación. Tenemos un contrato con una empresa de Madrid que nos gestiona todo el tema del mercado exterior. De esta manera, Mantas Palencia ayuda, trabajando por encargo para esta firma».

Ante la escasa dedicación al sector textil en toda la provincia, los socios de Mantas Palencia decidieron presentar un proyecto para hacer una escuela taller. Desgraciadamente, todavía no ha podido ver la luz.

SIN LIMITES.

SIN RESTRICCIONES.

NUEVO

Clio



El nuevo Clio es más seguro: doble airbag de serie, airbags laterales opcionales y retro-visores panorámicos. Más robusto: una nueva estructura super reforzada, aletas flexibles de Noryl y faros en policarbonato. Más cómodo: dirección asistida de serie en toda la gama. Y con un mantenimiento excepcional: cada 20.000 kms. en gasolina y cada 15.000 kms. en diesel. Si quieres llegar más lejos, ya tienes coche.

www.clio.renault.es

RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

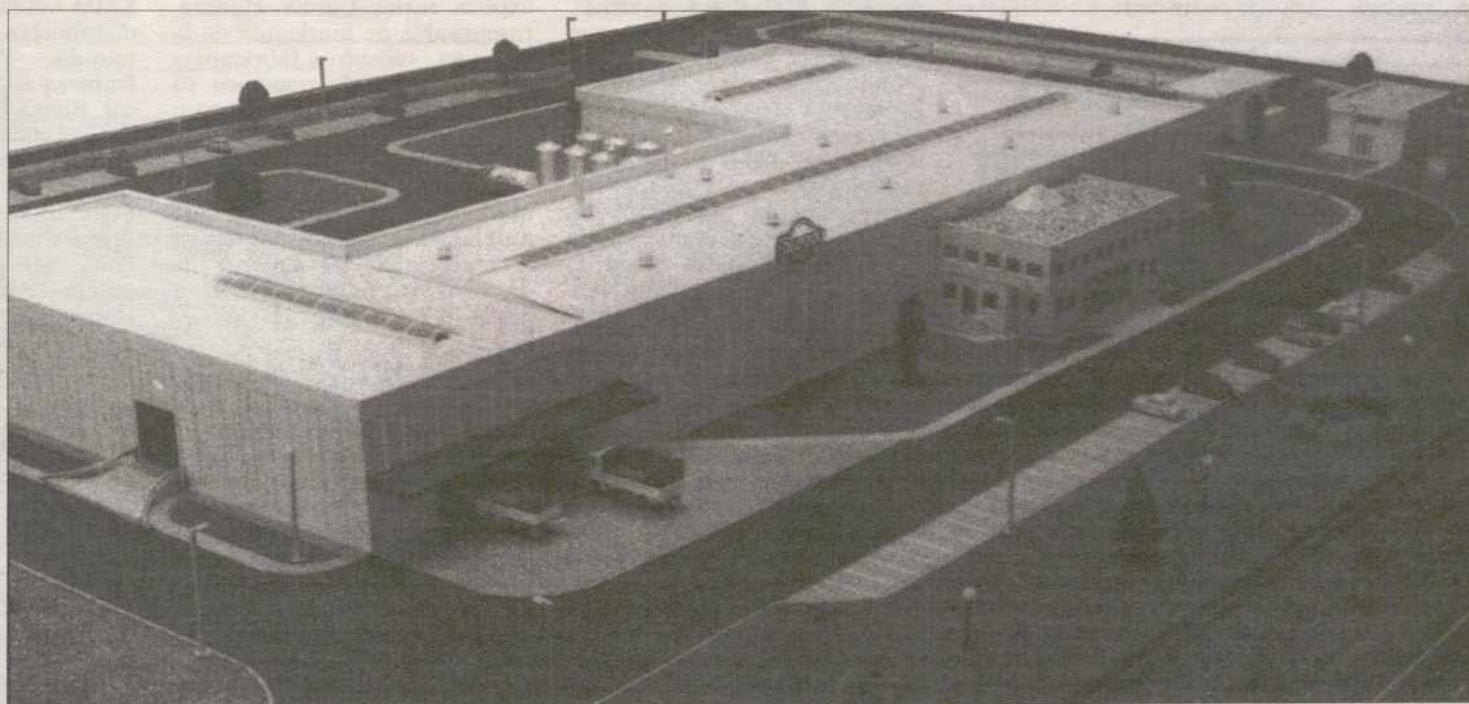
VICAUTO, S.A.

C/ Extremadura, 13 (Pol. Ind.). Tel.: 979 72 00 50 - PALENCIA
Cardenal Cisneros, 1. Tel.: 979 72 21 44 - PALENCIA

Lider en todas las fiestas



Desde hace
más de 50 años,
**FACUNDO BLANCO,
S.A.** viene ofreciendo al
consumidor los aperitivos
más apreciados del mercado.



¿HAS PROBADO LO



NUEVO DE FACUNDO ?

FACUNDO BLANCO, S.A.

Carretera de Becilla, Km. 1 - Tfnos. 979 84 40 14 - 979 84 40 31
Fax 979 84 45 13 - Telex 26495 ROLY-E - 34340 VILLADA (PALENCIA)

El Grupo SEDA entra con fuerza en el mercado internacional

Sociedad Española de Alimentos es líder nacional en la fabricación de marca de distribuidor de café soluble y productos sustitutivos. Su filosofía se basa en la consideración del cliente como un asociado más en la cadena de valor.

PARA conocer el origen de la empresa hay que remontarse a los años 40. Antonio Cruz, fundador de SEDA (Sociedad Española de Alimentos), puso en marcha esta empresa con un objetivo totalmente diferente al que posee en la actualidad. Su actividad comenzó en el ámbito de la fabricación de vitaminas, ya que eran los años posteriores a la guerra y este tema era muy importante. Después SEDA pasó a ser una bio-



La capacidad de elaboración de café soluble y productos sustitutivos en Seda es de 5.000 toneladas al año.

química, y en 1963, se configuró como la empresa que posee en estos momentos sus instalaciones en las afueras de la capital palentina.

Fue en esa etapa cuando se decidió comenzar con la fabricación de cafés solubles y productos sustitutivos o afines. Los primeros tostadores e industriales de café españoles, que poseían un café en grano o molido, comenzaron a conocer la oferta que se planteaba desde esta empresa y a saber que podían completar su gama de productos.

La estructura de SEDA ha cambiado notablemente desde aquella época hasta nuestros días. Está formada por tres sociedades. Por una parte, SEDA Solubles, donde se fabrica café soluble y productos sustitutivos. La segunda sociedad, FARMAPRIMA, es una planta de descafeinización de café. Y por último, SEDA COGENERACIÓN es una planta de producción de energía eléctrica. En este sentido, esta última sociedad pertenece al cincuenta por ciento al grupo SEDA y a Iberdrola. A toda esta infraestructura hay que añadir el almacén que posee la empresa en la localidad de Villamuriel.

Alrededor del 60 por ciento del café que se descafeína en España se fabrica en Farmaprima, cuya capacidad de producción es de diez mil toneladas al año. Respecto a la elaboración de café soluble y productos sustitutivos, como la mezcla de cereales con café o el capuchino, la capacidad de producción es de cinco mil toneladas al año. Para ello SEDA cuenta con dos tostadores, tres baterías de extracción, dos concentradores, dos torres de secado, tres aglomeradores y dos mezcladores.

Con toda esta infraestructura y doscientos trabajadores, el grupo ha conseguido consolidarse como el primer fabricante de marca de distribuidor en el mercado nacional. En SEDA no se comercializa ninguna marca propia, su trabajo se dirige a la marca de cafeteros tostadores y de las principales cadenas de distribución del país.

Capacidad de mercado

La filosofía de SEDA es tratar al cliente como un asociado dentro de la cadena de valor. Como explica Javier García Manjón, responsable de marketing de la empresa, «nosotros fabricamos su producto y le ponemos su marca, por lo que no somos un mero proveedor y tenemos que tener una relación tipo socios».

En este sentido, el mercado que abarca este grupo es muy amplio, ya que se encuentran en la mayoría de las cadenas de distribución. Además, trabajan

con multitud de tostadores y cafeteros y se dedican al vending y a empresas de catering.

En el mercado internacional SEDA también lleva la marca de distribución en varios países del mundo. Principalmente, la empresa está presente en Portugal, Reino Unido, Francia, Turquía, Sudáfrica y Japón. Además se están comenzando las relaciones con países del Este, como Polonia, República Checa o Rusia. Para este grupo, abarcar gran parte del mercado tiene mucha importancia, porque como apunta Javier García «el mercado de café soluble ya es maduro y está en un crecimiento mínimo. Nuestro camino tiene que venir por la internacionalización de los mercados y por ello estamos intentando llegar a fondo en Europa, ya que más lejos es difícil por problemas de distribución». Uno de los retos más importantes es el hecho de que SEDA haya entrado en el mercado japonés, ya que allí se exigen unas garantías de calidad muy estrictas. En este país el grupo trabaja con una de las principales cadenas de hipermercados, consiguiendo uno de los mayores éxitos de la empresa.

El volumen de ventas durante 1997 alcanzó los 7.750 millones de pesetas. La proporción del mercado nacional se sitúa alrededor del 65 por ciento, siendo el resto para las ventas que la empresa tiene dentro del mercado internacional. Las previsiones para este año hablan de unas ventas que alcancen más o menos la misma cantidad, aunque se ha conseguido aumentar el volumen en el extranjero, porcentaje que aumentará en los próximos años.

Respecto a los controles de calidad que posee la empresa, en el mes de julio Aenor concedió a SEDA el Certificado ISO 9002, que llevaba preparándose desde el año 1994. Junto a éste se acompaña el Certificado IQNet, que los valida tanto para España como para la mayoría de los países del mundo.

Proceso de elaboración

La mayoría de la materia prima llega de Sudamérica y de África. Tras un control de calidad, el café verde pasa a un tostador y después a la parte de molido. Cuando se muele pasa a las baterías, que es donde se inicia el proceso para hacerlo soluble. El resultado es una especie de spray que con el vapor de agua se consigue granular, y así se obtiene el aglomerado. A través de una especie de criba se consigue la medida deseada del aglomerado. Prácticamente el 95 por ciento del café que se vende en el mercado español es en este formato.

El liofilizado se obtiene a través de un proceso diferente, ya que se hace a través de un método frío. El resultado es de mayor calidad y mejor sabor. En España todavía no está muy consolidado, aunque la calidad es notoria.

Después de la elaboración, se procede al envasado y etiquetado del producto y se empaqueta para su distribución entre los diferentes clientes.

SERVICIO ALQUILER Y VENTA

COFERSA-EXCO

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA LA CONSTRUCCION

NOVEDADES 98-99

* Máquina limpiadora de paneles de madera



* Torre de iluminación



* Minicavadora



- * ASESORAMIENTO Y VENTA DE EQUIPOS
- * MATERIAL DE SEGURIDAD
- * VESTUARIO LABORAL
- * PERFORACION EN HORMIGON

Avda. de Asturias, 35-37 34005 - PALENCIA
Telef. 979 - 743215 / 740020 Fax: 979 - 740020

ENTREVISTA/FRANCISCO JAVIER ANTOLÍN, DIRECTOR DE ÁRIDOS ANTOLÍN

«Nos encontramos entre las tres empresas de áridos más importantes de toda Castilla y León»

CLASIFICADO de áridos, lavado, movimientos de tierra, transportes especiales, alquiler de maquinaria y prefabricados de hormigón, estos son algunas de las funciones que desempeña la empresa palentina Áridos Antolín.

Pregunta.- ¿Cómo fueron los inicios de esta empresa?

Respuesta.- Esta empresa la fundó mi abuelo en el año 1928. Comenzó el negocio en la localidad palentina de Magaz de Pisuerga, transportando en un carro arena y llevándola a las obras desde el arenal que poseía en esta localidad. Años más tarde, cuando mi padre pasa a ocupar su puesto, lo que hace es ir ampliando e impulsando poco a poco el negocio. De esta manera, consigue transformar un negocio primitivo en una importante empresa de áridos.

-Actualmente, ¿en manos de quién se encuentra la empresa?

-Hoy nos hemos hecho cargo de la empresa los nietos, la tercera generación de los Antolín. Tengo que decir además, que por nuestra parte, también nos hemos ido abriendo camino dentro de este sector, con el fin de crear una empresa fuerte y bien consolidada.

-¿De dónde proviene el capital empresarial?

-El capital de Áridos Antolín ha sido siempre y es familiar.

-¿Con cuántos empleados cuenta la empresa?

-Hoy contamos con una plantilla de noventa empleados, cifra muy significativa si se compara con la plantilla de hace algunos años.

-¿Cuál es la edad media de los trabajadores?

-Tenemos una plantilla básicamente joven. La edad media ronda los treinta y cinco años.

-¿Qué volumen de facturación poseen?

-Facturamos alrededor de mil millones de pesetas.

-¿Qué me podría decir de las ventas que realizan?

-En la actualidad estamos vendiendo un millón de toneladas de áridos al año.

Los áridos lavados se venden a plantas de hormigón. No ocurre lo mismo con los áridos triturados; éstos los vendemos a plantas de aglomerados que los utilizan para que hacer carreteras.

-¿Han realizado actualmente algún tipo de inversión?

-Sí, lo que pretende la empresa Antolín es invertir en todo momento, para conseguir una mayor producción. De esta manera, nos vamos esparciendo poco a poco por diferentes territorios.



Además de la fábrica de Palencia cuentan con 2 graveras en Valladolid.

-¿Qué equipamientos tiene esta empresa de áridos?

-Contamos con cuarenta camiones, veinte máquinas de movimiento de tierras y una fábrica de prefabricados de hormigón.

-¿Cuáles diría que son los mercados potenciales?

-Nuestro mercado principal es Palencia y Valladolid. La provincia palentina es para nosotros importante en cuanto a obras se refiere. Por el contrario, la provincia vallisoletana es

más relevante con respecto a los áridos.

Además, tengo que señalar que distribuimos nuestros prefabricados de hormigón por toda Castilla y León y Cantabria.

En porcentajes diría que un treinta por ciento se queda aquí en Palencia, otro treinta por ciento va destinado a la provincia de Valladolid y el cuarenta por ciento restante, al resto de provincias castellanas y a Cantabria.

-¿Qué peso cree que tiene esta empresa en la provincia palentina?

-Áridos Antolín tiene un peso importante, tanto por su flota de vehículos como por su maquinaria. Nos encontramos entre las tres primeras empresas de áridos más importantes de toda Castilla y León.

-¿Cuál piensa que es la opinión de la población palentina respecto a esta industria?

-Creo que la opinión es positiva. Somos una empresa sin conflictividad laboral, con baja tasa de accidentes.

Estamos bien considerados y además la trayectoria de todos estos años así lo demuestra.

-¿Les han concedido algún importante premio?

-La Cámara de Comercio nos concedió en el año 1996, la Medalla de Oro en la sección de industria.

-¿Dónde se encuentran todos sus centros de trabajo?

-Además de la fábrica de Palencia, contamos con dos graveras en la ciudad vallisoletana: una de ellas en Corcos y la otra en Trigueros, sin olvidar la ubicada en la localidad palentina de Dueñas.

-¿Cuáles serían los principales proyectos futuros de la empresa?

-Tenemos intención de abrir una nueva gravera en la localidad palentina de Torquemada. Con ella suministraremos a la zona de Burgos. Junto a esto, pretendemos consolidarnos en el mercado local.

La Rosario

RESTAURANTE

EL RESTAURANTE
DE TODA LA VIDA

General Franco, 3
Teléfonos: 979740936 y 947740157
34001 Palencia

Competitividad, optimismo y resultados positivos

PEGUFORM Ibérica S.A. es una empresa fundada en el año 1956, con la denominación mercantil «INERGA S.A.», por la familia catalana GAY, con un capital social fundacional de diez millones de pesetas y una actividad productiva dedicada a los botones de plástico para camisas.

A partir de 1975 se produce un cambio de accionistas que conduce a la mercantil a una situación de sociedad participada con capital alemán desde 1986. En la actualidad, pertenece en su totalidad al Grupo alemán KLÖCKNER WERKE, AG a través de Peguform GmbH, con un capital social superior a los dos mil millones de pesetas y con una actividad principal dedicada a los componentes plásticos para automoción.

En febrero de 1987, en unas nuevas nave alquiladas con opción a compra en el Polígono Industrial «Nuestra Señora de los Ángeles», INERGA instaló una cadena de pintura para colorear unas piezas destinadas a los modelos R-9, R-11 y R-21 de Fasa Renault, iniciando así las actividades industriales de la planta de Palencia, en una estratégica decisión que respondió a la llamada de dicho cliente para instalarse cerca de sus plantas de producción de vehículos.

Implantando la filosofía de INERGA, en la cual se contem-



La planta trabaja para Renault, Volkswagen, Peugeot, Citroën, Opel, Nissan y Mercedes.

Dedicada a la pintura de piezas para determinados modelos de coches, la planta de Palencia del Grupo Peguform Ibérica se ha consolidado como la número uno en regularidad de sus "ratios". A ello ha contribuido la filosofía de Inergra: involucrar a los trabajadores en la empresa.

plaba como uno de los pilares básicos la involucración de su gente en la gestión de sus propias responsabilidades, desde el comienzo se dejó toda la dirección operativa de la planta a los castellanos y, dentro de éstos, en una abrumadora mayoría, a los palentinos. Como resultado han obtenido el éxito continuado, año tras año, en crecimiento de actividad, de plantilla (de veinte operarios en el año 1987 a una media de 240 operarios en el

año 1998) y de inversiones (más de dos mil seiscientos millones en estos once años), sin retroceder un solo ejercicio, salvando las crisis del sector y atendiendo las necesidades productivas de un número importante de clientes frente a la dependencia inicial de uno solo (desde el inicial Renault, hasta el último, Mercedes Benz, piezas de Volkswagen, Nissan, Peugeot, Citroën y Opel, han llenado las cadenas de inyección, pintura y montaje de

la instalación palentina). Adicionalmente la planta de Palencia ha dado ayuda, cuando así ha sido solicitada para ello, al resto de fábricas del Grupo, abriéndose en la actualidad nuevos horizontes con implantaciones al otro lado del charco, concretamente en América Latina.

En el ranking de fábricas del Grupo Peguform, la Planta de Palencia se ha consolidado como la número uno en regularidad de sus "ratios" y en la ten-

dencia, siempre ascendente, siendo un ejemplo permanente en la aplicación de métodos (no sólo industriales, sino también y, muy especialmente, de gestión medioambiental y de prevención de riesgos laborales) y acciones para la mejora continua (inversiones permanentes en formación de sus empleados, tanto cualificados como no cualificados, así como fomento de implantación de sistemas de participación mediante ideas que son puestas en práctica de forma metódica y eficaz).

Contemplando, por último, sobre la base de los datos estadísticos, el crecimiento es palpable a nivel productivo (de las más de cuatrocientas mil piezas inyectadas del año 1989 se ha pasado a superar los ocho millones de piezas en el ejercicio recién acabado; igualmente, de las casi trescientas mil piezas pintadas en el año 1987, se han pasado a pintar casi tres millones de piezas en el ejercicio de 1998). Además se ha producido un asentamiento de la planta, tanto a nivel de clientes como de Instituciones y de la sociedad en general. Cabría concluir que la Planta de Peguform en Palencia se ha consolidado en su cultura de la competitividad para afrontar el futuro con optimismo y en la seguridad de la continuidad de los resultados positivos.

OSCAR NABARRO

ORDENADORES
IMPRESORAS
FAX
FOTOCOPIADORAS

PROGRAMAS INFORMATICOS
MANTENIMIENTO Y ASESORIA
SERVICIO TECNICO

Distribuidor Autorizado

**LOGIC
CONTROL**

olivetti



A. Gutiérrez S.A.
Gutiérrez
equipamiento de oficinas



MAYOR 15
TELEFONO: (979) 74 34 22 (3 líneas)
FAX: (979) 75 28 72
APDO. CORREOS, 48
34001 PALENCIA
E-mail: albertogutierrez@logiccontrol.es



Sepa cómo conducirse Euro cuando el entre en circulación

La adaptación a la Moneda Unica Europea tiene importantes consecuencias para empresas y particulares, que le interesa conocer.

¿Cómo puede usted estar al día de los cambios y modificaciones que van a producirse?

Muy fácil. Cuente con la Caja de Burgos.

En Euroservicio Caja de Burgos, tiene a su disposición un equipo de expertos que pueden ayudarle en el proceso de adaptación al Euro, ofreciéndole cuanta información precise y facilitándole, en todo momento, los pasos a seguir.

Llámenos. **Estamos a su disposición.**

Euro
Servicio
Caja de Burgos

 **947 25 81 85**

Fax 947 25 81 48

e-mail: euroserv@jet.es

La cuarta generación comercial de Ferretería Izquierdo S.A.

DESDE hace casi un siglo, Ferretería Izquierdo S.A. lleva prestando sus servicios en Palencia. Los inicios de la empresa se desarrollaron en el sector de la droguería, perfumería y cristalería, para más tarde especializarse en el campo de la ferretería.

En la actualidad, la cuarta generación de Ferretería Izquierdo S.A. abarca una amplia gama de productos centrados principalmente en la ferretería, maquinaria, suministro industrial, jardinería, cerrajería, herrajes y menaje, entre otros.

Las instalaciones que posee la empresa, en la calle Vizcaya del Polígono Industrial, cuentan con una superficie de almacén de mil seiscientos metros cuadrados. Estas instalaciones, en las que trabajan quince personas, tienen prevista su ampliación el año que viene para mejorar el servicio.

La labor comercial se centra en un continuado seguimiento de los clientes, visitando más de quinientos establecimientos mensuales. La mayoría de éstos son tiendas que se dedican a comprar los productos a través de mayoristas. En este sentido, la empresa mantiene informados y asesorados a todos sus clientes sobre los nuevos productos que aparecen en el mercado. La variedad de marcas

Su red de clientes abarca más de quinientos establecimientos con una amplia y variada gama de productos



Izquierdo suministra productos para ferretería, jardinería, cerrajería, herrajes o maquinaria.

que se comercializan en la empresa es una de sus principales armas, ya que el cliente tiene multitud de productos para satisfacer sus necesidades en los campos que abarca Ferretería Izquierdo.

El mercado de clientes que posee esta empresa familiar se centra principalmente en todas

las provincias de la comunidad de Castilla y León y se extiende hasta la zona de Galicia, en la que la empresa trabaja con un amplio número de establecimientos en localidades de Lugo y Orense.

Como explica Jesús Izquierdo, responsable de Ferretería Izquierdo S.A., «de momento

queremos potenciar todo el mercado que poseemos en la actualidad y no tenemos previsto, por ahora, entrar en otras comunidades porque, en la situación en la que nos encontramos, creemos que estamos muy bien posicionados».

El servicio que presta Ferretería Izquierdo S.A. se desarro-

lla tanto en las pequeñas empresas como en aquellas en las que su volumen de crecimiento es mayor. En este sentido hay que decir que dispone de un stock generalista que se complementa con un servicio para profesionales. Esto significa que hay gremios que demandan maquinaria específica que en muchos casos no se necesita en pequeñas tiendas, sino que son las grandes superficies las que precisan este tipo de productos. Por ello, la venta profesional es uno de los campos en los que trabaja la empresa, sin olvidar nunca la tienda tradicional, que ha sido el mayor cliente de Ferretería Izquierdo S.A. durante estos años.

Para Jesús Izquierdo, la competencia dentro del sector es muy fuerte en los últimos tiempos, ya que como él mismo explica, «viene gente de todos los lugares de España y nuestra única arma, aparte de atender al público de nuestra provincia, es abarcar las provincias de alrededor para poder sacar nuestros productos».

Aunque la empresa no posee ningún producto estrella, si que se ha dado cuenta de que el cliente necesita que todos los días se atiendan sus necesidades. Por lo tanto, el servicio es muy importante y la inmediatez, imprescindible.

FERRETERIA IZQUIERDO S.A.

BLACK & DECKER

- HERRAMIENTAS
- JARDINERIA
- HERRAJES
- MAQUINARIA
- CERRAJERIA

RIVIERE ®

INTERMAS

- SUMINISTROS INDUSTRIALES
- CERRAMIENTOS Y MALLAS

TESA

ZUBI-ONDO

PALMERA

Elu

FAC

SEGURIDAD

POL. INDUSTRIAL - C/ VIZCAYA, 2

TELF. 979 72 71 06

Caprichos y tentaciones

De trabajo artesanal de monasterio a producción internacional, los chocolates Trapa se han convertido en toda una industria del dulce desde que comenzaran su andadura allá por el año 1891. En la actualidad, sus bombones son requeridos, sobre todo, por su especial relleno.

EL SECTOR chocolatero en nuestra provincia comenzó de la mano de los monjes trapenses, en la localidad de Dueñas. Rondaba el año 1891 cuando esta congregación religiosa elaboraba chocolates dentro del propio monasterio. Entre sus productos destacaba el chocolate a la taza, el chocolate con leche y las chocolatinas. Sus destinos principales eran las comunidades religiosas y los colegios.

Algunos años más tarde, la orden trapense decidió poner en pie una fábrica para la elaboración de chocolates en la misma localidad palentina. Aquí comenzaron a fabricar estos dulces a mayor escala, hasta que en 1968, los trapenses se dieron cuenta de que el negocio precisaba sumergirse en una guerra de ventas que, por supuesto, les haría distanciarse de su entorno religioso. Por ello, los trapenses decidieron, a finales de 1968, vender la fábrica al grupo navarro Huar-

te. A raíz de este cambio de dirección, la factoría modifica su rumbo y se dedica de lleno a los bombones para venderlos a nivel nacional. Este grupo permanecerá en Dueñas hasta 1977, fecha en la que el Banco Bilbao Vizcaya compra una parte de las acciones, compartiéndolas con los gerentes que por entonces presidían la factoría agroalimentaria.

En 1979, de nuevo cambia de dueños, regentándolo esta vez un grupo de accionistas minoritarios, entre los que destaca Eduardo Cidaz Calderón.

Así permaneció hasta que en 1982 llegó la expropiación, pasando a ser todas las propiedades patrimonio del Gobierno, durante dos largos años. Es entonces cuando lo compra el grupo comercial mexicano que permanece en la dirección hasta principios de los 90.

En 1991, adquiere la fábrica José María Ruiz Mateos. En la actualidad, la fábrica de chocolates sigue un buen rumbo bajo

el dominio de Rumasa.

Con respecto a la producción de Berbury España S.A., como se conoce actualmente la chocolatera, hay que decir que posee una amplia gama de bombones. Así destacaremos la gama de bombonísimos, de cortados, de artesanía, caprichos y tentaciones y, por último, la gama de los creminos. La principal característica de todos ellos es su especial relleno, que da un toque de distinción a todos los bombones.

En estos momentos la fábrica cuenta con una plantilla de 80 empleados fijos y 100 eventuales, con una edad media de 40 años.

En el campo de los mercados exteriores, Berbury España exporta sus bombones a países como Canadá, Italia, Francia, Colombia, Inglaterra, Holanda, Santo Domingo, Japón y los países árabes. Todos ellos suponen un 15% de las ventas.

La empresa, además, distribuye sus productos por toda la



Los bombones Trapa destacan, desde siempre, por sus rellenos.

geografía española, desde el norte hasta el sur y de este a oeste, aunque es importante señalar, que hay ciudades como La Coruña que destacan por su nivel de compra.

Por lo que se refiere a la facturación, señalar que han alcanzado los 2.000 millones.

La empresa chocolatera ha sido en multitud de ocasiones galardonada con diferentes premios, entre los que destacan los premios a la calidad, a la ima-

gen y al desarrollo, todos ellos concedidos bien por la Cámara de Comercio, bien por la Asociación de chocolateros o bien por la Dirección General de Industria.

Entre los principales proyectos de futuro que tiene la empresa de Dueñas destaca el de ampliar la gama de sus bombones. Se trataría de ofertar a los consumidores, de este modo, una mayor variedad de chocolates.



HORMIGONES SALDAÑA, S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

RENEDO DE LA VEGA

Telf.: 979 88 05 58 - 979 18 30 95
Fax: 979 18 30 95

PALENCIA C/ MAYOR, 27 2º B

Telf.: 979 75 01 83 - 979 70 61 19
Fax: 979 70 61 19

Panorama de Palencia en cifras

DISTRIBUCIÓN PORCENTUAL DE LOS OCUPADOS EN EL SEGUNDO TRIMESTRE DE 1998



EL EMPLEO EN 1996/97



POBLACIÓN EN 1996
180.571

NÚMERO DE ESTABLECIMIENTOS EN 1996



LÍNEAS DE TELÉFONO EN 1996
31.823



EN 1997, EL PRECIO MEDIO DEL M² DE LAS VIVIENDAS EN LA CAPITAL FUE DE 12.233 PESETAS



PARQUE DE VEHÍCULOS EN 1996
34.801

CENSO DE ANIMALES EN NÚMERO DE CABEZAS EN 1996



PRINCIPALES PRODUCCIONES AGRÍCOLAS EN 1996



SUPERFICIE EN 1996
8.052

MINERÍA EN 1995



SECTOR ELÉCTRICO EN 1995



PLANES DE PENSIONES



Consiga esta cámara de regalo con una aportación superior a 350.000 ptas. antes del 31 de diciembre.

Asegure su futuro y ahorre impuestos ahora.

En Banesto tenemos toda una amplia gama de Planes de Pensiones, entre los que podrá elegir el que mejor se ajuste a sus necesidades con la máxima rentabilidad.

Banesto

Nadie te entiende como nosotros

Trabajando codo con codo

La Cámara de Comercio e Industria de Palencia quedó constituida de forma oficial el 18 de diciembre de 1898.

EL MINISTERIO de Fomento era el organismo a quien correspondía designar las plazas que, por el desarrollo e importancia de su industria, comercio y navegación, podían contar con una Cámara Oficial para el desarrollo de estas actividades mercantiles. Como requisito para poder pertenecer a la Cámara, la ley establecía los siguientes: tener nacionalidad española, ser comerciante, industrial o naviero por cuenta propia con una antigüedad de cinco años en el ejercicio de la profesión, pagar al Estado -contribución directa por alguno de estos conceptos- y contribuir a la Cámara con la cuota que determinase su reglamento. Cada Cámara de Comercio e Industria debía disponer, también, de dos órganos de gobierno y gestión: una Asamblea General, de la que formaban parte la totalidad de sus miembros; y una Junta Directiva que debía estar compuesta por un presidente, un vicepresidente, un tesorero, un contador, un secretario general y, por lo menos, seis vocales. Los cargos tenían carácter trienal, renovándose cada año la tercera parte de los mismos.

Competencias

Las competencias y cometidos de las Cámaras eran amplios y variados, e iban desde la redacción y aprobación de su propio reglamento y la cuantía de las cuotas de sus asociados, hasta la facultad de proponer iniciativas a otros organismos. Correspondía a las Cámaras pedir al Poder Legislativo cuanto considerasen conveniente para el desarrollo y mejora del comercio, la industria y la navegación, así como proponer al Gobierno las reformas que debían hacerse en leyes y disposiciones vigentes para beneficio de estos intereses.

Las Cámaras de Comercio podían promover y dirigir exposiciones comerciales e industriales, procurar la unanimidad de los usos y prácticas mercantiles y fomentar la enseñanza mercantil, industrial y marítima.

Tras un primer intento fallido, no fue hasta finales de 1898 cuando se impulsó, de forma definitiva, la creación de la

Cámara de Comercio e Industria de Palencia, mediante la constitución de una comisión gestora integrada por cinco comerciantes e industriales de la capital: Eusebio Arroyo, Tomás Alonso, Isidoro de Fuentes, Germán de Guzmán y Demetrio Casañé. En esa iniciativa hubo dos factores que tuvieron una incidencia decisiva: la celebración en Zaragoza de una Asamblea Nacional de Cámaras de Comercio; y la campaña que se realizó desde El Diario Palentino, animando a la unión de comerciantes e industriales para la creación de una Cámara igual a la que ya tenían otras ciudades de la región.

Trámites y papeleos

El día 25 de noviembre de 1898 se celebró, en las dependencias que la Sociedad Económica de Amigos del País tenía en el convento de San Francisco, una asamblea de empresarios mercantiles e industriales de la capital palentina con el fin de estudiar la constitución de la Cámara. Aunque hubo alguna voz discrepante con el fin propuesto en la asamblea, se tomó el acuerdo de solicitar al Ministerio de Fomento la concesión del referido órgano oficial. Se aceptaba, de esta forma, la recomendación hecha en la asamblea por el diputado Abilio Calderón que, no creyendo fácil la constitución de la Cámara por carecer de medios legales para ello, propuso como primera medida la de instar al Ministerio de Fomento la concesión oficial de tal organismo.

A los tres días, la Comisión Gestora encargada de tramitar la creación de la Cámara remitió al Ministerio de Fomento un escrito rubricado por una veintena de comerciantes e industriales palentinos en el que solicitaban la correspondiente autorización para la creación de

El Diario Palentino realizó una campaña animando a la unión de comerciantes e industriales para la creación de una Cámara, igual a la que ya tenían otras ciudades de la región

El que fuera durante 50 años director de El Diario Palentino, José Alonso de Ojeda, presidió la Cámara de Comercio de 1962 a 1969. En julio del 65 recibió un homenaje con motivo de la concesión, por el Jefe de Estado, de la Encomienda del Mérito Civil.

esta institución. El apoyo dado a esta petición por parte del gobernador civil y, sobre todo, gracias a la mediación del presidente del Partido Liberal en la provincia, Víctor Dulce Antón, y del diputado provincial en el Congreso por el mismo partido, Lorenzo García Bravo, dio pronto sus frutos. El 5 de diciembre de 1898, el Ministerio de Fomento, a través de la Dirección General de Agricultura, Industria y Comercio, autorizaba la creación de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia.

18 de diciembre de 1898

La constitución definitiva de la Cámara no se llevó a efecto hasta el día 18 de diciembre de 1898, con la celebración de una reunión mercantil en las dependencias de la Sociedad Económica de Amigos del País, a la que fueron invitados comerciantes e industriales. Participaron un total de 73 comerciantes e industriales de la capital, y varios delegados que represen-

taban a otros 110 empresarios de los municipios de Torquemada, Herrera de Pisuegra, Frómista y Aguilar de Campoo.

Constituida la asamblea general, el primer acuerdo de la nueva Cámara fue la aprobación de su reglamento interno. En un intento de lograr evitar cualquier vinculación o ataduras con el poder político, uno de los artículos que suscitó mayor debate fue el que prohibía el acceso a los cargos de la Junta Directiva a aquellos socios que ostentaran cargo de senador, diputado o concejal, así como aquellos otros que percibieran sueldos por parte de alguna de las administraciones públicas.

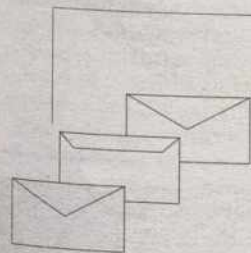
Aprobado el reglamento por el que en el futuro se regiría la Cámara, y a propuesta de los miembros de la Comisión Gestora, que habían acordado que ninguno de ellos debería formar parte de la nueva ejecutiva, los asistentes a la asamblea eligieron la primera Junta de Gobierno de la recién creada Cámara de Comercio e Industria de Palencia, para cuya presidencia fue propuesto el industrial Cándido Germán.

Una de las características de la Cámara en sus inicios fue la inestabilidad de la misma, pues en un breve periodo de tiempo, como fueron los tres primeros años, la presidencia llegó a estar desempeñada por cuatro socios.



Los quince presidentes

Eusebio Arroyo (1898 - 1899)
Cándido Germán (1899 - 1900)
Eduardo Gallán (1901 - 1902)
Germán de Guzmán (1902 - 1906)
Valentín Calderón (1906 - 1908)
Maximiano Isasmendi (1908 - 1918)
Isidoro de Fuentes (1918 - 1920)
Tomás Alonso (1920 - 1921)
Melecio Tejedor (1921 - 1922)
José Rivas Gallego (1922 - 1931)
Luis Calderón Martínez de Azcoitia (1931 - 1962)
José Alonso de Ojeda (1962 - 1969)
Severiano Hoyos Casen (1969 - 1979)
Juan José Cot Sánchez (1979 - 1997)
Vicente Villagrà (Desde 1997)



REPRISE, PALENCIA, S.L.
DISTRIBUCIONES

Teléfono 979 74 28 62

REPARTO DE CORRESPONDENCIA E IMPRESOS

BUZONEO DE PUBLICIDAD

CARTELES

RECOGIDA Y ENTREGA DE APARTADO DE CORREOS

CERTIFICADOS CON ACUSE DE RECIBO

ADEMAS LES OFRECEMOS:

* TARIFAS COMPETITIVAS

* AMPLIA EXPERIENCIA

* ATENCION Y ASESORAMIENTO PERMANENTE

REPRISE PALENCIA Les desea Paz y Felicidad en estas Fiestas navideñas y un Feliz año 1999



Vicente Villagrà, décimoquinto presidente de la Cámara de Comercio, tomó posesión de su cargo en 1997.

ENTREVISTA/VICENTE VILLAGRÀ, PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO

«La Cámara es una institución que ha prendido en el alma palentina»

DE TODOS es conocida la importancia que tiene la actividad comercial en nuestra provincia. Precisamente hoy, se cumplen 100 años de existencia de la Cámara de Comercio de Palencia, una institución que forma parte ya de nuestra historia. Por ello, Diario Palentino ha querido conocer cómo está, en opinión de su presidente, la economía de la provincia en estos momentos. Y hacia dónde nos dirigimos. Porque el panorama empresarial hay que conocerlo desde todos los puntos de vista.

PREGUNTA.—¿Cree que los establecimientos comerciales de la provincia palentina están evolucionando, o por el contrario, se han estancado?

RESPUESTA.—Hay que decir que los establecimientos comerciales están en plena evolución, pero la verdad es que todavía necesitan seguir evolu-



ÓSCAR NAVARRO

cionando para consolidarse. Precisamente, nosotros tenemos que dar el impulso a los comercios del Casco Histórico. Es un desafío que nos hemos

propuesto y por el que estamos muy ilusionados. Queremos ayudar, junto con el Ayuntamiento, junto con la Junta de Castilla y León y junto con la

“
Estamos ofreciendo los servicios suficientes, como pueden ser los aparcamientos, las zonas de carga y descarga, y facilitar al peatón su acceso al centro urbano

Dirección General de Comercio, para potenciar al máximo las múltiples especialidades que pueden llegar a ofrecerse dentro del Casco Histórico.

—¿Qué servicios son los que ofrecen a los residentes de toda la provincia?

—Estamos ofreciendo los servicios suficientes, como pueden ser los aparcamientos, las zonas de carga y descarga y, por supuesto, facilitar al peatón que pueda acceder sin complicaciones hasta el centro urbano. Este sería precisamente el lugar de encuentro, no sólo de los residentes de la capital, sino también de los residentes de toda la provincia.

Creo que con inteligencia se pueden hacer viable las tres cosas, evitando los aparcamientos en la superficie, y optando por los aparcamientos subterráneos...

—¿Cuál sería la distribución del gasto de los consumidores?

—Los hábitos de compra están variando. En estos momentos tengo que decir que está ocurriendo un fenómeno muy

curioso porque creciendo la economía un 3,7% hay sectores que se han disparado, como el de matriculación de automóviles. En el mes de octubre se matricularon un 20% más que el año pasado, y la media del año está aproximadamente en el 15,7%.

Lo mismo le ha pasado al sector de la construcción con las viviendas, al bajar los tipos de interés se han disparado las ventas de los pisos.

-¿Quién tiene más importancia en nuestra provincia: el pequeño o gran empresario?

-Nuestra economía está tan interrelacionada que no se podría prescindir de las grandes empresas y muchísimo menos de las pequeñas. Lo que hace falta es que tengamos una capacidad de competencia y de competitividad cada vez mayor.

-¿Cuál es la tendencia de los consumidores palentinos: comprar en las grandes superficies o en los pequeños establecimientos?

-No hay una tendencia definida. Nos podemos encontrar con personas que les gusta hacer la compra semanal o incluso quincenal, y entonces acuden a las grandes superficies, y por el contrario, hay ciudadanos que les gusta la compra diaria o semidiaria, optando en este caso por el autoservicio y la autocarga o bien, por el reparto a domicilio.

-¿Qué opinión cree que tiene la población palentina respecto al sector comercial?

-En general, creo que la opinión es bastante buena, pero como todo, manifiestamente mejorable. Estoy convencido de que la mayoría de los palentinos consideran que los mejores productos son los de nuestra tierra.

-¿Qué peso tiene el sector comercial en la provincia palentina a través de niveles de producción y empleo?

-Si exceptuamos el 9% de la actividad primaria, es decir, agricultura y ganadería, el resto es objeto de la Cámara de Comercio; pasando por la minería, la construcción, la industria y cualquier tipo de servicio en el que se encuentran los comercios. Todos ellos representarían el 91% de toda la actividad empresarial.

-¿Qué porcentaje de empleo genera la industria palentina?

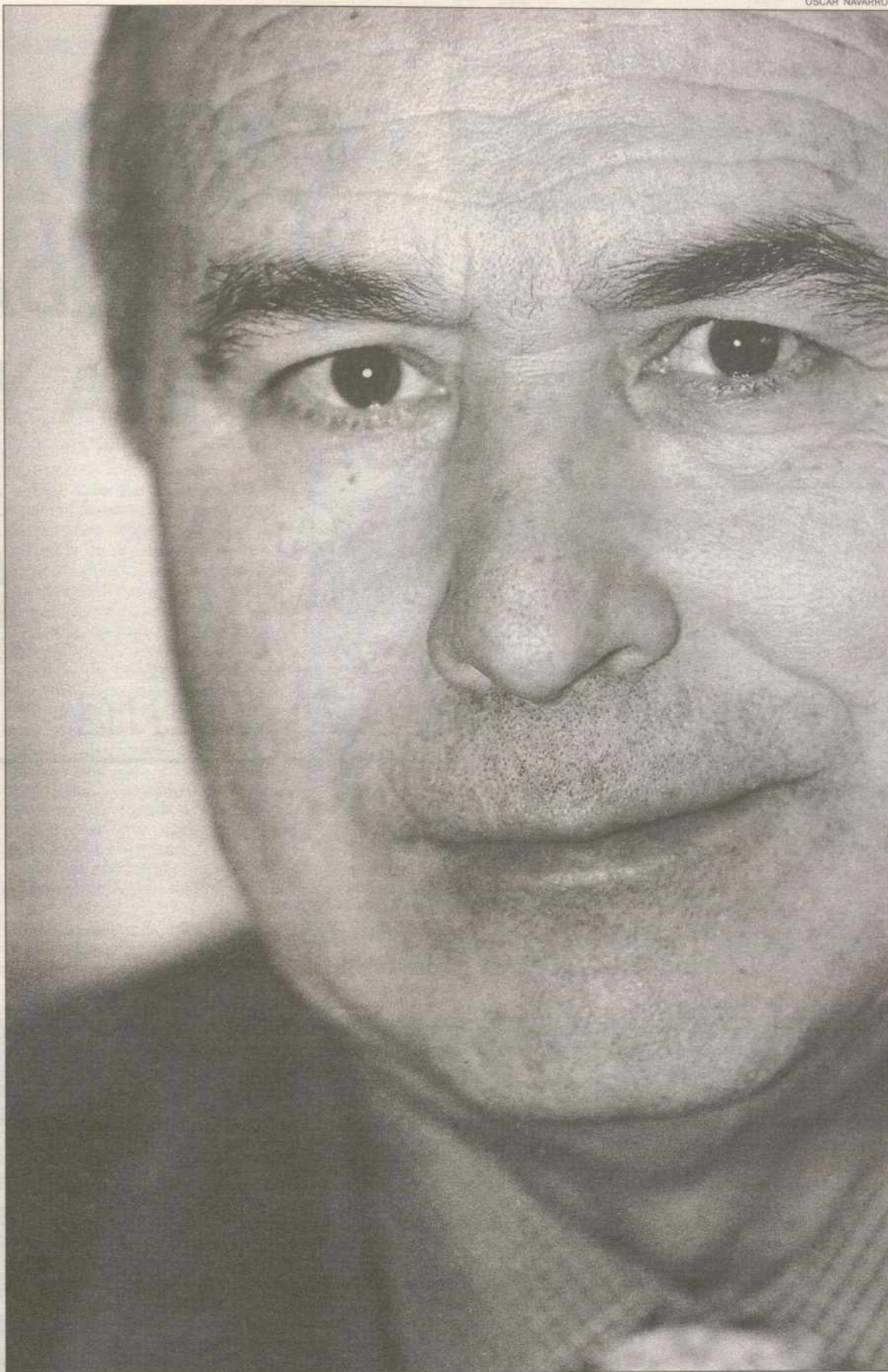
-El 22% de la población activa palentina está ubicada en la industria. Este sector tiene gran relevancia en nuestra provincia. El peso de Fasa-Renault es importantísimo y muy significativo. Digamos que está casi por encima de la media nacional.

-¿Qué porcentaje de paro existe en el sector industrial palentino?

-El porcentaje de paro está actualmente en torno al 12%. En comparación con otros años ha mejorado porque está creándose empleo neto.

-Desde el inicio de la Cámara, ¿han sido siempre los mismos intereses los que ha defendido este órgano?

-No, han ido evolucionando. La Cámara es un órgano de consulta de las Administraciones, es decir, de colaboración con ellas. Es una institución, una corporación de servicio público que trata de defender los intereses generales de todo el ámbito que representa, en este caso, la provincia de Palencia. Pero por supuesto, ni los problemas ni los planteamientos económicos han sido per-



Primogénito de siete hermanos, sacó adelante a su familia cuando murió su padre.

“
Trabajamos en favor de Palencia porque entendemos que, a través de la mejora del empresariado, se mejoran los puestos de trabajo y la sociedad

manentes en el tiempo.

La Cámara ha estado siempre viva y atenta para tratar de resolver los problemas que en cada momento se han producido. Realmente creo que ha sido una institución que ha prendido en el alma palentina con una fuerza tan grande y tan deseable, que nuestra labor debe ser la de continuar.

-¿Cree que los ciudadanos conocen correctamente la función que

desarrolla la Cámara de Comercio?

-No tanto como quisiéramos. Creo que estamos llegando cada vez más al público, gracias a los medios de comunicación. Estamos trabajando en favor de Palencia, en favor de Castilla y León y en favor del empresariado porque entendemos que, a través de la mejora del empresariado, se mejoran los puestos de trabajo y se mejora también la sociedad.

-Comparando el comercio palentino con el comercio de otras provincias, ¿encontraría alguna diferencia?

-Podemos decir que en nuestra provincia tenemos de todo. Tenemos grandes y ágiles empresas. Creo que hay suficiente oferta comercial, lo que sucede es que, en muchas ocasiones, esta oferta habría que hacerla conjuntamente, para mejorarla.

-¿Cuántas áreas de comercio hay en nuestra provincia?

-Digamos que la provincia de Palencia es larga y estrecha. La mayoría de las poblaciones están a una importante distancia unas de otras, por lo que cada comarca suele tener una

“
Nosotros tenemos que dar el impulso a los comercios del Casco Histórico. Es un desafío que nos hemos propuesto y por el que estamos muy ilusionados.

área comercial propia. Un ejemplo de estas áreas comerciales estaría en Aguilar de Campoo, Cervera, Guardo, entre otros. Después nos podemos encontrar con unas zonas intermedias como Saldaña, Herrera, Carrión, que también tienen su propia vida comercial. Por supuesto, todos ellos tienen un mercado suficiente para su abastecimiento.

Personal

Hombre luchador como el que más, su principal objetivo es impulsar a la provincia de Palencia potenciando los sectores económicos. Este podría ser el perfil correspondiente a Vicente Villagrà, actual presidente de la Cámara de Comercio en la capital palentina.

Natural de Paredes de Nava, a los ocho años de edad ingresó interno en los Jesuitas de Valladolid, lugar donde permaneció hasta acabar sus estudios primarios.

Años más tarde, el fallecimiento de su padre hizo que se distanciase temporalmente de los centros de enseñanza para adentrarse en el mundo laboral. Así, durante cuatro años, Vicente Villagrà, el primogénito de siete hermanos, sacó adelante a una familia que, poco tiempo atrás, se había quedado sin el cabeza de familia. Después, retomó sus estudios para formarse dentro del campo empresarial licenciándose en Ciencias Económicas por la Universidad Complutense de Madrid. Aunque marchó a la capital, en ningún momento se olvidó de la economía de su familia. Continuamente aplicaba los conocimientos que iba adquiriendo a los negocios personales.

Podríamos decir que Vicente Villagrà es uno de los más importantes hombres con los que cuenta la provincia de Palencia dentro del mundo empresarial. Se ha desarrollado dentro del sector agrario, del comercial y dentro del mundo industrial. No hay que olvidar su afición por la bolsa durante sus estudios en Madrid.

De entre sus hobbies destacan las lecturas relacionadas con la investigación egipcia y las civilizaciones antiguas, los paseos, las reuniones con los amigos para intercambiar opiniones, los viajes y la música clásica, entre otras cosas.

Si hablamos de la capital, diremos que la mayoría de los comercios se arropan con todas las zonas de influencia de la comarca como son: Villamuriel, Venta de Baños, Dueñas, Baltanás...

También tengo que indicar que el máximo exponente del comercio de la capital se ubica en el Casco Histórico, sin olvidar las grandes superficies.

-¿Han aumentado las licencias comerciales en los últimos tiempos?

-El equipamiento comercial de Palencia no ha experimentado cambios significativos en los últimos tiempos. Existe una elevada proporción de licencias comerciales en municipios de menos de 3.000 habitantes. Se puede destacar, además, un mayor porcentaje de licencias en el sector de la alimentación.

-¿Podríamos hablar de un equilibrio comercial en Palencia?

-Sí, podríamos hablar de un equilibrio comercial, pero ello no significa asegurar el futuro del comerciante. Se debe intentar captar una mayor demanda a través de la renovación del comercio local.

ABRIL-BIENZOBAS Y ORONA

NACE UNA NUEVA REALIDAD EMPRESARIAL PARA CASTILLA Y LEÓN

**JUNTOS PARA MEJORAR LA
SEGURIDAD DEL USUARIO
A TRAVES DE LA
ASISTENCIA Y SERVICIO AL CLIENTE**



- * ASCENSORES Y MONTACARGAS
ELECTRICOS E HIDRAULICOS.
- * PUERTAS AUTOMATICAS.
- * ESCALERAS MECANICAS.
- * PLATAFORMAS PARA MINUSVALIDOS.
- * ESTRUCTURAS ESPACIALES.

ABRIL - BIENZOBAS, S.L.

UNA GRAN EMPRESA PALENTINA,
PARA MEJORAR SU DESARROLLO E INNOVACION TECNOLOGICA,
SE INTEGRA EN EL MAYOR GRUPO NACIONAL
DEL SECTOR DE ELEVACION Y TRANSPORTE VERTICAL.

ORONA S.Coop.

CONSOLIDANDO ASI UNA FUERTE IMPLANTACION EN CASTILLA Y LEON
Y OBTENIENDO MAYOR COMPETITIVIDAD Y FLEXIBILIDAD DE RESPUESTA
ANTE LOS RETOS DEL MERCADO
Y LA ENTRADA DE NUEVAS NORMATIVAS
AUTONOMICAS, NACIONALES Y EUROPEAS.

Con nuestros mejores deseos de una "Feliz Navidad y Próspero 1999"

ABRIL-BIENZOBAS

Calle Italia (Polígono industrial)
34002 Palencia
Teléfono 979 720627

Y ORONA

Mariano de los Cobos nº 1. Of. 1.
47014 Valladolid
Teléfono 983 370192

DELEGACIONES EN CASTILLA Y LEON

BURGOS - LEON - PALENCIA - VALLADOLID - ZAMORA - SALAMANCA

ENTREVISTA/MANUEL LAGO, DIRECTOR DE PRYCA PALENCIA

«Tenemos una media de cinco millones de visitas al año»

Pryca Palencia abrió sus puertas el 20 de septiembre de 1989. Fue el primer hipermercado que el Grupo Pryca inauguró en Castilla y León.

PREGUNTA.- ¿Qué volumen de facturación posee el grupo Pryca?

RESPUESTA.- La facturación del grupo Pryca en España durante 1997 superó el medio billón de pesetas.

P.- ¿Cuántos empleados hay actualmente trabajando en Pryca Palencia?

-El centro de Palencia ha creado más de 260 puestos de trabajo directos en la zona y cerca de otros 400 puestos de trabajo indirectos.

- ¿Cuál es la edad media de los trabajadores?

-Pryca Palencia tiene una plantilla joven. De hecho, más del 60% de los trabajadores tienen entre 25 y 35 años. De esta plantilla, el 60% son mujeres.

- ¿Qué peso diría usted que tiene esta empresa en la provincia palentina?

-Pryca Palencia es una de las principales empresas de distribución de Palencia y de su comunidad autónoma, tanto por el número de empleados con que contamos como por los metros

cuadrados de sala de ventas y el volumen de facturación.

- ¿Cuál cree que es la opinión de la población palentina con respecto a este centro comercial?

-Desde que nuestro centro abrió las puertas en esta ciudad, hemos tenido una media de cinco millones de visitas al año. En 1997, por ejemplo, nuestro centro realizó 1,7 millones de operaciones de compra y pasaron por nuestras instalaciones 5,1 millones de consumidores. Creo que estos datos son suficientemente relevantes como para hacerse una idea de cómo valoran los palentinos nuestra empresa: de forma muy positiva, por eso nos escogen para realizar sus compras.

- ¿Cuáles podrían ser los principales proyectos futuros de Pryca?

-Reformaremos nuestras secciones de bazar y electrodomésticos. Recientemente hemos implantado nuevos conceptos comerciales para productos frescos, textil, ultramarinos, droguería y perfumería. Además, se ha



Pryca Palencia ha llevado a cabo, recientemente, una renovación completa del hipermercado.

incorporado la venta asistida en las secciones donde el cliente lo demanda. También se han creado ambientes diferenciados para las distintas secciones.

En lo relativo a planes de futuro del centro comercial anexo a nuestro hipermercado, a

finales de este mes de diciembre se van a inaugurar unos multicines con ocho salas, que amplían la oferta conjunta del centro y complementan nuestra oferta comercial.

- ¿Cómo afectará la entrada del euro a su empresa?

-Informaremos puntualmente al consumidor sobre la adaptación de los precios a euros, tanto en visitas organizadas a nuestros centros como en folletos publicitarios. También vamos a desarrollar un plan de formación integral sobre la nueva moneda.

electrodomésticos

La esfera elite

MAYOR, 126
34001 PALENCIA
Tel. 979 74 95 66
Fax. 979 74 46 32

LE PRESENTA EN EXCLUSIVA LAS NUEVAS TECNOLOGIAS

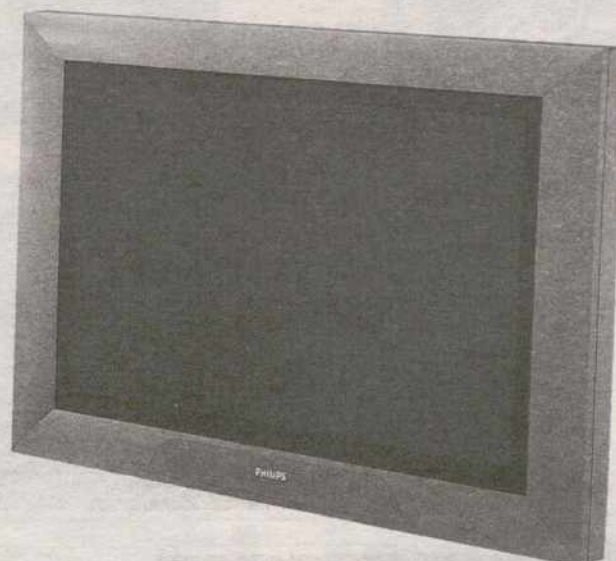
LE INVITAMOS
A CONOCER Y DISFRUTAR
DE UNA NUEVA DIMENSION
EN NUESTRA SALA DE
AUDIOVISUALES



PHILIPS

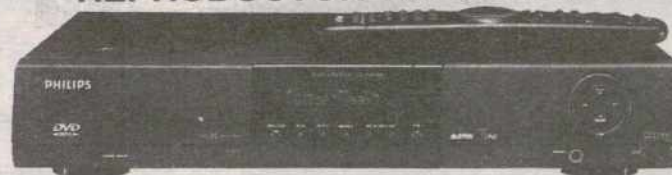
electrodomésticos

La esfera elite



"EL PRIMER TELEVISOR
MULTIMEDIA QUE SE
PUEDE COLGAR DE LA
PARED COMO UN
CUADRO"
(10 cm de grosor)

REPRODUCTOR VIDEO DIGITAL



DVD
VIDEO

Juntos hacemos tu vida mejor

Servicio al cliente, precios y productos frescos

El planteamiento estratégico de «El Árbol» es el de un supermercado de proximidad con una superficie comercial media de 600-700 m², en áreas tanto urbanas como rurales, con especialización en los productos frescos, en las secciones de carnicería, pescadería, frutería y charcutería.

EL GRUPO UNIGRO llegó a España en 1989 con la adquisición de los 58 establecimientos de Sagara en Valladolid. En 1993 realizan la fusión de Sagara con otras dos cadenas previamente compradas: Peñagrande, en León -con 58 tiendas-, y Grellar, en Asturias -con 78-. En 1996 adquieren Tragoz, con 50 establecimientos en Salamanca, León y Extremadura, y La Concha, con 16 centros en La Coruña.

La política de compras ha adquirido este año un ritmo trepidante: 11 establecimientos en Almería de Galerías Carvajal, 6 en Palencia de Almacenes Sendido, 29 en Toledo de Hijos de Timoteo Díaz, 16 en Murcia de Unión Bops, otros 122 en Asturias y León de Hilario Osorno, y 16 en Ciudad Real de la firma Juan Noves.

El Grupo Unigro tiene la casa matriz en Holanda (De Boer Unigro/ vendex Food Groep) con una facturación global de 915.000 millones de pesetas, una plantilla de 36.000 empleados y 2.840 establecimientos.

Unigro España ocupa actualmente el séptimo lugar por facturación en el sector de distribución, el segundo puesto en las cadenas de supermercados, y el primer lugar por número de tiendas, con una plantilla de más de 7.000 trabajadores en nuestro país, 2.500 en Castilla y León.

«El Árbol» en Palencia

Esta actividad del Grupo Unigro en España tiene su reflejo en nuestra provincia, donde con la adquisición de Almacenes Sendino, con seis supermercados, y la apertura de dos nuevas tiendas han pasado de tener seis establecimientos en 1997, a catorce actualmente en nuestra capital que, sumado a las tiendas de Aguilar de Campoo, Guardo, Saldaña y Cervera de Pisuerga, hacen un total de diecinueve supermercados «El

Árbol», afianzando el liderazgo en la provincia palentina.

Esto ha supuesto un incremento de ventas respecto al año anterior del 35%, pasando de 2.850 millones de pesetas en 1997, a 3.850 millones estimados para 1998, dando actualmente trabajo a más de 200 personas en nuestra provincia, y una inversión superior a los 250 millones de pesetas.

Uno de los principales aspectos donde el grupo Unigro incide especialmente es en la formación de sus empleados. En este sentido, Unigro imparte cursos especializados desde el mismo momento en que cada trabajador se incorpora a la empresa. Los cursos están dirigidos a todos los colectivos, desde jefes de departamento, mandos intermedios, encargados y ayudantes de supermercados, hasta todo el personal del supermercado, cajeros, reponedores, fruteros, pescaderos, carniceros, etc.

Hay que indicar que el éxito de «El Árbol» radica en los

siguientes pilares: el servicio al cliente, el precio y los productos frescos.

Por lo que se refiere al cliente, señalar que en todos los establecimientos disponen de un servicio a domicilio totalmente gratuito y muy eficaz, un servicio de compra telefónica y una línea 900 de información y sugerencias. Cada uno de estos puntos de venta está atendido por verdaderos profesionales en todas las áreas.

Por otro lado, la pertenencia a la central de compras Euromadi y sus negociaciones preferenciales con proveedores, gracias a su volumen de compra, les permite ofrecer de forma permanente unos precios competitivos. Además cuentan con un programa de ofertas especiales cada semana, a lo largo de todo el año, para ayudar al ama de casa a ahorrar diariamente.

Los supermercados «El Árbol» compran y seleccionan directamente los productos de pescadería, carnicería, charcutería y frutería para garantizar la mejor calidad y la más amplia variedad.

Día a día, estos centros trabajan para ampliar significativamente su surtido. Conseguir la máxima variedad de artículos que satisfagan todas las necesidades de los clientes, en productos de alimentación, higiene y limpieza, son algunos de sus principales objetivos.

Para conseguir importantes economías de escala su estructura se centraliza en aquellas funciones de desarrollo común dentro del grupo. Por otro lado, siete centros distribuidores, uno en cada área geográfica, dan plena cobertura y respuesta inmediata a los más de 300 puntos de venta existentes, lo que supone una ventaja competitiva en cuanto a la adaptación para cada mercado local.

Super

En marzo de 1994 llegó al mercado la marca Super. Está integrada ya en 390 referencias correspondientes a productos de alimentación, bebidas, droguería, perfumería y bazar, a los cuales van añadiendo lanzamientos para ampliar la gama.

El criterio seguido para el desarrollo de los productos Super es la calidad. Para conseguir y mantener este criterio, Grupo Unigro posee un departamento de control de calidad, cuya función es supervisar todos y cada uno de los productos Super desde su lanzamiento.



ÓSCAR NAVARRO

El Grupo Unigro cuenta con diecinueve supermercados El Árbol en la provincia palentina.



Peletería Abad

Desea a todos los Palentinos unas Felices Fiestas de Navidad y un Próspero Año 1999

* Modelos exclusivos y de gran calidad en Piel, Napa, Pekari....

* Confeccionamos a medida

AMPLIAMOS NUESTRA OFERTA CON COMPLEMENTOS: BOLSOS, GUANTES, CINTOS...

-Ponemos a disposición de nuestros clientes la cámara de conservación de Piel.

C/ Antonio Maura, 5

PALENCIA

Tfno. 979 - 74 97 09

De guarnicionería a artículos de piel

De paseo por la Calle Mayor, a la altura del número 103, nos podemos encontrar con un peculiar y distinguido comercio. Aquí se ubica Zacarías Martín, uno de los pocos locales centenarios que se conservan en la capital palentina. La familia de Zacarías sigue viva en el recuerdo de todos los palentinos gracias al pequeño comercio que un día fundó e inauguró su padre.

SU FUNDADOR, el padre de Zacarías Martín, comenzó el negocio hacia 1879 en la calle Burgos, frente a San Lázaro. Aquí permaneció hasta los primeros días de junio de 1920. En este mismo año se trasladó a la Calle Mayor, por mejoría del local.

Inicialmente era una guarnicionería, un taller en el que se hacían guarniciones para caballerías. La materia principal que se empleaba era el cuero, ya fuese de vaca, carnero, caballo o búfalo, que después era engrasado, barnizado, teñido, cortado y cosido convenientemente. También se utilizaba el paño y otras telas como la lana, la seda o el algodón, así como pieles finas, crin y molesquina, entre otros materiales. El taller albergaba a unos treinta empleados, cuya misión era arreglar arreos para los caballos, elaborar monturas y además fabricar fundas para maletas. En 1928 la tienda fue premiada en una exposición que tuvo lugar en la capital palentina, concediéndole la Medalla de Plata.

Años más tarde, el taller de guarnicionería fue dejando paso a los artículos de piel. La Fábrica de Armas de Palencia era uno de los clientes más asiduos de Zacarías, confiándole la elaboración de las fundas para las pistolas.

Ya han pasado más de cien años desde su fundación y el comercio de Zacarías Martín ha visto pasar por su mostrador a tres generaciones. Podríamos decir que es una verdadera ambición y reto para la familia Martín seguir con este tradicional comercio. Ésta podría ser una de las principales causas por las que son tan conocidos, no sólo en la capital y provincia palentina, sino también en otras provincias circundantes. Para muchos de los consumidores entrar en este local es como

entrar en un museo donde priman los artículos de piel. Un museo de los que, por desgracia, ya no quedan apenas en ninguna ciudad. Así diremos que el comercio posee un encanto especial, un verdadero local con solera, que no ha visto ningún tipo de reforma. Los responsables del negocio han apostado por seguir conservando con orgullo un comercio que fue de sus antepasados.

Pero como los tiempos no son los del padre de Zacarías hay

que adaptar el negocio a los años que corren. Por eso han optado por especializarse en cinturones, maletas, bolsos y una inmensa gama de artículos de piel que hacen las delicias de los consumidores, una amplia gama de clientela que siguen siendo fieles a Zacarías Martín.

Pero en lo que hay que hacer especial hincapié es en el principal objetivo de este centenario comercio: ofrecer al público calidad en todas las mercancías que ofrece.



El negocio de Zacarías Martín lleva más de 100 años abierto.

HOTELES SUCO



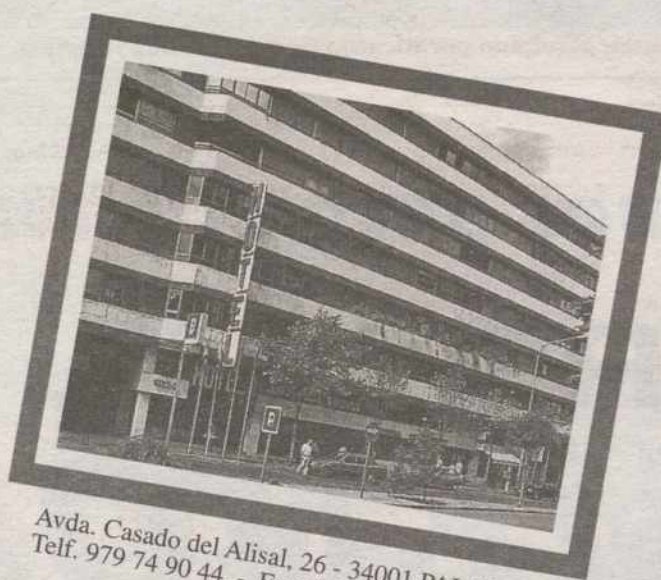
HOTELES SUCO

H
O
T
E
L
E
SS
U
C
OH
O
T
E
L
E
SS
U
C
O

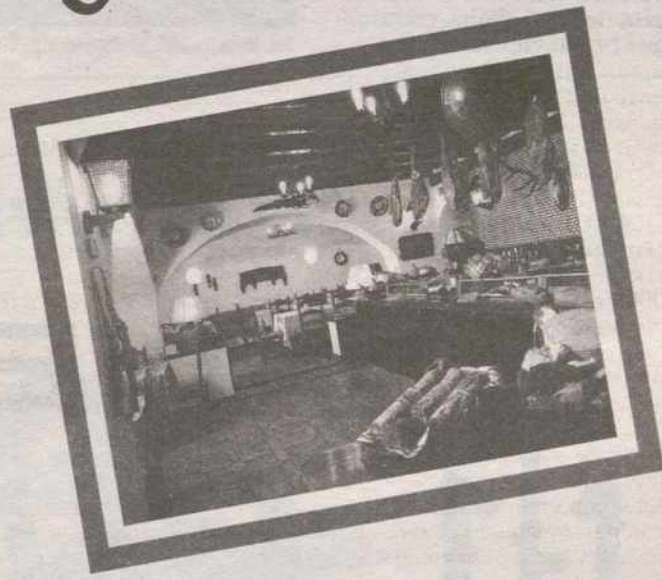
HOTELES



SUCO



Avda. Casado del Alisal, 26 - 34001 PALENCIA
Telf. 979 74 90 44 - Fax: 979 74 75 77



Urbanización "Castillo de Magaz" - PALENCIA
Telf. 979 78 40 00 Telefax: 979 78 41 85



*La Dirección y el Personal de los Hoteles SUCO,
les desean unas Felices Navidades*

La histórica farmacia del Señor Fuentes

EL COMERCIO hace ya más de un siglo que comenzó a funcionar y, para suerte de los palentinos, aún sigue luciendo en la calle más transitada de Palencia: la Calle Mayor.

La farmacia conserva el valor ambiental del siglo XIX, lo que la hace ser una de las principales joyas del patrimonio cultural palentino.

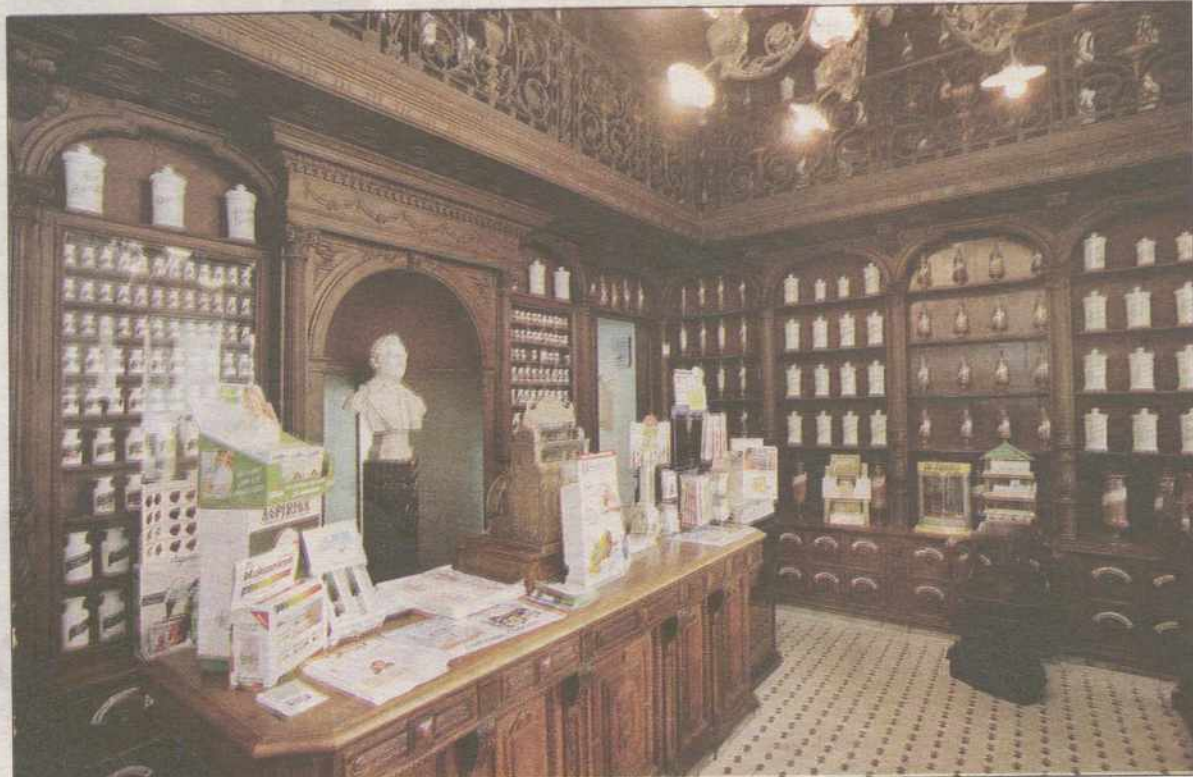
Fue inaugurada el 12 de mayo de 1886 por Isidoro de Fuentes. La primera botica la abrió bastantes años antes su padre, Natalio de Fuentes Aspurz. Cuando éste falleció en 1884, Isidoro se hizo cargo de este establecimiento tan peculiar.

Para ello fue preciso cimentar de nuevo el edificio, según el proyecto del arquitecto Cándido Germán. Se fortaleció la estructura interior con columnas fundidas por Petreut. Para el dosel de la entrada pintó una alegoría el reconocido artista Ferrant. Las vidrieras fueron construidas por Saint-Goban y el botamen responde a lo más exigente de la época.

Isidoro de Fuentes mandó a Ricardo Bellver esculpir en mármol de Carrara el busto de su progenitor, Don Natalio.

Hoy en día dicha escultura sigue presidiendo la botica.

La farmacia del Sr. Fuentes es, en la actualidad, uno de los comercios más conocidos de toda la capital palentina. Fue el primer establecimiento que contó con luz eléctrica -en marzo de 1891- y le correspondió el número uno cuando llegó el teléfono a Palencia.



El busto de Natalio de Fuentes, esculpido por Ricardo Bellver, preside la botica.

Fue el primer establecimiento que contó con luz eléctrica, en marzo de 1891. Cuando la capital palentina tuvo teléfono urbano, en marzo de 1902, a la farmacia de Isidoro de Fuentes le correspondió el número uno.

Hay que dejar constancia, además, que el doctor Natalio de Fuentes fue alcalde de Palencia, cuando el poder estaba en manos de Primo de Rivera.

Estaba al frente del Ayuntamiento cuando falleció a causa de una angina de pecho. Y su funeral, muy concurrido, supuso la interrupción de la película que estaba proyectándose en el «Cinema España», como homenaje doliente al que fuera caballero y buen alcalde. Se reanudó la proyección al terminar de pasar.

Hay que señalar, que a pesar del tiempo transcurrido, la centenaria botica sigue causando especial admiración en los clientes.



Trabajamos para el bien común

**VIVEROS
GIMENO S.A.**

Nuestra experiencia de más de un siglo nos avala

EN PALENCIA Y DONDE USTED DESEE

**vivimos de ...
amamos a ...
trabajamos para ...
la naturaleza**

- construcción de parques y jardines
- riegos
- campos de golf

- hidrosiembras y aereohidrosiembras
- restauración ambiental
- repoblaciones forestales
- adecuaciones paisajísticas

VIVEROS Y OF. TÉCNICA
Crta. Villamuriel, s/n.
Telf. 979 72 26 74
Fax: 979 72 28 40
34005 - PALENCIA

plantas - semillas - bulbos
frutales - rosales - arbustos - coníferas
jardineras - macetas - mobiliario urbano
estanques - fuentes

DIRECCIÓN COMERCIAL
C/. Miguel Iscar, 12 - 3º Of. 2
Telf. 983 21 77 77
Fax: 983 21 77 77
47001 - VALLADOLID

HOLA EURO. ADIOS PESETA



EL EURO EN TODAS SUS DIMENSIONES

Infórmate en cualquier oficina o en
Línea España 902 365 024
<http://www.cajaespana.es>

Caja España

TODO LO QUE NECESITAS.

Los primeros años de Villarramiel Piel estaban dirigidos a la confección de prendas de napa.

Pero las tendencias de la moda hicieron cambiar el rumbo de esta empresa.

La peletería ha sido, entonces, su gran aliado, llegando a confeccionar prendas con pieles de zorro, visón o moutón.



Para que las prendas resulten rentables, en Villarramiel se producen tiradas de 500 o 600 prendas de un mismo modelo.

Prendas contra el frío

ÓSCAR NAVARRO

VILLARRAMIEL Piel S.A es una empresa que se constituye en Castilla y León proveniente de unos accionistas de Zaragoza. En esta región se ubicaba una familia que se dedicaba a la confec-

ción de prendas de piel. Su principal función era la distribución mayorista de las prendas que confeccionaban. Pero el gran espíritu emprendedor de dicha familia hizo que se marcaran nuevos horizontes. Entonces

decidieron abrir una nueva empresa con el objetivo de implantarse en toda la comunidad castellano-leonesa. Para ello establecieron una extensa red de tiendas con capital familiar consiguiendo una venta minorista.

Así se constituyó, en 1988, Villarramiel Piel. El principal objetivo de la empresa era confeccionar prendas para venderlas en los nuevos establecimientos. Una vez en marcha, comenzaron en este primer año de existencia con una tienda en Villarramiel y otras dos en la provincia vallisoletana. De esta manera, y de una forma paulatina, se han ido implantando por toda nuestra comunidad.

Anteriormente a la inauguración oficial del negocio, el Instituto Nacional de Empleo se hizo cargo de unos cursos destinados a formar personal, futuros empleados que entrarían en la plantilla de la empresa de pieles. Se formó a personal para la confección de prendas, para el corte de piezas, para las ventas, etc. En 1989 comienza la primera temporada de ventas y en 1990 se inicia el sistema productivo de manera importante y se contrata una plantilla media de ochenta personas.

Con respecto al tipo de prendas que vendía Villarramiel Piel en los primeros años, decir que sólo se dedicaban a la hechura de cazadoras o chaquetones de napa, prendas que, por aquel entonces, estaban muy de moda y se demandaban constantemente.

Durante los dos años siguientes la empresa de piel cambió de rumbo debido, en parte, a un importante cambio en la tendencia de la moda. Se pasó así de confeccionar prendas de napa a volcarse con las prendas de peletería. Éste era un mundo nuevo para el personal de Villarramiel, eran prendas con las que nunca habían trabajado y desconocían por completo. No conocían ni la piel de zorro, ni la de visón, ni la de astracán, entre otras, por lo que tuvieron que afrontarlo de la mejor



Las prendas de cuero siguen siendo muy requeridas.

manera posible.

La dirección intentó llegar a un acuerdo con los empleados. Estos planteamientos consistieron en que el personal de la empresa produciría durante los meses de verano. En cambio, en la temporada de invierno, una parte de la plantilla se amoldaría a la sección de ventas, desplazándose a otras ciudades como Valladolid, Zamora, etc. Así permanecieron durante dos años, pero la situación se les hizo insostenible e incontrolable. Entonces, la única salida era que este personal trabajase de forma autónoma e independiente en talleres, produciendo pedidos concretos para Villarramiel Piel.

Hoy, la prenda estrella de su producción es la piel de visón en tonos oscuros, negro y marrón, como nos comenta Fernando Noriega, director de exportación de Villarramiel Piel, quien añade: «Para que las prendas sean rentables hay que producir unas

tiradas de unas 500 ó 600 prendas de un mismo modelo».

En la actualidad, este sistema de producción en cooperativas se mantiene, alcanzando 8.000 prendas anuales. La campaña de venta va desde el mes de septiembre hasta Semana Santa.

Según Fernando Noriega «los fines de semana es cuando nos visitan más consumidores. Por ejemplo, un sábado por la tarde, pueden acercarse hasta aquí más de un centenar de clientes. Todas estas personas, no sólo provienen de Palencia, sino que también nos podemos encontrar con personas de Madrid, Salamanca, Badajoz, por citar algunas ciudades».

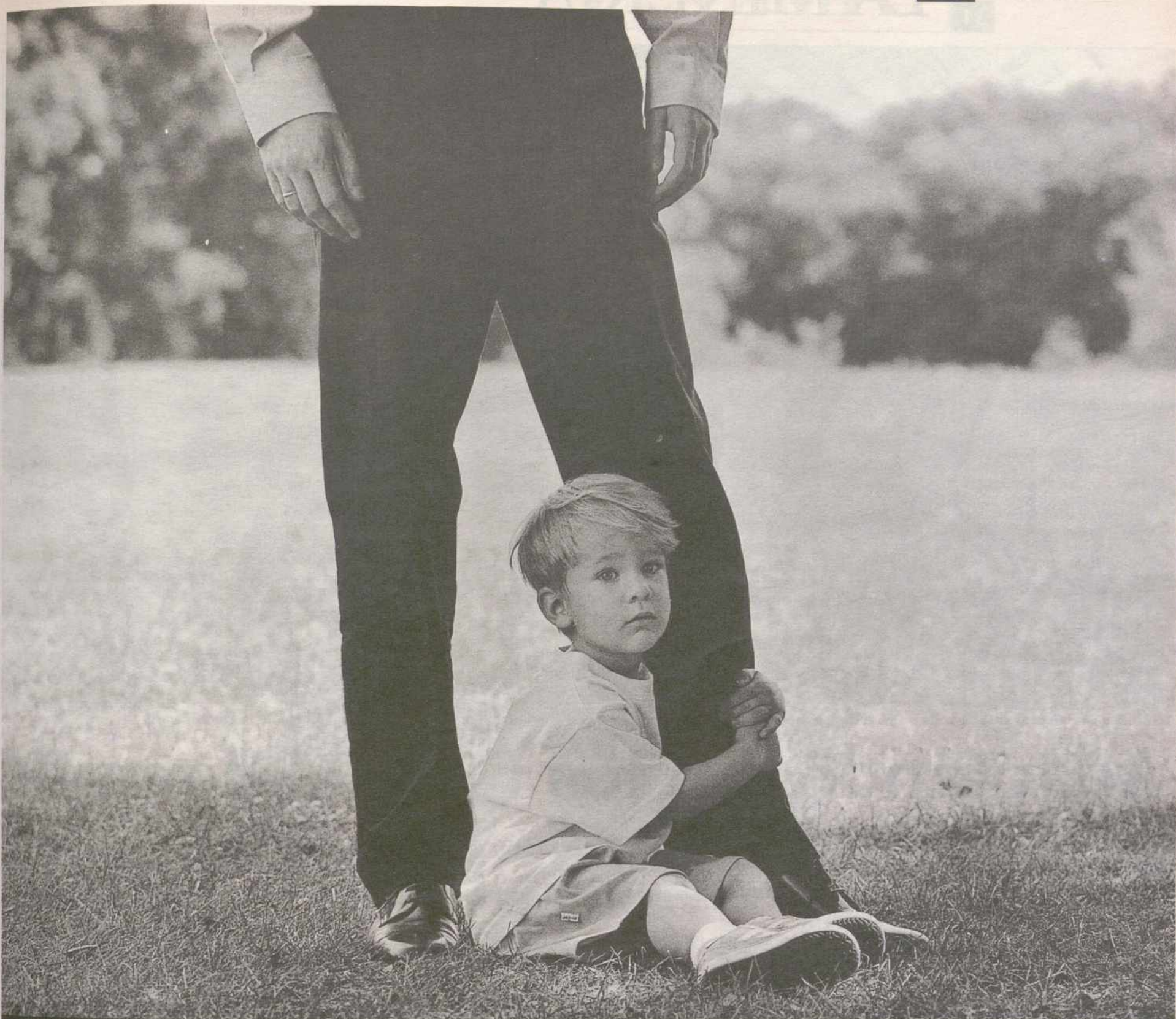
«Nuestra intención es seguir ofreciendo calidad a nuestra clientela, para en ningún momento decepcionarles. Tenemos intenciones además, de ir creciendo poco a poco, conquistando nuevos mercados como podrían ser Galicia, Asturias y el País Vasco».

**PROXIMA APERTURA
1 de enero de 1999**


**TANATORIO
DE PALENCIA**

**Servicios Funerarios
Horno Incinerador
Floristería
Cafetería/Restaurante**

**Avda Comunidad Europea
P 31-32. Tfno 979 16 53 16. Palencia**



A él le preocupa el futuro de su hijo.
A nosotros nos preocupa él.

PLANES DE PREVISIÓN

A él le preocupa ver crecer a su hijo y, sobre todo, cómo será su futuro. Pero ahora, con los Planes de Previsión Banesto (Planes de Pensiones y Plan Asegurado de Jubilación), él puede estar tranquilo. Porque con Banesto puede ahorrar para el futuro con ventajas fiscales inmediatas y con la máxima rentabilidad. Así sólo se tiene que preocupar de ver crecer a su hijo. En Banesto nos ocupamos de todo lo demás.

EXTRA línea banesto
☎ 902 30 70 30

 **Banesto**

Nadie te entiende como nosotros



En Hullas de Barruelo se desarrolla un plan de formación práctica y teórica, de forma continuada, para todos los trabajadores de la empresa.

Adaptándose a los nuevos tiempos

CUANDO se descubrieron las primeras muestras de carbón, allá por 1843, Barruelo experimentó uno de los mayores crecimientos demográficos de su historia, pasando de ser una aldea de medio centenar de vecinos a convertirse en uno de los núcleos industriales más poderosos de la provincia.

Ya en el siglo XX, la crisis del petróleo de los setenta trae consigo una decisión que habría de cambiar el rumbo de la localidad: el cierre de «Minas de Barruelo». La consecuencia más dramática no se hizo esperar: en una década Barruelo perdió 5.000 habitantes.

En 1980 vuelve a abrirse paso a la esperanza; una empresa privada reabre las minas de Barruelo denominándolas a partir de entonces «Hullas de Barruelo S.A.».

Con una gran tradición minera, su influencia se extiende entre las provincias de Palencia y Santander. Está formado por los grupos mineros de Perajido y Calero, que cuentan con unas reservas planificadas de más de dos millones de toneladas. El método de explotación, adaptado a las características de las

Desde 1843, cuando se descubre carbón en la zona, hasta 1973 miles de hombres acuden diariamente a los pozos, extrayendo generación tras generación, el oro negro de la comarca.

capas que compone el yacimiento, se realiza por medio de testers.

Al hablar, por lo tanto, de las Hullas de Barruelo hay que mencionar a Unión Minera del Norte. Esta sociedad es la resultante de la fusión de: Carbones León Norte S.A., Antracitas de Brañuelas S.A., Antracitas de Fabero S.A., Minera de Fontoria S.A., Minas Santa Leocadia S.A., Explotaciones Mineras de Caboalles S.A. y las propias minas de Barruelo de Santullán. Todas ellas configuran cinco sectores de explotación (Fabero, Torre, Villablino, Norte y Barruelo) en un dominio minero de Castilla y León de 17.000 hectáreas, y 554 hectáreas en Cantabria.

Unión Minera S.A. nace como dirección directa de sus accionistas para adecuarse al marco jurídico europeo y el desarrollo normativo español, que articula una nueva política dirigida a restablecer la capacidad competitiva del sector.

El carbón

El carbón constituye un recurso energético autóctono relativamente importante en España, siendo en Castilla y León donde se concentra precisamente el potencial más relevante de explotaciones de antracita y hulla con el que se contará en el siglo XXI.

Es difícil aventurar la evolución del mercado energético, pero la presumible expansión de la demanda internacional de carbón, la modernización de las explotaciones, la existencia de una estructura empresarial dinámica y eficiente, permitirán alcanzar una dimensión productiva con mayor potencial de futuro. Unión Minera del Norte S.A. se identifica con el conjunto de las circunstancias creadas y representa la evolución e innovación para garantizar volúmenes de producción mayores con gran capacidad de empleo.

En el capítulo de las inversiones Unión Minera del Norte

S.A. tiene previsto realizar un esfuerzo considerable: más de 9.600 millones de pesetas en el periodo 1998-2000, para adaptar las estructuras productivas a la nueva situación creada mediante la racionalización y modernización de las explotaciones, continuando la tendencia decreciente de costes. Y también para situar a la empresa en una posición óptima con el fin de proseguir su actividad dentro del futuro marco en el cual se desarrollará la minería del carbón nacional.

Plan de Modernización

En Unión Minera del Norte S.A. para cumplir los objetivos previstos en el Plan de Modernización, Reestructuración y Racionalización se aplicará el criterio de recolocaciones pactadas en las negociaciones que culminaron con la firma del Plan General del Carbón Nacional. La reducción permitirá la adecuación técnica a la capacidad productiva. La productividad expe-

rimentará un crecimiento desde 874 toneladas vendibles hombre/año en 1997 a 1106 en el año 2000.

Con respecto a la formación minera hay que decir que se desarrolla un plan de formación práctica y teórica de forma continuada en todos los ámbitos de la empresa, incidiendo especialmente en los trabajadores de nuevo ingreso y en aquellos colectivos sujetos a cambios en las funciones que desempeñan, o tecnologías nuevas y equipos de trabajo que se introduzcan. Se persigue con ello mantener las más altas cuotas de seguridad en todas las explotaciones.

Por último, tenemos que señalar que esta sociedad anónima centra su investigación y desarrollo en los siguientes aspectos: la optimización de las longitudes de los talleres, la mecanización del arranque, el transporte y la extracción continua, la aplicación de los sistemas informáticos a diversas etapas de la actividad, la aplicación de las últimas tecnologías limpias en el tratamiento del carbón y la investigación geológica mediante sondeos de nuevos yacimientos y análisis permanentes de los actuales.



PALENTINA DE PAPEL, S.L.

* FORMULARIOS Y ETIQUETAS EN PAPEL CONTINUO

* SUMINISTROS INFORMATICOS

* PAPELES PLOTTER Y ESPECIALES

* IMPRENTA EN CONTINUO

C/. Los Alamos, 6-bajo 34003-PALENCIA Teléfonos: (979) 74 38 35 - 75 07 00 Fax: (979) 74 38 35

ENTREVISTA/SANTIAGO SÁNCHEZ CÉSPEDES, PRESIDENTE DE LA CÁMARA AGRARIA

«El Euro dará estabilidad al sector agrario y permitirá nuevos mercados»

SANTIAGO Sánchez Céspedes, presidente de la Cámara Agraria Provincial analiza el camino que la agricultura palentina va a seguir para entrar en el siglo XXI. Considera que es necesaria una humanización y una mecanización en el trabajo del ganadero.

PREGUNTA.- ¿Cómo se encuentra en la actualidad el sector de la agricultura en la provincia de Palencia?

RESPUESTA.- En Palencia los sectores más importantes son el agrícola y el ganadero. Industrialmente la remolacha es la estrella y en el aspecto agrícola destacan los cultivos herbáceos, que se almacenan y, en algunos, casos se transforman a través de cooperativas y almacenistas.

La remolacha genera en la región una gran riqueza y tiene mucha importancia en el Producto Interior Bruto palentino. Está claro que el futuro de la remolacha es decisivo en el destino de la provincia.

-Después del cierre de la Azucarera de Castilla de Venta de Baños, ¿cómo ve la situación actual de la instalada en la localidad de Monzón y su futura inversión de más de 2.000 millones de pesetas?

En estos momentos su situación no es la adecuada y estamos luchando para que se normalice y pueda volver a ser lo que era. En la actualidad, la empresa no es competitiva y en estas condiciones menos lo será en el siglo XXI. Hoy en día produce 3.000 toneladas de remolacha y para que sus resultados fueran competitivos debería de pasar de las 7.000. En Europa ya se están produciendo 12.000 y 15.000 toneladas diarias. Su infraestructura está muy obsoleta y con 2.500 millones no se puede solucionar nada, se necesita por lo menos que esa inversión que se va a realizar sea cuatro veces mayor.

-¿Cómo se presenta el futuro para los cultivos herbáceos?

La solución se encuentra ahora mismo en las negociaciones de Bruselas. Es fundamental que la Ministra de Agricultura



Sánchez considera prioritario modernizar las infraestructuras de agricultores y ganaderos.

“
Lo más necesario ahora es humanizar y mecanizar el trabajo del ganadero en los establos. Hace falta una preparación técnica superior a la que tienen en estos momentos

ra consiga que se aumente la regionalización de las producciones. El Cerrato, Campos y la zona norte de Palencia produce mucho más de lo que tienen

asegurado.

Sabemos que los precios van a seguir bajando y proporcionalmente no compensa con las ayudas que se van a recibir. De cada cien pesetas solamente sacamos cuarenta de la producción, el resto viene de Europa, por lo tanto, si algún día desaparecen estas ayudas dejaríamos de ser competitivos.

-Dentro del sector lechero, ¿se ha llegado a un equilibrio en el problema de la supertasa?

Hoy en día, gracias al establecimiento del cupo en la cantidad de leche, el ganadero tiene una tranquilidad, una solvencia y un precio en la leche, que hace cinco años le parecía imposible. Es cierto que muchas personas han tenido que dejar la profesión porque no podían asumir la reestructuración que se estaba produciendo. Los que han podido seguir están sacando una rentabilidad muy buena a su leche y se encuentran en una situación mucho mejor que la que poseían antes.

Lo más necesario ahora es humanizar y mecanizar el trabajo del ganadero en los establos. Hace falta una preparación técnica superior a la que tiene en estos momentos.

-Pero según la estadísticas se consume más de lo que se produce, ¿qué solución tiene esto?

La cuota que tiene España está en 5 millones y medio de toneladas, pero el consumo actual es de 6 millones y medio. Una de las soluciones que estamos proponiendo es que nos den esa diferencia para igualar consumo y producción. Pero también es cierto que, a nivel europeo producimos más de lo que consumimos, por lo tanto siempre hay stock. Ahora hay que mirar hacia Europa.

-¿Cómo se encuentra en la actualidad la Política Agraria Comunitaria y cómo se plantea el futuro con la incorporación de la nueva Agenda 2000?

Uno de los aspectos que no se trató bien cuando nos incorpo-

ramos a la Comunidad Europea fue el de las características de las medidas de los paquetes agrarios. En el futuro de la PAC no cabe la menor duda sobre la existencia de problemas presupuestarios, porque no se posibilita aumentar la cantidad destinada para ello y la renta del agricultor disminuye.

Creo que con las nuevas tecnologías y con el trabajo del agricultor vamos a ser capaces de que la "perversa" Agenda 2000 sea positiva. Es necesario establecer la situación en un plano más competitivo y positivo para el sector agrícola y ganadero de Palencia. Lo fundamental es que los políticos se coordinen tanto en Europa, España, Castilla y León, como en nuestra propia provincia y que cada administración llegue donde no ha podido la anterior. De esta manera seremos capaces de competir y de ser competitivos.

-Además de la temida Agenda 2000, el sector también se encontrará con el Euro, ¿en qué afectará la nueva moneda comunitaria?

La entrada del Euro va a dar estabilidad al sector agrario y va a abrir nuevos mercados. Por una parte, va a permitir nuevos mercados de consumidores y, por otra, va a abrir la puerta a nuevos competidores. En este sentido, lo que hay que hacer es estar ágiles y saber competir para ganarnos esos nuevos mercados.

Palencia, histórica y culturalmente, es una provincia agrícola-ganadera y no va a dejar de serlo.

-¿Hacia dónde camina Palencia?

Lo principal es seguir las directrices de Bruselas. Pocos son los palentinos a los que no les afecta de forma directa o indirecta esta profesión. El sector está dentro de la historia y de la cultura de la provincia. Los políticos deben invertir más en infraestructuras y, poco a poco, se conseguirán modernizar las explotaciones, la concentración parcelaria y seguir los programas medioambientales. Si la cosecha es buena también es bueno el PIB de la provincia.

C/ ANDALUCIA P-22 -EL VIAL-PALENCIA Telf. 979 72 51 56 - SAHAGUN (LEON) Telf. 987 78 01 66

Patos con doble nacionalidad

Selectos de Castilla ofrece una gran variedad de productos del pato con garantía de calidad y un servicio eficaz y rápido. Ahora, su principal objetivo es complementar su producción con otro tipo de aves típicas de la región, como la codorniz o el pichón de la zona.

NACIÓ en el periodo estival de 1989 a iniciativas de tres hermanos, con el único fin de criar y embuchar patos para la obtención de hígados grasos. Nacidos en Francia, los hermanos de Prado volvieron al pueblo de su padre trayendo del suroeste del país galo la técnica y la práctica de la cría, engorde y transformación del pato. Sabiendo que la obtención y la elaboración de un buen hígado graso o de los derivados cárnicos del pato requirieron mucho trabajo, se buscó el modelo de empresa que mejor pudiera adaptarse al mercado, conservando el grado necesario de artesanía.

En la actualidad, Selectos de Castilla cuenta con una plantilla joven de 22 empleados, que crían a sus patos en los corrales, les embuchan en locales adyacentes y posteriormente les sacrifican en su propio obrador. El despiece, la elaboración y el envasado, en latas o en bolsas al vacío, continúa en la red de distribución de la empresa. Su producción en un principio supo-

nía el sacrificio de unos 50 patos a la semana. Pero en apenas 10 años han aumentado la labor, alcanzando en estos días los 450 patos por semana.

El 99% de lo que producen se oferta en España, y de este porcentaje, el 45% se queda en Castilla y León. El resto de su producción viaja a países como Alemania, Inglaterra y Francia, de una manera regular. El producto que básicamente exportan es el paté de lechazo, uno de los productos originales de su propia cosecha.

Productos de aves

Entre sus productos cabe destacar el Foie Gras, Bloc de Foie gras y Délices de Foie. Además está el Confit de Pato, los Rillettes y por último el Mousse de Foie Gras y el paté de lechazo. El principal objetivo de esta empresa agroalimentaria es complementar su producción con otro tipo de aves, típicas de la región, como podría ser la codorniz o el pichón de la zona.

Selectos de Castilla cuenta con una actividad global. En



Los patos se importan de Francia y luego se crían en Palencia.

primer lugar, esta empresa importa patos recién nacidos de Francia. Tras criarles una tem-

porada en una nave con mucho calor, la ganadería es dirigida a unos recintos naturales, donde

permanecerán tres largos meses. Una vez transcurrido este tiempo, los patos son cebados durante 15 días, para ser después sacrificados.

Aunque los vecinos de Villamartín de Campos, localidad donde se encuentra ubicada Selectos Castilla, se han acostumbrado a los patos franceses, no siempre fue así. Cuando comenzaron con el negocio los palentinos de este lugar sentían una enorme curiosidad porque ésta era una producción totalmente desconocida.

Podríamos decir que Selectos de Castilla es una empresa "original", ubicada en Tierra de Campos, y que comenzó su andadura con muy pocos recursos, pero que año tras año ha ido creciendo de una forma importante, tanto en personal como en instalaciones. Así, en 1996, ampliaron 400 m², destinados a la parte del matadero y a la de la elaboración final, y el pasado verano la empresa compró una parcela de 7 hectáreas para construir dos naves de 1.200 m², donde han instalado toda su ganadería.

En los próximos años Selectos de Castilla se beneficiará, como otras muchas empresas palentinas, de la entrada de España en el euro ya que, de cara a los mercados exteriores -y recordemos que traen los patos de Francia- la moneda única va a facilitarles el negocio al evitar comisiones.

El pasado año facturaron 94 millones de pesetas, cifra que esperan superar este año.

ONYX ASEO URBANO, S.A.

LA MARCA DE LA LIMPIEZA

La marca **ONYX**, líder europeo en medio ambiente, es especialista en limpieza viaria e industrial y de interiores y recogida y tratamiento integral de residuos.

Al servicio de más de 30 millones de habitantes en más de 4.000 ciudades del mundo, el grupo

ONYX en España está presente en más de 30 ciudades en 12 comunidades autónomas.



EXPERIENCIA Y TECNOLOGIA AL SERVICIO DE COLECTIVIDADES

ONYX ASEO URBANO, S.A.

C/ Sevilla P-10 Pol. Industrial Ntra. Sra. de los Angeles
34004 Palencia

Tfno. 979 71 25 26
Fax 979 71 25 25

LA COOPERATIVA Ganadera del Cerrato inició su andadura hace algo más de 28 años, garantizando desde su fundación la recogida de leche producida por sus más de 1200 socios, todos ellos ganaderos de ovino y vacuno. Fundamentalmente, estos cooperativistas provienen de provincias castellano-leonesas como Burgos, León, Valladolid y, por supuesto, Palencia.

Su andadura ha sido siempre próspera colocándose, en la actualidad, en el tercer puesto a nivel nacional en cuanto a la utilización de leche de vaca, y en el puesto número siete en el ranking de las principales cooperativas de ámbito nacional en cuanto a volumen de recepción de leche. Teniendo en cuenta a las cooperativas que elaboran quesos sólo con leche de oveja, la de nuestra provincia es la más importante a nivel nacional y también a nivel europeo.

La cooperativa posee varios centros de producción, entre los que destaca el de Baltanás, donde está instalada la fábrica principal y en la que se elaboran los quesos de pasta castellana. Las otras están en la localidad de Villamuriel de Cerrato, donde se encuentra lo que será el futuro centro estratégico comercial y financiero de la empresa, y en la localidad vallisoletana de Villalón de Campos, donde se recupera el tradicional queso de dicha villa. Por último, disponen de plantas en Burgos y Valladolid.

"El Cerrato" se ha convertido en una empresa agroalimentaria competitiva, con unas instalaciones modernas y una gestión de sentido común. Su tecnología la prepara para el futuro y su éxito radica en que el

La calidad de los productos naturales

Baltanás ha difundido un nombre a lo largo y ancho de toda la geografía española: el queso del Cerrato. Lo podemos encontrar en los supermercados de cualquier ciudad. Podríamos decir que éste, ya tan reconocido queso, es uno de los representantes por excelencia de los productos palentinos.



En la fábrica de Baltanás se elaboran cuatro tipos de quesos.

producto sale al mercado a un precio competitivo y con mucha calidad.

Variedad de quesos

La Cooperativa Ganadera del Cerrato elabora en la actualidad cuatro tipos de quesos en la fábrica de Baltanás: el denomi-

nado «Chusco», queso de leche cruda de oveja; el queso «Gran Prestigio», que se elabora con leche pasteurizada de oveja; el queso «Cerrato», en el que se utiliza una mezcla del setenta por ciento de leche de oveja y el treinta por ciento restante de vaca; y, por último, el «Portillo»,

queso de mezcla que se elabora con más leche de vaca que de oveja. Estos quesos se realizan en diferentes formatos, distintas cuñas y aceites.

En el centro de Villalón de Campos, de reciente apertura, para el que se recuperó una antigua fábrica de harinas, se elabora el tradicional queso de «Pata de mulo» de dicha localidad, que en otros tiempos tuvo gran prestigio. De este queso de Villalón se realizan en la actualidad dos modalidades distintas de producto: el «Campo Curado» y el «Campo Tierno». Con la diversificación de productos se pretende dar una mayor transformación al producto principal con el que trabaja la Cooperativa ganadera, es decir, la leche.

El origen de la calidad de los productos de la Cooperativa es la naturaleza, por ello cuidan al máximo el medio ambiente y el entorno que nos rodea, para lo que cuentan con un recinto de más de 3.000 metros cuadrados ajardinados con árboles. Han construido una depuradora de

aguas residuales y una torre para el tratamiento de los residuos, por lo que se mantienen las máximas garantías higiénicas en sus productos.

El principal mercado donde se comercializan los productos de la Cooperativa es el catalán, además de Navarra, Aragón y País Vasco. Por lo que se refiere a los mercados internacionales, exportan a Bélgica, Inglaterra, Alemania y México, principalmente. Para esta empresa, las exportaciones suponen un cuatro por ciento de las ventas.

La cooperativa invirtió 104 millones de pesetas en la adquisición de una máquina de pintado y cepillado de quesos, prensas nuevas, una higienizadora de leche y en la ampliación de la sala de fabricación y expedición.

Esta Cooperativa fabrica productos que han sido reconocidos con el Premio de Oro a la Calidad Europea, en el transcurso de la última Feria Agroalimentaria de París, la de mayor prestigio del mundo.

PREFABRICADOS DE HORMIGÓN

TUBOS DE CEMENTO

BLOQUES Y BORDILLOS DE DOBLE CAPA

TUBERÍA ENCHUFE DE CAMPANA Y JUNTA DE GOMA

ÁRIDOS NATURALES Y ARTIFICIALES

ALQUILER DE MAQUINARIA Y HORMIGONES

MOVIMIENTOS DE TIERRA

EXCAVADORAS, CAMIONES BASCULANTES, HORMIGONERAS

TRANSPORTES ESPECIALES

Oficina y Fábrica:

Ctra. Palencia-Valladolid, Km. 3,5
(El Portazgo) 34190 Villamuriel de Cerrato (Palencia)

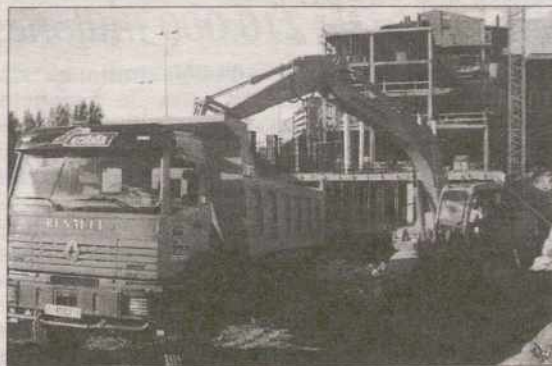
Dueñas (Ctra. Valoria). Tfno: 979 78 03 30

Corcos (Valladolid) junto Estación RENFE

Tfno: 983 48 02 79

Las Gallegas (Trigueros del Valle)

N-620 Km. 105,6 (Valladolid)





La molienda de remolacha ha alcanzado los 2.240.000 toneladas, un 29% superior a la del ejercicio anterior.

LA NUEVA empresa Sociedad Azucarera Ebro Agrícolas S.A., resultante de la fusión entre Sociedad General Azucarera de España y Ebro Agrícolas Compañía de Alimentación, está encabezada por los Presidentes de Ebro y Azucarera, Manuel Guasch y José Joaquín Ysasi Yasmendi, respectivamente.

Entre las ventajas de la fusión destacan las expectativas de crecimiento del beneficio por encima de la suma de resultados de las dos compañías. El nuevo grupo, con sedes en Barcelona, Madrid y Valladolid, tendrá más tamaño, una mayor competitividad y más valor para los accionistas.

El Consejo de Administración de este grupo azucarero tiene diecinueve miembros, de los que nueve son de la empresa Ebro, tres de Azucarera y siete de ambos consejos.

Las dos primeras medidas que han llevado a cabo con esta fusión han sido: el cierre de la factoría azucarera de Venta de Baños, en julio de 1998; y el cierre de la factoría de Veguellina de Orbigo, en la provincia de León. En la provincia palentina mantienen en activo la empresa Ebro Agrícolas, una fábrica de azúcar en la localidad palentina de Monzón de Campos y dos destilerías de alcohol, una en la

Solidez empresarial

El 25 de Mayo de 1998 Ebro Agrícolas Compañía de Alimentación S.A. se fusiona con la Sociedad General Azucarera de España S.A. dando lugar a la nueva Sociedad Azucarera Ebro Agrícolas S.A. Esta fusión ha garantizado el futuro de las dos compañías en Europa, al crear el mayor grupo agroalimentario español y el quinto del sector en Europa con una facturación de 210.000 millones.

misma localidad de la azucarera y la otra en Venta de Baños.

Entre los principales proyectos que tiene previsto desempeñar la empresa destaca el de la ampliación de la fábrica de Monzón de Campos, con una inversión de 2.500 millones de pesetas.

Ebro Agrícolas en cifras

El 89% de la producción de esta empresa está destinada al mercado nacional, un 2% se exporta a la Unión Europea y un 11% se distribuye por diferentes países del mundo.

El ejercicio actual de Azucarera Ebro Agrícolas ha ascendido a 5.311 millones de pesetas, un 5% sobre su facturación que

superó 104.000 millones de pesetas. La cifra de beneficio demuestra que la fusión entre Sociedad General Azucarera y Azucarera Ebro Agrícolas ha tenido un efecto directo y positivo. Este resultado corresponde a los seis meses transcurridos entre el 1 de abril y el 30 de septiembre de 1998.

Por otra parte si tenemos en cuenta la estacionalidad de la producción de azúcar podemos evaluar que en un ejercicio normal de 12 meses se alcanzarían 12.000 millones de pesetas de resultado neto.

En este primer ejercicio de 6 meses el cash-flow del grupo consolidado superó los 9.000 millones de pesetas de los que

una cifra próxima a 7.000 fue destinada a la modernización del inmovilizado productivo para asegurar la competitividad de la sociedad en el futuro.

Azúcar y arroz

Las anteriores cifras ponen de manifiesto que Azucarera Agrícolas es el primer grupo alimentario español con una facturación anual superior a los 200.000 millones de pesetas. Un grupo diversificado con dos áreas de negocio de gran solidez, como son el azúcar y el arroz.

La solidez de Azucarera Ebro Agrícolas se refleja en unos elevados recursos propios y en un apalancamiento financiero muy

inferior a la media del sector de alimentación.

Así, los recursos propios consolidados al finalizar el ejercicio superaron los 115.000 millones de pesetas y el apalancamiento financiero apenas alcanzó el 35% de los mismos.

Por lo que se refiere a los resultados por áreas de negocio, el beneficio de explotación de la sociedad matriz Azucarera Ebro Agrícolas sector azúcar ha alcanzado los 7.173 millones de pesetas, un 10,7% sobre la cifra de negocio. La molienda de remolacha ha alcanzado 2.240.000 Tm., un 29% superior a la del ejercicio anterior. Este dato confirma claramente la recuperación del cultivo en la zona, una vez desaparecida la sequía.

En cuanto al resto de actividades, la más importante es la correspondiente al arroz, que ha arrojado unos resultados consolidados de 952 millones de pesetas provenientes de una facturación cercana a los 30.000 millones.

Ambas cifras corresponden a la mitad de un ejercicio normal de 12 meses.

CONCESIONARIO
PARA PALENCIA Y
PROVINCIA



NEW HOLLAND

MÍNGUEZ MAQUINARIA AGRICOLA, S.L.

- * TALLER DE SERVICIO
- * AMPLIO STOCK DE RECAMBIOS PARA TRACTORES, COSECHADORAS Y EMPACADORAS

C/ ANDALUCIA N° 10 P-33 Palencia (frente ITV) Tel. 979 72 49 04





El objetivo primordial de la Cooperativa es comercializar los cereales de sus socios.

Mejorando la calidad de vida de los agricultores

Agropal se ha consolidado en los últimos años como uno de los grupos cooperativos más importantes en Castilla y León, alcanzando un volumen de negocio próximo a los 5.000 millones de pesetas. La Cooperativa cuenta con 1168 socios.

AGROPECUARIA Palentina se constituyó el 30 de septiembre de 1972 con el nombre de Sociedad Cooperativa Provincial Agropecuaria. Esta cooperativa surgió inicialmente de Caja Rural de Palencia. Algunos años más tarde, la Cooperativa se separó de Caja Rural. Era el año 1985.

Hasta ese año la sociedad se constituía como entidad autónoma, con capacidad de decisión propia. A partir de 1985, y gracias a los numerosos socios, la cooperativa consigue la independencia económica, abarcando también dicha autonomía en la toma de decisiones. Poco a poco, la cooperativa va creciendo hasta conseguir un equilibrio financiero que les ha permitido, en los últimos nueve años, realizar inversiones de cerca de 80 millones de pesetas, abriendo nuevos centros y especializándose en nuevas actividades.

Según Elías Abarquero Coloma, Presidente de Agropal, «todavía existe una inmensa mayoría de agricultores palentinos que no confían en el sistema del cooperativismo. Una de las principales causas podría ser el desconocimiento que tienen todos ellos de la labor que realizamos».

Trabajando por el socio

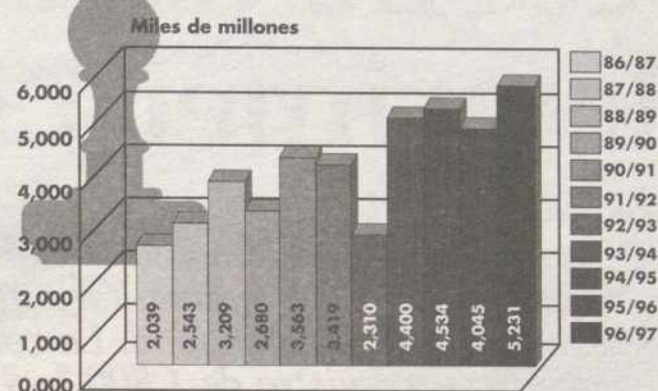
La cooperativa tiene como principal objetivo comercializar los cereales de los socios. En un principio, este comercio se realiza en la comunidad castellano-leonesa. Después, el mercado se amplía por una gran parte de la geografía española. De esta manera, transportan cereales sobre todo a Galicia, Asturias y todo el norte de España. Otro de los recorridos habituales es Extremadura, Andalucía y La Mancha. Mirando hacia el exterior, Agropal realiza exportacio-

nes de forma muy esporádica.

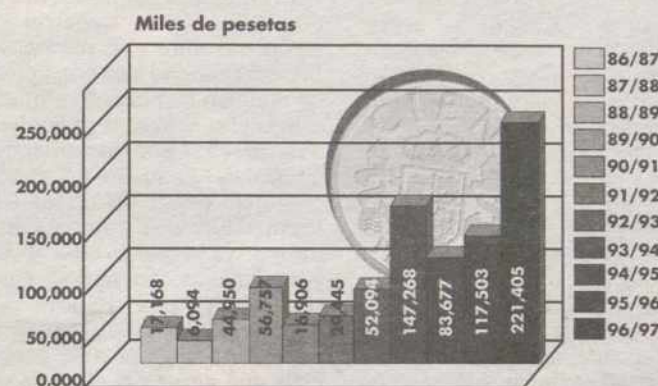
Es, además, un elemento esencial en la fase de producción, tratando de reducir costes, mejorando las producciones y, en definitiva, ganando eficiencia.

Pero no son sus únicos cometidos. La cooperativa cuenta con un supermercado donde los socios acuden para adquirir todo lo que necesitan, tanto productos para su explotación -como semillas, recambios, fitosanitarios, etc.-, como productos para la casa -entre los que destacan frutas, hortalizas, bricolaje y jardinería-. Este supermercado ha tenido una muy buena acogida desde su inauguración. Las modificaciones que se han efectuado en las tiendas de recambios y alimentación han producido un incremento de ventas en los últimos meses superiores al 25% en repuestos y al 40% en alimentación y hortalizas.

EVOLUCIÓN FACTURACIÓN



INVERSIONES REALIZADAS



VENTA DE CEREALES

Evolución por campañas



VENTA DE FERTILIZANTES

Evolución por campañas



¡Felicidades!

**FABRICA DE HARINAS DE TRIGOS SELECTOS
EMPAQUETADOS PARA COCINA Y REPOSTERIA**

a Palentina, s.a.

Ctra. de Santander, Km. 13 - Apdo. 92 - 34080 - PALENCIA

Tels. 979 74 98 88 - 979 74 99 32 - Fax 979 74 98 96 - Fax Internacional 34-79 74 98 96

Carne de Cervera de primera calidad

Hablar del norte de Palencia es hablar de la carne de Cervera de Pisuergra. Este producto con Denominación de Origen ha hecho que el sector agroalimentario palentino se sitúe en lo más alto en cuanto a calidad. La zona alcanza las 5.000 cabezas, un registro de 1.800 "vacas madre" y unas previsiones para el año 1999 de cerca de 2.000 terneros.



Carne Cervera Calidad lleva producidos 1.200 terneros este año.

LA INDUDABLE calidad de la Carne de Cervera es consecuencia directa del proceso de crianza del ganado que se realiza siguiendo ciclos naturales. Así, el ternero lactante permanece junto a la madre durante cerca de medio año, desde su nacimiento. A partir de ese momento su alimentación será a base de forrajes, heno, veza y cereales naturales.

A esto hay que añadirle la combinación de clima y altitud de la zona, que proporcionan unos pastizales excelentes; la importante extensión de terreno forestal -unas 16.353 hectáreas, de las que 83,1% es aprovechable como pastos-; así como un importante índice de lluvias que permiten la formación de praderas.

Actualmente, Carne Cervera Calidad es el primer productor de la región, con 1.200 terneros en los primeros nueve meses del año. Este producto alimentario ha conseguido obtener una marca registrada.

El proyecto de Carne de Cervera comenzó su andadura en el año 1993, pero tuvieron que pasar tres años más para que se hiciera realidad y se consolidara de lleno en el mercado alimenticio. Dicho proyecto se comenzó a desarrollar por iniciativa de la Unión de Pequeños Agricultores, más conocida como UPA, agrupación que cuenta con el apoyo y respaldo de treinta ganaderos como socios. Cuentan también con el apoyo de la Asociación Carne de la Montaña Palentina (CAMP), asociación que agrupa a productores, mataderos, carniceros, restaurantes, amas de casa, asociaciones de consumidores, ayuntamientos y veterinarios, y la Sociedad Cooperativa Limitada de la Montaña Palentina, compuesta por treinta productores.

El capital global de la zona alcanza las 5.000 cabezas, un registro de 1.800 "vacas madre" y unas previsiones de producción previstas para el año 1999 de cerca de 2.000 terneros.

Hay que señalar que estos ganaderos poseen más de un centenar de explotaciones en esta comarca palentina.

Calidad ante todo

El secreto del éxito de esta marca de carne proveniente de la zona norte de Palencia reside en las prioridades de los ganaderos. Y de ellas la fundamental es mantener la calidad de sus géneros y no defraudar a sus fieles consumidores.

Uno de los principales objetivos para conseguirlo es realizar continuos y rigurosos controles desde el nacimiento del animal hasta su sacrificio en el matadero. Para ello, las reses estarán sometidas a una continua vigilancia con el único fin de obtener un buen aprovechamiento cárnico y ofrecer garantía de ella. Durante el primer mes el ternero es marcado, y entre los cuatro y nueve meses es sometido a distintas analíticas tanto de su carne como del pienso que consume.

Pero surge un pequeño problema: la demanda supera con creces a la oferta. Desde que este producto obtuvo el distintivo, las ventas se han disparado. Los canales de comercialización se extienden a través de la provincia palentina, con algunos puntos de futura distribución como es Valladolid y Madrid. (Hay que tener en cuenta que los ganaderos retienen el 15 por ciento de la producción para la repoblación).

El término municipal de Cervera de Pisuergra tiene de común con otras zonas rurales su vocación agro-ganadera. Y es que, aunque la ganadería es la actividad económica predominante en esta zona, sólo un pequeño porcentaje de explotaciones son exclusivamente ganaderas. La explicación es muy sencilla: las pequeñas explotaciones necesitan como complemento una producción agraria, que sirva de base para la alimentación del ganado en los meses de invierno, cuando éste no sale a pastar.

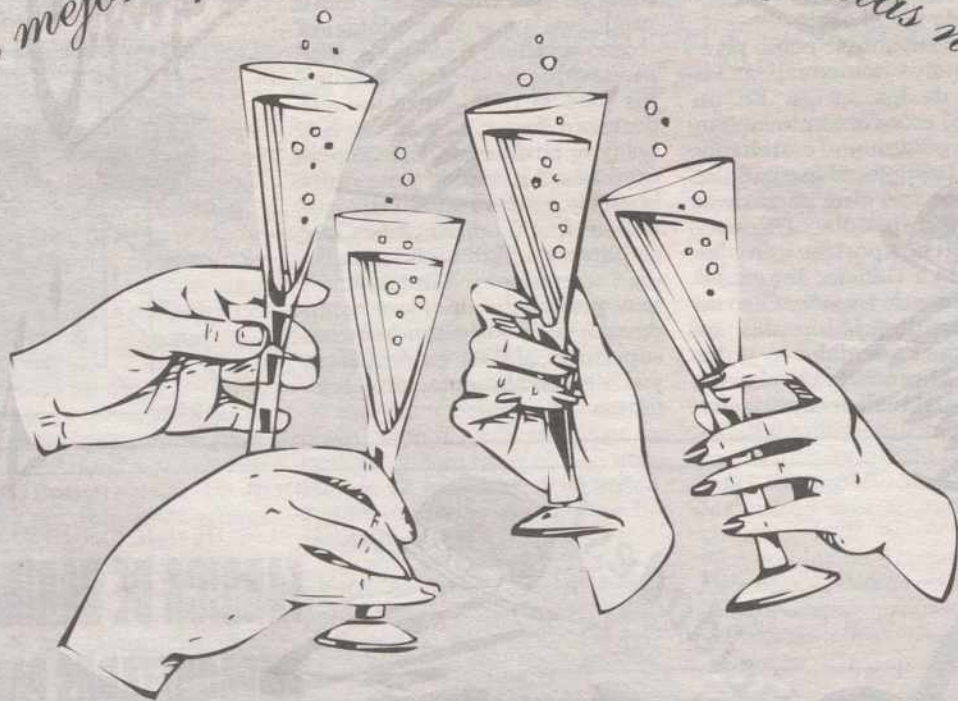
Al tiempo que la producción pecuaria ha introducido ciertas transformaciones en la tierra cultivada, estos cambios han afectado de modo similar a la composición de la cabaña. En los últimos años, ha visto cómo se abandonaban especies tradicionalmente explotadas en esta zona, como sería el caso del ganado caprino, lanar, equino y porcino.

El Gobierno Regional dictó un reglamento de uso y control de la carne de vacuno, además de otro reglamento de etiquetado al que la Unión Europea dio su visto bueno el pasado mes de julio. En él se especifica la obligatoriedad de contar con un pliego de condiciones que, actualmente, está elaborando la Asociación Carne de la Montaña Palentina (CAMP).

En este proyecto están englobados treinta ganaderos que prevén sacrificar 1.200 terneros certificados en el presente año, frente a los 300 que sacrificaron el año pasado.



Nuestras mejores felicitaciones para estas fiestas navideñas.



Brindamos por un año 1999 lleno de pros pericidad para todos.



LE ESPERAMOS EN NUESTRA CENA Y COTILLÓN DE NOCHEVIEJA Y REYES

RESERVAS: Plaza Onésimo Redondo, 3 - Tel.: 979 70 32 60 (PALENCIA)



P O R L A S E M P R E S A S P A L E N T I N A S

Nos movemos por Palencia y por sus empresas. Con ellas tenemos el compromiso, hoy y en el futuro, de consolidar su evolución. De apoyar el crecimiento de Palencia y su provincia y de mantener activo todo su potencial. De ayudar a las personas que conforman la red empresarial de nuestra tierra y con su esfuerzo la mejoran.

Creemos en el futuro de las empresas palentinas.

Creemos en Palencia.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia
Centenario 1898-1998

La Palentina, harina de otro costal

LA SIEMBRA de cereales en la provincia de Palencia fue la causa inmediata de la proliferación de fábricas de harinas en torno a esta región. De esta manera surgió Harinas La Palentina.

Nace en agosto de 1940 en Villamuriel de Cerrato, fruto de las inquietudes empresariales de una familia y en especial de su fundador, Moisés Gómez Martínez. La denominación inicial sería «Molituradora Palentino Coruñesa S.A.». Más adelante esta empresa se disolvió para atender negocios distintos.

Moisés Gómez se encargó de la gerencia de la nueva fábrica de harinas que se había establecido en el término municipal de Villalobón, a unos dos kilómetros de la capital palentina, en 1983, y cuyo nombre pasaría a ser «La Palentina S.A.». Esta factoría estaba totalmente automatizada y poseía una tecnología de vanguardia. Desde entonces no ha cesado de modernizarse, tanto tecnológicamente como en nuevos conceptos empresariales.

En la actualidad, sus yernos, Ignacio García y José Manuel Martínez, se han hecho cargo de esta empresa de tradición familiar, consiguiendo una línea ascendente en cuanto a beneficios económicos se refiere. (Su capital social ronda los 100 millones de pesetas).

Son especialistas en la fabricación de harinas de gran fuerza y especiales, utilizadas en panificadoras industriales, confiterías e industrias alimentarias para la fabricación de panes de molde, panes especia-



ÓSCAR NAVARRO

En La Palentina son especialistas en la fabricación de harinas de gran fuerza y especiales.

Harinas La Palentina es una de las pocas empresas harineras que permanecen en funcionamiento dentro de nuestra provincia. Uno de los principales motivos es que muy pocos empresarios se arriesgan a montar un negocio de estas características, por las grandes inversiones que supone y la tardanza en la obtención de beneficios.

les, repostería o masas congeladas, entre otras cosas. Su producción alcanza las 40.000

toneladas al año, disponiendo, así mismo, de una planta de empaquetado para su utiliza-

ción en la repostería casera y en cocina.

El proceso de calidad de La

Palentina hace que se desechen aquellos trigos que no reúnen las características necesarias para la fabricación de harinas, por lo que el abastecimiento de la materia prima sólo tiene lugar en mercados, tanto nacionales -como serían Andalucía, La Mancha y toda Castilla León-, comunitarios -como Francia y Alemania-, y por último, los mercados americanos, entre los que destacan EEUU, Canadá y Argentina.

La Palentina en números

La superficie física que ocupa actualmente, tanto su fábrica como los silos y almacenes, se concreta en 10.000 metros cuadrados.

Diariamente se producen 150 toneladas de harina, y si se hacen cuentas, se comprueba que su producción anual supera fácilmente las 35.000 toneladas.

En la actualidad, en La Palentina trabajan 17 personas, con una edad media de 40 años, y su facturación alcanza los 1.600 millones de pesetas.

El exclusivo sistema de mezclas de La Palentina les permite la fabricación de un amplio abanico de gamas de harinas a la medida de las necesidades de sus clientes, destacando por su elevada calidad marcas como Manitoba, Florencia Aurora, Gran Fuerza, Palentina, Palentina A y Palentina AA.

Como el consumo de este producto no es constante, mantienen una reserva de trigo y harina para tener una mayor capacidad en el caso de que aumente la demanda.



Hierros y Aceros de Santander, S.A.

c/ Extremadura, 16 34004 Palencia

Tel:979 724195 Fax: 979722233

Aceros laminados

Corrugados para hormigón
Vigas
Chapas
Redondos, cuadrados, pletinas, llantas,
tuberías soldadas, redondas,
cuadradas y rectangulares
Chapas y tuberías de acero inoxidable
Tuberías de acero sin soldadura
Accesorios para las mismas
Valvulería, bridas, tes, curvas
Forja y cerramientos
Soldadura

Artículos de fontanería

Tuberías de: hierro,
cobre,
P.V.C.,
inoxidable,
polietileno,
polietileno reticulado
Accesorios para las mismas
Suelo radiante
Calderas de: gas y gasóleo
conductos de evacuación
Radiadores de: hierro fundido
aluminio
chapa de acero
Valvulería y soportación
Aislantes
Estufas, cocinas, chimeneas,
Bombas y grupos de presión,
Forja y cerramientos
Grifería.

Otros almacenes en:

SANTANDER, MALIAÑO-Parayas, TORRELAVEGA, SANTIAGO DE CARTES, GIJÓN-ROCES, VIELLA-Oviedo, PUERTOLLANO, ALCALÁ DE HENARES, MADRID "La Pletina, S.A." y VIZCAYA "Hierros BAM, S.L."



En el futuro no te quedes a media pensión...



Si puedes vivir con pensión completa

Con los Planes de Pensiones de Caja Rural no tendrás que renunciar a nada. Nuestros Planes de Pensiones **RGUno**, **RGDos** y **RGTrés** te ofrecen lo que estás buscando. Si buscas la mayor rentabilidad. Si lo que quieres es una

flexibilidad que te dé la comodidad de hacer las aportaciones cuando y como quieras. Y si deseas conseguir una mayor desgravación fiscal, ven a Caja Rural y pregunta por nuestros Planes de Pensiones. Tenemos lo que deseas.

PLANES DE PENSIONES DE CAJA RURAL

Tenemos Planes para ti

Rural Pensiones, S.A. Entidad Gestora de Fondos de Pensiones de Caja Rural.



Técnicas milenarias para artículos contemporáneos

COMENZÓ en el año 1979, un poco enamorado de la cerámica tradicional y, a partir de entonces, quiso hacerse profesional de la cerámica. Acudió a distintos seminarios donde se impartían técnicas de cerámica o barro. Más tarde le preocuparon las tradiciones populares y las sabidurías del pasado. Tras iniciarse en la cerámica tradicional desarrolló la técnica del torno, hizo cociones en serrín y utilizó más tarde el refractario y la porcelana.

Este sector, para Pescador está siempre en continua evolución. Así, al compás de la cerámica tradicional ha utilizado la arcilla, con la que confecciona todo tipo de trabajos utilitarios. Podríamos decir que con los mismos materiales tradicionales ha ido evolucionando y prosperando, optando en muchas ocasiones por la decoración, el interiorismo, la restauración, la creación artística y la escultura. Su trayectoria como ceramista no se para en hacer un cierto tipo de piezas, sino que su objetivo es no quedarse en el pasado, es estar ahí al servicio de una rama determinada de profesionales.

Este gran ceramista contemporáneo utiliza como material principal el barro. Entre los tipos de este material destaca la porcelana, los refractarios que de algún modo prepara él dándole la testura que desea. En el proceso de elaboración de sus piezas el ahumado es una parte muy importante: «este paso permite a la superficie de la pieza cubierta o no de esmalte, reac-

Al hablar de Raku -técnica de origen japonés del siglo XVI asociada a la fabricación de tazones de té-, es fácil acordarse de Gerardo Pescador. Este artesano ceramista, nacido en Paredes de Nava hace 44 años, es uno de los profesionales de nuestra tierra que emplea esta peculiar técnica.



Gerardo Pescador presenta algunos de sus trabajos en ferias de regalo y decoración.

cionar. De esta manera se desarrollan efectos de lustre o de metalización según los óxidos metálicos utilizados en el esmalte. En las zonas cuarteadas el negro del humo permite

subrayar la red del cuarteado. En las zonas sin esmalte obtenemos todos los tonos del gris claro al negro profundo. Las condiciones técnicas son bastante simples; el Raku requiere

una actitud mental peculiar con el fuego. Se trata de abrir el horno, de par en par, y a 800° C, coger de la punta de unas pinzas las piezas rojizas y meterlas en recipientes de materiales

orgánicos, como el serrín, la paja y la hierba».

Su objetivo primordial es elaborar una producción de piezas que considera novedosas. Más tarde selecciona algunos de sus trabajos para presentarse en las ferias de regalo y decoración de Madrid y Barcelona. De ahí distribuye a los clientes profesionales que le van encargando cerámicas. También participa en ferias de cerámica monográfica que se realizan por toda la región.

Entre los trabajos más destacados de Gerardo Pescador sobresalen las mesas que elabora con un trillo, los impresionantes murales y las inigualables lámparas que mezcla con vidrio. Sin olvidar los trabajos más relevantes que ha realizado en los últimos años. Así en 1992 restauró la cubierta de la iglesia de Castromocho, datada en el siglo XVI. Además restauró el mural cerámico de Daniel Zuloaga, del Colegio Villandrando y finalmente cabe hablar de la restauración de la fachada neomodernista de la Calle Ancha de León.

Para finalizar, es importante señalar que Gerardo Pescador ha obtenido premios como el de la Ciudad de Palencia en 1984, Ciudad de Segovia en 1993. Además ha sido recientemente seleccionado para el Premio Europeo.

“Se fabrican botas”

Los zapatos de Pedro Lozano están muy difundidos por toda la geografía española. Muchos de ellos están expuestos en museos de gran prestigio y reconocimiento, como el Museo de Calzado Antiguo de Barcelona, el Museo de Elda o en el Ayuntamiento de Vals, en la Ciudad Condal.

ESTE artesano de calzado ortopédico y a medida comenzó su andadura a muy temprana edad. Empezó a trabajar como artesano a los once años, ayudando a su padre, de quien años más tarde heredaría esta profesión. A los catorce ya estaba haciendo sus primeros zapatos de encargo, y a partir de ahí, todo un camino por recorrer para especializarse en cualquier tipo de calzado a medida.

Cada vez son menos los profesionales que se dedican a este tipo de oficios. Y cada generación, también, es más difícil aprenderlo. Las Escuelas Taller o la tradición familiar son las principales “bibliotecas” y “universidades”. Y es que no es un empleo, ni una profesión cualquiera; requiere mucha dedicación, «es un oficio donde se precisa mucha práctica, mucho tiempo y mucha constancia»,

como comenta Pedro Lozano Pérez. Y si no es fácil aprender esta profesión, tampoco lo tienen sencillo para conseguir algunos materiales: «todas las materias primas se van acabando. La palmilla, el cáñamo, el cuello y la culaza, son algunos de los materiales que empleo en mi labor. Estos materiales tienen que ser buenos, de primera calidad, porque si no, los resultados no serán buenos».

Ortopedia artesanal

«La artesanía del calzado es un sector poco promocionado y que por desgracia se está acabando», señala nuestro protagonista. Si nos descuidamos, Palencia se quedará sin una de las profesiones con una clientela específica, una clientela que quedaría desatendida. «La ortopedia artesanal está desapareciendo en nuestra provincia porque nos estamos jubilando

la mayor parte de los artesanos de la zona. Los grandes perjudicados van a ser, sin duda, todas aquellas personas, clientes míos de toda la vida, que van a tener problemas para buscar un calzado adecuado».

Pedro Lozano trabaja en una pequeña tienda situada en la Calle Martín Calleja, cercana a la Calle Mayor. Allí tiene su taller y expone algunos de los productos que pueden adquirirse en el interior.

Dedicado en cuerpo y alma a los zapatos, vestir los pies se ha convertido en algo más que una profesión. De hecho, cuando tiene tiempo libre, se dedica a miniaturizar hormas de madera y todo tipo de calzado.

Premios y distinciones

Sus trabajos han sido reconocidos y premiados por gran parte de nuestra geografía. En 1977 le fue concedido el Diploma de



Pedro Lozano se dedica, sobre todo, a la ortopedia artesanal.

Artesano Distinguido a nivel nacional por la Obra Sindical de Artesanía. En 1983 obtuvo en Madrid el segundo premio de la Federación Nacional de Artesanos de Calzado. En noviembre de 1994 fue galardonado con el

máximo premio por el Museo del Calzado de Elda. Y recientemente ha sido nombrado Artesano de Honor por la Asociación de Artesanos del Calzado, Reparación y Medida Ortopedia de la Comunidad Valenciana.

ENTREVISTA/JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ, COORDINADOR DE LA OFICINA DE LA UNIÓN MONETARIA DE CAJA DE BURGOS

La moneda del siglo XXI

DESDE el 1 de enero de 1999 el euro entrará a formar parte de la vida cotidiana de los ciudadanos. La nueva moneda europea sustituirá, de manera progresiva, a las distintas monedas nacionales de aquellos países que se van a integrar en la Unión Monetaria Europea. Las empresas palentinas, conscientes del cambio, ya han empezado a informar a sus clientes y a adaptarse a los nuevos tiempos.

PREGUNTA.- La introducción del euro, ¿alterará el nivel general de precios?

RESPUESTA.- Si hablamos a medio o largo plazo, en Europa tendrá que haber una equiparación de precios, pero confío en que esto no ocurrirá en los artículos de primera necesidad.

-¿Cómo afectará a nuestros ahorros la sustitución de la peseta por el euro?

-Los ahorros se están viendo afectados por un tipo de interés más bajo del que contábamos hasta hace poco tiempo. Esto introduce una nueva variable en la decisión de ahorro. Dependiendo del perfil de riesgo de cada inversor se fijará de una manera o de otra en el tipo de interés.

-Y los ingresos, ¿experimentarán algún cambio?

-La verdad es que no tiene por qué haber cambios. Creo que lo único que puede aparecer es un efecto psicológico cuando dividamos nuestros ahorros por euros. Lo que hay que dejar claro es que el poder adquisitivo no pierde ningún valor.

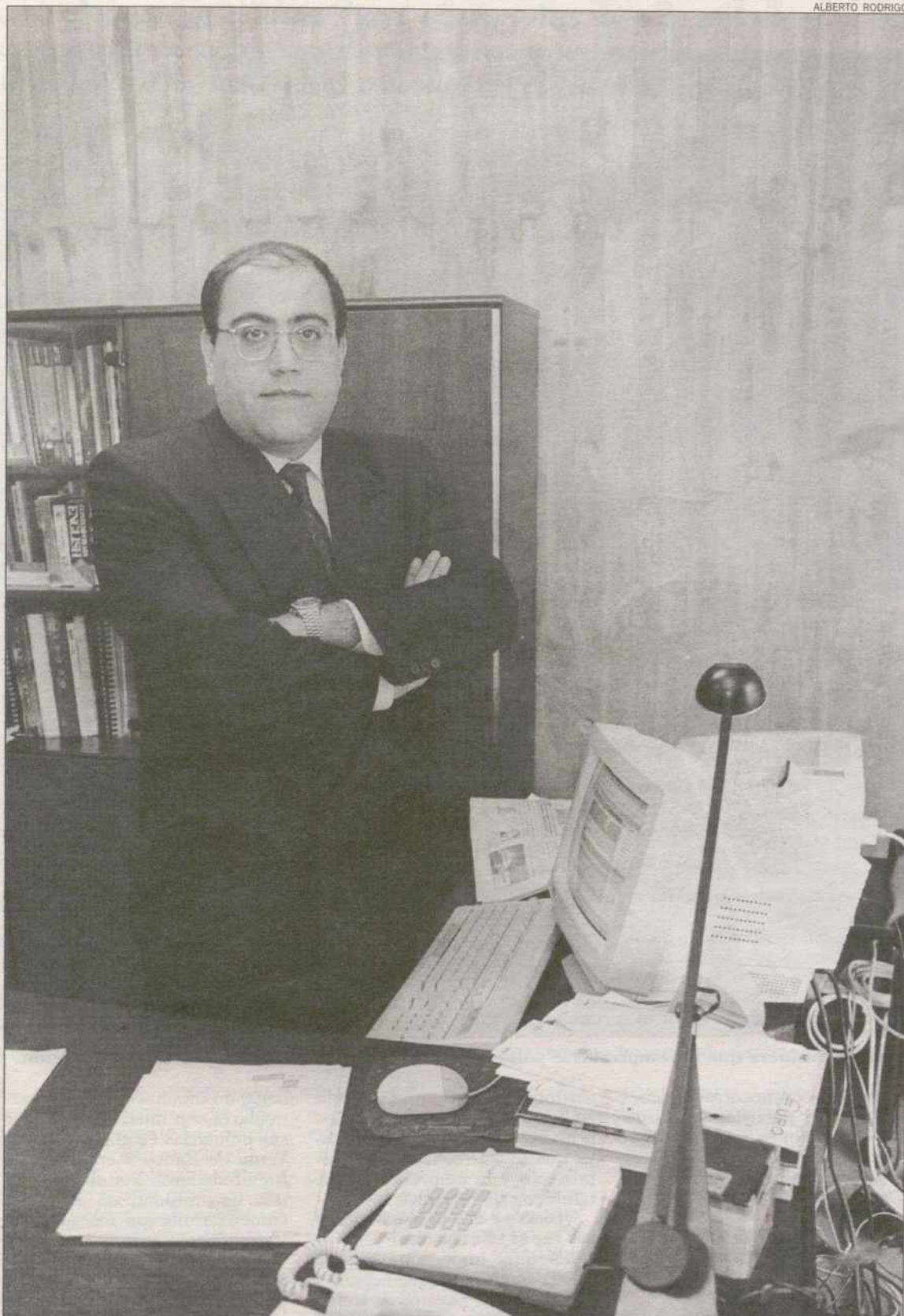
-¿Cuándo podremos comenzar a realizar declaraciones de impuestos sobre personas físicas en euros?, y en cuanto a los pagos de dichos impuestos, ¿cuándo se podrán realizar en euros?

-Los pagos de los impuestos podrán realizarse en euros a partir del 1 de enero de 1999, siempre y cuando no sea en metálico. A partir del 1 de enero del 2002, los pagos y cobros metálicos ya se podrán realizar en la moneda única.

En cuanto a las declaraciones de las personas físicas continuarán efectuándose en pesetas hasta el 2002. Las sociedades jurídicas, sin embargo, comenzarán a declarar en euros, si así lo desean, a partir del 1 de enero de 1999 en relación al impuesto de sociedades y al IVA.

-¿Qué Estados de la Unión serán los integrantes de la zona del euro?

-Todos los Estados de la Unión Europea excepto Reino Unido, Suecia, Dinamarca y Grecia.



José Luis Hernández analiza cuál es el mejor momento para hacer el cambio al Euro.

-¿Se va a producir inflación producida por el redondeo?

-Creo que es posible que se produzca una pequeña inflación por el redondeo. Se redondeará a la alta o a la baja dependiendo de los casos.

-Las mujeres siguen siendo las menos beneficiadas por la creación

de empleo. ¿Va a cambiar esta tendencia con la incorporación al euro?

-En las dos últimas décadas se ha producido la incorporación de la mujer al mundo laboral. Sin embargo, sigue teniendo enormes dificultades para esta incorporación, y la del

paro no es la menor. De aquí que una de las principales líneas de actuación del Plan de Empleo sea la necesidad de fomentar la igualdad de oportunidades. La tasa de paro femenina duplica a la de los varones. Se va a aplicar la discriminación positiva a favor de las

mujeres, primándolas con más de un millón de acciones formativas. Se pretende así fomentar la formación como herramienta básica para que las mujeres puedan acceder al mercado de trabajo.

-¿Cómo será la repercusión del euro dentro de la actividad empresarial palentina?, y ¿cuándo es el mejor momento para hacer el cambio?

-En Palencia nos podemos encontrar con tres tipos de empresas. En primer lugar están las empresas que poseen una implantación local. La actuación más recomendable para este tipo de empresas es hacer un seguimiento pormenorizado de los acontecimientos que se vayan produciendo y realizar el cambio en el momento que sea menos costoso. Posiblemente, esto ocurrirá al final del periodo establecido para la implantación del euro.

El segundo grupo de empresas lo forman aquellas que tienen unas relaciones comerciales transnacionales, dentro y fuera de la Unión Europea. Estas empresas deberían estar preparadas para utilizar desde muy pronto el euro, ya que sus grandes clientes se lo van a pedir.

Por último, hay que hablar del tercer grupo que correspondería a las empresas con sociedades internacionales de ventas y producción. Estas empresas deberían cambiar al euro lo antes posible, para unificar su contabilidad y simplificar el tráfico mercantil dentro de la zona de esta moneda y facilitar la opción de estrategias comerciales en su ámbito de influencia. El hecho de que estas empresas cambien la denominación de sus operaciones a euros puede obligar a muchas pequeñas y medianas empresas a seguir el mismo camino, por su condición de subcontratistas de grandes empresas.

El euro, la moneda del siglo XXI, será muy pronto la moneda de uso común en España y en el resto de la Unión Europea. Esta sustitución de la peseta por la moneda única nos facilitará los contactos, la comunicación y los intercambios con Europa. Con el euro se abren para todos nuevas oportunidades. A partir de 1999, el mundo empresarial y financiero comenzará a operar en euros. Nosotros, los ciudadanos de a pie, seguiremos utilizando nuestras monedas nacionales (mientras paguemos en metálico) en la vida diaria hasta el año 2002.

ATENCIÓN:

NOS HEMOS TRASLADADO

AHORA 800 m2 AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

SIN PROBLEMAS DE APARCAMIENTO

Avda. Madrid Km. 6,8
34004 PALENCIA

Nuestro Tfno. 979 72 61 30
Nuestro Fax 979 72 32 35

NUESTROS TRABAJOS

INSTALACIONES ELECTRICAS
INSTALACIONES FRIGORIFICAS
INSTALACIONES LACTEAS
EQUIPOS DE ORDEÑO

SENIOR SAC

CODIMER

INAGRO

INSTALACIONES AGROALIMENTARIAS, S.L.

ENTREVISTA/ANTONIO PRIMO, PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN PALENTINA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES (CPOE)

«Hay mucha inquietud para ponernos a la altura del siglo XXI»

ANTONIO Primo, presidente de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE), analiza la entrada de Palencia en el siglo XXI y los proyectos que se están elaborando para el desarrollo económico de toda la provincia.

PREGUNTA.- Como presidente de la CPOE, ¿cuál cree que es la relación que mantienen las empresas en Palencia?

RESPUESTA.- Creo que se ha creado un ambiente muy propicio de colaboración y confianza entre las empresas palentinas. Hace unos años las empresas eran individuales y realizaban sus actividades al margen de lo que ocurriera a su alrededor. En la actualidad se tiene conciencia de que hay que caminar juntos para conseguir mucho más, tanto para crear cosas como para comercializarlas. Por eso, creo que estamos muy unidos y vamos a seguir en esta línea en los próximos años.

-¿Cuál es la situación del sector empresarial palentino respecto al resto de provincias de Castilla y León?

-En la región hay provincias como Valladolid y Burgos que desde siempre han sido más importantes por su volumen, capacidad y talante industrial. Pero, en proporción, Palencia se encuentra mucho mejor que otras ciudades castellanoleonesas y vamos tomando posición en cabeza.

Yo veo la situación del sector bastante bien, porque la bonanza económica es muy buena y los intereses tan bajos que existen en la actualidad están animando el sector empresarial en toda Palencia. Además, nosotros nunca dejamos de trabajar y luchar porque se desarrolle la economía de la provincia, ya que ahí está el futuro de todos los palentinos.

Y el próximo año con la llegada de «Las Edades del Hombre» se va a producir un importante empujón en la economía palentina, que afectará, sobre todo, a la hostelería y al comercio. Todo el dinero que entre en la provincia, aquí quedará, y esa riqueza es la que crea empleo.

-Pero siempre se necesita mucho más para potenciar ese desarrollo empresarial...

-Sin duda, siempre se puede seguir desarrollando el sector. En este sentido, la Junta debería de ayudarnos un poco más en cuestiones económicas y favorecer nuestro avance. Por el momento se están portando



Primo considera que los empresarios palentinos están consolidando sus puestos en la región.

muy bien con nosotros y debemos seguir persistentes. Tanto las instituciones como las organizaciones debemos estar siempre con ganas de luchar y avanzar en la creación de empresas.

-¿En qué punto se encuentra la posible construcción de un Intercambiador Modal en la localidad de Venta de Baños?

-El pasado día 10 estuvimos reunidos con el alcalde de Venta de Baños, la Cámara de Comercio y la empresa madrileña SPIM para tramitar la construcción de ese Intercambiador Modal para el transporte de mercancías, tanto de ferrocarril como de carretera. La inversión es muy importante y la disposición de los empresarios es muy buena, por lo que ahora hay que

gestionar los trámites con la empresa que lo realizará. Los primeros pasos ya están dados, ya que se ha realizado un pre-proyecto y la empresa RENFE también está receptiva.

-¿Cómo ve que se desarrolle lo que hoy es sólo una idea?

-Es muy importante que se pueda realizar porque se van a crear muchos puestos de trabajo, entre los que se incluyen los de los servicios anexos que se instalarán. Si el proyecto sale adelante, en un año se podría tener desarrollada la estructura. El terreno para la instalación ya está pensado, ya que son 25 hectáreas situadas junto al polígono de la localidad venteña.

En este sentido, también es un aspecto bueno en el desarrollo económico, porque ya están

llegando muchas empresas particulares con intención de crear sus industrias en el polígono de Venta de Baños y en zonas de los alrededores. Por ello, ésta es una oportunidad de oro para comenzar nuevas iniciativas e inversiones.

-Siguiendo con este tema, llegamos a la construcción del "conflictivo" Ferrocarril de Alta Velocidad, ¿en qué beneficiaría si se hiciese realidad?

-Debemos evitar que el tema se politice de tal manera que no se obtengan beneficios rápidos. Las cosas están claras y antes de gastar el dinero dos veces, es mejor que se haga de una vez. Hay que aunar los criterios y conseguir algo que es muy beneficioso, pero siempre con la realidad por delante y sabiendo

los pros y los contras. Que todos vayamos a una.

-¿Palencia está preparada para el siglo XXI?

-Si no en su totalidad, la mayoría sí. Hay una inquietud muy fuerte para ponernos a la altura del siglo XXI y unir las fuerzas para trabajar juntos. Aunque siempre hay cosas que no están preparadas, se está haciendo lo posible por entrar dentro de esa importante órbita.

-¿Qué aportan los jóvenes empresarios en ese impulso?

-El mundo empresarial joven que proviene de generaciones anteriores está siguiendo con mucha fuerza este desarrollo. Los que comienzan en este sector es más difícil, porque crear nuevos empresarios cuesta más. No cabe duda de que, aunque se tenga voluntad, el tema financiero es algo muy importante.

Las entidades financieras todavía no son muy conscientes de la necesidad de su ayuda para prosperar en el sector, sobre todo, para animar a la creación.

-Tras la creación de la Mesa por el Empleo, ¿qué se ha conseguido?

-Nos gusta reunirnos y debatir los asuntos, pero lo que queremos son las cosas claras y hechos para poder crear empleo. Lo demás nos parece demagogia y temas provisionales. Entre todos vamos a conseguir que aumente el empleo y para ello vamos a crear empresas.

Por otra parte, también luchamos para que las que hay se mantengan y se consoliden. Aunque es muy bueno crear, es importante no olvidarse de lo que tenemos, para que no vayan a menos. Desde la CPOE estamos poniendo todo nuestro esfuerzo para que eso siga adelante.

-¿En qué sentido ha afectado la entrada en la Comunidad Europea y ahora la llegada del Euro en el sector?

-La entrada en Europa ha venido avisada, pero ha sido rápida y no estamos preparados para asumir tanta voluminosidad y producción. Además, nos vienen empujando y aún no estamos consolidados para llevar una competencia tan dura, pero vamos camino de ello.

En principio creo que no nos dará ni frío ni calor. Todos estamos informados de que los beneficios serán positivos y debemos de ser conscientes de ello. La moneda única no tiene ninguna contraindicación.



RESTAURANTE - CAFETERIA



Avda. José Antonio 3
34002 PALENCIA

Tfno. Fax 979 75 14 25

CHAVALE DE LORENZO

COMIDAS, CENAS Y REUNIONES DE EMPRESA Y FAMILIARES

ESPECIALIDADES DE LA TIERRA:

- LEGUMBRES Y VERDURAS DE PALENCIA
- CARNE DEL NORTE DE LA PROVINCIA
- LECHAZO ASADO
- OSO-BUCO
- RABO DE BUEY

La publicidad y el diseño gráfico como medio de información

EL MUNDO del diseño gráfico y de la publicidad cada día está más presente en nuestra sociedad. Hace cinco años, dos jóvenes emprendedores decidieron llenar un hueco vacío en este amplio mercado. En ese momento nació «Gráfico Gabinete de Comunicación», que en la actualidad cuenta con un integrante más. Cuando decidieron embarcarse en esta gran aventura el principal problema con el que se encontraron fue la falta de financiación ya que, aunque los costes no eran muy elevados, su ilusión era poder instalar equipos adecuados y modernos.

Después de todo, el deseo de poder trabajar en el mundo del diseño era lo único que importaba, y hoy, estos luchadores pueden presumir de ser una empresa consolidada y con vocación de permanencia. Su trabajo diario se divide en varias secciones o departamentos, desde el diseño gráfico, la creatividad y la gestión publicitaria, hasta la organización de eventos.

El tipo de clientes que demandan los servicios de «Gráfico Gabinete de Comunicación» es muy variado. Aunque poco a poco se está consiguiendo que el empresario sea consciente de la importancia de utilizar este tipo de servicios, todavía no se demanda esta actividad como la de otros especialistas. Para Antonio Peláez, gerente de la empresa, «el empresario palentino no ha asumido que esta labor es necesaria y no tiene confianza en nuestro trabajo».

Pese a esto, quienes conocen y saben la labor que realizan estos jóvenes demandan su trabajo habitualmente. En todos estos años han logrado conservar muchos clientes en un sector en el que el flujo de cuentas de unas agencias a otras es incesante. Pero ellos lo están consiguiendo porque creen en unos valores sólidos y permanentes a la hora de hacer publicidad y diseño gráfico.

«Gráfico» tiene muy pensado el tipo de clientes con el que desea trabajar: aquellos que tienen clara su razón de ser y sus objetivos. De esta manera la empresa puede aplicar sus dos herramientas más eficaces, como son la publicidad y el diseño gráfico, para comunicar a diversos públicos lo que de particular y único tiene un producto, una empresa o una institución. Así explican que «en cada proyecto que se nos encarga buscamos un alto nivel de adherencia gráfica a la identidad del producto, intentando no dejar-

Miran al futuro. Esta empresa joven, «Gráfico Gabinete de Comunicación», comenzó su andadura hace cinco años. Desde entonces, y hasta hoy, la empresa cree en unos valores sólidos y permanentes. Unos jóvenes empresarios con las ideas claras y las miras puestas en el futuro, el suyo y el de Palencia.



Cristina y Antonio (en la foto) junto a Félix conforman el equipo humano de Gráfico Gabinete de Comunicación.

nos llevar por un protagonismo excesivo de la retórica del diseño, cosa que sucede con mucha frecuencia en este sector».

El trabajo consiste en dotar a una marca o a un producto de unos atributos que ayuden a vender el producto hoy, pero que al mismo tiempo sean capaces de construir la imagen de la marca en el futuro. «Entendemos la publicidad como algo permanente, como un elemento esencial de la gestión global de la empresa, que hay que cuidar tanto como a los aspectos financieros, comerciales y de producción», así lo expone Cristina Fernández, una de las tres piezas de este interesante equipo.

Principios claros
«Gráfico Gabinete de Comuni-

cación» entiende la publicidad como un medio de información. Cuando un cliente les encarga un anuncio, no les gusta que les cataloguen de creativos, sino que su intención es hacer anuncios tan interesantes que obliguen a comprar el producto. Por eso su trabajo respeta unos sólidos principios. Como afirma Cristina, «muchos creen que en una agencia se respira un ambiente lúdico, divertido e informal, que a veces pasa, pero nunca realizamos un trabajo que no estemos dispuestos a enseñarle a nuestras abuelas».

Su cultura empresarial es bastante fuerte. La forma de trabajar de esta empresa se basa en mantener unas peculiaridades individuales, reconociendo la

red cultural que existe, pero sin dejar de buscar nuevas fórmulas más atractivas. Esto es lo que realmente les diferencia de sus competidores.

Uno de sus trabajos más inmediatos, que saldrá a la luz en muy poco tiempo, es el diseño de dos publicaciones que abrirán el camino a nuevas iniciativas de este tipo.

Uno para todos

«Gráfico Gabinete de Comunicación» cuenta, de forma permanente, con un equipo humano formado por tres personas: Antonio Peláez, gerente de la empresa, que lidera el grupo con optimismo contagioso y decidido; Cristina Fernández, una exploradora de formas y contenidos, ya que su misión es

la búsqueda constante de registros para aplicar códigos cotidianos en contextos inesperados. Por último, completa el grupo un excelente diseñador e ilustrador, Félix Ruiz, en cuyas construcciones las formas hablan por sí solas.

Al igual que el resto de empresas con vocación cultural fuerte, «Gráfico Gabinete de Comunicación» tiene sus héroes, mitos y rituales. Uno de ellos es no estar nunca satisfechos con lo que hacen. Uno de los padres de la publicidad moderna, Leo Burnett, dijo en una ocasión: «Si tratas de alcanzar la estrella, quizás no consigas ninguna, pero tampoco te encontrarás con un puñado de barro». Este es uno de sus principios.

elmar
ULTRACONGELADOS

DISTRIBUIDOR PARA PALENCIA:

CONDESA

Polig. Industrial C/. Vizcaya, s/n. P-12A PALENCIA
Teléfono 979 / 71 03 46 - 979 / 71 02 86



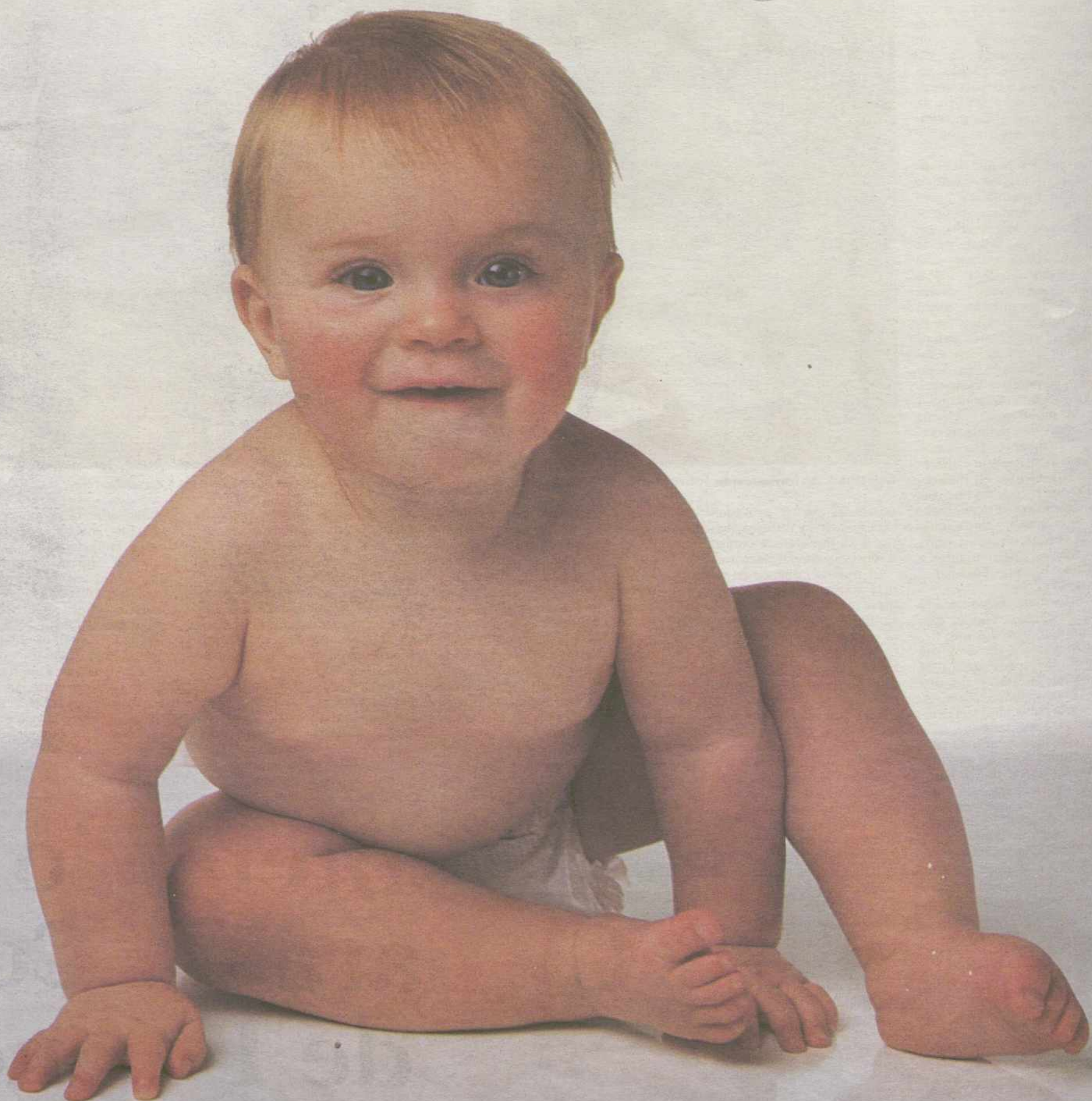
Felicidades, viejo

Porque con más de un siglo de periodismo a tus espaldas tenemos la sensación de que acabas de nacer.

Porque tienes la capacidad de conmover como nadie a la opinión pública palentina.

Por haberte adaptado con tanta elegancia al color de los nuevos tiempos.

Por todo esto y mucho más Felicidades, Diario Palentino.



El gobernador del Banco de España compareció por última vez ante el Congreso

Rojo: «El euro obliga a profundizar en la reforma del mercado laboral y de servicios»

El gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, señaló ayer que con la llegada del euro es necesario «profundizar» las reformas de los mercados de bienes y servicios protegidos

de la competencia, además de introducir mayor eficiencia y flexibilidad en el mercado laboral. Rojo, que compareció por última vez ante el Congreso para informar sobre la instru-

mentación de la política monetaria, abogó por ahondar en el rigor presupuestario para mantener las oportunidades que confiere el acceso a la Unión Económica y Monetaria.

■ MADRID/EFE.- El gobernador del Banco de España solicitó que se siga reduciendo el desequilibrio de las cuentas públicas con medidas de contención y recorte del gasto en las partidas que menos contribuyen al potencial productivo de la economía o al bienestar social, y además pidió mejoras en la eficiencia y capacidad recaudatoria del sistema impositivo.

El responsable del Instituto emisor solicitó de los agentes sociales un «comportamiento coherente» con la nueva situación que surgirá con el euro y resaltó que el crecimiento de la producción y del empleo en España puede «atemperarse» cuando la crisis internacional se sienta sobre los países de la zona del euro.

Luis Angel Rojo dijo que el tipo de interés del 3% reinante en los países que participarán en la moneda única, excepto Italia, será el que prevalezca al inicio de la Unión Monetaria y lo calificó de «adecuado» con el riesgo de debilitamiento de la actividad por la crisis.

Rojo comentó que los tipos se han reducido hasta el 3% para que la moderada recuperación que registra la zona del euro no pudiera verse afectada por la incertidumbre existente en el entorno internacional.

El gobernador del Banco de España destacó que las críticas vertidas sobre el BCE para que aplique una política monetaria que favorezca la creación de empleo pueden ser una maniobra de los dirigentes políticos para ocultar sus dificultades para aplicar reformas impositivas o estructurales.

Rojo aseguró que el BCE ha empezado a funcionar con «buen pie» y agregó que exigirá



Luis Ángel Rojo (i.) conversa con los diputados durante su comparecencia en el Congreso.

que los países del euro sigan una política fiscal rigurosa.

A preguntas de los diputados, respondió que «el BCE no tiene una concepción deflacionista» de la política monetaria, por lo que indicó que «podría ver tasas de precios mayores que las actuales sin inmutarse, ni creer que se rompe la estabilidad de precios».

Añadió que «no es difícil» que el IPC español se mantenga a final de año en torno al 1,4% alcanzado el pasado mes y señaló que la caída de los precios energéticos, un 6%, ha contribuido al descenso de los pre-

cios, pero criticó que en los servicios «se concentran» las mayores tensiones inflacionistas.

Del sector servicios dijo que sus precios presentan un nivel superior al de la mayoría de los países del euro y son expresión de la falta de competencia de este sector.

Respecto a la evolución de la producción subrayó que el crecimiento del PIB un 3,8% ha sido compatible con tasas de inflación reducidas, lo que ha sido posible porque la demanda interna ha relevado a las exportaciones como motor de la economía.

Rojo relató que, frente al aumento de confianza de los consumidores sobre la marcha de la economía, las encuestas referidas al ámbito empresarial muestran «alguna incertidumbre» sobre la influencia de la crisis internacional y su impacto en los mercados exteriores.

El gobernador agregó que los tipos de interés se han reducido en todos los mercados y plazos, lo que ha aproximado las tasas en los países del euro y ha permitido que los tipos sean en algunos casos menores en España que en otros países del euro.

Las defensas de los condenados replicarán a la fiscalía, opuesta a esta medida de gracia

El Tribunal Supremo estudia hoy el indulto solicitado para José Barrionuevo y Rafael Vera

■ MADRID/EFE.- El Pleno de la Sala Segunda del Tribunal Supremo se reúne hoy, a partir de las 10.00 horas, para estudiar el indulto solicitado para el ex ministro del Interior José Barrionuevo, el ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera y otros condenados por el secuestro de Segundo Marey, informaron fuentes jurídicas.

Aunque la intención de la sala es decidir sobre los indultos de los doce condenados en una sola vez, el tribunal no dispone todavía de los informes necesarios que debe emitir el fiscal sobre cinco de los sentenciados, entre ellos José Amedo y Michel Domínguez.

Por este motivo, según fuente de la Sala, el Tribunal Supremo solo verá hoy los indultos cuyo expediente está completo y que coincide con los condenados que se encuentran en prisión.

La semana pasada, el Supremo celebró una primera reunión sobre los indultos y en ella decidió, en contra de lo habitual, dar la posibilidad a las defensas de Barrionuevo y Vera para que replicasen al informe del fiscal contrario a su indulto.

El tribunal adoptó esta decisión en relación con dos consideraciones que hizo el fiscal, una de ellas de que los peticionarios del indulto de Barrionuevo y Vera, un grupo de concejales socialistas, no estaba legitimado para solicitar esta medida de gracia.

Asimismo, el fiscal expuso su opinión de que la Constitución establece con claridad que las medidas de gracia nunca podrán ser aplicadas a los miembros de los gobiernos.

Barrionuevo y Vera han alegado que aceptan el indulto solicitado para ellos. En cuanto a

la otra cuestión, el ex ministro ha argumentado que en el caso Gal no se le juzgó como miembro del Gobierno porque entonces ya no formaba parte del Ejecutivo.

En la reunión de hoy, la Sala Segunda del Tribunal Supremo estudiará, para emitir su criterio, todos los informes que se han reclamado en el trámite del expediente de indulto de los condenados.

Los magistrados cuentan con el informe de las cárceles, en los cuales se subraya el buen comportamiento de todos los condenados y se da un pronóstico «favorable» a su reinserción social. Además de la hoja de antecedentes penales, la Sala dispone también de un informe de la víctima del secuestro, Segundo Marey, quien se opone al indulto de los principales condenados.

Borrell hablará con el Gobierno

■ El portavoz del Grupo Socialista, José Borrell, anunció ayer que hablará con el Gobierno de la concesión del indulto a Barrionuevo y Vera, cuya situación considera «injusta». En declaraciones a TVE, Borrell explicó que «cuando las circunstancias lo aconsejen y lo requieran, el PSOE pedirá ver al presidente del Gobierno y el líder de la oposición, en su nombre, le dirá lo que le tenga que decir». Sin embargo, comentó que esas circunstancias «de momento no las hay», en referencia a la resolución por la que se concede esta medida de gracia.

CRÓNICA PERSONAL

Matar vascos



PILAR CERNUDA

RUEDA de prensa con la familia de Aitor Zabaleta, con una escenografía que producía rechazo: gran ikurriña de fondo, gesto serio en la mayoría de los presentes, y lectura de un texto, por parte de la novia de Aitor, en el que decía que al joven le habían matado por ser vasco. Inevitablemente esa escenografía y ese texto llevaban a pensar que la familia había podido ser instrumentalizada por partidos nacionalistas vascos, y que tanto HB como el PNV podían estar utilizando a la familia Zabaleta para, una vez más, insistir en lo que es ya una acusación constante de los partidos nacionalistas hacia los que no lo son: que los vascos sienten un rechazo generalizado hacia los vascos.

Poco después de ver esa rueda de prensa, empiezan a llegar datos sobre las declaraciones de los detenidos como presuntos autores del asesinato. Y empiezan a llegar datos también sobre las declaraciones de los testigos, que cuentan que mientras el asesino clava su cuchillo en el corazón de Aitor, dos de sus compinches de grupo, compañeros del Frente Atlético y de «Bastión», agarraban a Aitor Zabaleta para que no ofreciera resistencia. Escena de cobardes, y escena de gran violencia. Y escena que demuestra que ahí no hubo defensa propia, ni altercado, ni intercambio de golpes, ni insultos por parte de Aitor ni nada de nada: le mataron porque era seguidor de la Real, porque era vasco. Los ultras, los de «Bastión», al igual que otros grupos de violentos, que confiesan sin rubor que han matado a un negro por ser negro, o a un árabe por ser moro, habían matado a Aitor por ser vasco.

Lo que ocurre da para pensar mucho. Resuenan los gritos que se escucharon por primera vez en la macromanifestación de repulsa por el asesinato de Francisco Tomás y Valiente, «Eta no, vascos sí», repetidos después de distintas ocasiones. Resuenan, pero hay españoles que no ocultan su animadversión hacia los vascos. Animadversión que llevan sólo al campo de la dialéctica, azuzados por el antiespañolismo de políticos vascos muy concretos. Pero hay quien esa animadversión la lleva más lejos, mucho más lejos, y es capaz de cometer un asesinato y marcharse después tranquilamente a ver el partido ante un televisor, como hizo Ricardo Guerra, pensando quizá que había hecho una «machada», su «buena obra» del día para mayor honor y gloria del grupo de ultras al que pertenecía.

Es momento de que todo el mundo actúe en consecuencia. Los políticos deben bajar su tono de crispación, los nacionalistas tienen que medir mucho su lenguaje y sus exigencias, los clubs de fútbol no pueden seguir amparando o mostrando indiferencia ante ciertos grupos de seguidores. Y las autoridades policiales deben estar más diligentes, mucho más diligentes y eficaces, en su trabajo de vigilar los campos de fútbol y los alrededores de los campos de fútbol.

La caída de los «números rojos» fue posible gracias a los impuestos indirectos

El déficit de Estado descende un 76,5% en noviembre y se sitúa en el 0,3% del PIB

El déficit público hasta noviembre, por importe de 249.100 millones de pesetas, se redujo un 76,5% con respecto al mismo período del año anterior y se situó en el 0,3% del PIB, un

punto menos que hace un año. Estos datos son en términos de Contabilidad Nacional, que incluye además de ingresos y pagos, los derechos y obligaciones contraídas, y que es la meto-

dología comunitaria. A tenor de estos datos, el ministro de Economía, Rodrigo Rato, mantiene la previsión del déficit de Estado para el presente año en el 1,5%.

□ **MADRID/EP.**— El déficit de caja no financiero del Estado fue el pasado mes de noviembre de 128.800 millones de pesetas, lo que representa una disminución del 54,3 por ciento sobre el mismo mes del año anterior, según los datos facilitados por el Ministerio de Economía.

En términos de contabilidad nacional, la ejecución presupuestaria en los 11 primeros meses del año presenta así un déficit de 249.100 millones, lo que equivale al 0,3 por ciento del PIB y una reducción del 76,5 por ciento o de un punto del Producto Interior Bruto sobre el mismo mes del año pasado.

Al finalizar noviembre, el déficit de caja se situaba en 149.400 millones de pesetas, un 89,7 por ciento inferior al existente un año antes. En los once primeros meses de 1998, el Estado ha obtenido un superávit primario (déficit sin los pagos de intereses) de 2,94 billones de pesetas, un 57,4 por ciento más que en 1997, y equivalente al 3,5 por ciento del PIB.

Los gastos de capital crecieron un 13,7 por ciento hasta superar en 1,55 billones la cifra del déficit, lo que supone que, hasta el mes de noviembre, el Estado ha generado un ahorro superior al billón de pesetas por operaciones corrientes, lo que permite financiar el 70 por ciento de los gastos de inversión sin recurrir a nueva deuda pública.

En noviembre, los ingresos no financieros del Estado fue-

Relación entre el déficit de caja y la necesidad de financiación del Estado a finales de noviembre

Fuente: IGAE

Conceptos	Datos en miles de millones	Acum. a finales de noviembre	1998	98 / 97 (%)
1. DÉFICIT DE CAJA NO FINANCIERO (acum.)		-149,4		(-89,7)
2. AJUSTES		-99,7		
Variación en derechos y obligaciones pendientes		475,5		
Deudas asumidas		-		
Ajuste por intereses del endeudamiento del Estado		235,7		
Enajenación de acciones empresas públicas		-784,0		
Otros ajustes		-26,9		
3. NECESIDAD DE FINANCIACIÓN (1+2)		-249,1		(-76,5)
PIB utilizado (fiscal)		83.100 m.m.		
En porcentaje del PIB		-0,3		



GRAFIA

ron de 1,5 billones, un 25,2 por ciento más que hace un año.

Las causas que explican esta evolución son el buen comportamiento de los impuestos indirectos por el dinamismo del consumo, el segundo plazo de la declaración del IRPF, que aportó 263.000 millones, un 8 por ciento más, las menores devoluciones por IRPF e IVA y el aumento de los ingresos procedentes del Banco de España.

Incremento de ingresos

En términos acumulados, en los once primeros meses, los ingresos superaron los 16,5 billones, un 8,2 por ciento más elevados que el año anterior. Los impuestos directos disminuyeron un

1,5 por ciento debido al aumento de las devoluciones y al cambio en el modelo de financiación autonómica, ya que si se descontaran estos factores crecerían un 6 por ciento. Los impuestos indirectos supusieron 6,6 billones, con un crecimiento del 13,1 por ciento, fundamentalmente por la positiva evolución del consumo.

El resto de ingresos aportó 2,7 billones, con un aumento del 53,2 por ciento, debido al crecimiento de las tasas, los ingresos patrimoniales, privatizaciones e ingresos procedentes de la concesión de licencia de telefonía móvil.

Por su parte, los pagos realizados en noviembre fueron 1,6 billones, con un aumento del 10,4 por ciento, incremento pro-

ducido por los mayores gastos de intereses y de capital. En datos acumulados, los pagos ascendieron hasta noviembre a 16,7 billones, un 0,2 por ciento menos que un año antes. Los gastos corrientes fueron 15 billones, un 1,6 por ciento inferiores debido a los moderados aumentos, del 2,2 y 1,3 por ciento, respectivamente, de los gastos de personal y de compras de bienes y servicios.

Respecto a las transferencias, destacaron los 3,2 billones a la Seguridad Social junto a los 1,7 billones a las comunidades autónomas (lo que supone un descenso del 21,8 por ciento) y los 1,1 billones a las corporaciones locales (+6,3 por ciento).

El ministro Javier Arenas considera la última EPA como una «noticia excelente»

El paro cayó en 2.600 personas en septiembre y se sitúa en los 3.032.900 desempleados

□ **MADRID/EP.**— El paro en nuestro país continúa en la senda descendente, según revelan los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) hecha pública ayer por el INE. En el mes de septiembre el número de parados cayó en 2.600 personas, lo que sitúa el total de desempleados en 3.032.900, el 18,57 de la población activa. En términos interanuales, el paro registró una bajada de 275.700 personas, es decir, disminuyó a razón del 8,33% anual.

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, calificó estos datos de «noticia excelente» y vaticinó que «se va a mantener la alta intensidad en la creación de empleo», mientras que desde el PSOE los consideran preocupantes.

Los datos del Instituto Nacional de Estadística una vez más ponen de relieve la brecha laboral que separa a hombres de mujeres. Entre los varones el desempleo se redujo en 21.200 personas en el mes de

septiembre, para situarse en 1,3 millones, mientras que entre las mujeres aumentó en 18.600 personas y afecta ya a 1,7 millones de desempleadas. Así, la tasa de paro entre las mujeres un 26,85%, sigue doblando a la de los hombres, un 13,18%.

La creación de empleo sufrió sin embargo un ligero descenso en el mes de septiembre, con una caída de 22.800 ocupados, que quedan en 13,3 millones. De ellos, 3 millones son por cuenta propia, 26.500 menos que el mes anterior y 10,2 millones son asalariados, 4.800 más en agosto. La población activa también disminuyó en 25.400 personas, quedando situada en 16.335.200 personas, un 0,16% menos que el mes anterior.

La construcción crea empleo

Por lo que se refiere a los sectores económicos, la mayor creación de empleo se registró en la construcción, en la que el número de ocupados aumen-

tó en 10.800 personas. Algo especialmente llamativo si tenemos en cuenta el descenso sufrido en el resto de sectores. En los servicios el número de empleados cayó en 15.500, en industria en 15.200 y en agricultura en 2.900 personas.

En cuanto al desempleo, fue también en construcción donde el paro experimentó la mayor bajada, un 1,75% y se situó en 219.500 personas. En Agricultura bajó un 0,21% y se colocó en 235.800 personas. Por contra, en el sector Servicios el desempleo aumentó un 1,4%, afectando a 934.400 pesetas y en la Industria se incrementó en un 0,26%, cifrándose en 244.100 los parados del sector.

La EPA de septiembre reveló un dato esperanzador para los parados de larga duración, ya que el paro en este grupo disminuyó en 12.100 personas. Mientras que entre quienes buscan su primer empleo el paro aumentó ligeramente.

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, calificó los datos de la EPA como «una noticia excelente» y vaticinó que «se va a mantener la alta intensidad en la creación de empleo, porque no hay ningún elemento que nos haga pensar que se pueda producir un cambio de tendencia».

Según Arenas, en 1998 se crearán en torno a 450.000 empleos.

Evolución del paro EPA Tercer trimestre (en miles)



GRAFIA

España recibió 47 millones de turistas este año, un 10% más que en el 97

□ **MADRID/EP.**— Cada año un mayor número de extranjeros elige España como destino de sus vacaciones. Así lo confirman los datos hechos públicos ayer por la Secretaría de Estado de Turismo, Comercio y Pymes, Elena Pisonero.

Pisonero explicó que las cifras disponibles hasta el mes de noviembre de la «Estadística de Movimientos Turísticos en Fronteras» (FRONTUR) permite estimar que el número de turistas en nuestro país al cierre del año será superior a los 47 millones, lo que representa un crecimiento del 10 por ciento sobre 1997. Por ello, calificó el presente ejercicio como «año histórico» para el Turismo español.

Aunque los datos aún no son definitivos, a la espera del balance del mes de diciembre, los buenos augurios para el cierre de año se basan en que, según esta estadística, la entrada de turistas extranjeros en España hasta noviembre es «nuevamente récord», un 10,2 por ciento superior con respecto al mismo periodo de 1997 (más de 45 millones).

En este sentido, la tasa será significativamente superior al 6,8 registrado el pasado año en relación a 1996. Para Pisonero, los datos hasta el mes de noviembre son «una noticia espléndida, que supone, en primer lugar, que la política que se viene desarrollando va en la buena dirección, pero desde luego, establece un reto más exigente en la medida en la que hay que redoblar esfuerzos para intentar, aunque es muy difícil, con un trabajo serio seguir creciendo».

Por su parte, la entrada para el conjunto de los visitantes extranjeros, es decir, tanto turistas como excursionistas, crecerá en torno al 9 por ciento (cerca de 70 millones de personas). Esta cifra no es descabellada si a los 45.072 millones de turistas que entraron en España hasta noviembre se suman los 21.329 millones de excursionistas.

Previsiones

Para el 99, las previsiones señalan que el próximo año continuará el crecimiento en las visitas de turistas, aunque a un ritmo no tan acelerado como este ejercicio. Para concluir en estos datos, el Instituto de Estudios Turísticos se basa en la información de reservas de vuelo facilitadas por Asociación Española de Navegación Aérea (AENA), así como en diversos informes de Oficinas de Turismo en el Extranjero.

Asimismo, Alemania y Gran Bretaña continuarán siendo los grandes suministradores de turismo hacia España, que se mantiene como el tercer destino turístico del mundo y el segundo de Europa, según los datos de la Organización Mundial del Turismo (OMT). En este sentido, la secretaria de Estado de Turismo destacó que «seguimos ganando cuota de mercado».

Al fin, un regalo inteligente

Ordenador multimedia MSNET MII 300



ESTE PRODUCTO
SIN
INTERESES
EN 10 VECES

GARANTÍA
1 AÑO

99.990

(IVA incluido)

(Sólo hasta el 5 de enero)

- Procesador Cyrix MII equivalente a 300 Mhz.
- 32 Mb. SD Ram (ampliable a 128) • 2,1 Gb. de disco duro
- 512 Kb. de memoria caché • 2 Mb. Vídeo Ram • CD Rom (X32) velocidad
- Tarjeta sonido Yamaha 16 bits compatible Sound Blaster
- Monitor SVGA 14" pitch 0.28 • Altavoces, teclado, ratón
- Software incluido: Windows 98.

¡SOLICÍTALA
GRATUITAMENTE!!



PRYCA
Te escuchamos.

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

819,970

MAXIMO
824,850
MINIMO
816,560DIARIA
-1,210
(-0,15%)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones

8.860,38
0,79%

TOKIO NIKKEI

14.126,9
0,22%

LONDRES FT-100

5.685,20
0,97%

FRANCFORT DAX

4.723,81
1,29%

PARIS CAC-40

3.751,17
1,18%

MILAN MIBTEL

21.916,
0,49%

BANCOS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Argenteria	3.475	-80	2.489.118	3.525	3.450	3.800	2.325
B.B.V.	2.080	-45	7.852.754	2.120	2.075	3.070	1.295
B.C.H.	1.575	-80	3.558.213	1.625	1.575	6.010	1.110
Banco Andaluca	6.000	-80	5.863	6.000	6.000	46.000	5.500
Banco Atlántico	6.200	0	342	6.200	6.200	6.400	5.070
Banco Castilla	3.210	-190	3.418	3.495	3.210	200.000	3.210
Banco Eslinge	265	-5	18.005	270	265	1.240	225
Banco Galicia	2.800	0	1.500	2.800	2.620	34.000	2.390
Banco Guipuzcoano	7.500	0	1.917	7.500	7.300	8.990	6.740
Banco Herrero	10.400	-1.110	457	10.460	10.400	20.000	8.200
Banco Pastor	7.970	-30	41.431	7.990	7.800	10.350	6.500
Banco Popular	10.400	220	413.086	10.500	10.010	15.420	7.400
Banco Santander	2.570	-40	4.028.459	2.650	2.565	4.350	1.780
Banco Valencia	3.900	20	14.858	3.900	3.835	4.930	3.220
Banco Zaragozano	4.045	-10	12.099	4.055	4.005	6.320	3.600
Banco Cto. Balear	3.020	0	288	3.020	3.020	15.290	2.550
Banesto	1.800	-20	28.616	1.815	1.790	2.525	1.505
Bankinter	4.930	65	153.921	4.970	4.850	5.940	3.510
Catalana Occid.	3.755	-25	19.366	3.790	3.700	12.560	3.300

ELECTRICIDAD

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Agua Barcelona	8.560	60	111.481	8.590	8.470	9.030	6.010
Aragonesas	930	-24	112.830	963	930	1.490	752
Elec. del Viesgo	6.390	-10	1.512	6.390	6.200	7.000	4.670
Elec. R. Zaragoz.	7.720	20	24.268	7.720	7.600	7.900	5.100
Endesa	3.890	-55	4.978.018	3.925	3.860	4.320	2.605
Enher serie B	4.050	40	6.572	4.050	3.920	4.150	2.700
Fecsa	1.680	-5	128.322	1.680	1.650	1.715	1.170
Gas Natural	13.080	200	754.764	13.110	12.710	13.110	6.700
Gas y Electric.	14.300	-80	8.086	14.500	13.710	14.600	10.230
Hidro. Cantábrico	7.340	50	348.851	7.450	7.290	7.850	5.850
Iberdrola	2.540	50	2.614.221	2.545	2.450	2.870	1.920
Salto de Nansa	15.100	0	0	0	0	16.000	10.310
Sevillana	2.080	-30	717.445	2.115	2.075	2.150	1.375
Union Fenosa	2.285	-5	885.063	2.320	2.250	2.335	1.400

COMUNICACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Acesa	2.205	-10	669.147	2.245	2.205	2.725	1.955
Acesa	2.205	-10	669.147	2.245	2.205	2.725	1.955
Aumar	3.600	-25	291.986	3.635	3.590	3.675	2.680
Est. Subterráneos	4.295	95	200	4.295	4.295	4.500	2.940
Europistas	1.230	-5	33.215	1.245	1.220	1.480	951
Iberistas	1.260	0	277.797	1.275	1.260	4.400	1.250
Telefónica	6.200	-20	4.748.965	6.300	6.170	8.010	4.495

CONSTRUCCION

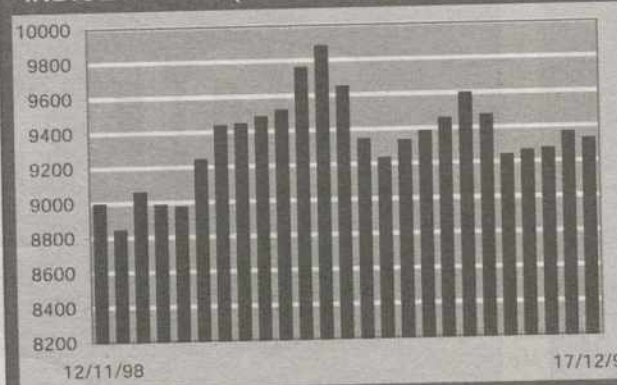
Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
ACS	5.260	190	307.433	5.300	5.060	5.750	3.500
Agromán	1.410	-15	89.589	1.420	1.385	1.490	700
Barril	732	12	53.034	735	701	1.070	515
Cristalera	9.290	-140	12.997	9.430	9.110	15.950	6.650
DMH-HU	750	0	0	0	0	999	616
DMOBR							
Dragados	4.950	20	275.597	4.995	4.850	5.500	3.135
Filo	530	-20	54.377	548	515	790	360
Financ. y Minera	2.990	0	0	0	0	3.680	2.520
Fom. Const. y Cont.	8.850	380	173.620	8.890	8.530	9.000	5.500
Grupo Acciona	7.960	680	120.319	8.200	7.450	47.000	6.900
Hisaiba	1.800	0	2.760	1.800	1.745	2.880	1.600
Lafarge	13.530	-10	245	13.530	13.530	16.500	9.150
Lain Construc.	372	-5	201.975	375	370	488	246
Metrovacesa	3.990	-40	102.452	4.010	3.950	5.050	2.970
Portland	5.660	0	2.672	5.660	5.660	6.500	3.775
Portland Valder.	5.480	30	23.963	5.490	5.430	22.500	4.000
Portland Valder.	5.480	30	23.963	5.490	5.430	22.500	4.000
Prima Inmobiliar.	1.280	-5	594.382	1.290	1.255	1.950	855
Sotogrande	375	-15	98.659	380	375	624	327
Uniland Cement.	10.550	50	1.451	10.580	10.300	13.750	8.450
Uralita	1.495	30	372.168	1.520	1.445	2.360	1.000
Urbis	190	-1	121.244	190	185	325	115
Urbis	2.160	-35	45.261	2.190	2.135	2.525	1.425
Val. Cem. Portland	1.650	-10	7.186	1.670	1.570	4.075	1.555
Vallehermoso	1.845	-45	332.856	1.850	1.775	2.040	1.340

Dif: -1,21

MADRID



ÍNDICE IBEX-35 (Mensual)



Índice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
17-12-1998	819,970	-0,42%	39,60	9,322,6			
16-12-1998	821,18			9,362,2			
15-12-1998	814,41			9,271,8			
14-12-1998	813,27			9,260,5			
11-12-1998	812,64			9,236,2			

Titulos Cierre Dif Volumen Max. Min. Max-Año Min-Año

Vidrala	1.465	-15	52.259	1.500	1.455	2.650	1.075
Zabálburu	1.625	-25	46.009	1.650	1.600	2.700	1.225

SIDERURGICAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aceralia	1.420	15	461.729	1.425	1.370	2.360	1.060
Acerías Azcoitia	1.600	0	27.133	1.600	1.525	7.700	1.160
Acerinox	3.140	60	181.589	3.145	3.040	5.388	2.325
Amper	3.205	10	87.880	3.245	3.130	4.525	1.570
Asturiana Zinc	1.140	-75	323.977	1.195	1.125	2.595	925
Azkoym	4.890	-105	64.957	4.970	4.795	24.900	4.650
CAF	3.910	-50	14.393	4.000	3.900	7.480	3.800
Dimetal	225	0	0	0	0	280	160
Duro Felguera	1.200	-10	140.880	1.205	1.175	2.170	920
Española de Zinc	717	-23	26.586	740	700	1.520	600
Global Steel	389	-3	26.438	390	377	680	270
Nicolas Correa	1.990	-60	44.108	2.050	1.910	3.234	1.350
Nuev. Mont. Quijano	138	-5	121.251	141	137	282	114
Radiotrónica	10.050	-250	52.212	10.070	9.800	11.790	2.070
Tubacex	293	-13	2.527.197	302	288	482	253
Zaragoza Otis	4.150	-5	80.568	4.205	4.100	6.350	3.500

QUIMICAS Y PAPELERAS

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Cepsa	5.510	50	50.913	5.530	5.300	6.080	4.000
Emp. N. Celulosa	2.155	60	110.339	2.180	2.070	3.430	1.515
Eppic	84	-2	31.879	85	84	160	61
Erros	190	-2	542.141	191	187	235	138
Faes (*)							
Fosforera	235	0	0	0	0	520	170
Hidro Nitro (*)	137,20	0,00	0	0,00	0,00	119,20	119,20
Papelera Esp.	88	0	0	0	0	88	81
Repsol	7.690	40	1.066.409	7.820	7.660	8.870	5.700
Santó	705	0	0	0	0	799	400
Sniace	240	-4	150.693	244	234	475	191

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Tableros Fibra	1.995	-5	13.129	2.045	1.960	2.775	1.635
Tavex Algodonera	1.805	-45	48.250	1.840	1.800	2.600	1.100
Unipapel	1.890	110	5.664	1.900	1.760	5.900	1.280

AUTOMOVILES

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Fasa (*)	560,00	0,00	0	0,00	0,00	640,00	364,00
Tudor	2.100	-5	7.213	2.100	2.005	3.370	75
Volkswagen	10.510	0	185	10.850	10.850	150.500	8.500

ALIMENTACION

Titulos	Cierre	Dif	Volumen	Max.	Min.	Max-Año	Min-Año
Aragonesas	930	-24	112.830	953	930	1.490	752
Azucarera Ebro	2.950	20	23.592	2.980	2.930	4.995	2.925
Baron de Ley	4.820	10	12.567	4.880	4.800	5.500	2.800
Bodegas Riojanas	1.855	-45	7.776	1.900	1.855	2.640	1.360
Bodegas y Bebidas	1.885	-40	791	1.915	1.835	7.990	1.500
C.V.N.E.	8.000	0	2.052	8.090	7.950	8.090	3.970
Campano	2.325	-20	39.491	2.325	2.255	4.757	1.550
El Aguila	1.350	-35	21.353	1.375	1.330	1.770	991
Koipe	4.870	-70	10.891	4.935	4.840	11.370	4.610
Omsa Alimentación	1.325	-50	36.228	1.370	1.325	1.850	1.000
Pascual (*)	758,33	-8,33	28.170	758,33	758,33	1.616,67	433,33
Pescanova	1.900	-25	8.911	1.925	1.900	2.985	1.875
Puleva	4.780	-85	124.901	4.850	4.750	7.600	2.700
Seda Barcelona	916	-31	135.395	939	914	1.385	600
Tabacalera	3.675	15	880.373	3.675	3.585	3.900	2.900
Tele Pizza	1.310	-20	854.237	1.330	1.285	1.650	1.100
Viscontini	4.000	20	162.557	4.030	3.940	8.000	2.900

FONDOS DE INVERSION

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
AB Asesores					
A.B. Bolsa	V	3.847,42	4,84	16,49	34.577
A.B. Bolsaplus	V	3.263,32	12,86	15,14	49.264
A.B. Dinerplus	D	207.863,30	38,92	2,84	23.329
A.B. Euro Selección	V	1.092,10	3,62	-	3.791
A.B. Fija	R	2.674,60	1,64	7,35	29.746
AB Divisa	I	1.157,35	2,21	-0,65	1.910
AB Euro Acciones	I	1.165,28	10,09	8,31	12.110
AB Euro Deuda	I	1.069,35	-0,30	4,45	1.210
AB Euro Global	I	1.115,49	3,41	6,89	24.221
AB Fondos Renta Variable	V	946,33	-8,22	-	12.987
AB Iboxhomo Garantizado	G	1.298,31	-1,04	16,16	1.874
AB Iboxfondo 2 Garant. Semestra	G	1.058,92	0,79	5,00	1.296
AB Iboxfondo Garantizado	G	1.362,75	0,10	4,51	9.335
AB Iboxplus 2 Garant. Semestral	G	1.143,45	2,96	23,53	1.289
AB Iboxplus Garantizado	G	1.667,15	-4,11	32,55	9.502
AB Latinoamérica	I	608,70	2,87	-42,29	4.037
Fondo 19	R	2.658,50	6,49	9,38	81.475
Fondo 25	D	126.386,21	24,94	3,65	35.538
Previbolsa	V	2.723,38	3,36	18,42	15.590
Renta Internacional	I	2.679,55	-4,80	3,89	52.459

Argenteria Gestión

Argenteria BEX Diner	D	183.020,09	67,73	2,83	95.066
Argenteria Extra Tesorería	F	1.072,00	0,39	3,80	3.676
Argenteria Fond. V Aniversario	G	1.459,98	0,69	6,97	14.181
Argenteria Fondirecto	D	196.938,38	56,64	3,23	54.531
Argenteria Fondplazo 2000-A	G	1.197,98	0,08	4,86	29.740
Argenteria Fondplazo 2001-B	G	1.090,13	0,78	5,88	792
Argenteria Fondpostal	R	2.902,88	-7,01	6,85	85.276
Argenteria Fondrentas 3-A	G	1.121,84	0,32	4,76	24.680
Argenteria Postal Bolsa	V	3.161,52	-50,10	26,60	24.491
Argenteria Postakliner	D	263.180,34	93,16	2,82	358.792

BBV Gestinova

BBV Dinero	D	279.443,94	58,22	3,47	477.345
BBV Índice	V	267,30	2,27	26,49	43.793
BBV Bono 2001	G	118.915,52	58,64	8,23	129.808
BBV Bono 2002	G	141.595,14	59,36	9,54	108.328
BBV Deuda Fondtesoro	O	22.780,05	-7,00	7,45	113.115
BBV Ibox 2 Protegido	G	135.758,22	579,66	16,91	67.001
BBV Monetario	D	12.349,38	2,80	3,21	169.340
BBV Renta 91	F	1.625,70	-0,63	4,04	188.286
BBV Ahorro	F	1.677,04	0,18	5,22	132.432
BBV Bolsa	V	3.505,73	28,37	28,03	46.169
BBV Renta	F	2.455,14	-0,71	3,91	372.371
Fondcomercio 1999	G	114.191,02	19,05	3,65	6.176
Fondcomercio 2001	G	105.686,61	33,11	-	1.992
Fondcomercio Ahorro	F	1.196,05	0,18	4,56	3.547
Fondcomercio Bolsa	V	2.682,28	26,75	28,20	18.086
Fondcomercio Mixto	M	1.881,16	5,53	14,49	56.037
Fondcomercio Monetario	D	770.356,88	134,06	3,49	52.230
Gestinova Acciones	V	191.105,95	1.644,97	28,79	11.191

BCH Gestión

BCH Fondimo 3	D	11.256,96	2,06	2,82	15.830
BCH Fondimo II	D	172.104,02	32,44	3,21	48.130
BCH 1999	G	13.339,00	7,51	6,06	34.312
BCH 2004	G	13.753,35	-1,26	9,77	23.214
BCH Acciones	V	2.081,11	1,86	20,54	74.240
BCH Bono Fondtesoro	O	107.455,49	-153,90	6,51	31.976
BCH Fondimo I	D	261.384,23	50,42	3,31	176.016
BCH Interes Diario	F	1.200,78	0,02	2,15	215.176
BCH Mixto Acciones	M	2.785,79	9,45	13,70	122.689
BCH Mixto RF	R	2.356,74	1,70	10,05	111.749
BCH Monetario Fondtesoro	O	376.761,56	36,94	2,90	24.838
BCH Renta Fija 3	F	3.373,33	-0,36	5,16	52.164
Fondcoror	V	22.503,38	28,18	18,77	19.187

BEX Gestión

Argenteria Bax Bolsa	V	4.830,61	-75,81	26,65	15.992
Argenteria Bolsa Intern.	I	2.575,39	-59,90	15,95	14.165
Argenteria Bono Intern.	I	1.882,25	-0,86	8,86	7.460

BNP Gestión

Promocivos	D	244.958,28	11,86	3,19	42.232
Promohomo	F	1.590,68	-0,63	6,47	8.993
Promobolsa	V	2.952,92	24,75	26,63	10.303
Promoglobal I	R	1.358,45	0,65	4,94	49.471
Promoglobal II	M	1.816,37	10,10	14,56	20.996

BSN Gestión

BSN Renta Fija	F	2.637,69	0,28	6,20	19.460
BSN Acciones	V	5.205,54	9,61	27,05	79.599
BSN Dinero	D	262.728,00	20,78	3,42	106.466
BSN Inversiones	M	1.734,20	4,03	10,58	68.673
BSN Tesorería Fondtesoro	O	165.386,23	33,80	3,10	31.016
Sant. I. Latin	I	1.067,72	13,02	-37,27	3.758

Banesto Fondos

Banesto Deuda Fondtesoro	O	88.159,77	53,55	6,39	40.667
Banesto Garantizado Bolsa 2000	G	1.327,83	7,73	22,75	17.521
Dineractivo	D	214.585,70	1,45	2,63	163.972
Extradinero Banesto	D	123.807,76	3,46	3,13	195.776
Fonbanesto	F	2.358,82	0,78	4,53	94.791
Fonbanesto II	F	1.781,43	0,63	7,34	75.147
Converture	V	4.631,61	40,79	22,93	23.470
Indedibolsa	V	4.090,56	37,13	24,90	32.273

Bansabadell

Solbank 2000 Garantizado	G	1.376,79	1,77	6,48	7.724
Solbank Dinero	D	1.206,79	0,27	2,46	10.133

NOMBRE	VO*	Ultimo	Dif.Pts.	Rent.1Ene	Pat.Mill.
Solbank Fondo	F	1.920,24	0,46	3,63	41.261
Solbank Fondo 3	I	1.282,64	-0,23	5,06	11.537
Caixa Catalunya					
Caixa Catal. Fons Inter	I	1.333,91	0,90	4,21	2.916
Caixabank					
Foncaixa Bolsa 5	V	4.126,39	55,64	23,18	167.764
Chase					
Chase Bolsa	M	3.424,29	5,81	9,21	13.544
Chase Global	I	1.826,22	-1,15	5,35	6.105
Citibank					
Citibank Fund	D	140.193,23	10,77	3,72	25.218
Citidiner	D	106.281,63	8,67	3,55	12.905
Citifondo Premium	F	160.464,09	-1,55	3,73	15.632
Citifondo RV	V	4.582,96	34,30	19,78	19.908
Citimoney	D	191.184,50	12,45	2,68	42.243

DB Gestión

DB Alemania	I	1.697,01	3,17	10,89	10.419
DB Bolsa Garantizado 2000	G	1.451,41	1,52	20,89	7.608
DB Diner	D	172.559,03	34,77	3,23	110.994
DB Invest	F	1.780,83	0,48	5,08	17.994
DB Mixta	M	2.923,09	16,34	16,04	23.624
DB Mixta II	M	2.957,48	15,60	15,96	12.755

Gesatlántico

Bolsatlántico	V	2.255,77	2,48	20,81	22.184
Dineratlántico	D	217.580,44	42,28	2,92	45.431
Fondatlántico	F	2.610,56	0,37	4,21	59.116

Gesbankinter

BK Dinero	D	178.334,73	18,53	3,17	103.444
BK Dinero 97	D	103.452,52	14,96	-	15.476
BK Fondo	V	5.778,18	51,39	29,33	41.988
BK Fondo Bonos	F	120.510,89	-128,48	7,02	29.110
BK Fondo Mixto RF	R	10.770,18	21,33	7,49	25.649
Cia. Fiscal Oro III Bankinter	F	154.207,56	30,00	2,65	10.796

Gesbansander

Open Bank Ibox 35	V	137.643,13	131,36	20,98	687
Santander 80/20	M	2.382,22	1,61	11,54	116.188
Santander Acciones	V	498,92	1,67	18,12	49.549
Santander Ahorro	F	2.343,09	0,21	2,50	73.747
Santander Bolsa Asegurado	G	174.682,94	219,25	19,01	87.763
Santander Bolsa Asegurado 2	G	139.141,27	152,89	18,36	121.649
Santander Bolsa Asegurado 3	G	140.175,03	137,69	21,10	63.539
Santander Bolsa Eur. Asegurado	G	153.323,69	-173,56	24,62	108.532
Santander Bolsa Plus	V	2.313,58	1,77	28,25	17.857
Santander Dinero Fondtesoro	O	187.589,13	33,22	2,92	298.466
Santander Gestion Renta	G	1.700,79	9,91	8,50	186.750
Santander Patrimonio	F	2.439,68	0,23	5,24	71.507
Santander Renta 1999	F	1.536,59	2,59	4,89	142.629
Santander S&P 500 Asegurado	G	115.685,06	-1.386,59	11,82	21.120
Santander Spanierfonden	V	2.729,82	8,50	16,60	30.495
Santander Tesorería	D	229.295,53	50,41	3,13	536.074
Superfondo Santander	D	233.331,06	19,02	2,42	198.168
Superfondo Santander 2	F	2.309,34	0,36	2,62	50.796

Gesbeta

Beta Acciones	V	23.168,10	177,62	29,58	8.702
Beta Dinero	D	214.942,20	71,81	3,60	14.355
Beta Renta	F	2.464,01	2,05	6,57	3.776

Gescaixa I

Foncaixa Ahorro 11	F	2.235,06	0,70	4,44	343.005
Foncaixa Ahorro 2	F	2.926,44	0,81	3,63	249.105
Foncaixa Ahorro 31	F	353,05	0,09	4,14	27.632
Foncaixa Ahorro 34	F	1.394,61	0,52	6,05	12.717
Foncaixa Ahorro 36	F	1.834,96	0,58	4,50	14.005
Foncaixa Ahorro 7	F	2.389,82	0,81	6,07	493.112
Foncaixa Futuro 17	F	1.691,36	1,11	23,46	17.205
Foncaixa Futuro 18	F	1.497,31	0,83	18,18	9.522
Foncaixa Futuro 19	F	1.183,17	1,09	8,65	19.148
Foncaixa Futuro 20	F	1.404,80	1,47	18,25	11.194
Foncaixa Internacional I	F	52,85	0,11	-2,13	4.131
Foncaixa Mixto 25	R	1.137,97	1,48	10,06	172.646
Foncaixa Mixto 28	R	1.138,56	1,29	11,95	170.452

Gesinca

Ahorro Corporacion Acciones	V	2.928,77	-5,01	24,86	56.772
Ahorro Corporacion Dinerplus	M	1.135,48	0,42	3,76	17.363
Ahorro Corporacion Divisa	I	1.583,43	-1,14	2,17	8.009
Ahorro Corporacion Largo	O	1.629,48	0,01	8,08	71.585
Ahorrofondos	M	6.658,80	-3,81	11,92	138.182
Caja Segovia Renta	F	1.530,23	0,09	2,95	9.881
Inver-Ricja	F	1.498,93	1,60	3,40	916

Soqeal

Eurovalor 4	V	34.458,11	128,18	26,51	90.396
Eurovalor 5	F	11.266,84	1,85	3,58	41.553
Eurovalor I	M	565,25	1,63	22,01	140.355
Eurovalor II	F	912,58	0,52	5,40	116.710
Eurovalor III	D	232.393,44	31,14	3,25	465.046
Eurovalor Ibox-35 Asegurado	G	11.408,53	8,79	11,54	21.962
Eurovalor Tesorería	D	119.464,00	29,16	3,47	88.783
Eurovalor 98A	G	11.121,25	0,28	3,14	11.118
Eurovalor 99A	G	10.929,10	0,44	4,43	9.656
Eurovalor-divisa	I	13.902,95	-2,68	4,07	16.700

Solbank

NUEVA CRISIS EN EL GOLFO



RAMZI HAIDAR/EPA PHOTO-AFP

Un iraquí camina en Tikrit entre los escombros provocados por los bombardeos lanzados por Estados Unidos y Reino Unido.

Bagdad volvió a registrar explosiones e incendios en una jornada en la que se movilizaron los aviones británicos

EEUU comienza la segunda oleada de ataques

Estados Unidos inició ayer con superbombarderos «B-52» y misiles «Tomahawk» la segunda oleada de ataques aéreos contra Irak por no cumplir con las resoluciones de la ONU sobre desarme, informaron fuentes del Pentágono.

□ **BAGDAD/EFE.**—También dijeron que «los aviones están en el aire» y que también iban a intervenir los que transporta el portaaviones «Enterprise», al igual que hicieron en la noche del miércoles.

Esta segunda oleada de ataques aéreos comenzó poco antes de las 17.00 GMT (11.00 hora local), y cuando ya había concluido la primera de las Fuerzas Aéreas británicas, que bombardearon sus objetivos iraquíes con 12 aviones «Tornado».

En Bagdad, el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Mohamed Said Al-Sahaf, dijo en conferencia de prensa que los misiles estadounidenses habían alcanzado los cuarteles generales de la policía de seguridad y de la inteligencia militar, así como diversas fábricas.

Los superbombarderos «B-52», que tienen su base en la isla británica de Diego García en el océano Índico, se dirigen hacia sus objetivos cargados con misiles que dispararán desde «una distancia que les permita estar a salvo», informó la CNN.

Las autoridades estadounidenses, que dijeron haber iniciado la «Operación Zorro del Desierto» con rapidez para sorprender al enemigo, han declinado señalar cuantos días durará esta campaña aérea.

Las primeras explosiones y fuego de defensas antiaéreas de esta segunda oleada de ataques en Bagdad se registraron a las diez menos cinco (18.55 GMT), tras sonar por quinta vez las alarmas en menos de cinco horas.

A las diez en punto de la

noche, una gran explosión se sintió en el sur de Bagdad, que sacudió el edificio del Ministerio de Información, donde se encuentran los periodistas destacados en la capital iraquí.

La explosión, según los informadores, pudo deberse al impacto de un misil de crucero tipo «tomahawk», de los que las fuerzas estadounidenses han lanzado sobre Irak.

Nuevos impactos

Entre las diez y las diez y cuarto de la noche, han caído, en diversos lugares de Bagdad, al menos nueve misiles «tomahawk» y las explosiones se han acercado, progresivamente, hacia el centro de la ciudad.

Tres de los misiles pudieron ser vistos por la población momentos antes de hacer impacto en distintos lugares, mientras densas columnas de humo e incendios se observaban en la ciudad. Desde la azotea del Ministerio de Información se pudieron observar, en un intervalo de diez minutos, las explosiones de tres de estos misiles.

Los destellos de los proyectiles antiaéreos iraquíes y algunas columnas de humo en el horizonte se contemplan también desde ese lugar, donde los periodistas congregados coincidieron en señalar que el bombardeo ha sido más intenso y fuerte que el de ayer.

Hasta el momento, se desconocen los lugares alcanzados por los proyectiles y si había habido víctimas. En las calles de la capital, vacías de viandantes, se pudo observar la presen-

dencia de ambulancias y coches de bomberos.

Durante la primera fase de la «Operación Zorro del Desierto», EEUU disparó más de 200 misiles «Tomahawk» de largo alcance y ayer podría lanzar más de 300, además de utilizar los «B-52». Las fuentes explicaron que los aviones



EPA PHOTO

Uno de los heridos se recupera en Bagdad.

cia de ambulancias y coches de bomberos.

Los aviones de las Fuerzas Aéreas británicas entraron ayer por la tarde en acción para lanzar nuevos bombardeos contra Irak, según anunció ayer, el primer ministro británico, Tony Blair, en la Cámara de los Comunes.

En su intervención, que abre el debate extraordinario sobre la crisis en el Golfo Pérsico en el Parlamento británico, el primer ministro afirmó que había hablado en persona con el comandante en jefe de las tro-

pas y le había felicitado por la valentía de sus efectivos.

Una docena de aviones tipo «Tornado» se encuentran estacionados en la base kuwaití de Ali Al Salem.

Previamente, los ministros de Defensa, George Robertson, y Asuntos Exteriores, Robin Cook, habían asegurado que los aviones británicos participarán en los nuevos ataques contra Irak, aunque declinaron precisar cuándo se pondrá fin a los bombardeos.

«Mientras estoy hablando, aviones «Tornado» británicos han entrado en acción», precisó el primer ministro británico, quien agregó que «todo el Parlamento se unirá a mí

en deseársles buena suerte mientras arriesgan sus vidas para garantizar la paz y la estabilidad en Oriente Medio y más allá».

Blair reiteró que los objetivos de la operación, bautizada como «Zorro del Desierto», se eligieron con «todo cuidado» para evitar la existencia de víctimas civiles o daños a la infraestructura no militar.

El informe de Buttler

Por otra parte, el presidente de la Comisión Especial para el desarme (UNSCOM), el austra-

liano Richard Butler, dijo ayer que el último informe que presentó sobre la deficiente cooperación iraquí y que motivó el ataque sobre Irak, no fue elaborado para servir a EEUU, y que fue presentado en la fecha prevista.

En sus primeras declaraciones públicas tras su controvertido informe, Butler dijo que «cualquier sugerencia de que ese informe no se basa en los hechos y no es objetivo ni honesto es absolutamente falsa».

Butler asumió toda la responsabilidad por el informe que redactó basándose en los testimonios de los agentes de la UNSCOM encargados de inspeccionar la existencia de armas de destrucción masiva en Irak.

La «lamentable» conclusión a que llegaron los inspectores y el propio Butler es muy simple: Irak no cumplió su promesa de plena cooperación en ninguno de los aspectos, ya fueran inspecciones, entrevistas o documentos, por lo que no quedaba otra alternativa que informar al Consejo de Seguridad de que la UNSCOM no pudo llevar a cabo la verificación encomendada. «El informe es claro, preciso, objetivo y honrado, y todo lo que se diga en otro sentido es equivocado», reafirmó Butler.

En cuanto a la fecha de su presentación, y las indicaciones de que puede haber sido escogida para satisfacer al Gobierno de EEUU, dijo que, desde que se reanudaron las inspecciones, había prometido presentar el informe el 14 o 15 de diciembre, y así lo hizo.

Confirmada la destrucción de 50 objetivos

□ El Pentágono, en su inicial balance del primer día de la Operación «Zorro del Desierto» y con aviones en el aire lanzando el segundo, calificó ayer de «buenos resultados» los más de 50 objetivos iraquíes destruidos.

El secretario de Defensa, William Cohen, y el Jefe del Alto Estado Mayor del Ejército de EEUU, el general Henry Shelton, ofrecieron en el Pentágono una conferencia de prensa conjunta para informar de los primeros resultados obtenidos. «Nuestras fuerzas están actuando bien. No hay bajas estadounidenses y estamos cumpliendo nuestros objetivos», dijo Cohen. En los ataques aéreos se han alcanzado buena parte de los sistemas de defensa y de control de Irak.

NUEVA CRISIS EN EL GOLFO

La Cámara de Representantes inicia hoy este debate, coincidiendo con la ofensiva militar

Clinton niega que el ataque a Irak obedezca al deseo de evitar el proceso de destitución

El presidente de EEUU, Bill Clinton, negó ayer que su decisión de ordenar el bombardeo de objetivos iraquíes tenga motivaciones políticas y que obedezca a un deseo de evitar el proceso

de destitución en el Congreso. «Ninguna persona seria puede pensar que eso sea así, nadie inteligente en Washington puede creer que el secretario de Defensa, William Cohen, y el jefe

de la Junta de Estado Mayor, Henry Shleton, participarían en una cosa así», dijo Clinton. El presidente se declaró satisfecho por el apoyo de algunos congresistas republicanos

WASHINGTON/EFE.-También agradeció la ayuda del Gobierno británico. El presidente hizo estas declaraciones al inicio de una reunión con Cohen y Shelton en la que le informaron sobre la marcha de la operación «Zorro del Desierto» que EEUU y Gran Bretaña lanzaron el miércoles, contra Irak. Atacar a Irak, aseguró Clinton, ha sido una decisión «absolutamente» acertada, y añadió: «hemos actuado como prometimos».

Clinton recordó que en noviembre EEUU canceló un ataque contra Irak, «cuando los aviones ya estaban en el aire», porque Bagdad prometió que dejaría actuar libremente a los inspectores de Unscm, la Comisión especial de la ONU que se encarga de verificar el desmantelamiento de armas de destrucción masiva en ese país.

Recalcó que EEUU, que durante más de un año dio a Irak «oportunidad tras oportunidad», advirtió en noviembre que aquella era «la última oportunidad» y que al próximo incumplimiento atacaría sin previo aviso. El martes, los inspectores de Unscm indicaron que no podían cumplir su trabajo, siguió explicando el presidente, quien añadió que si se hubiera tal acción sin castigar el líder iraquí lo hubiera interpretado como una «luz verde» para seguir sus abusos.

«No se podía permitir» tampoco, dijo, que el «desmantelamiento de Unscm» quedara sin castigo. «Cohen y Shelton recomendaron ayer (por el miércoles) que se atacara de inmediato porque era el momento en que se podía lograr un máximo impacto con un riesgo mínimo para las tropas». También se tuvo en cuenta, dijo, la proximidad del mes de Ramadán y se quiso atacar antes de que empezara.

Imposible evitar las víctimas

Clinton reiteró que los objetivos de la operación «son claros», disminuir la capacidad armamentística de Saddam Husein, y lamentó el que la operación pueda causar víctimas civiles en Irak. Trataremos, dijo, «de minimizar el número de víctimas civiles, aunque estamos bastante seguros de que, sin querer, se causarán víctimas».

«No hay manera de evitar eso», añadió el presidente quien opinó, que «mucha más gente moriría por culpa del régimen de ese hombre» si no se reduce su capacidad de hacer daño.

Por otra parte, el debate en el pleno de la Cámara de Representantes sobre el proceso de destitución contra Bill Clinton comenzará hoy, viernes, mientras proseguirá aparentemente el ataque militar a Irak.

El presidente electo de la Cámara de Representantes, Bob Livingston, informó de que el debate fue aplazado ayer pero debe celebrarse lo antes posible.



DOUG MILLS/AP PHOTO

Bill Clinton y su segundo, Al Gore, ayer, ante los periodistas.

Los demócratas se opusieron a celebrar el debate hoy, viernes, por considerar que se va a enviar un mensaje equivocado a Husein y otras naciones al debatir una resolución en la que se propone la destitución del comandante en Jefe de las tropas de EEUU, dijo el líder demócrata, Richard Gephardt.

Los ataques, que continuaron ayer, representan un duro golpe para el secretario general de la ONU, Kofi Annan, quien buscó este año sin éxito una

solución negociada a la crisis.

Al mismo tiempo, coloca al actual jefe de UNSCOM, el australiano Richard Butler, en una difícil situación al ser considerado por algunos «personalmente responsable» de la acción de Washington y Londres. «Después de esto, el prestigio de Butler es cero», subrayó un embajador occidental que pidió anonimato, aunque dijo que es poco probable su destitución porque reconocería complicidad con la Casa Blanca.

Bagdad acusa a EEUU y Reino Unido de mentir sobre los motivos del ataque

BAGDAD/EFE.-El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Saíd Sahaf, acusó ayer a Estados Unidos y el Reino Unido de «mentir al mundo de forma vergonzosa» para justificar su «vil agresión» contra Irak, y precisó algunos de los lugares alcanzados por los bombardeos de anoche.

«Lo que los estadounidenses y británicos dicen son mentiras baratas con el objetivo de engañar al mundo y tener el pretexto para cometer una agresión contra Irak», insistió, en rueda de prensa.

Aunque no hay cifras oficiales de víctimas, las informaciones extraoficiales hablan de una treintena de muertos y un centenar de heridos.

El ministro iraquí señaló que entre los objetivos alcanzados anoche por los «misiles de crucero» estadounidenses estaban la Dirección General de Seguridad y la de Inteligencia Militar.

También indicó que los bombardeos alcanzaron también dos compañías de Industria Militar, que identificó como Al Qa Qaa y Al Karama, todas ellas incluidas en el control de la UNSCOM.

El ministro iraquí señaló que Irak se vio anoche «profundamente conmocionado» por «la vil agresión» que Estados Unidos y el Reino Unido ha denominado Operación Zorro del Desierto «y que debería llamarse Operación Villanos en el Desierto de Arabia».

REACCIONES

RUSIA El primer ministro de Rusia, Yevgueni Primakov, pidió ayer al vicepresidente norteamericano, Al Gore, que EEUU detenga los ataques contra Irak y censuró la gestión del jefe de la comisión de la ONU (UNSCOM), Richard Butler. Al Gore telefonó a Primakov para explicar las razones que llevaron a su país a bombardear Irak, pero el dirigente ruso «rechazó con decisión los argumentos». «Rusia condena la acción militar y considera que supone una burda violación de las resoluciones del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, de la Carta de la ONU y de los principios del Derecho Internacional», dijo Primakov.

ESPAÑA El ministro español de Defensa, Eduardo Serra, afirmó ayer en Bruselas que hasta ahora no ha habido utilización de las bases españolas por aviones estadounidenses que participan en los ataques contra Irak. El ministro explicó que hay unos acuerdos con EEUU, con «una duración variable, para ampliar algunos techos del convenio existente o para operaciones específicas, como el sobrevuelo por el espacio aéreo español».

OTAN Los aliados europeos de EEUU expresaron su respaldo político a la acción contra Irak, pero evitaron establecer comparaciones con posibles acciones a asumir por la OTAN del siglo XXI, cuyos límites de actuación y funciones se debaten en estos momentos en la Alianza.

ISRAEL Las autoridades militares de Israel han ordenado emplazar tres baterías de cohetes antiaéreos Patriot en las inmediaciones de las ciudades de Tel Aviv y Haifa para el caso de un ataque de Irak con misiles balísticos Scud. El Canal 1 de la televisión informó que en las próximas veinticuatro horas llegarán otras baterías de la dotación que hay en las bases militares de los Estados Unidos en Europa.

PAÍSES ÁRABES Los Gobiernos árabes expresaron ayer su pesar por los bombardeos de EEUU y Reino Unido contra Irak, pero se abstuvieron de condenar los ataques, al tiempo que en diversos países se celebraron manifestaciones de protesta contra los ataques y de apoyo al pueblo iraquí. En El Cairo, el secretario general de la Liga Árabe, Esmat Abdel Meguid, condenó la «agresión» contra Irak y acusó a Richard Butler de haber actuado con parcialidad. Mientras tanto, los delegados permanentes de los 22 países de la Liga celebrarán una reunión de urgencia el sábado.



AP PHOTO

El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas celebró ayer una reunión de emergencia.

La Cámara se pronunciará, tras volver el proceso al comienzo Los Lores anulan el veredicto que negaba la impunidad de Pinochet

El proceso contra el ex dictador chileno Augusto Pinochet volvió ayer a su punto de partida inicial. Los cinco magistrados del Comité de Apelación de la Cámara de los Lores, la más alta instancia judicial

británica, decidieron por unanimidad anular el veredicto por el que negaron la inmunidad del ahora senador vitalicio. El próximo mes de enero los lores tendrán que volver a decidir sobre esta cuestión.

□ LONDRES/E.P.-El general permanecerá hasta entonces en su lujosa residencia de Surrey bajo vigilancia. Si finalmente los lores deciden devolverle la inmunidad diplomática como antiguo jefe de Estado, Pinochet podría volver a Chile a principios de 1999.

Los jueces lores trabajarán a toda prisa a partir del 11 de enero con el fin de hacer pública su decisión definitiva una semana después, previsiblemente el día 18. El presidente del Comité de Apelación, Lord Browne-Wilkinson, fue el encargado de anunciar la decisión del tribunal de «rechazar» la decisión inicial que los lores tomaron el 25 de noviembre, el primer paso para su posible extradición a España.

De esta forma la defensa del ex dictador se apunta un nuevo tanto a su favor, al haber sido aceptado su recurso. El tribunal, con esta decisión histórica —no existe precedente alguno de revisión de una sentencia de los lores—, aceptaba los argumentos de los abogados de Pinochet, que presentaron un recurso por considerar que la relación de Lord Leonard Hoffmann, uno de los magistrados que participó en la audiencia inicial, con Amnistía Internacional lo hacía sospechoso de parcialidad hacia el general chileno.

Inhibición de Hoffman

Hoffmann preside una asociación caritativa relacionada con Amnistía Internacional y su esposa es miembro desde hace 21 años del personal administrativo de la misma. Los lores se basan en esta relación para asegurar que el juez, «no estaba calificado» para decidir la suerte del senador vitalicio y que debería haberse inhibido.

Aunque el presidente del



José María Aznar recibió al presidente del Senado chileno.

Comité de Apelación explicó que personalmente no estaría a favor de una audiencia con Amnistía como testigo en una nueva vista, la organización ya ha mostrado su intención de volver a la Cámara de los Lores. El fiscal Alun Jones, que representa al magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, denunció durante la vista de la apelación que los abogados del ex dictador conocían la relación de Hoffmann

con AI antes de que Straw diera «luz verde» al comienzo del proceso de extradición, pero que prefirieron esperar hasta conocer la decisión británica.

Según este argumento, la defensa del general optó por presentar el recurso contra la decisión de los lores sólo después de haber recibido el «jarro de agua fría» que supuso para ellos la autorización de Straw al proceso de extradición del senador vitalicio a España.

La Cámara de los Lores se enfrenta ahora con un problema técnico, ya que sólo tiene doce miembros en activo, y sólo cuatro no han intervenido en nada.

En el proceso que debe llevarles a decidir de nuevo sobre la inmunidad del ex dictador, deberán intervenir otros cinco jueces lores, con lo que alguno podría estar obligados a pronunciarse dos veces sobre la misma cuestión. El presidente del Comité de Apelación no dio ninguna pista sobre cómo se solventará esta situación, aunque es probable que la Cámara recurra a algunos de los magistrados retirados.

El presidente chileno Eduardo Frei no ocultó su impaciencia al conocer la decisión de los lores. «Parece lógico que deba ponerse fin a esta situación. No parece razonable que después de dos meses de agitación y conmoción en Chile, en Reino Unido y en España, estemos en el punto inicial», se quejó. Bastante más cauto se mostró el ministro de Asuntos Exteriores, José Miguel Insulza. «Todo este asunto ha estado lleno de sorpresas, la primera la detención misma», dijo.

que intervengan terceras partes.

Además, el Gobierno y la clase política española coincidieron en expresar su respeto por la decisión de la Cámara de los Lores y destacaron el ejemplo que supone de garantías judiciales para el senador chileno.

Esta decisión se conoció mientras estaban reunidos el presidente del Gobierno, José María Aznar, con el del Senado chileno, Andrés Zaldívar.

Aznar expresó el «absoluto respeto» del Ejecutivo

español por las decisiones del tribunal británico.

Zaldívar manifestó que la decisión de los lores «puede ser una salida al tema que tenemos pendiente» y afirmó que expuso a Aznar la posición unánime del Senado chileno, que quiere que Pinochet regrese «y, si acaso tiene que ser juzgado, que lo sea en tribunales chilenos».

También dijo que planteó al Aznar la posibilidad de «que un tribunal internacional establezca un arbitraje para resolver el tema».

El Gobierno chileno será «parte interviniente» en la nueva vista

□ El Gobierno chileno aclaró ayer que no defenderá a Pinochet, pese a que confirmó que intervendrá como «parte interviniente» en la nueva vista de la apelación sobre la inmunidad del general en retiro.

El ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, señaló que se hará parte «para desconocer la jurisdicción de la justicia española, no para defenderlo», pero advirtió que esta acción sólo se concretará en la medida en que los lores accedan a

Acusaciones de fraude presupuestario El Parlamento Europeo abre una crisis al plantear una moción de censura a Santer

□ ESTRASBURGO/EFE.-El pleno del Parlamento Europeo abrió ayer una crisis al plantear una moción de censura contra el Ejecutivo comunitario debido a múltiples casos de supuesto fraude en la gestión presupuestaria de 1996.

El pleno denegó por 270 votos, contra 225 y 23 abstenciones la aprobación de las cuentas de dicho ejercicio, resultado que condujo a la presidenta del grupo socialista Pauline Green, a presentar una moción de censura contra la Comisión Europea.

La moción, que será discutida y votada en enero, es el único medio de la Eurocámara para cesar al Ejecutivo comunitario, aunque debe contar con una doble mayoría de 314 votos y de dos tercios

de los sufragios expresados. Green explicó que con ella busca verificar si el Ejecutivo que preside Jacques Santer sigue contando con la confianza de la asamblea.

El rechazo de las cuentas de un ejercicio no implica en términos jurídicos que se presente de inmediato una moción de censura contra la Comisión Europea, pero supone su condena política, ya que la gestión del presupuesto de la Unión es una de sus principales responsabilidades.

La aprobación de las cuentas de 1996 contaba hasta ayer con una corta mayoría, debido a que se condicionaba a reformas draconianas para evitar que se reproduzcan casos de fraude y esclarecer los que se han descubierto.

Gran Bretaña levanta el embargo de armas a Argentina

□ BUENOS AIRES/EFE.-Gran Bretaña anunció ayer que ha decidido reanudar, aunque con reservas, la exportación de armas a Argentina que mantenía interrumpida desde 1982, cuando ambos países sostuvieron una guerra no declarada de 74 días de duración por la soberanía en las islas Malvinas.

El Foreign Office aclaró que sólo venderá material bélico al país suramericano que «no ponga en peligro, ni ahora ni en un futuro previsible, la

seguridad de nuestros territorios de Ultramar en el Atlántico Sur».

El comunicado británico contiene una expresa mención a su postura acerca de la soberanía de las Islas Malvinas, al aclarar que «no existe ningún cambio respecto de la decisión del gobierno de proteger sus territorios en el Atlántico Sur» porque, afirma, «sigue comprometido con la defensa de los mismos y del derecho de autodeterminación de sus habitantes».



Los estudiantes se enfrentan a la Policía en las calles de Yakarta.

Un muerto en las revueltas estudiantiles de Yakarta

□ YAKARTA/EP/AFP.- Al menos una persona murió ayer y más de 60 resultaron heridas, seis de ellas por disparos, cuando el Ejército indonesio volvió a abrir fuego para dispersar a los miles de manifestantes que reivindicaban reformas democráticas y el fin de la represión.

La víctima, un hombre cuya identidad no pudo establecerse inmediatamente, murió tras ser trasladado al hospital de la Marina, a causa de las heridas que le provo-

caron las fuerzas del orden cerca de la sede del Parlamento. El Ejército y la Policía intentaron dispersar a los manifestantes empleando porras, pero éstos saltaron las barreras que bloqueaban el acceso al Parlamento.

Después utilizaron gases lacrimógenos y dispararon al aire, antes de abrir fuego contra los manifestantes. Según las informaciones de los hospitales, las municiones de las fuerzas del orden eran proyectiles de caucho endurecidos.



Hemos cambiado por ti Porque sabemos que Palencia te interesa

El sábado 19 recibirás gratis con Diario Palentino:

- **VILLANCICOS** Una cinta de villancicos cantados por los niños y niñas del Colegio Internacional Campolara.
- **LOS ROSTROS DEL SIGLO XXI** Especial de 48 páginas con más de 40 palentinos que darán mucho que hablar en el próximo milenio.
- **DIARIO PALENTINO HA CAMBIADO** Suplemento de 16 páginas sobre la historia y el cambio de Diario Palentino.

nuevo **DIARIO PALENTINO**
PORQUE SABEMOS QUE PALENCIA TE INTERESA



**CONSTRUCCIONES
CISNEROS CASTILLA, S.L.****VENTA DE LOCALES Y GARAJES***AVDA. MANUEL RIVERA, 16
*AVDA. CARDENAL CISNEROS, 14*AVDA. MANUEL RIVERA, 7
*PLZ. ONESIMO REDONDO, 3**¡ULTIMAS VIVIENDAS!****C/ DR. DIAZ CANEJA, 20**

Terminadas Julio del 98 - viviendas desde

10.350.000 ptas.**¡NUEVA PROMOCION!****C/ SAN ANTONIO, ESQ. DIAGONAL****Frente piscina climatizada**

Apartamentos 2 dormitorios

Pisos de 3 y 4 dormitorios

Aticos 2 y 3 dormitorios con terraza

Estudios

INFORMACION: Avda. Manuel Rivera, 16-1º A.**Tfno. 979 711 771****OPORTUNIDAD**REGALESE SU PRIMERA VIVIENDA,
DISFRUTANDOLA HOY MISMO EN
VILLAMURIEL DE CERRATO.Urbanización Virgen del Milagro (PI-
SOL) Pisos de 80 metros, 3 dormito-
rios, baño, cocina, con terraza y sa-
lón.Calidades: cerámicas en suelo de ha-
bitaciones, parquet en salón, pintura
gotelet. Calefacción individual. Dotado
de todos los servicios. Ambulatorio.
Colegios y próximamente instituto.Precio de venta desde **4.500.000,-**
ptas. por solo **200.000,-**ptas. de en-
trada y **30.000,-**ptas. al mes, con la
garantía y financiación del Banco Hi-
potecario.**Informese en PISO PILOTO.**

Bloque, 6-1.º A.

Teléfono: 979 - 77 60 14**VIROMA** Cl. Casañé, 9
Tfno. 979 72 97 59SUPER
SALDOS**499**P.T.S.
M2GRES Y
AZULEJOS**SE VENDEN****POR PARCELAS****DE 3 HA. A 70 HA., DE SECANO EN
BAQUERÍN, CASTROMOCHO Y
TORREMORMOJÓN****Tfno. 979 / 75 03 00.****HORAS DE OFICINA****Anúnciate en
DIARIO PALENTINO****Para el Hoy felicitamos a ...****● Datos del felicitado:**

Nombre Nº del suscriptor (en caso de serlo).....

Apellidos.....

Fecha de nacimiento..... Localidad.....

Colegio.....

● Persona que realizar la felicitación:

Diario Palentino publica diariamente una sección titulada "Hoy felicitamos a...", destinada principalmente a felicitar a las niñas y niños comprendidos entre los 1 y 12 años, a través de nuestras páginas. Para ello adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar.

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Hoy felicitamos a... Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.**GUIA MEDICA****Dr. JOSE MANUEL PEREZ MACIAS****CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA**

Teléfonos: (983) 27 48 83 - 23 00 47

FRANCISCO PRIMO HERRERO**Psiquiatra-Neurología****Consulta EN C/. Mayor, 27 - 3º B**

Teléfonos: 979 72 49 95 - 979 74 88 68

CONSULTAS: Previa petición hora

MARIA NUÑEZ CABEZON**DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA**

Clínica Virgen de la Salud - Avda. Simón Nieto, n.º 31

(Consulta previa cita. Mañanas y tardes) - Tfno.: 74 77 00

Dr. FERNANDO MARTIN PEÑA**OTORRINOLARINGOLOGO**

Consulta: Avda. Manuel Rivera, 19 - 5.º Izda.

Teléfono: 72 00 40

Dr. VICENTE M. GUTIERREZ ALONSO**Cirugía Vascular****Microcirugía - Esclerosis - Varices**

Consulta: Clínica Virgen de la Salud (previa cita) Teléfono: 74 77 00

POLICLINICA DENTAL**Dr. J. R. PEREZ VICARIO**

San Bernardo, 6 - Tfno.: 74 25 13 - Palencia

Dra. CARMEN BRAVO GONZALEZ**POLICLINICA DENTAL**

Consulta: Onésimo Redondo, n.º 1, 2.º (esquina Mayor, 7)

Teléfono 74 38 15

CRISTINA BAJO DEL POZO**Dermatóloga****Enfermedades de piel, pelo y uñas. Cirugía de la piel**

Consulta: C/. Mayor, 60-2º A. Mañanas y tardes. Teléfono 70 03 09 (Prevía cita)

Cartas al Diario

Todas las **cartas al diario** deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Artículos de Opinión

Diario Palentino ofrece a los lectores la posibilidad de enviar **artículos de opinión** para ser publicados siempre que sean de interés general. También se aceptará cualquier tipo de colaboración periodística siempre que la dirección del periódico lo crea conveniente.

Teléfono del Lector

Diario Palentino prepara una nueva sección para propiciar la participación de los palentinos. En breve pondremos un **teléfono del lector** a disposición de los ciudadanos para que expresen sus opiniones, quejas, felicitaciones...

Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, Calle La Paz. 979-740872, 979-724278.

ALQUILO pisos y apartamentos amueblados y nave 500 m². en el Polígono, todos los servicios. 910-706871, 979-720676.

SE ALQUILA piso amueblado, económico. Teléfono 979-722756.

SE ALQUILAN apartamentos, con o sin muebles; 1 y 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILAN oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

SE ALQUILA estudio amueblado. 37.000 pts/mes o venta. Teléfono 979-740828.

ALQUILO piso y ático, con cochera y trastero. 979-170362.

ALQUILO piso amueblado precioso. Teléfono 979-703333.

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos. Varias zonas. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Alquiler de oficina. 36 m²., en Felipe II. Totalmente acondicionada. Precio 29.000. 979-747167.

AUTOMOVILES

RENAULT- OCASION: Disponemos de varios vehículos Km. «0», en DIESEL Y GASOLINA, así como una amplia gama de vehículos de ocasión, revisados y garantizados hasta 24 meses. VICAUTO, S. A. Calle Extremadura, 13. 979-720050.

SE VENDE furgoneta Citroën Berlingo diesel. Seminueva. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

FINCAS

VENDO piso, 4 habitaciones. Garaje, trastero. 979-712777.

SE VENDEN pisos lujo; tres y cuatro habitaciones. C./ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

INMOHOGAR piso San Lázaro, amplio, reformado. Precio interesante. Menéndez Pelayo, 5 entreplanta. 979-748989.

INMOHOGAR pisos todas las zonas. Eras del Bosque dese 5.000.000. Totalmente reformados desde 7.000.000. Interesantes ofertas. 979-748989.

VENDO casa en Saldaña. Necesita arreglo. 3.000.000. 91-8031566.

OPORTUNIDAD, piso con garaje y trastero, junto al tunel de la Avda. Santander. A estrenar. Todos los servicios. 91-5476255, 91-5473200.

VENDO apartamento, zona San Telmo. 67 m². 2 habitaciones, terraza de 48 m². Seminuevo. 979-713545.

ALQUILO piso amueblado en Villamuriel. Teléfono 979-724973.

API INMOBILIARIA. General Aranaz. Piso tres dormitorios. Mejor que nuevo. 11.300.000. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Vende parcelas desde 660 m². para naves. Polígono de Villamuriel, al lado de Venta de Baños. Precios muy interesantes. 979-747733.

API INMOBILIARIA. Precioso piso en María de Padilla. Garaje. 12.500.000. 979-747167.

SOTO DE CERRATO, vendo fincas, regadío y secano. Lotes amplios. 979-773476.

URGE vender chalet cerca del Salón. Teléfono 979-703333.

GANADOS Y AVES

VENDO 20 ovejas emparejadas Assaf. Teléfono 979-843915.

VENDO 25 ovejas emparejadas. 979-802089.

VENDO 40 ovejas emparejadas, Assaf. Teléfono 979-790194.

MAQUINARIA

SE VENDEN tractores todas las marcas. Extensa variedad en John Deere; simple y doble tracción, con o sin palas. Teléfonos 910-248687, 987-330061.

SE VENDEN tractores John Deere 8430, 4850, 4350, 4255, 7600, 6800, 4240, 4050, 3650, 3640, 6400, 3140, 3050, 2850, 2650, 2140, 2040 y 717, simple y doble tracción; con y sin pala. Teléfonos 987-330061, 610-248687.

PRESTAMOS Y FINANZAS

CONCEDEMOS créditos, descontamos letras, subastas, embargos, compra vivienda. Teléfono 939-285454.

TRABAJO

HAZTE profesor/a Autoescuela. Consigue trabajo, prepárate 979-714202.

TRABAJA como: Policía, Guardia Civil, Soldado. Prepárate 979-714202.

ELECTRICISTA, Transportista. Consigue tu capacitación profesional. Infórmate 979-714202.

OBTEN trabajo como Gestor Inmobiliario/Fincas. Prepárate 979-714202.

TRABAJA con personas tercera edad como: Auxiliar Geriátrica, Animador. Prepárate 979-714202.

CONSIGUE trabajo como Auxiliar Veterinaria o Técnico Medio Ambiental. Prepárate 979-714202.

AYUNTAMIENTOS, Junta... Precisan. Próximas convocatorias: Agente Forestal, Auxiliares Administrativos, Bomberos, Policía Local, Asistentes Sociales, Conserjes, Peones... Infórmate 979-714202.

INSALUD. Celadores, Auxiliares Enfermería, Administrativos, ATS. Próximas convocatorias 979-714202.

AUXILIARES. Precisan: Bibliotecas, Cajas Ahorros, Bancos. Próximas convocatorias. 979-714202.

INMINENTE convocatoria Correos (1.500 plazas aproximadamente). Infórmate 979-714202.

UNION EUROPEA. Constantes convocatorias para funcionarios. Infórmate 979-714202.

AGENTES, Auxiliares, Oficiales de Justicia. Inminente convocatoria. 979-714202.

VAQUERO, leche. Responsable. Sepa andar con tractor. Explotación provincia de Palencia. Facilitase vivienda. Llamar 979-741270, de 8 a 10 noche.

NECESITO FP-2, rama eléctrica. Llamar de 21 a 22 horas. 979-712293.

TRANSPORTES

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

TRASPASOS

TRASPASO bonito disco-bar en La Zona. 979-722381.

TRASPASO papelería copistería, junto instituto. 714048.

TRASPASO disco bar, zona Rizarzuela. 979-712293.

VARIOS

GRATUITAMENTE!!! Matrimonios buscan experiencias con chicos, chicas, parejas. «Operadoras intercambiamos informaciones». 906422232.

CONTACTOS: Teléfonos particulares gratuitos: Mujeres, parejas insatisfechas, buscan urgentemente hombres para nuevas experiencias eróticas. Sexo esporádico. Garantizado máximo confidencialidad. 902-103798.

SUPERTELEFONISTAS MARIAS!!! Acompañamos... en vivo. Permanentes. Pechugona desnuda. Telesexo, chicas, travestis. Puedes elegir. ¡¡Descaradas!!! 906-422232 ¡¡¡Atrévete!!!

906 LINEA DIRECTA, estamos en 906.300.098 mayores 18 años. Máx. 69 pts/min.

¡¡¡CUBANITA!!! 0756195160. **¡¡¡IVONNE!!!** 0756198085. **¡¡¡CHUPITO!!!** 0756195162. **¡¡¡MORENAZA!!!** 0756198084.

»GAY CONTACT» Contactos sexuales inmediatos entre particulares. 902-117785.

ARMONIA. Feliz Navidad. Tenemos su pareja ideal. 91-5596200, 902-151517.

¡¡¡MILENIUM TAROT!!! en vivo... «Sabemos tu futuro»... ¡Líder España! **¡¡¡Gabinete** 906424243 Juan Carlos!!!

¡¡¡TELEFONISTAS cachondas!!! «Telesexo 906422232 aquí». **¡¡¡Bibi travesti!!!** «Telefónicamente... enseño principiantes» **¡¡¡906422232 porno-festín!!!** **¡¡¡Hombres... venid!!!** «Calentitas 906422232 nenitas» **¡¡¡Travestis lesbianaando chicas 906-422232!!!**

¡¡¡GRATIS RELACIONES!!! «Mujeres necesitan hombres». ¡Teleoperadoras 906424246 informamos!.

VEHICULOS

VENDO camión 3 ejes. Especial para agricultor. 979-848580.

VENTAS

AMUEBLAMOS pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santa María, 15. LA MANERA ROSA. 979-750956.

VENDO remolacha, 200 toneladas. 979-800317.

Los anuncios de esta sección se atenderán en C/. Mayor, 67

† **FELIPE PEREZ BLANCO** (Aparejador)

Falleció en Palencia, el día 16 de diciembre de 1998

D.E.P.

SUS COMPAÑEROS DEL COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE PALENCIA

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

MONUMENTOS

PALENCIA

CATEDRAL De 9,30 a 13 h. y de 16 a 18,30 h. Excepto domingos tarde. Solicitar visita a la Cripta de San Antolín y al Museo en la Sacristía. Teléfono 979 701347.

IGLESIA DE SAN MIGUEL De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

IGLESIA DE SAN PABLO De 7,15 a 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

MONASTERIO DE SANTA CLARA De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

IGLESIA DE SAN FRANCISCO De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD De 11 a 13 horas.

IGLESIA DE SAN LÁZARO De 8,30 a 20 horas. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 742724.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA) Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

MUSEO DIOCESANO (Cerrado por obras) Teléfono 979 745900.

MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO) Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

MUSEO DEL CALZADO "VIBOT" De 12 a

14 h. y de 18 a 21 h. (excepto jueves). Teléfono 979 742929.

MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE) Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA" De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

PROVINCIA

ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA" Teléfono 979 837560.

AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL De 12 a 13 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 212231.

AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

AMPUDIA CASTILLO Sábados de 9,30 a 13,30 h. (Propiedad particular). Teléfono 979 768023.

AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL Teléfono 979 768037.

ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134.

ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

BAÑOS DE CERRATO BASÍLICA DE SAN JUAN DE BAÑOS Julio a Sept. 10,30 h. y de 16,30 a 19,30 h. Teléfono 979 833368.

CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE

S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel. 979 880072.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SAN ZOLIO De 10,30 a 14 h. y de 16 a 18 h. Lunes cerrado. Tel. 979 880902.

DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas. Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Padre Rafael. Tel. 979 770701.

FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h. Lunes cerrado.

OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125086.

OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS Teléfono 979 187231.

PAEDEDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales	
Hospital Río Carrión	979 722900
Ambulatorio	979 744011
Hospital San Telmo	979 728200
Cruz Roja	979 700507
Cruz Roja	979 700503
Cruz Roja. Urgencias	979 722222
Clinica Virgen de la Salud	979 747700

Centros de Salud en la provincia	
Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Frómista	979 810065
Guardo	979 850580
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio	
Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policia Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policia	979 743011
Protección Civil	006
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 721111
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policia Local	092/979 718200

Viajeros y taxis	
Renfe (información)	979 743222
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126

Taxis. Parada Pasaderas	979 740810
Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722078
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790
Taxi nocturno	979 723399

Administración	
Ayuntamiento	979 718100
Diputación Provincial	979 715100
Gobierno Civil	979 752011
Educación y Ciencia	979 745500
Hacienda	979 744100
Insalud	979 748300
INSS	979 748100
INEM	979 745354
Junta de Castilla y León	979 715502
Jefatura Prov. Tráfico	979 700505
Ag. de Desarrollo Económico	979 751388
Registro Civil	979 742460
Correos	979 742180
Telegramas	979 722000

Turismo	
Junta de Castilla y León	979 740068
Diputación Provincial	979 715100
Ayuntamiento de Palencia	979 718100

Servicios Sociales	
ARPA	979 728958
ADEVIDA Teléfono de la vida	979 728954
Información para la Mujer	900 191010
Hospital Psiquiátrico S. Luis	979 720900
H. Ps. San Juan de Dios	979 742300
A.F. Enfermos de Alzheimer	979 713888
ENLACE A. A. al Toxicómano	979 710487
AZAR Jugadores Recuperados	929 810077
Teléfono Dorado	900 222223
A.E. contra el Cáncer	979 744700

Otros	
Aguaest (Servicio de Aguas)	979 730664
Iberdrola	979 745300
Iberdrola (averías)	901 202020

AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
ALSA	979 749840
Estébanez Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Turpasa	979 273399
Autocares Tejedor Hernando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745

BADAJOS ALSA Teléfono 979 749840. Diario excepto domingos: 12 horas.

BARCELONA ENATCAR Teléfono 979 742755. Todos los días: 15 y 22.15 horas.

BENAVENTE ENATCAR Teléfono 979 742755. Lunes a viernes: 17.50 horas. Sábados: 13.00 horas.

BILBAO ENATCAR Teléfono 979 742755. Diario excepto domingos: 15.05 y 18.15 h.

BURGOS AUTOCARES ABEL Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.

CÁCERES ALSA Teléfono 979 749840. Diario excepto domingos: 12 horas.

A CORUÑA ENATCAR Teléfono 979 742755. Todos los días: 11.15 horas.

MADRID ALSA Teléfono 979 749840. Lunes a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a

sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.

MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

ORENSE ENATCAR Teléfono 979 742755. Todos los días: 1.15 y 11.30 horas.

PONTEVEDRA ENATCAR Teléfono 979 742755. Todos los días: 1.15 y 11.30 horas.

SALAMANCA ALSA Teléfono 979 749840. Lunes a sábado: 11.45 horas. Domingos: 20.30 horas.

SAN SEBASTIÁN ENATCAR Teléfono 979 742755. Lunes a sábado: 15.05 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

SANTANDER ALSA Teléfono 979 749840. Lunes a sábado: 10 y 18.30 h. Domingos: 18.30 y 20.15 horas.

SANTIAGO DE COMPOSTELA ENATCAR Teléfono 979 742755. Todos los días: 11.15 horas.

VALLADOLID LA REGIONAL Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. VALLADOLID-PALENCIA: Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

AUTOBUSES. PROVINCIA

AGUILAR LINECAR Teléfono 979 747211. Lunes a viernes: 7, 14, 17, 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

ASTUDILLO Lunes a viernes: 13.30 y 19.15 horas. Sábados: 13.30 horas.

BALTANAS Lunes a viernes: 13.30 y 19 h. Sábados: 13.30 horas.

CARRIÓN Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

CERVERA Estébanez Aja. Teléfono 979 702030. Lunes a viernes: 13.30 y 18 horas. Sábados: 8.30 y 13.30 horas.

DUEÑAS LA REGIONAL Teléfono 979 271587. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 h. Domingos: 11, 16 y 21 horas.

FROMISTA LINECAR Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

GUARDO Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

HERRERA LINECAR Tel. 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas.

Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

MAGAZ AUTOCARES ABEL Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13.30 y 19 h. Sábados: 9 y 13.30 horas.

MELGAR Lunes a viernes: 19.15 h. Sábados: 13.30 h.

MIRANDA Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.

OSORNO LINECAR Teléfono 979 747211. Lunes a sábado: 7, 12, 14 y 19 horas. Sábados: 14 y 19 horas. Domingos: 9 h.

PAEDEDES Lunes a viernes: 8.30, 13.15 y 19.15 horas. Sábados: 13.15 horas.

QUINTANA AUTOCARES ABEL Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 horas. Sábados: 9 h.

SALDAÑA Diario excepto domingos: 8, 13.30 y 18 horas. Domingos: 8 y 19.15 h.

TORQUEMADA AUTOCARES ABEL Tel. 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9, 13 y 19.10 h. Sábados: 9 h.

VENTA DE BAÑOS Lunes a viernes: 12, 13.30, 18, 20 y 21 h. Sábados: 12, 13.30 y 23 horas. Domingos: 23 horas.

TRENES

HORA	DESTINO	PROCEDECENCIA
00.47	EL FERROL	MADRID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.30	BARCELONA S.	VIGO/CORUÑA
Galicia. Diario. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
01.42	BARCELONA S.	VIGO/CORUÑA
Circula los días 20 y 21.12.98; 6 y 7.1.99.		
02.23	MADRID CH.	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.29	MADRID CH.	GIJÓN
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
02.52	VIGO/CORUÑA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.30	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
03.49	CORUÑA	BARCELONA S.
Circula los días 19, 20 y 24.12.98.		
03.56	SANTANDER	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
05.02	MADRID CH.	EL FERROL
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
06.40	MADRID CH.	PALENCIA
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.12	GIJÓN	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	SALAMANCA	BARCELONA S.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.20	ZAMORA	BARCELONA S.
Lunes, martes, jueves y sábados. Diario exc. domingos de 12.12.98 a 11.1.99. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
07.33	VALLADOLID	PALENCIA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
07.45	BURGOS	VALLADOLID
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
08.10	LEÓN	VALLADOLID
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
08.15	MADRID CH.	LEÓN
09.00	VALLADOLID	REINOSA
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2 y 23.4.99.		
09.40	MADRID CH.	VITORIA
Diario excepto domingos.		

HORA	DESTINO	PROCEDECENCIA
10.13	VALLADOLID	LEÓN
10.20	SANTANDER	VALLADOLID
10.41	ALICANTE	SANTANDER
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
10.56	GIJÓN	MADRID CH.
Diario exc. domingos. No circ. 25.12.98 y 1.1.99.		
11.25	VALLADOLID	BURGOS
Diario exc. sábados y domingos. No circ. 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
11.38	VITORIA	MADRID CH.
11.48	VALLADOLID	SANTANDER
Sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, y 23.4.99.		
11.51	SANTANDER	MADRID CH.
12.36	ALICANTE	GIJÓN
Diario. Sábados exc. 27.3.99.		
12.59	VIGO/CORUÑA	IRUN/BILBAO
13.05	VALLADOLID	PALENCIA
Diario excepto sábados y domingos. Circula 7, 8 y 25.12.98; 1 y 6.1.99; 19.3.99; 1, 2, y 23.4.99.		
13.20	SALAMANCA	BILBAO
13.45	LEÓN	VALLADOLID
14.21	BARCELONA	Gijón/Coruña/Vigo
Diario de Gijón. L. X. V. D. de Vigo.		
14.30	MADRID CH.	LEÓN
14.35	LEÓN	MADRID CH.
15.16	SANTANDER	VALLADOLID
15.30	VALLADOLID	LEÓN
15.50	MADRID CH.	VITORIA
16.00	Gijón/Coruña/Vigo	BARCELONA
Diario a Gijón. A Coruña, M., J., S. y D. A Vigo, L. X. y V. Diario las tres ramas del 18 al 24.12.98 y del 6 al 10.1.99.		
16.05	BILBAO	SALAMANCA
16.05	HENDAYA/BILBAO	VIGO/CORUÑA
16.17	BURGOS	VALLADOLID
16.38	VITORIA	MADRID CH.
17.25	VALLADOLID	SANTANDER
17.35	LEÓN	MADRID CH.
17.55	MADRID CH.	LEÓN
17.56	GIJÓN	ALICANTE
Diario. Domingos procede de Madrid Ch.		
18.14	MADRID CH.	SANTANDER

GUIA



DE RESTAURANTES

LA ROSARIO:

C/. General Franco, 3
Tf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Tarta de arroz con leche

EL CHAVAL DE LORENZO:

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Legumbres y verduras de Palencia • Bacalao

RESTAURANTE CHAPO:

Plz. Onésimo Redondo, 3
Tf. 979 - 70 32 60
• Espárragos gratinados con setas
• Merluza a los puerros
• Rabo de Buey estofado

RESTAURANTE LA TABERNA:

Avda. Casado del Alisal, 26
Tf. 979 - 74 90 44 - Ext. 295
• Variedad de picoteo
• Setas al ajillo
• Chuletillas de lechazo
• Pescados variados

CASA DAMIAN:

C/. Ignacio Martínez de Azcoitia, 9
Tf. 979 - 74 46 28
• Menestra

- Pisto
- Palominos
- Merluza rebozada

MESON DEL CONCEJO:

C/. Ignacio Martínez de Azcoitia, 5
Tf. 979 - 74 32 39
• Alcachofas con almejas
• Sopa de setas tapada con hojaldre
• Perdiz de caza estofada

LA CHOZA:

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal
• Rabo estofado

RESTAURANTE ISABEL:

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

RESTAURANTE CASA LUCIO

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo asado en horno de leña
• Pescados a la sal
• Potaje

HOY RECOMENDAMOS



ASADOR DE CAMPOS

C/. García Morato, 12-14 - Tf. 979 - 71 01 63
• Lechazo churro asado
• Cochinillo asado
• Sopa castellana
• Revueltos típico

DON JAMON:

Plza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

LA TRASERILLA:

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta con cigalas
• Lubina al caba
• Rape al horno con piñones

RESTAURANTE SKARLOTAS:

C/. Mancornador, 18
Tf. 979 - 70 30 42
• Disfrute comiendo todos nuestros menús, 25 años de experiencia

RESTAURANTE LA BOTA:

C/. Panaderas, 16
Tf. 979 - 70 25 26
• Chipirones a la plancha
• Pulpo a la gallega
• Embutidos caseros

Tf. 979 - 75 01 29

- Mollejas
- Merluza con kokotxas
- Pastel de verduras
- Carpaccio

LAS CALABAZAS:

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne, pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

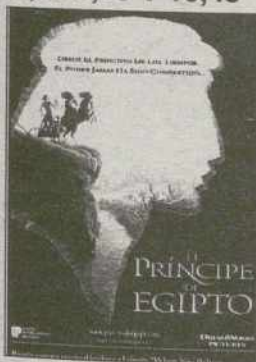
SIGA LAS

RECOMENDACIONES
DE DIARIO PALENTINO

Cartelera Palencia

CINES ORTEGA (4 SALAS)

5,30 8,15 Y 10,45



5,30 8,15 Y 10,45



NO RECOMENDADA
A MENORES DE 7 AÑOS

5,30 8,15 Y 10,45



NO RECOMENDADA
A MENORES DE 13 AÑOS

5,30 8,15 Y 10,45



5,30 8,15 Y 10,45



5,30 8,15 Y 10,45



5,30 8,15 Y 10,45



5,30 8,15 Y 10,45



NO RECOMENDADA
A MENORES DE 18 AÑOS

5,30



8,15 Y 10,45



5,30 Y 10,45



8,15



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

5,30



8,15 Y 10,45



CINES
BOSTON

SALA



5,30
8,15
Y
10,45

SALA



5,30
8,15
Y
10,45

SALA



5,30
Y
8,15

SALA



10,45

FÚTBOL

La juez ordena el ingreso en prisión de Ricardo Guerra

Es el presunto asesino del seguidor de la Real Sociedad, Aitor Zabaleta

EFE
MADRID

La juez que investiga la muerte del seguidor de la Real Sociedad Aitor Zabaleta ordenó prisión provisional para Ricardo Guerra, detenido como supuesto autor material del apuñalamiento, y para otro de los arrestados el pasado martes.

Fuentes jurídicas señalaron que además la juez de instrucción número 40 de Madrid, María del Rosario Esteban Meilán, ha dejado en libertad a otros dos detenidos, entre ellos el supuesto líder del grupo Bastión, Miguel Ángel M.B., que fue arrestado el miércoles por segunda vez en relación con estos hechos.

La juez ha tomado estas decisiones a petición del fiscal y después de tomarles declaración y practicar hasta cuatro ruedas de reconocimiento.

El ultraderechista Ricardo Guerra Cuadrado perdió el régimen de semilibertad de que disfrutaba al ser enviado a prisión como presunto autor material de la cuchillada a Aitor Zabaleta. La juez María del Rosario Esteban, que investiga el crimen, ordenó también el encarcelamiento de Ignacio Racionero por su presunta participación en el asesinato. Otros dos presuntos agresores del joven vasco están ya presos desde el pasado lunes.

El delegado del Gobierno en Madrid, Pedro Núñez Morgades, dijo tras conocer la decisión de la juez que investiga el apuñalamiento de Aitor Zabaleta, que «todos los españoles podemos sentirnos más tranquilos», y recordó que en el Estado de Derecho «no cabe la violencia».

Núñez Morgades indicó en todo caso que no comenta las decisiones judiciales, por lo que no opinó sobre la orden de prisión del supuesto autor y de otro de los detenidos, «por respeto



Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid.

GIL DICE QUE ECHARÁ A LOS ULTRAS DEL GRUPO BASTIÓN

■ El presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, reiteró su decisión de expulsar a los seguidores ultras del grupo «Bastión» del estadio Vicente Calderón, aunque retó a la Comisión Antiviolenencia y a la justicia a que intervengan porque él no se carga «con la responsabilidad».

Gil aseguró que el próximo domingo, antes de que comience el partido, recorrerá la zona de las gradas en la que se concentran los miembros del Frente Atlético. «Si veo algo de Bastión, los echamos seguro, por las buenas o por las malas. Si la Policía no nos ayuda y el juez al que se les

lleve no hace nada y los pone en la calle, la sociedad sabrá que los culpables son ellos, no Jesús Gil», afirmó. Gil destacó que la juez que instruye las diligencias abiertas por la muerte del seguidor de la Real Sociedad Aitor Zabaleta ha reconocido que la Administración de

Justicia sólo podía intervenir cuando ocurriera un hecho, y se preguntó si «sólo se puede intervenir cuando te asesinan». El presidente del Atlético de Madrid rechazó las acusaciones de uno de los jóvenes que fue detenido, quien aseguró que desde el club se financiaba a estos grupos.

a la justicia y a quienes tienen la altísima función de administrarla».

Añadió que «culmina una semana de enorme tensión y

esfuerzo» y consideró que «todos los españoles podemos sentirnos más tranquilos».

El delegado del Gobierno comentó que ha llamado a Arra-

te, la madre de Aitor, a quien ha reconfortado la noticia de la decisión de la juez, y señaló que ella le ha enviado un mensaje «de encuentro».



Antonio Matarrese.

Investigan al ex presidente de la Federación Italiana

EP
ROMA

Dos fiscales de Roma pidieron que se investigue al antiguo presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Antonio Matarrese, a raíz del escándalo sobre el dopaje que azota al «calcio» desde el pasado verano. Matarrese, uno de los vicepresidentes de la Unión Europea de Fútbol (UEFA) que fue remplazado en el cargo de presidente de la Federación en 1996 por Luciano Nizzola, está acusado de haber encubierto resultados positivos de los análisis sobre el dopaje.

El antiguo jefe de la comisión médica antidopaje de la Federación, Carlo Tranquilli, también es objeto de una investigación que ha sido solicitada por los fiscales Vincenzo Roselli y Silverio Piro. Luciano Nizzola indicó que esperaba ser objeto asimismo de una investigación. «En Italia, se han llevado a cabo muchas investigaciones en el pasado: sobre un primer ministro, un ministro de Justicia y ahora le toca al fútbol», declaró.

«Es una aberración, es increíble. No veo la falta que he podido cometer. La idea de un acto criminal mío, los doctores y los jugadores... ¿Con qué fin? Realmente no lo veo», añadió.



¿Crees en Golf?

¿Por qué creemos en algunas ideas y en otras no? ¿Por qué en algunas se cree tanto tiempo y otras caen en el olvido? Piénsalo. La respuesta está clara en tu concesionario Volkswagen más cercano.

Nuevo Golf 

Equipamiento de Serie:

Airbag conductor y acompañante, ABS, Dirección Asistida, Elevalunas Eléctricos, Cierre Centralizado, Asiento de conductor regulable, etc.

Descubre el Nuevo Golf en:

Automoba. Ctra. Madrid. 10. ☎ 26 12 50.

Cantalapiedra ofrece soluciones a la medida

El próximo mes de marzo, Cantalapiedra S.A. cumplirá tres años en Palencia. Durante todo este tiempo, la empresa ha estado trabajando para ofrecer sus productos y servicios a todos los palentinos.

Sus instalaciones, ubicadas en la calle Juan Ramón Jiménez, frente al aparcamiento subterráneo de Abilio Calderón, cuentan con más de setecientos metros cuadrados de exposición, en los cuales se puede encontrar toda una variada gama de productos para satisfacer a todos sus clientes.

Uno de los aspectos más atractivos de Cantalapiedra S.A. es que es el único distribuidor en Palencia de PORCELANOSA.

En su amplio establecimiento se recrean ambientes, para que el público pueda comprobar las características de los productos que allí se exhiben.

Las últimas novedades del mercado en cabinas de sauna y

bañeras de hidromasaje, que se encuentran en funcionamiento dentro de la tienda, cuentan con un servicio técnico de instalaciones que facilitan la comodidad de compra de los usuarios.

Las mamparas de baño a medida presentan una variada gama de colores, perfiles, lacados y cristales para adaptar su uso a cada necesidad personal.

Cantalapiedra S.A. ofrece presupuestos a la medida de cada usuario, sin ningún tipo de compromiso, para realizar proyectos de baños y cocinas. En este sentido, las combinaciones pueden ser múltiples, ya que la variedad de muebles con la que cuenta la empresa permite emplear desde la

madera clásica, pasando por los muebles rústicos, hasta poder optar por muebles de diseño.

Además, los complementos de sanitarios, grifería y muebles de baño permiten completar los más necesarios detalles de cualquier



En Cantalapiedra S.A. se recrean ambientes para descubrir las necesidades de cada cliente.

hogar.

Las instalaciones también cuentan con una zona especializada, en la que los técnicos pueden realizar pruebas y conseguir las combinaciones deseadas para buscar soluciones constructivas. En este apartado suele ser donde trabajan arquitectos, aparejadores o constructores, que cuentan con diferentes muestras de productos para facilitar en todo momento su labor.

Cantalapiedra S.A. Porcelanosa, cuenta con un gran equipo

humano para responder a las necesidades de todos los palentinos. Cuatro personas se encargan de las ventas comerciales, que complementan su trabajo con el responsable del servicio técnico. Junto a ellos, el personal de reparto trabaja para conseguir una inmediatez absoluta en el servicio a los clientes, detalle que cuidan con mucho esmero desde esta empresa, ya que la satisfacción de los usuarios es uno de sus principales objetivos desde su ubicación en la capital.

Aprovechando las compras navideñas de estos días y si se desea regalar algo diferente, aquí se pueden encontrar variados accesorios para cocina y baño. Los detalles más curiosos pueden ser un gran regalo, ya que en Cantalapiedra S.A. se pueden adquirir originales y modernos teléfonos de ducha para bañeras de hidromasaje, variados espejos de aumento y multitud de accesorios para decorar con elegancia los rincones del hogar.



CANTALAPIEDRA, S.A.

PORCELANOSA® - PALENCIA

Les desea felices fiestas

La calidad al mejor precio.
Belleza y funcionalidad unidos por el diseño.



Azulejos pasta blanca
Pavimentos de gres
Bañeras hidromasaje
Cabinas sauna-hidromasaje
Mamparas baño/ducha



Muebles baño
Muebles cocina
Sanitarios
Griferías
Accesorios



CANTALAPIEDRA, S.A.

Juan Ramón Jiménez, 4-6
34001 PALENCIA - Tel. 979 70 25 62
Frente Parking Abilio Calderón

ATLETISMO

Marta Domínguez Azpeleta e Isaac Viciosa compartieron sus medallas con las logradas por los componentes del Centro Don Guanella de Palencia, triunfadores en el Europeo de discapacitados de Sevilla

Marta e Isaac, en la Villa San José

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Hace casi dos meses, exactamente del 29 de octubre al 1 de noviembre, cinco atletas disminuidos psíquicos de la Villa San José, del Centro don Granela en Palencia, acudieron al Campeonato de Europa de discapacitados, que se celebró en Sevilla. Demetrio, Miguel Ángel, Alejandro, Francisco y Javi, dirigidos por su entrenador, Juanma Arijá, lograron dos medallas de oro, otras tantas de plata y tres puestos entre los ocho primeros, demostrando que Palencia sigue siendo una tierra de atletas.

A su regreso, el Diario Palentino se hizo eco de la hazaña de estos atletas discapacitados palentinos, que aparte de comentar orgullosos los éxitos cosechados en Sevilla, en todo un Campeonato de Europa, expresaban su deseo de conocer a dos de sus ídolos, Marta Domínguez Azpeleta e Isaac Viciosa, los atletas palentinos que poco antes habían logrado en Budapest la medalla de bronce y plata, respectivamente, en los Europeos. Este periódico les prometió hacer todo lo posible para que ambos estuviesen con ellos en el propio Centro don Guanella y la palabra es ley. Como anticipo de las Navidades, la Villa San José recibió a los extraordinarios atletas palentinos, que gustosos se prestaron a compartir unos agradables momentos no sólo con los cinco héroes de Sevilla, sino con el resto de compañeros de don Guanella.

Isaac Viciosa y Marta Domínguez Azpeleta, hicieron un alto en su preparación y acudieron gustosos a la cita, departiendo por espacio de una hora no sólo con los medallistas de Sevilla, sino con los otros 27 integrantes del Centro y sus respectivos monitores, ocho en total.

La llegada de Marta e Isaac fue recibida con alborozo. Todos se querían hacer fotos con sus ídolos, a los que tantas veces han visto en televisión. No daban crédito a que estuviesen allí, en el Centro de la Villa San José, en carne y hueso. Todos, sin excepción alguna, dejaron sus respectivas actividades para estar con los medallistas palentinos. Los monitores reunieron a todos en el salón de juegos y fueron contando las actividades que desarrollan diariamente, por las que mostraron un gran interés

Demetrio, Miguel Angel, Alejandro, Francisco y Javi podrán competir desde ahora con el material deportivo regalado por el mejor deportista palentino 98



ENRIQUE CAÑA

Todos los integrantes del Centro de la Villa San José posaron gustosos con los medallistas europeos, Marta e Isaac.



ENRIQUE CAÑA

Alejandro, Miguel Angel, Marta, Isaac, Francisco y Javi, los medallistas de Sevilla y Budapest juntos.

tanto Marta como Isaac.

Marta mostró su alegría por estar con ellos. Isaac, como siempre, muy dicharachero y abierto, tuvo unas bellas palabras. "Me dijeron en el Diario Palentino que había unos campeones de Europa en este Cen-

tro. Me invitaron y he venido gustoso. Vengo por dos motivos. Uno para felicitaros y de paso conocer las cosas que hacéis aquí y que ya he estado viendo. Otro, porque me tenéis que contar el sistema de entrenamientos que tenéis para alcanzar tantas

medallas. Quiero saber si tenéis una fórmula mágica".

Marta regaló a todos una fotografía suya y no paró de firmar autógrafos y repartir besos. Isaac preguntó por la forma en la que debía plantar una enredadera en su casa sin que

muriese y fue respondido de forma inmediata con un truco para que creciese sana y fuerte, tomando buena nota el de Cervatos. "Como atleta eres un fenómeno, pero de plantas no tienes ni idea, no me extraña que se te hayan secado todas", le llegaron a decir.

Con el monitor Juanma Arijá, llevando la batuta, los chavales y chavalas de la Villa San José formaron un coro y les dedicaron un villancico. Todos juntos formaron para una fotografía histórica con los atletas palentinos, grandes en las pistas y fuera de ellas, y posteriormente Marta e Isaac posaron con los medallistas del Europeo para discapacitados de Sevilla, aunque faltase Alejandro, uno de los héroes, que no pudo estar presente.

Llegó el turno de la despedida. Isaac Viciosa tuvo un bellísimo detalle, que sorprendió al monitor y preparador, Juanma Arijá, al regalarles unas zapatillas, varias camisetas de competición, diverso material deportivo y un chándal de la selección nacional española, que utilizarán los campeones de la Villa San José con orgullo en su próxima cita. El de Cervatos de la Cueva lamentó no haber podido estar unas horas antes para así aprovechar y entrenar con estos cuatro atletas, aunque prometió que lo hará con el tiempo.

El atletismo palentino tiene importantes citas de cara a la presente temporada, puesto que los Mundiales Indoor y Sevilla son la referencia por antonomasia

Con la mirada puesta en Sevilla 99

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Isaac Viciosa Plaza y Marta Domínguez Azpeleta son, actualmente, el estandarte palentino en el ámbito internacional atlético.

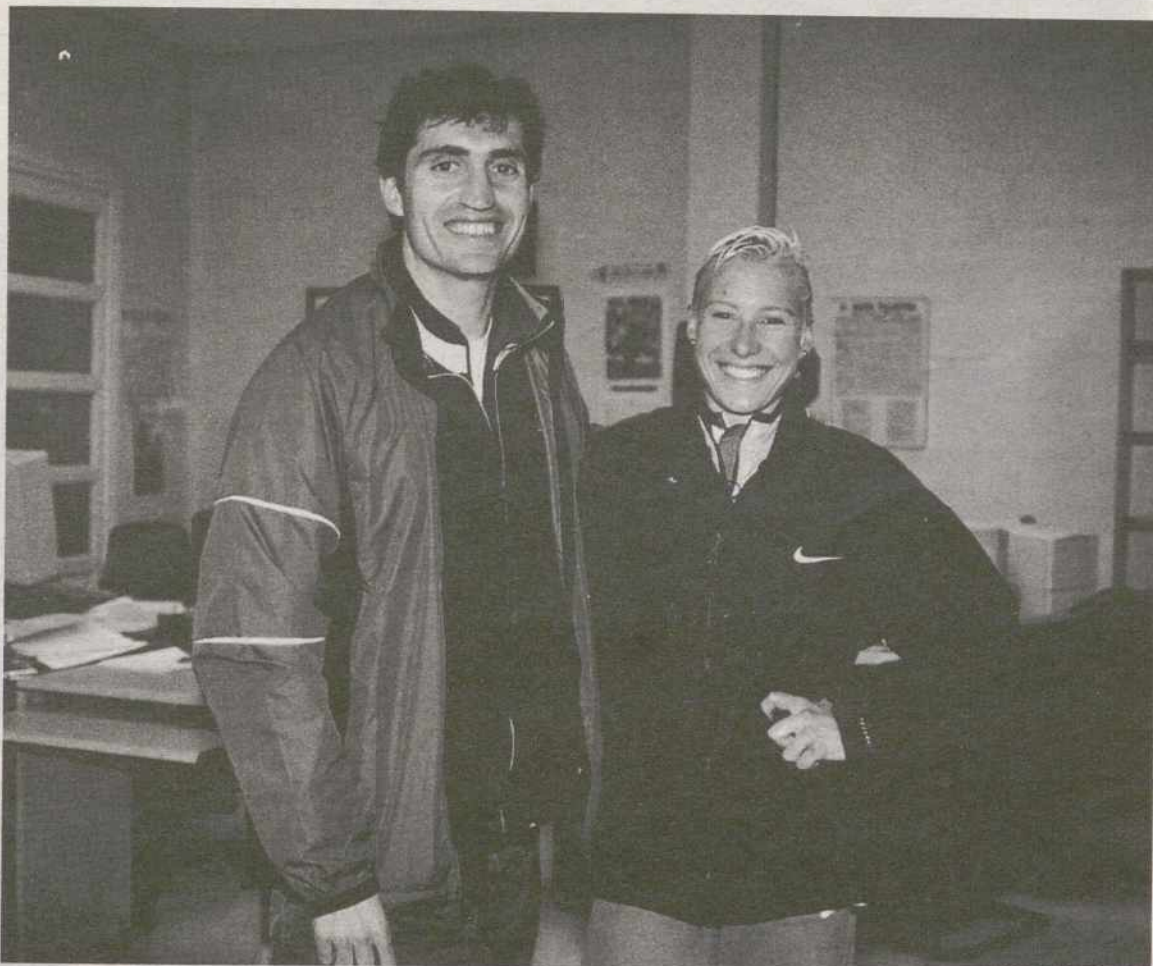
Viciosa, que viene de coronarse como Mejor Deportista Palentino 1998 tras una ceremonia que resultó cuanto menos polémica tras las críticas que el propio deportista efectuó contra el sistema de ceremonia de entrega de galardones, tiene ante sí una prometedora temporada teniendo en cuenta que su caché dentro de 5.000 metros lisos se cotiza muy alto en el panorama atlético internacional.

Viciosa, que había dejado buenas pruebas de su clase en el 1.500, se ha consagrado como uno de los grandes en el 5.000 en su primera temporada dentro de la distancia. No en vano, su corona europea en esta distancia obtenida en Budapest acredita y certifica el argumento. "La temporada se presenta muy prometedora, pero correr en un mundial no es lo mismo que hacerlo en un europeo", comentó el atleta natural de Cervatos de la Cueva.

Para comenzar la campaña, Isaac Viciosa debutó con victoria en la clásica Jean Bouin de Barcelona por tercer año consecutivo, y tras superar las diferencias económicas entre organización y atleta, el palentino estará este domingo en la línea de salida del Cross Internacional de Venta de Baños donde Pondrá el título en juego puesto que el vigente campeón. "Quiero correr una prueba por mes porque todo ello irá encaminado al Mundial de Sevilla del próximo año. Cerraré el año, que ha sido extraordinario para mí, con la San Silvestre de Vallecas", aseguró Isaac Viciosa quien además descartó la posibilidad de acudir al Mundial de Pista de Cubierta que se celebrará en marzo en Japón.

Sin embargo, Viciosa sigue teniendo una espina clavada. Vencedor en 1997 de la Jean Bouin, Milla de Nueva York (por cuarto año consecutivo), el Cross Internacional de Venta de Baños, el récord europeo de 3.000 metros lisos (7:29.34) y, especialmente, la medalla de oro en el Europeo de Budapest, lamenta no haber tenido el suficiente apoyo por parte de la Federación Territorial de Atletismo.

Isaac Viciosa y Marta Domínguez intentarán ocupar un puesto en el podio en los 5.000 metros lisos, mientras que Ana Isabel Alonso buscará la mínima en el maratón



FERNANDO JIMENEZ

Isaac Viciosa y Marta Domínguez, en la redacción del Diario Palentino.

"Le debo mucho a la Federación Española, a mi familia, a Palencia y a mis amigos y, especialmente, a mi entrenador, Eladio Barredo, pero la Federación Territorial, hoy por hoy, no representa nada para mí", aseguró el campeón.

Si para Viciosa el año 1997 fue feliz para él en el terreno deportivo, otro tanto se puede decir de Marta Domínguez Azpeleta. La atleta que entrena Mariano Díez también tuvo una sobresaliente actuación en la que su nueva distancia como es el 5.000 metros.

Sendas medallas de bronce en los europeos de Pista Cubierta en Valencia y al Aire Libre en Budapest catapultan a esta atleta como una auténtica promesa mundial. "Tengo mucho que mejorar y trabajar para conseguir mayores logros, pero está claro que no se alcanza el éxito por casualidad", ha repetido en muchas ocasiones la atleta palentina nacida hace 23 años y vinculada a Venta de Baños.

El mundial Indoor y Sevilla son sus grandes objetivos para una temporada prometedora, si le respetan las lesiones.

Por lo pronto, sus reinados absolutos en el 1.500 y el 3.000 metros lisos desde el año 1996 hasta ahora, confirman la talla de una atleta que ha hecho historia en el atletismo femenino nacional al conseguir la primera medalla europea en una prueba de pista al aire libre.

Mejores marcas

Entre sus mejores marcas destacan los 4:08.59 en el 1.500; los 8.52.74 en 3.000 metros lisos de pista cubierta y los 14:59.49 en los cinco mil metros lisos.

No sería de recibo olvidar en este apartado a otra de los muchos atletas de Palencia que han dejado el pabellón de esta tierra en lo más alto: Ana Isabel Alonso.

La veterana atleta, natural de Villaherberos, no ha tenido excesiva fortuna en sus últimas comparecencias internacionales como fueron los Juegos Olímpicos de Atlanta 1996 y en el Europeo de Budapest, sin ir más lejos. Las lesiones musculares se han cebado en la campeona palentina cada vez que ha tenido que competir con los mejores y en las mejores pistas del mundo. "Quiero competir al más alto nivel ahora que las lesiones me han abandonado por fin. Participar en el Mundial de Sevilla en la que es mi especialidad como es el maratón es mi gran reto. No pararé hasta conseguirlo esta temporada", comentó la pupila de Santiago de la Parte.



FERNANDO JIMENEZ

Isaac Viciosa, actual campeón de Europa de 5.000.



FERNANDO JIMENEZ

Marta Domínguez, medalla europea de bronce en 5.000.

Alonso quiere ser mundialista

Viciosa, molesto con la Territorial

Azpeleta competirá en el cross

FÚTBOL-BASE / III TROFEO COBARS ALEVÍN

Comenzó la competición, con 23 equipos en juego, que juegan en el Pabellón Municipal

PALENCIA B Y SAN ANTONIO, EL MARTES

La AD Santa Bárbara pasó en el último suspiro por el Arco de Becerril de Campos

El próximo martes, a las 6 de la tarde, en el mismo escenario del Pabellón Municipal de los Deportes de Palencia, se jugará el segundo encuentro de este III Trofeo Cobarsa, que medirá a los equipos del CD San Antonio y el CF Palencia B. El ganador de este encuentro se enfrentará, ya en octavos de final, al Palencia A, uno de los sub-cabezas de serie del torneo. Este será el último partido por este año, dado que la competición se paraliza durante unas semanas, debido al periodo vacacional. Cabe recordar que habrá premios para los cuatro primeros equipos clasificados, para el mejor jugador del torneo y para el máximo goleador. Una vez disputada la primera jornada, lideran la general, con un gol, los artilleros del pasado martes.

El joven equipo de Becerril, que no participa en competición federada, puso en aprietos a los capitalinos

honor de ser el primer goleador del trofeo.

Poco a poco, gracias a la gran calidad del paredero Diego, un jugador muy fuerte y de gran calidad, el Arco se fue metiendo poco a poco en el partido de nuevo y mantuvo hasta el ecuador del encuentro esta corta desventaja.

Con su seis de gala, el conjunto de Ricardo y Domingo jugó mejor que su rival, pero se vio sorprendido por el segundo gol de los capitalinos, marcado por su capitán Oscar, uno de los destacados de su equipo, junto a Alejandro. Santa Bárbara había estrellado minutos antes hasta tres balones en el palo de la meta de Jesús.

El equipo de Becerril se lo jugó todo a una carta y adelantó líneas, presionando más arriba a su rival, lo que provocó que los amarillos tuviesen problemas en la circulación del balón, perdiendo el esférico en situaciones delicadas que provocaban rápidas contras. José Félix, otro jugador muy a tener en cuenta, trajo en jaque a la defensa capitalina y en una rápida contra acertaba diferencias. Poco más tarde, en pleno desarrollo del Santa Bárbara, llegaba el empate en otro contragolpe del equipo de Becerril, logrando igualar la contienda y dejar las espadas en todo lo alto a la espera de los últimos y definitivos doce minutos. Con sus mejores equipos en el campo, El Arco de Becerril y Santa Bárbara jugaron un último con tremenda intensidad.

ARCO BECERRIL	2
SANTA BÁRBARA	3

ARCO DE BECERRIL: Jesús, Salvador, Héctor, Francisco, Alejandro, Reyes, Alba, Luis Miguel, Iván, Eusebio, Jesús II, José Félix, Diego. Entrenadores, Ricardo Cano y Domingo.

SANTA BÁRBARA: José Alberto, David, Miguel Ángel, Samuel, Eduardo, Álvaro, Óscar, Aitor, Alejandro, Jorge, Ismael, Javier, Álvaro, Francisco. Entrenadores, Carlos Collantes y Diego Fernández.

ÁRBITRO: Iván Munguía, sin complicaciones.

GOLES: (0-1) Eduardo. (0-2) Oscar. (1-2) José Félix. (2-2) Eusebio. (2-3) Alejandro.

ALBERTO MORENO
PALENCIA

Casi seis meses han tenido que pasar para que el Trofeo Cobarsa, con gran aceptación en el fútbol-base palentino se reanudara, tras el triunfo en la anterior edición del equipo de la Peña Castilla. De nuevo, es el turno de los alevines en una competición que comenzaba el pasado martes con el primer encuentro de la competición, que se desarrolla por el sistema de eliminatoria a un único partido.

23 equipos participan en esta III edición, que cuenta con la organización de Televisión Palencia y la colaboración del Diario Palentino, Colegio provincial de árbitros y Patronato Municipal de los Deportes. En esta primera fase previa participan preferentemente equipos de primer año, mientras que los cabeza de serie, los grandes favoritos, han quedado exentos.

Partido emocionante

Al conjunto del Santa Bárbara, equipo que juega con la denominación de Peña Castilla B en la liga provincial, militando en Segunda División, y al Arco de Becerril, conjunto que no participa en competición federada, aunque sí escolar, les correspondió el honor de debutar en la competición, partido que, como todos, se desarrolló en el Pabellón Municipal de los Deportes el pasado sábado.

Aunque sólo sea por el hecho de ser un equipo federado, que juega habitualmente todas las semanas, partían como favoritos los capitalinos, que además eran mayores en edad, al contar con jugadores preferentemente de segundo año, mientras que los de Becerril, dirigidos por el masajista del Palencia Ricardo Cano y el jugador del Becerril, Domingo, contaban con chavales incluso benjamines.

El primer cuarto, como suele suceder en todos los partidos de este torneo, fue un tanto soso, con dos equipos que acusaron el nerviosismo del debut y las cámaras de televisión. Santa Bárbara pareció estar más asentado en el juego, llevando mucho peligro por medio del



Formación del Santa Bárbara.



Formación del Arco de Becerril.

pequeño Aitor, que fue uno de los destacados del encuentro.

El Arco de Becerril se fue metiendo poco a poco en el partido, aprovechándose de su solidez defensiva, especialmente en su cierre, Francisco, y su portero, Jesús. Los detalles de calidad los ponía el pequeño Eusebio, un jugador endiabladamente habilidoso. El primer cuarto acabó con empate sin goles.

Los obligados cambios (todos los equipos tienen que alinearse a todos sus jugadores durante un mínimo de doce minutos) lo acusó más el equipo del Arco, lo que aprovechó el cuadro capitalino para adelantarse en el marcador por medio de Eduardo, al que le cabe el



ENRIQUE CAÑA

LOS CHICOS CON LAS CHICAS

En el fútbol-base provincial, al igual que en el Trofeo Cobarsa, se permite que los niños y niñas jueguen juntos. El Arco de Becerril formó con dos niñas, una de las cuales, Alba, tuvo que marcar durante gran parte del encuentro a Aitor, uno de los mejores jugadores del equipo de Santa Bárbara. El primer partido del torneo fue muy disputado.

FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

El Palencia pisará la tierra salmantina

Los morados concluyen su andadura por este año midiéndose al Ribert

ALBERTO MORENO
PALENCIA

El Palencia afronta, a las doce de la mañana del domingo, su último encuentro del año en tierras charras. Los morados temen más al campo de tierra y al inusual horario que al propio rival, el Ribert charro, que en la última jornada en el Polideportivo Mariano Haro derrotase al Becerril por 1-2.

Tras romper el maleficio la semana pasada, tras tres meses sin ganar lejos de La Balastera, los morados desean seguir la racha y despedirse del 98 con un nuevo triunfo a domicilio y afrontar las fiestas navideñas a la espera del retorno a la liga, con un calendario complicadísimo, al medirse a tres rivales directos en la lucha por el play-off, el Ávila en casa y Leonesa B y Segoviana, a domicilio.

El Ribert demostró el domingo pasado que es un buen equipo. Bien armado, con un portero seguro en las salidas, una defensa dura y bien colocada, un centro del campo de claro talante defensivo, con jugadores en las bandas rápidos y por el centro fuertes, un media punta de calidad, que hace mover al equipo y dos delanteros muy rápidos. Forman un bloque compacto, en el que se alterna la juventud con la experiencia, con unas líneas muy juntas y un gran espíritu de bloque.

El Ribert, además, se le atraganta al Palencia. El año pasado, aunque en Ciudad Rodrigo, donde jugaban sus encuentros, ganó contundentemente en casa a los morados. En años anteriores se ganó a pulso su con-



ENRIQUE CAÑA

Robert retornará posiblemente al once morado, tras su ausencia en el encuentro ante la Hullera.

dición de matagigantes, aunque ahora luche por evitar el descenso.

Cambios

Se presumen varios cambios en la formación del Palencia, siempre dependiendo del estado del terreno de juego. Es segura la vuelta al once de Santiago Villahoz, una vez cumplido su encuentro de sanción, relevando a Cuque, que vio su quinta

amarilla en Ciñera de Gordón, formando de esta forma en la línea de centrales, pasando Martín al lateral zurdo. Posiblemente no sea el único cambio. Robert, que el domingo no jugó de salida y luego fue relevado a los quince minutos de entrar por Molinero, podría entrar en el once en sustitución de Cantero.

Cuque sigue arrastrando problemas físicos y en un cam-

po de tierra podría resentirse. De esta forma, la alineación del Palencia podría estar formada por Bilbao en la portería, con Villahoz, Cano y Fernando en los centrales. Tovar, Joaquín, García y Martín lo harían en el centro del campo, con Robert en la media punta y arriba José Manuel Molinero y Pedro Arquero. La expedición del Palencia partirá a las 8,30 de la mañana del domingo.

MARIANO GARCÍA / TÉCNICO DEL PALENCIA

"El Ribert, un equipo muy compacto"

ALBERTO MORENO
PALENCIA

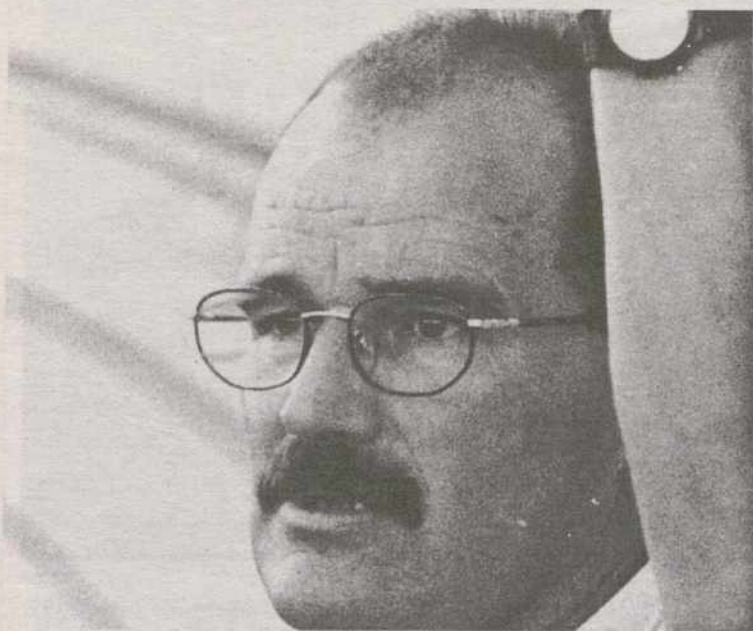
Mariano García, técnico del Palencia, conoce de primera mano las referencias del cuadro charro, aunque no le viese en el pasado domingo en el Mariano Haro ante el Becerril, dado que su equipo jugó a la misma hora.

¿Ya tiene varios informes del Ribert?

Sí, y prácticamente todos coinciden en lo mismo. A nivel individual tienen a Emilio que es el motor del equipo y muy peligroso a balón parado. Habrá que tener vigilancia en la zona en la que se mueve. Atrás tienen a Torres, ex-jugador del Salamanca, un central de gran experiencia. Me han hablado muy bien de Boliche.

¿Prima el colectivo a lo individual?

Por lo visto en Becerril, sí. Es un equipo que juega con las líneas muy juntas, presionando mucho y buscando a la contra. Le gusta esperar al rival. Juegan una especie de 5-2-1-2, con tres centrales, dos carrileros defensivos, dos pivotes en la medular de talante destructivo, un media punta y dos delanteros que jue-



ENRIQUE CAÑA

Mariano García, entrenador del Palencia, no lo ve fácil.

gan en banda. En teoría, juegan con un dibujo parecido al nuestro, aunque no sé si lo mantendrán ante nosotros.

¿A qué teme más, al campo o al rival?

Hay que tener cuidado con

las dos cosas. Es un equipo que lógicamente se adaptará mejor que nosotros al campo de tierra, pero lo que tenemos que hacer es mentalizarnos de que no jugamos en hierba y tener cuidado con los rechaces.

DATOS



■ **UNIFORME:** Camiseta celeste, pantalón blanco y medias negras.

■ **CAMPO:** Mirat, el único de tierra del grupo VIII de la Tercera.

■ **GOLEADORES:** Boliche y Blanco (3), Ferreiro, Quique, Emilio (2).

■ **CLASIFICACIÓN:** Decimotercero, con 5 partidos ganados, tres empatados y ocho perdidos. Ha marcado 15 goles y ha recibido 24. Tiene 18 puntos.

■ **PARTIDOS EN CASA:** Béjar Industrial (2-1), Benavente (0-1), Cuéllar (2-3), Hullera (2-1), Laguna (1-1), Lermeyo (0-1), Norma (1-0), Ponferradina (0-0).

El Becerril se despide de su público ante el colista

ALBERTO MORENO
PALENCIA

El CD Becerril se despide de su afición por este año, a partir de las 3,45, en el Municipal Mariano Haro. Su rival será el Garay, un conjunto que al igual que el palentino lucha por la permanencia, ocupando ahora puestos de descenso directo a la Regional Preferente, categoría de la que se libró este mismo año al ser repescado por parte de la Federación Territorial tras desaparecer el Nava.

Este equipo, una especie de filial del Numancia, debutó el pasado año en la categoría, salvándola en las jornadas finales, pero el descenso del Zamora a Tercera le arrastró a la Preferente, librándose por la mencionada renuncia del Nava segoviano.

Es un equipo que alterna la juventud de valores procedentes de la cantera del Numancia con jugadores veteranos. De ellos cuentan que se trata del equipo mejor preparado físicamente dentro del grupo VIII de la Tercera División. Ha sufrido una renovación en relación al pasado año, pero mantiene el bloque.

El cuadro soriano ocupa actualmente la última plaza, habiendo conseguido más puntos que goles (10 por 9), lo que demuestra que es un equipo que sabe rentabilizar los pocos tantos que marca. Es el equipo menos goleador del grupo, aunque curiosamente haya marcado más goles fuera de casa que en su terreno de juego (7 por 2). Es también, al igual que le sucede al Becerril, uno de los pocos equipos que ha sumado más puntos a domicilio que en casa (6 por 4). De hecho, su único triunfo de la temporada fue en el terreno de juego del Endesa de Ponferrada (1-3). Ha logrado puntuar en campos complicados, como Segovia y Ávila, donde arrancó un punto. El empate ante el equipo del acueducto provocó, por cierto, la destitución de su técnico, Sierra.

Aniceto, con cuatro goles, casi la mitad de los tantos logrados por su equipo, es el máximo artillero de la llamada naranja soriana, habiendo marcado Chacobo tres goles y Aza uno. Rival directo en la lucha por la permanencia, los morados, que recuperan a Guillermo, una vez cumplida su sanción, necesitan el triunfo ante los sorianos.

POLIDEPORTIVO / PREMIOS RELEVO

La Consejería de Cultura y Educación acogió en la tarde de ayer la entrega de los premios que concede anualmente la Junta de Castilla y León para los deportistas más destacados

Galardonados siete palentinos

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La Consejería de Cultura y Educación de la Junta de Castilla y León acogió en la tarde de ayer el acto de entrega de los Premios Relevo que anualmente concede el Gobierno regional y que en esta ocasión siete palentinos resultaron galardonados.

En este sentido, la gimnasta Sara Bayón y la piragüista Mara Santos recibieron el Relevo de Oro -dotado con un millón de pesetas- en un acto que estuvo presidido por el director general de Deportes de la Junta, Miguel Ángel García Recio, en ausencia de la Consejera de Educación y Cultural, María Josefa Fernández Arufe.

Asimismo, las hermanas Marta y Cristina Antolín también recogieron su galardón que les acredita con el Premio Relevo de Plata -dotado con 750.000 pesetas- aunque en el caso de Marta recogió la distinción su propio padre puesto que la deportista se encuentra actualmente en Italia.

Más premios

Además, otros tres deportistas palentinos, es decir, el gimnasta Alejandro Galán y los piragüistas de Alar del Rey, Juan Carlos López Villalobos y Luis Medrano recibieron su correspondiente galardón con el Premio Relevo de Bronce -dotado con 500.000 pesetas- que viene a compensar el esfuerzo de todos ellos en una temporada plagada de éxitos.

El presidente de la Asociación de la Prensa Deportiva de Palencia, Carlos Urbaneja, que fue miembro del jurado que otorgan los premios autonómicos, resaltó el hecho de contar



Sara Bayón recogió el Premio Relevo de Oro.



Mara Santos también recogió la máxima distinción.

con siete deportistas palentinos con una distinción, "lo que viene a ratificar el buen momento que vive nuestro deporte".

Por otro lado, los atletas Marta Domínguez Azpeleta e Isaac Viciosa deberán recoger en la jornada de hoy el premio que les acredita como Mejores Atletas de la Región 1998 durante la Gala del Atletismo Regional que se celebrará en Zamora.

Sin embargo, el campeón de Europa de 5.000 metros lisos ha confirmado que no asistirá a la ceremonia por el conflicto que viene manteniendo con la Federación Territorial después de que su entrenador, Eladio Barredo, dejara de pertenecer al Centro de Tecnificación a comienzos del presente año, al igual que todos sus atletas.



Grupo de deportistas palentinos galardonados junto al presidente de la APDP, Carlos Urbaneja

ATLETISMO

El Cross Internacional de Venta de Baños, diseñado a la europea

ALBERTO ABASCAL
VENTA DE BAÑOS

Los atletas palentinos Isaac Viciosa y Marta Domínguez Azpeleta serán los grandes protagonistas del XIX Cross Internacional de Venta de Baños que se disputará el próximo domingo y que ayer jueves se presentó de forma oficial en conferencia de Prensa.

El alcalde de la localidad, Jesús Serrano, acompañado por el concejal de Deportes del Ayuntamiento de la localidad cerrateña, Oscar Revenga, y el director técnico del Patronato

Municipal de los Deportes, Carlos González Gordillo, comparecieron ante los medios de comunicación para explicar los pormenores de una prueba que este año tendrá un carácter especialmente europeo.

"La idea que hemos concebido desde la organización es conformar un cross que se dispute en torno a las figuras palentinas, en este caso Isaac Viciosa y Marta Domínguez Azpeleta", señaló Carlos González Gordillo.

Con 12.600.000 pesetas de presupuesto, el cross internacional de este año contará con la



Imagen de la carrera senior masculina celebrada en 1997.

presencia del portugués Paulo Guerra, campeón de Europa de Cross en los años anteriores (acredita en los 10.000 metros lisos un registro de 27:50.17) y duodécimo en el último Mundial celebrado en Marruecos.

Asimismo, en la línea de salida se darán cita el también portugués Rui Silva (Campeón de

Europa en la distancia de los 1.500 metros lisos en pista cubierta), así como los kenianos Gideon Koech y Samuel Kimayo.

Gordillo aseguró, no obstante, que la relación de inscripciones "todavía no se ha cerrado puesto que hay posibilidades de que el luso Eduardo Enríques

y el francés Larbi Zeroual estén en Venta de Baños el próximo domingo".

Además, Viciosa deberá luchar con los hispanos Manuel Pancorbo, subcampeón de Europa de 5.000 en Budapest (13:08.44) y subcampeón de Europa de 3.000 en pista cubierta; José Manuel García, Antonio Serrano, José Ramón Rey y Teodoro Cuñado, entre otros.

En cuanto a la participación senior femenina, la participación se ha construido en torno a la campeona palentina y medallista en el último Europeo, Marta Domínguez.

Domínguez estará acompañada, entre otras, por la también palentina Ana Isabel Alonso, Teresa Recio, Ana Isabel Gimeno, entre otras, aunque hay que lamentar las bajas de Angelines Rodríguez (lesionada), Julia Vaquero (lesionada) y Rocío Ríos (enfermedad).

La organización de la prueba también ha remodelado el circuito de la misma, tal y como se adelantó en su día.

Reconvertida en escuela de diseño textil, carecía de permiso para impartir las clases **Perecen dos jóvenes y otras diez resultan heridas al derrumbarse una fábrica textil en Igualada**

Dos alumnas de la escuela de diseño textil «Genny», de Igualada, han fallecido y otras diez han resultado heridas, una de ellas muy grave, al hundirse ayer el edificio de la antigua

fábrica textil Pola que había sido reconvertida en academia de confección. El accidente se ha producido a las 09:10 horas cuando ha fallado uno de los pilares que sujetaba una

cruceta de vigas y ha hecho caer el edificio de tres plantas, situado en el número 24 de la calle Tarragona, y que todavía no tenía permiso para impartir clases.

IGUALADA (BARCELONA)/EFE. Doce alumnas de entre 15 y 23 años que estaban esperando en el aula el inicio de la clase han quedado atrapadas bajo los escombros.

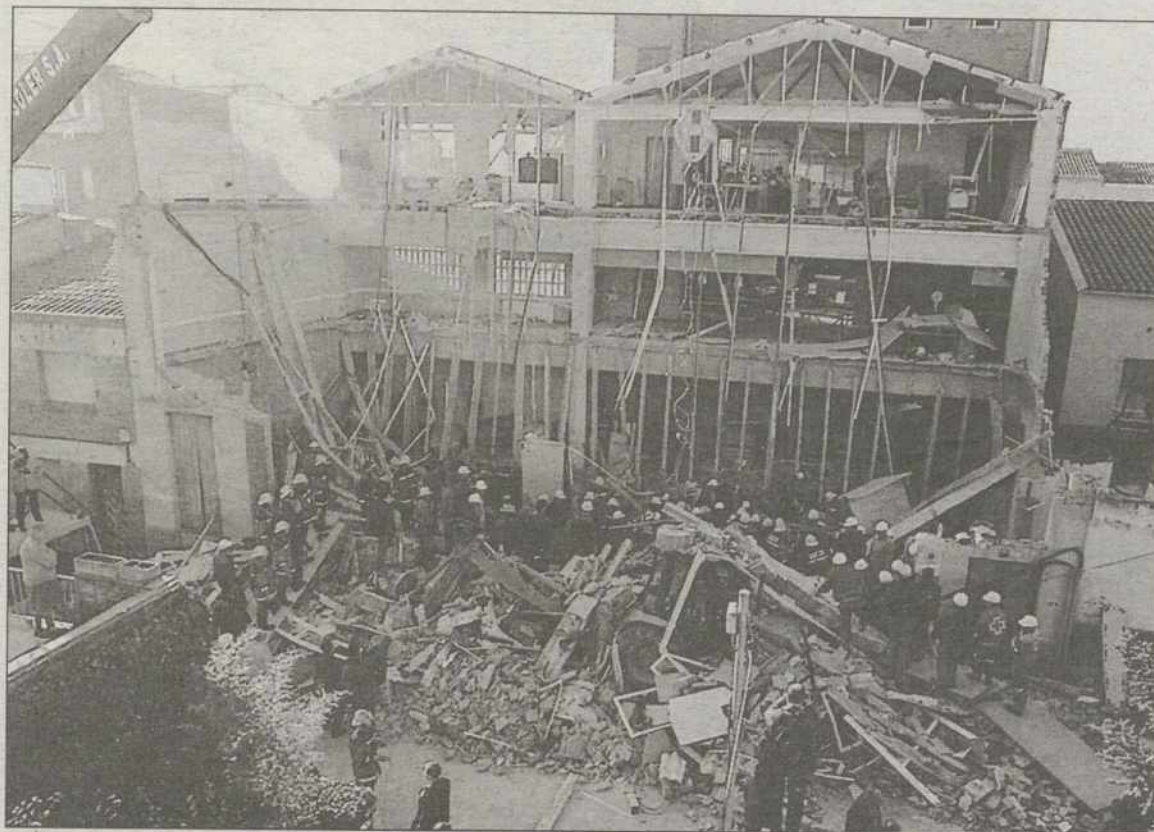
El edificio había sido sometido durante las últimas semanas a una profunda remodelación, aunque las obras, que contaban con todos los permisos municipales en regla, aún continuaban en la parte baja del edificio, donde al parecer se ha originado el hundimiento.

El conseller de Governació de la Generalitat, Xavier Pomés, que se ha desplazado a Igualada para coordinar las tareas de rescate, ha informado de que la causa más probable del hundimiento ha sido «el fallo de un pilar que sustentaba una de las crucetas del edificio».

Carecía de permiso

El conseller de Enseñanza, Francesc Xavier Hernández, ha confirmado que la escuela aún no había recibido el permiso para iniciar las clases en sus nuevas instalaciones y que únicamente podía impartir enseñanza en sus antiguas dependencias, situadas en el número 24 de la misma calle.

El hecho de que las víctimas, de las que aún no se ha facilitado su identidad, estuvieran en una de las aulas del piso superior ha reducido la magnitud de la tragedia, según los miembros del equipo de rescate, que han utilizado perros adies-



LLUIS GENE/EFE

El derrumbamiento se debió al fallo de uno de los pilares que sujetaba una cruceta de vigas.

trados para localizar a las víctimas bajo los escombros.

También se han salvado los obreros de la construcción que estaban remodelando los sótanos del edificio, ya que al producirse el hundimiento habían salido a desayunar.

Tanto el ayuntamiento de Igualada como la consejería de

Gobernación abrirán una investigación para determinar las causas del accidente, que ha conmocionado a los habitantes de esta capital del textil.

Por su parte, la consejería de Enseñanza ha abierto un expediente para averiguar por qué la dirección de la escuela no había comunicado el tras-

lado de las clases.

Las alumnas heridas están siendo atendidas en el Hospital General de Igualada de múltiples fracturas y contusiones y sólo una de ellas, la que está más grave, con un fuerte golpe en la cabeza, ha sido trasladada al Hospital Sant Joan de Déu de Barcelona.

Detenido el cuarto implicado en el secuestro de Aranjuez

MADRID/EFE. La Policía ha detenido al presunto cuarto implicado en el secuestro de la farmacéutica de Aranjuez (Madrid) Florencia Jerez, con lo que se da por cerrada la investigación policial del caso, informó la Delegación del Gobierno en Madrid.

Se trata de Juan G.C.R., alias «Chano», de 54 años, que fue detenido por funcionarios del grupo de Homicidios de la Brigada Judicial a mediados del miércoles en la calle de Antonio Leyva de Madrid y que en la misma mañana de ayer pasó a disposición judicial.

Al parecer, según los investigadores, «Chano» fue uno de los dos autores materiales del secuestro y quien, a punta de cuchillo, redujo a Florencia Jerez y la introdujo en la parte posterior del Jeep Cherokee propiedad de la farmacéutica. Florencia Jerez fue secuestrada el 30 de noviembre en el garaje de su casa de la localidad madrileña de Aranjuez.



JULIAÁN MARTÍN/EFE

ACCIDENTE ESPECTACULAR

Una hormigonera que se encontraba aparcada en el barrio de Gracia de Barcelona, sin que se conozcan las causas, se ha deslizado por las escaleras colisionando contra varios coches hasta topar contra una pared del final de la calle. El camión, de la empresa de transportes Leoncio S.A., se encontraba aparcado en la calle Mare de Deu dels Angels y pudo haber desencadenado una catástrofe, aunque no hubo que lamentar víctimas, debido a que los coches que arrolló en su caída no tenían a ningún pasajero en su interior. La calle en la que ha ocurrido el accidente tiene un pronunciado desnivel y varios tramos de escaleras que ascienden hacia la parte montañosa de Barcelona.

Transexualidad municipal

PEDRO CRESPO

Por supuesto, el título de estas líneas no tiene perversas ambiciones generalizadoras. Se trata de un caso único —al menos, del único caso que ha llegado a mi conocimiento— acaecido en un villorrio alemán, el de Quellendorf, situado a unos 150 kilómetros al sur de Berlín.

En Quellendorf —cabe imaginar un paisaje gris rubio, como las nieblas y el contenido de las barricas de cerveza en las «stübe», y que los hechos acaecieran, más o menos, como sigue— comenzaron un mal día a murmurar de su alcalde, Norbert Lindner, un tipo robusto, un algo barrigón —efecto, sin duda, de las libaciones en las cervecerías locales— y con un poblado mostacho como principal seña de identidad. Norbert, casado y padre de dos hijos, parecía un referente de la policía municipal germana.

Pero ese mal día en que se comenzó a poner en duda su masculinidad, llegó: el teniente de alcalde, del partido rival —más vale correr un tupido velo sobre si era democristiano o socialdemócrata— le preguntó sobre su sexualidad, porque una vecina afirmaba haberle visto con una batita transparente en su salón, en una postura equívoca. Y, luego, fue otro vecino el que dijo haberle reconocido saliendo de un bar de travestidos de Francfort. La bola de nieve fue creciendo y en sólo seis meses se convirtió en un auténtico escándalo.

Forzado por la voz del pueblo, Norbert se soltó el pelo —que había ido dejándose crecer en los dos últimos trimestres— y empezó a decir —una vez que su mujer se fue a vivir, con sus dos hijos, a casa de una hermana residente en Hamburgo— que, mejor, le llamaran Michaela, que era un nombre que le gustaba más y que, realmente, iba más con sus aficiones.

Acto seguido comenzó a pintarse los labios, darse barniz de uñas en su lugar adecuado, y a ingerir hormonas por varias vías, incluida la parenteral, la sensación comenzó a trocarse en malestar cuando se empeñó —nobleza obliga— a dirigir las reuniones del consejo municipal vestida con una blusita, falda ajustada y tacones de aguja.

Con 14 cumbres de 3.000 metros, 29 municipios granadinos y 15 almerienses

El Congreso aprueba la declaración de Sierra Nevada como el duodécimo Parque Nacional

Sierra Nevada se convirtió ayer en el duodécimo Parque Nacional español, tras aprobar el Congreso de los Diputados, por mayoría, la ley relativa a la declaración de este espacio natural

andaluz, que dispondrá unas 86.000 hectáreas con la máxima protección jurídica y ambiental. Tras un rápido debate ante el Pleno de la Cámara Baja, en el que fueron abordadas las

enmiendas procedentes del Senado, los diputados dieron luz verde a la ley por la que se declara Parque Nacional a Sierra Nevada, propuesta en 1995 por el Parlamento andaluz.

□ MADRID/EFE.- Sierra Nevada es el primer espacio que se incorpora a la Red de Parques Nacionales tras la modificación de la denominada «Ley de Parques», y representará los ecosistemas de alta montaña mediterránea y será el más extenso de los existentes hasta ahora.

La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, destacó a los periodistas la importancia de la aprobación de esta ley, porque representa «una manifestación más del modelo conservacionista» de su departamento.

La ampliación de la Red de Parques Nacionales es «lo máximo que se puede hacer en la protección de los ecosistemas», dijo la ministra.

«En un país como España, donde las señas de identidad cultural tienen que ir ligadas a los valores paisajísticos y los ecosistemas, era imprescindible que un ecosistema tan importante de alta montaña mediterránea estuviera representado al máximo nivel y máxima protección», afirmó Isabel Tocino.

Su declaración como Parque Nacional asegurará la protección de sus ecosistemas, la preservación de su biodiversidad y la regeneración y mantenimiento de los suelos.

Sobre la zona, Tocino destacó su «espectacular riqueza paisajística y su gran diversidad en flora», y puntualizó que hay 80 especies que requieren protección especial por su peligro de extinción.

Tras señalar que no hay un presupuesto específico para este área natural, dijo que para el próximo año serán destinados



Vista general de Granada, con Sierra Nevada al fondo, que ayer fue declarado Parque Nacional.

unos 12.000 millones de pesetas a la Red de Parques, integrada por Picos de Europa, Ordesa, Aigüestortes, Cabañeros, Tablas de Daimiel, Doñana, Cabrera, Teide, Garajonay, Timanfaya y Caldera de Taburiente.

En cualquier caso, agregó la ministra, «ahora es esencial que cuanto antes Sierra Nevada tenga un plan de uso y gestión».

Durante el debate ante el Pleno del Congreso, todos los grupos se mostraron a favor de la aprobación de la ley, aunque

PSOE e IU mostraron sus discrepancias en cuanto al marco legal y los municipios que formarán parte de la comisión mixta de gestión.

El Parque Nacional de Sierra Nevada, que excluye la estación de esquí, cuenta con una extensión de 86.208 hectáreas, de las cuales cerca de 71.000 corresponden a 29 municipios de la provincia de Granada y el resto a 15 de la provincia de Almería.

Constituye el primer conjunto de alta montaña mediterránea incluido en el Red y consta de 14 cumbres por encima de los 3.000 metros.

En este espacio natural andaluz, declarado reserva de la Biosfera por la UNESCO en 1986 y Parque Natural en 1989, están presentes el desierto frío de altura (equivalente a la tundra nórdica), la estepa subalpina, los bosques de coníferas y los bosques de castaños, arces, robles, quejigos, encinas, alcornoques, acebuches, pinos y sabinas, entre otros.

Fernando Fernán Gómez, elegido académico de la Real de la Lengua

□ MADRID/EFE.- El actor, director y escritor Fernando Fernán Gómez fue elegido ayer miembro de la Real Academia Española para cubrir la vacante del filólogo Emilio Alarcos, fallecido el pasado mes de enero.

La candidatura de Fernán Gómez, presentada por Rafael Alvarado Ballester, Francisco Nieva y Francisco Rico, fue elegida, por mayoría absoluta y en una tercera votación, en la sesión plenaria celebrada ayer, frente a las del catedrático de Lengua Manuel Alvar y a la del rector de la Universidad de Santiago, Darío Villanueva.

A sus 77 años, el polifacético Fernando Fernán Gómez confiesa que lo que más le gusta es escribir en su casa, pero el actor, director y escritor es, sobre todo, uno de uno de los mejores intérpretes españoles.

Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes y Premio Príncipe de Asturias de las Artes en 1995 por el «testimonio crítico de nuestro tiempo» de su obra y por su faceta de «cómic extraordinario», entre otros muchos reconocimientos, Fernán Gómez ha interpretado casi 160 películas, dirigido y escrito guiones de teatro y cine tan conocidos como «El viaje a ninguna parte», y publicado varios libros, el último de ellos una ampliación de sus memorias «El tiempo amarillo».

Nacido circunstancialmente en Lima (Perú), en agosto de 1921, mientras su madre realizaba una gira teatral por tierras iberoamericanas, fue inscrito pocos días después en el registro de Buenos Aires y mantuvo la nacionalidad argentina hasta que en 1984 le fue concedida la española, un país al que llegó con pocos meses.

Las operaciones estuvieron coordinadas por Baltasar Garzón

Detenidas 24 personas e incautados 655 Kgs. de coca y 4.370 Kgs. de hachís en tres intervenciones

La Guardia Civil y la Policía detuvieron ayer a 24 personas en tres operaciones anti-droga desarrolladas en varios puntos del país y se ha incautado de 655 kilos de cocaína y de 4.370 kilos de hachís. Las

redes operaban en Galicia, Madrid, Valencia y Colombia y tanto la cocaína como el hachís, junto con varios millones de pesetas, fueron incautados en Madrid, Cullera y Almassora (Castellón).

□ MADRID/EFE.- Todos los detenidos en esta operación, que continúa abierta, son colombianos y españoles y, entre estos últimos, figuran varios presuntos narcotraficantes gallegos.

Uno de los dirigentes de la organización es un colombiano que fue detenido por los funcionarios policiales en un hotel de lujo de la capital, dentro de una operación que se ha llevado a cabo en coordinación con la Brigada de Delitos Económicos del Banco de España.

La Policía, que no descarta nuevas detenciones, continúa realizando registros para encontrar el dinero procedente de la venta, la pasada semana, de cien kilos de cocaína.

La Guardia Civil, por su parte, ha desmantelado un labora-

torio de cocaína que se encontraba camuflado en un gimnasio de Almassora (Castellón) y ha detenido al propietario del centro deportivo y a otro hombre de nacionalidad colombiana.

En la operación, denominada «Royal», los agentes han decomisado 400 kilogramos de cocaína valorados en 2.400 millones de pesetas, lo que convierte a este alijo en «una de las intervenciones de tierra más importante de España», según dijo el teniente coronel de Castellón, Antonio Garduño.

«Con el depósito incautado se hubiera surtido toda España en Navidad», dijo Garduño, quien precisó que la droga intervenida equivale a cuarenta millones de dosis.

Además, se han decomisado 8 millones de pesetas en dis-

tintas monedas, dos pistolas y abundante munición, un vehículo, varios teléfonos móviles, un ordenador, así como el material que los detenidos usaban para adulterar la droga a través de un complicado proceso químico.

Ayer fueron detenidos S.T.B. y el colombiano A.V.M., quienes, según Garduño, eran además unos «estafadores», ya que se dedicaban a adulterar la droga, por lo que con la cantidad intervenida hubieran podido obtener el doble de dosis, una cantidad que «la provincia de Castellón no absorbe ni en diez años».

En la «Operación Niebla» la Guardia Civil de Valencia ha aprehendido 4.370 kilogramos de hachís en la playa de Cullera y ha detenido a doce personas,



En la playa de Cullera fueron aprehendidos 4.370 kilos de hachís.

cuatro de origen magrebí y ocho de nacionalidad española.

La aprehensión de la droga tuvo lugar el miércoles, cuando los detenidos se disponían a cargar en una furgoneta la droga, 147 fardos, que acababan de desembarcar en la playa de Cullera.

Sobre las cuatro de la madrugada una patrulla del servicio del Puerto de Cullera percibió «movimientos extraños»

en la playa, pero fueron detectados por los sospechosos que se dieron a la fuga y «tuvieron que abandonar precipitadamente la mercancía y el vehículo dispuesto para cargar el alijo intervenido».

Las actuaciones de los agentes dio como resultado la detención de seis subditos españoles y cuatro extranjeros por su presunta participación en los hechos.

Agenda

18 de diciembre de 1998

Perdonar sinceramente y de buena fe, perdonar sin reservas; he aquí la prueba más dura a que puede ser sometido el amor. Paul Bourget.

EL TIEMPO, HOY

Ligeros chubascos en el Noroeste

El anticiclón se centra hoy sobre las Azores, pero se extiende por el Este hasta afectar a toda España y al Centro y Sur de Europa.

Galicia: Nubes, nieblas y algunas precipitaciones débiles y ocasionales, principalmente en sus zonas costeras.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Nubes, nieblas y algunas precipitaciones débiles, especialmente en la cordillera Cantábrica.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Bancos de niebla, generalmente matinales e intervalos nubosos después, sobre todo en los Pirineos.

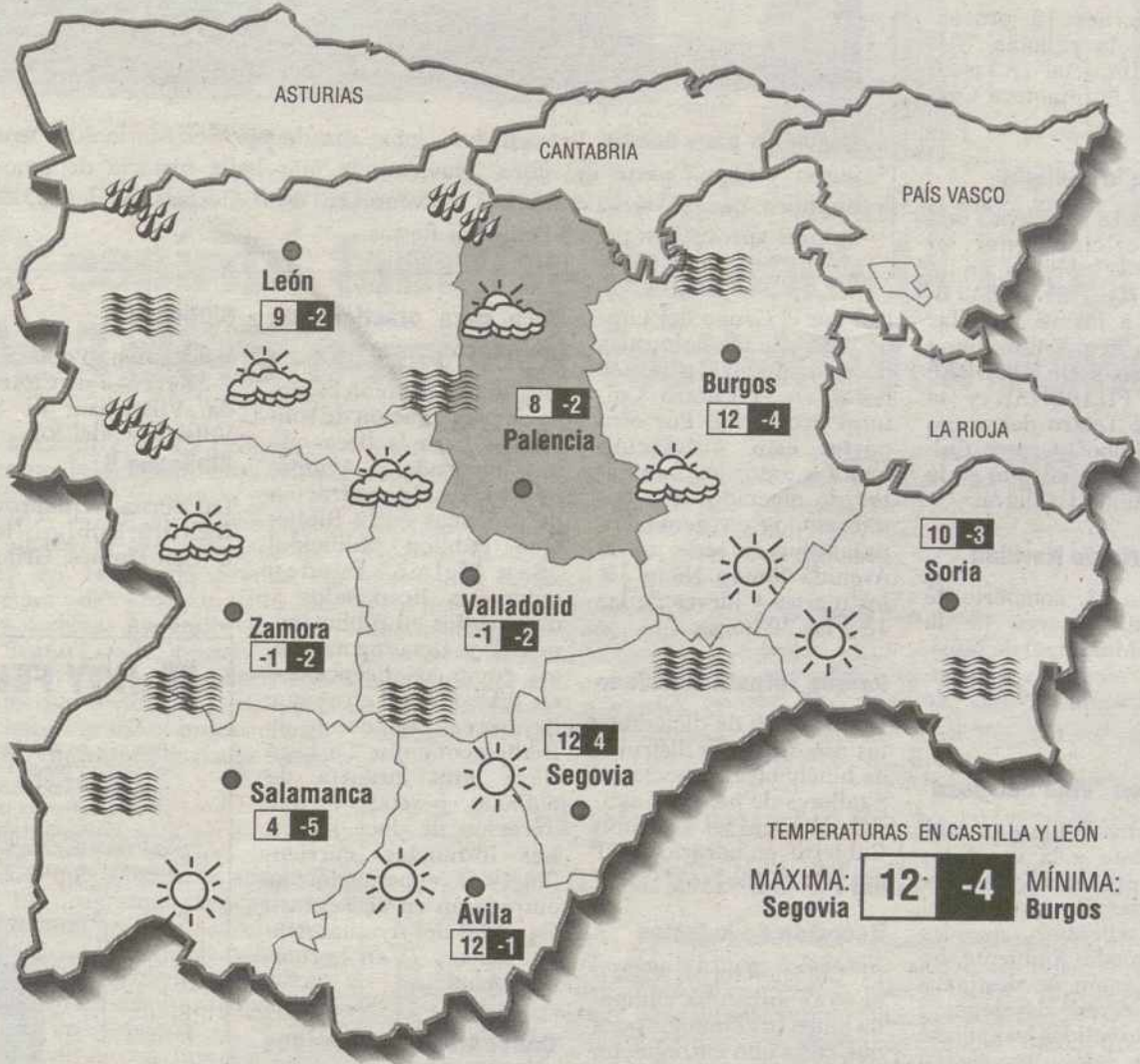
Baleares, Valencia y Murcia: Algunas brumas o nieblas matinales.

Andalucía: Brumas o nieblas matinales e intervalos nubosos después, más frecuentes en el Estrecho.

Extremadura, Castilla-La Mancha y Madrid: Brumas o bancos de niebla generalmente matinales.

Canarias: cielo poco nuboso por ligeras calimas.

Castilla y León.- Algunos bancos de niebla, generalmente matinales, aunque ocasionalmente persistentes, e intervalos nubosos con algunas precipitaciones débiles, especialmente por el Noroeste.



TEMPERATURAS EN CASTILLA Y LEÓN
MÁXIMA: Segovia 12 -4 MÍNIMA: Burgos

HOY

18 Van transcurridos del año 352 días y faltan para que el año finalice 13.

EL SOL: sale a las 07,32 y se pone a las 16,50.

LA LUNA: sale a las 6,47 y se pone a las 16,52.
Luna nueva a las 22,42 en Sagitario.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN PALENCIA

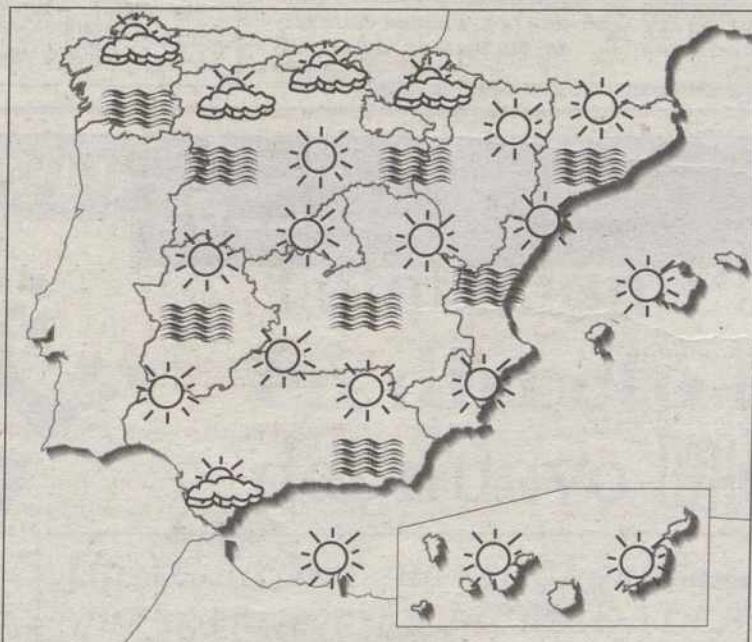
Barómetro: Presión atmosférica, 1028.
Temperatura ambiente: 2 a las 15,00. Mín. de -4 a las 9,00.
Viento: Oeste.
Humedad: 98%.

Santoral: Ss. Rufo, Zósimo, Teótimo, Basiliano, Víctor, Víctorino, Quinto, Simplicio ms.; Adela, Desiderato, Paladio cs.; Auxencio, Floro, Graciano obs.; Modesto patriarca.
Misa: De Feria.
Día de Penitencia.

PREVISIÓN PARA MAÑANA

¿Quién ha dicho que los anuncios pequeños no se leen?

Anúnciate en DIARIO PALENTINO



Cada mes se premiará con 10.000 pesetas la imagen más significativa. Junto con la foto mándenlos sus datos (nombre, DNI y teléfono) y un breve texto explicativo. En el sobre debe reseñarse "Para la sección de foto denuncia". **FOTO DENUNCIA**

Vientos moderados de Levante en el Estrecho y las Canarias, flojos a moderados de Poniente en Galicia y Cantábrico y flojos del Norte en el resto. Temperaturas estacionarias o ligeramente más bajas, con heladas en el interior peninsular.

El tiempo para mañana.- Nuboso con precipitaciones moderadas en las regiones cantábricas y Norte de Galicia y débiles en el Sur de Galicia, Norte de Castilla y León y puntos del alto Ebro, Pirineos y Baleares, siendo de nieve por encima de los 1.200 metros en la cordillera Cantábrica y de los 1.500 en los Pirineos.

Nieblas, generalmente matinales, en Galicia, las dos Castillas y Madrid. Poco nuboso en Andalucía occidental, Murcia y Sur de Valencia. E intervalos nubosos en el resto de España.

Los vientos serán moderados a fuertes de Poniente en Galicia y Cantábrico, moderados de Levante en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones.

Las temperaturas estacionarias en las Canarias y algo más bajas por el resto de España.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 14-XII-98 **55.847**
Reintegros 7 y 5

Martes 15-XII-98 **39.329**
Reintegros 3 y 9

Miércoles 16-XII-98 .. **81.940**
Reintegros 9 y 3

Jueves 17-XII-98 **96.760**
Reintegros 0 y 9

Viernes 11-XII-98 **42.917**
Reintegro 7
(serie **012**)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 diciembre

6-10-32-33-34-40
C: 48 R: 2

Sábado 12 diciembre

8-13-18-32-34-44
C: 3 R: 9

BONO LOTO

Lunes 14 diciembre

1-2-5-13-43-46
C: 31 R: 3

Martes 15 diciembre

7-8-9-10-21-24
C: 4 R: 4

Miércoles 16 diciembre

9-13-21-39-44-46
C: 41 R: 4

Viernes 11 diciembre

7-15-26-27-34-48
C: 22 R: 3

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 13 diciembre

11-17-21-28-36-43
C: 5 R: 4

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 10 diciembre
Primer premio:

02800

Serie **4, fracción 9**
Reintegros 0, 3 y 4

Sábado, 12, diciembre
Primer premio:

77.595

Serie **1, fracción 3**
Segundo premio:

71.768

Reintegros 5, 1 y 4

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

96.760

MUEBLES
evelio

■ AGENDA DE PALENCIA

EXPOSICIONES

Calle Don Sancho

Feria del Hombre Artesano. Variedad de artículos de diversos países, como India, Tailandia, Egipto, Ecuador, Perú, Filipinas e Indonesia. De 10 a 22 horas, cerrado al mediodía. Hasta el 7 de Enero.

El Cafetín

Exposición de Carlos Jimenez de Paisajes Castellanos. Hasta finales de mes.

La Buhardilla

Exposición de Pintura de Borja Satrustegui. Del día 14 al día 23 de diciembre.

Sala Cultural Caja España

"La Cabrera", fotografías de Miguel Sanchez y Puri Lozano. Hasta el 5 de Enero. Laborables de 19,30 a 21,30 horas. Festivos de 12 a 14 horas. Calle Don Sancho 3.

Colegio de Arquitectos

Exposición de Mariano Olcese. Cuadernos de viajes. Plaza San Francisco 1, del 11 al 31 de Diciembre. Mañanas de 10 a 14 h. Tardes de lunes a jueves de 17 a 19 h.

Pub "Lennon"

Exposición de Pintura de Alejandro Zubiria Delgado. Miguel de Unamuno, 2. Hasta el día 31 de Diciembre.

CONFERENCIAS

Nuevo sistema de retenciones

Jornada informativa sobre el nuevo sistema de retenciones, por el Jefe de la Dependencia de Gestión Tributaria. Hoy viernes a las 18 horas, en el Salón de Actos de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, sito en la Plaza General Ferrer, 1. Organizado por el Ilustre Colegio Oficial de Graduados Sociales.

ESPECTÁCULOS

Teatro

Viernes, 18 Representación de la obra "Los Caníbales". Grupo de Teatro "Leganda". Salón de Actos de Caja Duero. 20.00 h. Entrada libre hasta completar aforo.

VARIOS

Ciclo dedicado a Marlene Dietrich

Esta viernes 18 proyección de la película "Capricho Imperial". A las 20 horas el la filmoteca Caja España.

Esclerosis Multiple

Hoy día 18 se celebra una misa oficiada por el Exmo. Sr. Obispo en la STA. IGLESIA CATEDRAL, a las 18 h. A las 20h. un Acto Cultural con la actuación de la CORAL A.P.A. FILIPENSE y la obra de Teatro del grupo "Del Limbo". Centro Cultural Provincial, sito en la Plaza Abilio Calderón.

Concierto de Navidad

Hoy día 18, concierto de navidad a cargo de la Banda Municipal de Música de Palencia y Agrupación Juvenil "Niños de Coro".

Pinos en "Villa San Jose"

El Centro "Villa San José" ha puesto a la venta los pinos procedentes de las limpiezas de montes del norte palentino, que les envía medio Ambiente. La recaudación se destinará a este centro de atención a minusválidos psíquicos. Pueden adquirirse de 10 a 14 y de 15 a 20 h. Todos los días, incluidos domingos y festivos. Esta venta terminará el día 21.

Día Nacional de la Esclerosis Múltiple

El 18 de diciembre Día Nacional de la Esclerosis Múltiple, la APEM ha organizado una actuación de la Coral APA Filipense y una representación tea-



Concierto para dormir. Este cuadro está realizado por Sor María José Aranguren y forma parte del libro "Navidad, la más bella historia de amor", un libro que ya se encuentra a la venta en estas fiestas navideñas. Sus autores aprovechan para felicitar las fiestas.

tral por el Grupo del Limbo. Estos actos culturales darán comienzo a las 20 horas en el Centro Cultural Provincial. Por otra parte, esta Asociación invita a todos los familiares de afectados o a los interesados en general a pasar por su sede, en la Avenida Simón Nieto 16, los martes y jueves de las 18 a las 20 horas.

Parque infantil navideño

Del 26 al 30 de diciembre los niños podrán disfrutar de hinchables, atracciones y talleres de juegos y actividades en el frontón Cubierto, en horario de 11 a 2 y de 4 a 9.

Recogida de juguetes

El Colegio Jorge Manrique organiza una campaña entre sus alumnos para que cada uno entregue un juguete usado para los niños más necesitados.

Concurso de Narraciones

La A.V. de San Juanillo convoca un concurso de narraciones dirigido a escolares, con el tema de los Derechos Humanos como protagonista. Los trabajos se entregarán en la sede antes del 31 de enero.

Beca para prácticas de biblioteconomía

Hoy día 18 termina el plazo de presentación de solicitudes para la beca que ha convocado el Ayuntamiento para la realización de prácticas en la Biblioteca Pública Municipal "San Telmo". Pueden optar los licenciados y diplomados en Biblioteconomía y Documentación, así como los licenciados en Filosofía y Letras que hayan realizado cursos de Biblioteconomía. La beca tiene una cuantía de 600.000 pesetas y una duración de doce meses. Las instancias, curriculum y documentación se entregarán en el Registro General del Ayuntamiento (Mayor, 7) en horario de oficina.

Concursos convocados por el PSOE

El plazo de admisión de trabajos en los concursos de redacción, dibujo y proyectos, convocados para niños y jóvenes por el Grupo de Concejales Socialistas con el tema "El futuro que sueñas para tu ciudad, una mirada limpia hacia el futuro", finaliza hoy. Pueden entregarse en la sede del PSOE

Bibliobús A

Valdespina, Población de C., Revenga de C., Arconada, Villalcázar de Sirga, Villanueva del Río.

Bibliobús B

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de U., San Mamés, Grieta.

FARMACIAS

PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 a las 22,00 horas.

Servicio de guardia:

D^a. M^a. Josefa Herrero Muñoz. C/ Mayor Pral, 26.

D^a. M^a. Carmen E. Aller García, Avda. Cardenal Cisneros, 29.

Servicio nocturno:

Mes de Diciembre, será en la C/ Lope de Vega, 7 (Detrás del Palacio de Justicia). D. Isidoro de Fuentes Fenech, de 22,00 a 10,00h.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

Natalia Román Nieto

Defunciones:

Victoriana Santamaría Miguel, Ricardo Barbudo Martín, Teodora Frias Arnaiz.

■ HOY FELICITAMOS A...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación a Diario Palentino, calle Mayor, 62. Añote el número de suscriptor en caso de serlo.

Nota: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no.



Manuel Martínez Palacios cumple 3 años y estudia en el Santo Ángel.

Para la página de Ecos Ecos Ecos Ecos

● Datos del remitente:

Nombre y apellidos.....
Dirección..... Teléfono.....
Población.....

Estos datos son confidenciales y para uso único de Diario Palentino. No serán utilizados con ningún otro propósito.

Las fotografías deben mandarse con una semana de antelación.

● Datos de la fotografía:

.....

Rellene este cupón y envíelo, junto con una fotocopia del D.N.I., a la sección de Ecos a Diario Palentino. Calle Mayor 67, Palencia.

El bombardeo de Irak, estrella de la programación nocturna

□ MADRID/EFE.- Los espacios especiales que las cadenas de televisión de ámbito nacional ofrecieron la pasada noche, con motivo del bombardeo de Estados Unidos contra Irak, fueron seguidos por millones de espectadores, según informaron ayer TVE, A-3TV y Tele-5.

Los servicios informativos de las cadenas realizarán hoy un amplio seguimiento de este conflicto y estudian la posibilidad de emitir programas especiales.

Por lo que se refiere a Televisión Española, ésta fue la primera cadena de ámbito nacional en interrumpir sus emisiones para ofrecer en directo las imágenes del ataque de EEUU a Irak, informó ayer en un comunicado.

Cuatro minutos después de que comenzase la operación «Zorro del Desierto» La Primera ofreció, a partir de las 22:54 horas, un especial informativo de 32 minutos que fue seguido por más de 5,4 millones de espectadores de media, con un 30,9 por ciento de cuota de pantalla (share).

A las doce de la noche TVE volvió a interrumpir su programación con otro especial informativo de 17 minutos para ofrecer la comparecencia del presidente de EEUU, Bill Clinton, que tuvo una audiencia de 4.601.000 espectadores, con un 43,4 por ciento de share.

Telediario 3, espacio que se emitió a las 1.21 horas, batió su propio récord de la temporada con más de un millón de espectadores de media y una cuota del 40,1 por ciento.

La dirección de los servicios informativos ha enviado a la periodista Angela Rodicio a la zona de conflicto para dar la más amplia cobertura a los acontecimientos que se vayan produciendo y los servicios informativos ampliarán hoy su tiempo de emisión para dedicar atención preferente a esta información.

A-3TV interrumpió su programación a las 23:00 horas para ofrecer un primer avance.



Caiga quien caiga prepara una sorpresa para la Nochevieja.



Carlos Arguiñano regresa a Tele-5 y lo hará en Nochebuena, día en que presentará un menú apropiado para la celebración.

Tele-5 prepara la velada más larga del año: la Nochevieja de *Caiga quien caiga*

El espíritu familiar marcará la programación de Tele-5 para las festividades navideñas

□ MADRID/EFE.-La programación de Tele-5 para estas Navidades estará marcada por el espíritu familiar, el entretenimiento y la diversión, señaló ayer en rueda de prensa el director de programación de esta cadena, Alejandro Lavilla.

Según Lavilla, «vamos a ofrecer lo mejor que tenemos con ambiente navideño, por lo que no habrá grandes producciones ni se contratará a nadie ajeno a la cadena».

humor *El Informal* ofrecerá dos especiales, uno en Nochebuena que parodiará el mensaje de Navidad del Rey y otro en Nochevieja, donde se revisarán con ánimo burlesco los últimos y los primeros anuncios del año, que tradicionalmente, son los más caros de cuantos se emiten a lo largo del año.

Lavilla explicó que para la Nochevieja se ofrecerá además

un programa experimental e inédito en televisión que «permitirá a Tele-5 hacer una noche familiar y distinta a la del resto de cadenas».

Año Nuevo vida nueva

Según el encargado de la programación, se ha preguntado a los integrantes de Tele-5 lo que les gustaría ver esa noche, y con

esas peticiones se ha elaborado un vídeo con actuaciones musicales, humor y tomas falsas. Millán Salcedo y su *Millán de cosas* parodiarán en la noche del día 1 de enero los más tópicos escenarios visitados en las cuatro estaciones del año.

Por otro lado, por segundo año consecutivo, Tele-5 emitirá la *Gran Gala Inocente Inocente*, el 28 de diciembre, presentada en esta edición por Juanma López Iturriaga y Paula Vázquez, en un espacio benéfico lleno de humor y espectáculo que contará para la recepción de las llamadas de las donaciones con Teté Delgado y Juan Imedio.

Los días 5 y 6 de enero, que estarán dedicados a los niños, se emitirán series infantiles de la factoría Disney, películas como «Alicia en el país de las maravillas» y «Los teleñecos en la isla del tesoro», y el Circo del Arte, con su nuevo espectáculo «Sueños».

Informativos Tele-5 también celebrarán la Navidad con una visión de lo que ha sido el año 1998 comparándolo con 1898. Por su parte, Paz Padilla conducirá «Tocata y fuga en la nieve», con divertidas imágenes relacionadas con la nieve y el esquí. La oferta cinematográfica del día será «Un vampiro suelto en Brooklyn».

El plato fuerte de la programación de Nochevieja

□ Lo de la troupe de los «hombres de negro» de la Privada en Nochevieja empieza a ser, con el transcurso de los años, institucional en la cadena.

Esta vez, el Gran Wyoming y sus gregarios contarán con la siempre desinteresada colaboración de los políticos, personajes de la comunicación y

otros diversos individuos célebres y/o conocidos que serán reconvertidos en los actores de un especial y que será el «plato fuerte» de la Nochevieja.

Desde el ministro de Trabajo, Javier Arenas, al ex de Interior y Justicia, Juan Alberto Belloch, pasando por el ex-portavoz del Gobierno, Miguel

Ángel Rodríguez, o el ínclito Luis María Anson (sin acento) o el inefable Luis del Olmo, estarán en esta especie de cuadro escénico navideño donde no faltará detalle.

La trama teatral, además de divertida, será uno de los apoyos más originales del especial de *Caiga quien caiga* en la última noche del año.

Programas con humor

Añadió que también se apostará por los programas con carácter tradicional, ya que se volverán a emitir las uvas desde la Puerta del Sol en Nochevieja, mientras que inmediatamente antes, habrá un especial de *Caiga quien caiga*, con una sorpresa en la que participarán «personajes como Javier Arenas, Juan Alberto Belloch, Miguel Ángel Rodríguez o Luis María Anson».

La Nochebuena arrancará con Carlos Arguiñano, que al igual que el día 31 preparará un menú para degustar esa noche, y continuará con un especial de *Crónicas Marcianas* en el que intervendrán Ana Obregón, Jarabe de Palo, Azúcar Moreno y Mojinos Escocíos. El informativo en clave de

ESTE VIERNES, DESDE LAS 19,55 HORAS

TVP

CANAL 57

Televisión Palencia retransmite en directo la presentación del nuevo DIARIO PALENTINO

Un acontecimiento social que se celebrará en el Teatro Ortega y en el que se entregarán las MEDALLAS DE ORO del centenario rotativo provincial a destacadas personalidades palentinas

PORQUE MAS VALE UNA IMAGEN SINTONICE TELEVISION PALENCIA



Antonio San José ha desarrollado su labor profesional en Radio Nacional de España, TVE y Antena 3 TV.

Augusto Delkader será el nuevo consejero delegado de la SER y Unión Radio

Antonio San José, nombrado director de Informativos del canal CNN +

□ **MADRID/EP.-** El Consejo de Administración de la Compañía Independiente de Noticias de Televisión (CINTV), propietaria del canal de noticias CNN+, nombró a Antonio San José director de Informativos de la Cadena.

San José, de 42 años, ha sido director de los Servicios Informativos de RNE y responsable de los espacios «Comedor de invitados» y «Edición de tarde» de esta cadena de radio.

En TVE ha sido jefe de redacción y director-presentador de los Telediarios Fin de Semana y conductor de «Los desayunos RNE».

Posteriormente fue director adjunto de los

Informativos y creador, director y presentador de «El primer café» en Antena 3 TV. Su trayectoria ha sido galardonada con dos Ondas y dos Antenas de oro.

CNN+, el primer canal español de información continua de una empresa privada, iniciará sus emisiones el 27 de enero y será producido por la CINTV, sociedad participada al 50 por ciento por Sogecable y Turner Broadcasting.

Sus informativos estarán dirigidos y realizados íntegramente por 150 periodistas españoles, con el apoyo de las imágenes de las 32 delegaciones de la CNN en todo el mundo, así como de las 700 cade-

nas asociadas a CNN Internacional.

Contará con un presupuesto de 2.200 millones de pesetas para su primer año, además de otros 500 millones de inversión previa en equipos.

Cambios en la SER

Por otro lado, el Consejo de Administración de la SER ha nombrado a Augusto Delkader consejero delegado de la compañía, en sustitución de Javier Díez de Polanco quien, a propuesta del Grupo PRISA, fue nombrado consejero delegado de Sogecable. Delkader ha sido nombrado también consejero delegado

de Unión Radio.

Desde su incorporación a la SER en 1987, Delkader ha desempeñado labores de director de informativos, director y director general, donde impulsó la creación de una programación multiproducto con la SER, los 40 Principales, Dial, M-80, Radiolé, y Sinforadio.

Augusto Delkader comenzó su actividad profesional en el diario «Informaciones» de Madrid y en el «Diario de Cádiz», del que fue director. Asimismo, fue miembro fundador de «El País» y director adjunto del mismo durante diez años. Es presidente del Consejo Social de la Universidad de Cádiz.

Telemadrid y TV3 no abandonarán el accionariado de Vía Digital

□ **MADRID/EP.-** Telemadrid no se ha planteado abandonar el accionariado de Vía Digital y mantendrá su 4 por ciento de participación en dicha compañía.

El presidente de la Comunidad Autónoma de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, afirmó que la Dirección de Telemadrid es quien debe decidir su continuidad en Vía Digital, tras conocer que RTVE ha decidido desvincularse de la plataforma. Una medida que, para Gallardón, corresponde a la estrategia empresarial del ente público.

Igualmente, el director general de la Corporación Catalana de RTV, Jordi Vilajoana, y el director de TV3, Lluís Oliva, aseguraron que TV3 mantendrá su participación en Vía Digital, de la que posee un cinco por ciento.

La Noche Temática cierra el ciclo que TVE dedica al cincuentenario de la declaración de los Derechos Humanos

□ **MADRID/EFE.-** La 2 dedica su *Noche temática* al 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y con este monográfico TVE cierra el ciclo de programas dedicados a esta conmemoración.

Esta *Noche temática* lleva por título genérico «En nombre de los derechos humanos», tema sobre el que podremos ver cuatro reportajes y una película de nacionalidad española.

El documental «Derechos humanos: ¿Cumpleaños feliz?» muestra cual es el grado de aplicación de los derechos humanos en España y reflexiona sobre el trato

que reciben muchas personas para quienes los Derechos Humanos son todavía papel mojado.

El segundo reportaje, «La lucha continúa», ha sido realizado por Amnistía Internacional y en él se recuerda que en más de 50 países se sigue deteniendo a sus ciudadanos sin cargos ni juicios y en más de 80 se recluye todavía a los presos de conciencia.

La película de la semana es «El lado oscuro», rodada en 1991 por Gonzalo Suárez y en la que se aborda el tema de la tortura y los desaparecidos en Argentina, reconstruye con fidelidad las grabaciones origina-

les del interrogatorio que realizó Antonio López Crespo, abogado del informe Sabato, al torturador argentino Francisco Andrés Valdés.

Le sigue el reportaje «Los últimos prisioneros de Suharto», una producción sobre la situación de los derechos humanos en Indonesia, uno de los países del mundo donde más violaciones de los mismos se producen.

Esta *Noche temática* finaliza con el documental «Una buena idea», producción francesa sobre Burundi, único país de África Central que acepta la presencia de observadores de derechos humanos.

LAS PELÍCULAS DE HOY

Navidad sin nieve

La 2, 11.00 horas

• **Drama.** EEUU. 1980. Color. 92 minutos. Director: John Korty. Intérpretes: Michael Learned, John Houseman, Ramón Bieri.

Sue reside lejos de su hijo. Ella es maestra, pero únicamente ha conseguido trabajos de oficina.

Arma invisible

Tele 5, 16.00 horas

• **Intriga.** EEUU. 1993. Color. 85 minutos. Director: Sandor Stern. Intérpretes: Stephanie Zimbalist, Branscombe Richmond, Alan Scarfe.

Un brote de fiebre hemorrágica de origen desconocido y con resultados mortales llega a Nuevo México.

Tormenta blanca

Tele 5, 22.00 horas.

• **Aventuras.** EEUU. 1996. Color. Director: Ridley Scott. Intérpretes: Chuck Gieg, Todd Robinson.

Un grupo de jóvenes escolares navega en un barco para tener experiencia como marineros y, además, aprender a respetarse entre ellos y a ellos mismos.

El lado oscuro

La 2, 23.25 horas

• **Drama.** España. 1989. Color. 56 min. Director: Gonzalo Suárez. Intérpretes: Hugo Daniel Gorbán, Hector Alterio.

Un abogado del informe Sabato, interrogado a un torturador argentino. A partir de las grabaciones del interrogatorio, el Caso Valdés se convierte en una pesadilla.

Cerco a un asesino

Antena 3, 23.35 horas

• **Intriga.** EEUU. 1993. Color. 90 min. Director: Peter H. Hunt. Intérpretes: Robert Conrad, William McNamara.

En una pequeña localidad del norte de EE.UU. son hallados los cuerpos de tres jóvenes brutalmente asesinados.

S.O.B.

TVE-1, 01.45

• **Drama.** EEUU. 1981. Color. 116 minutos. Director: Blake Edwards. Intérpretes: Julie Andrews, William Holden, Marisa Berenson.

Félix, el famoso productor de cine, ha perdido la razón después del fracaso de «Viento nocturno», su película más costosa. El estudio quiere montarla de nuevo, pero para eso necesitaría el permiso de Félix, que está demasiado ocupado pretendiendo suicidarse sin conseguirlo a pesar de sus sucesivas tentativas.

EL AUDÍMETRO

				Miércoles 16/12/98	
Programa	Cadena	Miles	Share		
1 Antena 3 Avance 23 horas		5.713	32,3		
2 Especial informativo	tve1	5.407	30,9		
3 Cine: «El guardaespaldas»	tve1	4.716	35,7		
4 Especial informativo	tve1	4.601	43,4		
5 Compañeros		4.601	25,6		
6 El tiempo 2	tve1	4.256	25,4		
7 Telediario 2	tve1	4.103	27,5		
8 Gente	tve1	3.873	31,6		
9 Impacto TV		3.374	26,1		
10 Antena 3 Noticias 2		3.336	22,2		

Fuente: Sofres

Por sólo

Te damos todo el mundo.

DIARIO PALENTINO

La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MAÑANA

06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Los desayunos de TVE.
09.50 Te sigo amando.
11.15 Saber vivir. «Comer en Navidad».
12.45 Así son las cosas.
13.50 Noticias.
13.55 Informativo territorial.
14.25 Corazón de otoño.

TARDE

15.00 Telediario-1.
15.45 El tiempo.
15.55 Calle nueva.
16.35 Luz María.
18.30 Digan lo que digan.
20.00 Gente.

NOCHE

21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
21.50 ¿Qué apostamos?
01.00 Telediario-3.
01.45 Cine de madrugada I. «S.O.B.». EE.UU. 1981. Dirección: Blake Edwards. Intérpretes: Julie Andrews, William Holden, Marisa Berenson, Richard Mulligan, Robert Vaughn.
03.45 Cine de madrugada II. «Motivos extremos». EE.UU. 1990. Dirección: James Backet. Intérpretes: Thomas Ian Griffith, Mary Page Keller, Ken Howard, Joe Yamanaka, Tyra Ferrell.
05.20 Telediario-4.

06.00 Euronews.
06.30 El sur.
07.30 Con mucha marcha.
- Fábulas del bosque verde.
- Los snorkels.
- Daniel el travieso.
- El show de Underdog.
09.30 Empléate a fondo.
10.00 TV educativa: la aventura del saber.
11.00 La película de la mañana. «Navidad sin nieve». EE.UU. 1980. Dirección: John Korty. Intérpretes: Michael Learned, John Houseman, Ramon Bieri, James Cromwell.
13.00 Con mucha marcha.
- Los osos del bambú.
- Aventuras en pañales.
- Reena y Gaudy.
- Bumpy el travieso.

15.15 Saber y ganar.
15.45 Grandes documentales.
- Pobladores del mar.
16.50 Jara y sedal. «La Berrea».
17.20 Lo tuyo es puro teatro.
17.50 Hyakutake.
- Federrico.
- La familia crece.
19.00 Blossom. «Despierta pequeña Susi».
19.30 Bullpen.
20.00 Informativo territorial.
20.30 No hay dos sin tres. «Las brujas de la calle Sexta Este».

21.00 Quatro.
21.30 Vivir con Mr. Cooper.
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 La noche temática. «En nombre de los derechos humanos».
- «Derechos humanos: ¿cumpleaños feliz?» (documental).
- «La lucha continúa» (documental 23:15 horas).
- «El lado oscuro». España. 1990. (23.25 horas).
- «Los últimos pioneros de Suharto» (documental - 00.45 horas).
- «Una buena idea» (01.35 horas).
02.40 Cine club. «No todo el mundo puede presumir de haber tenido unos padres comunistas». V.O.S. Francia. 1993.
04.05 Cine club. «Primer pecado mortal».

06.00 Laurel y Hardy.
06.15 La bella y la bestia.
07.05 Club Megatrix. Incluye:
- Bola de dragón.
- Mortadelo y Filemón.
- La princesa Sissi.
- Heidi.
09.25 Noticias.
09.30 El primer café.
10.30 Hoy de mañana.
11.25 Compuesta y sin novio.
12.55 El coche fantástico.
14.00 Padres forzosos.
14.25 Cosas de casa.

15.00 Noticias 1.
15.55 El tiempo.
16.00 Sabor a tñ.
19.00 Alta tensión.
19.55 Los Simpson.
20.25 Impacto TV.

21.00 Noticias 2.
21.45 El tiempo.
22.00 Esos locos bajitos.
23.45 Última sesión. «Cerca a un asesino». EE.UU. 1993. Dirección: Peter H. Hunt. Intérpretes: Robert Conrad, William McNamara. En una pequeña localidad del norte de Estados Unidos, son hallados los cuerpos sin vida de tres jóvenes, dos chicas y un chico, brutalmente violados y asesinados.
01.35 Noticias 3.
02.15 Calor tropical.
03.15 Televenta.

05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Telecinco (R).
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Autopista hacia el cielo. «Levar anclas».
11.00 Cocina con fundamento.
11.15 Día a día.
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «Juego de villanos».
16.00 Tarde de cine. «Arma invisible». EE.UU. 1993. Dirección: Sandor Stern. Intérpretes: Stephanie Zimbalist, Branscombe Richmond, Alan Scarfe. Un brote de fiebre hemorrágica de origen desconocido y con resultados mortales llegará a Nuevo México. Uno de los científicos encargados del tema conocerá a un agente del FBI en la ciudad donde surgió el brote.
18.00 Diagnóstico asesinato. «El asesino deja una x» (2ª parte).
19.00 Ana.
19.50 El súper. Historias de todos los días.
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.
21.35 Fernández y familia.
22.00 Cine cinco estrellas. «Tormenta blanca». EE.UU. 1996. Dir. Ridley Scott.
00.30 Nikita.
01.30 Informativos Telecinco.
02.00 Cómo se hizo...
02.30 Madrugada de cine. «Aventuras y desventuras de un italiano emigrado».
04.00 Infocomerciales.
05.00 Chips.

07.45 ABC World News.
08.10 Programa más o menos multiplicado o dividido.
09.00 Teleserie: El mundo de Bailey Kipper. Cine. (C). «Tabarka». España. 1996. Dirección: Domingo Rodes Sala. Intérpretes: Neus Asensi, Ginés García Millán, Raúl Fraire, Cristina Collado.
10.52 Cine. (C). «Celuloide». Italia. 1995. Dirección: Carlo Lizzani. Intérpretes: Giancarlo Giannini, Massimo Ghini, Anna Falchi, Lina Sastri.
12.45 Piezas. (C).
13.00 Programa más o menos multiplicado o dividido. (C).
13.30 Los 40 principales.
14.00 Más deporte.
14.55 Avance. Redacción.

15.00 Teleserie: Friends.
15.30 National Geographic en Canal +. (C). «La tormenta del siglo».
16.25 Cine. (C). «New Jersey Drive». EE.UU. 1996. Dirección: Nick Gomez. Intérpretes: Sharron Corley, Koran C. Thomas, Gabriel Casseus, Saul Stein, Gwen McGee.
18.00 Cine. (C). «¿De qué se ríen las mujeres?». España. 1996. Dirección: Joaquín Oristrell. Intérpretes: Verónica Forqué, Candela Peña, Adriana Ozores, Juanjo Menéndez, François Eric Gendron, Jordi Bosch, Jorge Sanz, Daniel Pérez.
20.00 Teleserie: El mundo de Dave.
20.30 Lo + Plus.

21.25 Contrarreloj.
21.30 Redacción. Noticias.
21.52 Las noticias del guñol.
22.00 Estreno Canal +. (C). «Men in Black. Hombres de negro». EE.UU. 1997. Dirección: Barry Sonnenfeld. Intérpretes: Tommy Lee Jones, Will Smith, Linda Fiorentino, Vincent D'Onofrio.
23.36 Cine. (C). «Fantasmas del pasado». EE.UU. 1996. Dirección: Rob Reiner. Intérpretes: Alec Baldwin, Whoopi Goldberg, James Woods.
01.42 Cine X. (C). «Diosa de lujuria».
03.05 Cine. (C). «Dos muertos». Gran Bretaña. 1995. Dirección: Nicolas Roeg. Intérprete: Sonia Braga.
04.45 Cine. (C). «Sobrevivir a Picasso». EE.UU. 1996. Dirección: James Ivory.
06.46 Documental. (C).

TELEVISIÓN PALENCIA

CANAL 57

12.25 Carta de ajuste.
12.30 Tele boutique.
13.10 Final feliz.
13.45 Puertas abiertas de la Diputación. Invitado: Jesús Mañueco. Presidente de la Diputación.
14.05 Dibujos Animados. Chopi y la princesa.
14.30 Avance Informativo. Con Nati Melendre.
14.40 Información Deportiva. Con Alberto Moreno.
17.25 Carta de Ajuste.
17.25 De todo un poco. (rep). Magazine de actualidad con música, reportajes, concursos y entrevistas. Con Carlos Martín Santoyo y Elena García Izquierdo.
19.30 Informativo local. Con Nati Alendre.
19.50 Registro Civil.
19.55 Retransmisión en directo, desde el Teatro Ortega, de la presentación del nuevo «Diario Palentino» con la entrega de su primera edición de sus «medallas de oro» a palentinos destacados.
21.30 Los Toros. Con Carlos Martín Santoyo y Manolo Illana. Resumen del festival a beneficio de Centroamérica celebrado en la Plaza de Toros de Palencia.
22.00 «Musi...Pal». Con Félix San José (Disco Cénter).
22.30 Turbo (rep). Programa del motor con Jaime Somosa.
23.00 Aula de naturaleza Hoy «Poliquetos».
23.30 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

CANAL SATELITE DIGITAL

TNT (29)
20:00 The Password Is Courage (V.O.)
22:00 La conquista del Oeste (V.O.)
00:35 El liquidador (V.O.)

CINEMANÍA (30)
20:00 El pequeño panda.
21:30 Dersu Uzala (El cazador).
24:00 Girl 6.
01:45 Cinemanía y el cine español.

CINEMANÍA AZUL (31)
19:30 Johnny 100 pesos.
21:00 Cold Fever (Fiebre helada).
22:30 Mi colega Dunston.
24:00 Ruta suicida.
02:00 Maratón de otoño.

CINEMANÍA ROJO (32)
18:30 Alien 3 (V.O.).
20:30 Documental. Estrellas de Hollywood: Sigourney Weaver.
21:00 La misión.
23:30 Mad Max II: El guerrero de la carretera.
01:00 Mad Max. Salvajes de autopista.

DIARIO PALENTINO

EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.»
REDACCION, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCION Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO dpalentino@iconet.es. Redacción: redacción-
@iconet.es Delegaciones: AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO Teléfono y fax: 979 850573

Viernes, 18 de diciembre de 1998



A TODOS LOS QUE HAYEN, VENDEN Y LEEN EL DIARIO PALENTINO

Papá Noel bajó por la chimenea de Carrechiquilla

La Navidad se ha adelantado unos días en el Centro de Educación Especial Carrechiquilla, donde se repartieron regalos

PALENCIA/M. G.

Aunque Papá Noel trabaja ya a marchas forzadas para tener todo listo el próximo día 24, ayer hizo un alto en el camino para encontrarse con los niños de Carrechiquilla.

El insigne personaje se llamando uno por uno a cada uno de los niños para hacerles entrega de numerosos regalos y golosinas, al tiempo que los chavales aprovechaban el momento para immortalizarse junto a él.

Los niños no quisieron que Papá Noel regresara a su país con las manos vacías, y le deleitaron con un bonito recital de villancicos, entre los que se encontraban algunos tan característicos como "A Belén Pastores" o "Feliz Navidad".

Pero, sin lugar a dudas, el momento más emotivo del concierto llegó cuando los jóvenes interpretaron villancico signados, es decir, a través de la simbología de los sordos.

La jornada festiva concluyó con una gran chocolatada, en la que también participaron padres, hermanos y amigos de los jóvenes, "ya que, además, de celebrar la Navidad tratamos de que disfrutaran de una jornada de convivencia", aseguró Emilia López, respon-



CÉSAR MANSO

Algunas cuidadoras entregando regalos.

sable de la residencia. Hay que recordar que Carrechiquilla es un Centro Público de Educación Especial, en el que en la actualidad hay matriculados 51 alumnos plurideficientes. Los jóvenes, que tienen edades com-

prendidas entre los 3 y 20 años, están la mayor parte de ellos en régimen externo, aunque también hay 18 internos.

Las enseñanzas que se imparten en este centro están adaptadas al nivel madurativo de

los alumnos, que a partir de los catorce años reciben formación profesional adaptada.

Concretamente, hay un taller de encuadernación, en el que los chavales dependiendo de su nivel madurativo doblan papel, reciclan, cosen e, incluso, pegan fascículos o los encuadernan.

El otro taller se denomina economía familiar y rural, y en él cultivan plantas y productos de la huerta, tales como tomates, pimientos y cebollas. Todos estos productos luego los transforman, bien para elaborar distintos guisos o para embotarlos.

Autonomía

Y es que otro de los objetivos de este taller es ayudar a los alumnos a que consigan la mayor autonomía personal posible, de ahí que se les enseñe a hacer la comida, limpiar o poner una lavadora y colgar la ropa en el tendedero.

«La filosofía del centro es educar a los chavales para que sean lo más autosuficientes posible», aseguró la directora de la escuela, a la que no se le escapa tampoco la importancia que tienen los talleres de cara a la posterior integración laboral.

Y es que de lo que se trata es que los alumnos del Centro de Educación Especial Carrechiquilla puedan llevar una vida lo más normal posible.



GONZALO ORTEGA ARAGON

Desde otra ventana

YA ven que hemos cambiado de orientación la solana, ahora mirando ya totalmente al sur, que es al medio día donde más pega el sol.

Con la ventana más abierta y asomados además de medio cuerpo, para seguir entablando desde aquí ese diálogo que se inició hace ya cuatro mil solanas, como cuatro mil soles palentinos ofrecidos desde la cordialidad servidora de nuestro periódico.

Y a fe que es una buena época esta para estrenar, con otros tantos estrenos, un nuevo mirador desde donde contemplar el ayer y el hoy de nuestras tierras y de nuestras gentes. Para, desde aquí, ir contándoselo a ustedes, que estas líneas siempre pretendieron ser un abrazo de paisanaje, un cuenco de saberes compartidos y un amable impulso de nuestra cultura en su más amplio sentido.

Podría dar la impresión de que, después de cuatro mil jornadas de tertulia, ya no queda nada que decir de nuestro entorno, en su pasado y en su presente y hasta quizá en su futuro. Pero les aseguro a ustedes que Palencia es un caudal inagotable donde recrear el corazón y la cabeza, donde pueden surgir enseñanzas de ayer para seguridades de mañana, donde el amor al terruño se hace cada día más sutil, más enternecedor y más enriquecedor, donde, por tanto, aún hay pistas para soñar en un futuro más resplandeciente.

Al ceñirnos a nuestro entorno, desde esta solana, no hemos querido pecar nunca de aldeanismo raquítico ni de miras entorpecidas por horizontes recortantes. Lo que pasa es que el viaje más largo tiene siempre una partida. Y para estar asomados a los balcones que dan al mundo, primero tenemos que abrir de par en par nuestras ventanas. Sólo desde estos miradores propios, bien afianzados, asumidos, comprendidos y sabidos, tendremos la fuerza para volar hasta donde el mundo quiera. Aquí cargamos nuestras alforjas para el viaje, que puede ser todo lo largo que deseemos y en el que, por encima de alturas y distancias, seguiremos siendo en carne y en espíritu hijos de nuestra tierra, aliento de nuestros aires, sueño de nuestro cielo.

Palencia se nos ofrece, pues, para los palentinos, como la casa común, con el aroma del hogar, irrenunciable hogar, del que aquí tienen una cordial antesala.